

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

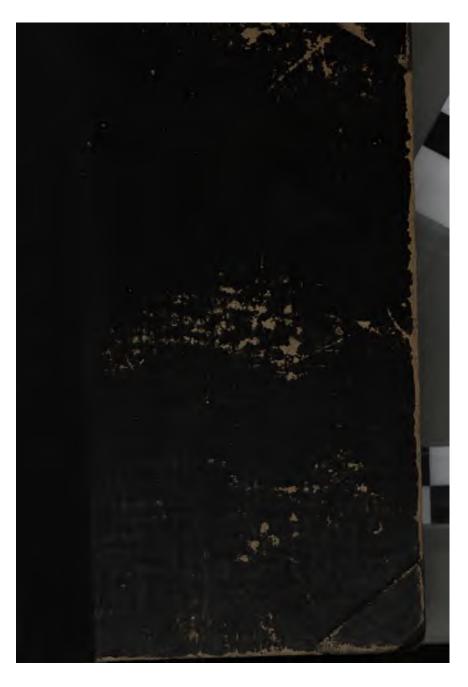
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



24.62 ZV686





Goethe's Gedichte

erläutert von

Seinrich Viehoff.

Zweiter Band.

•		
	•	
•		

Goethe's Gedichte

erläutert und

auf ihre Beranlassungen, Quellen und Vorbilder

nebft

Pariantensammlung

nad

Beinrich Biehoff,

Professer und Director ber Realicule erfter Ordnung und ber Provingial: Gewerbeidule gu Trier.

Zweite, ganglich umgearbeitete Auflage in zwei Banben.

3meiter Banb.

THE HILDEBRAND LIBRARY.

> **Huttgarl,** Berlag von Carl Conradi. 1870.



A. 32260.

Drud von Gebrüber Mantler in Stuttgart.

Sonette.

1807.

Schon in ber ersten Hälfte bes 17. Jahrhunderts wurde die fübliche, urfprünglich provengalische Dichtform des Sonetts burch Opit, Wecherlin und Alemming in die beutsche Literatur eingeführt und fobann von ber zweiten schlesischen Dichterschule bis zum Uebermaß geübt. Durch ihre tanbelnbe, oft ganz unwurdige Behandlungsweise in Mikcredit gerathen, perstummte biese Gesangesart auf einige Reit wieber gang, bis Bürger ihr von Neuem ben Beifall ber Nation gewann. Hierauf versuchten sich einige andere Gottinger, wie Boie, besonders aber die Romantifer (Schleael. Tieck. Novalis) mit Glück in bieser Dichtaattung. fehlte es auch nicht an Unberufenen, die über bem Bestreben. bem Sonette möglichst viel Wohlklang und Tonfülle au verschaffen, in allerlei Abgeschmacktheiten verfielen. Namentlich haschten sie nach vollklingenden Fremdwörtern und schwertonenden Endreimen und hofften dadurch den Welt= fampf mit ben flangreichern italienischen, spanischen und portugiesischen Idiomen zu bestehen. Diesem Unwesen trat Bok in Berbindung mit Baggefen in bem "Karfunkel- und Klinaklingel-Almanach" entgegen, wo er bas Sonett mit folgendem Spottgebicht verhöhnte:

Was fingelt ihr und Klingelt im Sonetto, Als hätt' im Flug euch grade von Toskanana Geführt zur heimathlichen Tramontana Ein kindlich Englein, zart wie Amoretto?

Auf, Klingler, hört von mir ein andres Detto! Klangvoll entsteigt mir ächtem Sohn von Mana Geläut der pomphaft hallenden Campana, Das summend wallt zum Elsenmenuetto!

Mein Haupt, des Siegers, frönt mit Ross und Lilie Des Rhythmus und des Wohlflangs holde Charis, Achtlos, o Kindlein, eures Larifaris!

Euch fühl' ein Kranz hellgrüner Peterfilie! Bon schwülem Anhauch ward euch das Gemüth heiß Und fiebert ach! in unheilbarem Sübschweiß.

Auch Goethe, wie viel Theilnahme er sonst neuen Dichtarten zu schenken pslegt, stand längere Zeit an, sich im Sonett zu versuchen, und sprach sein Bedenken gegen diese Form in einem Gedicht aus, das wir jest unter der Ueberschrift "Sonett" an der Spise der Abtheilung Episgrammatisch sinden. Es schließt:

So möcht' ich selbst in kunstlichen Sonetten, In sprachgewandter Maße kühnem Stolze, Das Beste, was Gesühl mir gäbe, reimen;

Nur weiß ich hier mich nicht bequem zu betten; Ich schneibe sonst so gern aus ganzem Golze, Und mußte nun doch auch mitunter leimen.

Indes verharrte Goethe nicht in der Opposition, und gab schon in dem Vorspiel "Bas wir bringen" aus dem Jahr 1802 seine Bekehrung zum Sonett durch ein Gedicht in dieser Form kund, welches in der Gedichtsammlung unter dem Titel "Ratur und Kunst" als Gegenstück unmittelbar auf das letzterwähnte folgt. Er bekennt darin, daß ihm der Widerwille gegen diese beschränkende Form geschwunden sei, und urtheilt nunmehr:

Wer Großes will, muß fic zusammen raffen; In der Beschränkung zeigt fic erst der Meister, Und das Geset nur kann uns Freiheit geben.

In eine mahre Leibenschaft für bas Sonett aber gerieth Goethe im Spätjahr 1807 mahrend eines Aufenthaltes ju Jena (vom 11. November bis zum 18. December). "Es wurden damals", so berichtet Riemer, "in den abendlichen Lesezirkeln bei Frommann, Anebel u. A. besonbers Sonette von Klinger, A. W. Schlegel, Gries, und zulett von Zacharias Werner, ber perfonlich (am 3. December) in biese Kreise getreten mar, vorgelesen, und im Stillen auch von Goethe versucht, - wie es benn seine Art mar, sich von berühmten Muftern und Borbilbern anregen zu laffen, — und zwar gleich in einer gewissen Anzahl." Siervon wurde nun alsbald an Freund Zelter Melbung gethan, und Goethe versprach in einem Briefe vom 16. December, ihm gelegentlich ein Dutend der neuentstandenen Gedichte ju fchicken. Riemer betrug die Gesammtzahl der damals vollendeten Sonette amangia; wir finden ihrer jest nur siebengehn ausammengestellt.

Bog konnte unserm Dichter seine Bekehrung zum Sonett nicht verzeihen und gab seinem Unmuth in folgensbem Gebichte Lauf.

Un Goethe.

Auch Du, ber, finnreich burch Athenens Schenkung, Sein Flügelroß, wenn's unfügfam fich baumet Und Funten fonaubt, mit Runft und Milbe gaumet, Bum hemmen niemals, nur jur freien Lentung,

Du haft, nicht abhold kunstlicher Berschränkung, Zwei Bierling' und zwei Dreiling' uns gereimet? Wiewohl man hier Kernholz verhaut, hier leimet, Den Geist mit Stümmlung lähmend und Verrenkung?

Laß, Freund, die Unform alter Truvaduren, Die einst vor Barbarn, halb galant, halb mystisch, Ableierten ihr klingendes Sonetto;

Und lächle mit, wo äffische Naturen Mit frohem Sang und Klingklang afterdriftisch Als Lumpenpilgrim' wallen nach Loretto!

Goethe ließ sich aber nicht irre machen; er schrieb im nächsten Jahre (ben 22. Juni 1808) an Zelter: "Wenn Ihnen bas Logische Sonett zuwider ist, so ftimmen wir auch in diesem Punkte völlig überein Was soll es beißen, eine einzelne rhythmische Form mit Sag und Wuth ju verfolgen, ba fie ja nur ein Gefäß ift, in bas Jeber von Gehalt hineinlegen tann, mas er vermag? Wie lächerlich ift's, mein Sonett, in bem ich einigermaßen zu Ungunften ber Sonette gesprochen, immer wieberzukauen, aus einer äfthetischen Sache eine Parteisache zu machen, und mich auch als Barteigesellen heranzuziehen, ohne zu bedenken, baß man recht gut über eine Sache fpagen und spotten fann, ohne fie begwegen zu verachten ober zu verwerfen." Später hatte er die Freude, seine Sinneganberung von einem jungern Dichter (Blaten) in folgenber Zuschrift gefeiert au feben:

Das Sonett an Goethe.

Dich selbst, Gewalt'ger, den ich noch vor Jahren Mein tieses Wesen wigig sah verneinen, Dich selbst nun zähl' ich heute zu den Meinen, Zu denen, welche meine Gunst erfahren.

Denn wer durchdrungen ist vom innig Wahren, Dem muß die Form sich unbewußt vereinen; Und was dem Stümper mag gefährlich scheinen, Das muß den Meister göttlich offenbaren.

Wenn Kraft und Fülle tief im Busen teimen, Das Wort beherricht er mit gerechtem Stolze, Bewegt sich leicht, wenn auch in schweren Reimen.

Er schneibet fich bes Liebes flücht'ge Bolze Gewandt und ficher, ohne je zu leimen, Und was er fertigt, ist aus ganzem Holze.

Soviel in Betreff ber Gattung, welcher biefe neue Gruppe von Boesien angehört, die ziemlich unerwartet in ber Reihe ber Goethe'schen Dichtungsformen hervortrat. Was nun aber ben Inhalt berselben anlanat, so galt biefer eine geraume Zeit für fingirt, bis 1835 ber Briefmechfel Goethe's mit einem Rinbe von Bettine von Arnim, geb. Brentano erschien. Bettina. Die Tochter der einst von Goethe geliebten, in die Wertherdichtuna verflochtenen Maximiliane Brentano, geb. La Roche, hegte von Rind auf eine schwärmerische Liebe und Berehrung für Goethe. Wie enthusiastisch sich diese bei ihrem ersten Besuche bes Dichters zu Weimar im J. 1807 kundgegeben. stellt jener Briefwechsel mit ber größten Naivität bar. Balb nachher eröffnete sich eine Correspondenz mit Goethe, die ihrerseits schnell in den Ton einer leidenschaftlichen Runeigung überging. Unter ihren Briefen an Goethe finben fich nun mehrere, theilweise unten naber bezeichnete Bartien, welche, die Authenticität der Briefe vorausgesett, offenbar ju einigen ber Sonette als Anregung gebient und zu andern fogar ben gangen Stoff bergegeben haben mußten. Es ift aber feither burch mehrseitige Untersuchungen bargethan morben, bag Bettina's Schrift an vielen Stellen ber Glaubwürdigfeit entbehrt, und aus einer Mischung von Bahrheit und Dichtung besteht, worin lettere fogar bas überwiegenbe Ingrediens bilbet. Dies berechtigt uns jedoch nicht, allen genetischen Zusammenhang ber Sonette mit Bettina's Correfponbeng gang megguläugnen, ober mit Riemer zu behaupten. jene Briefpartien feien umgefehrt burch bie Goethe'ichen Sonette angeregt und theilweife burch Auflösung berfelben in Profa entstanden. Wir geben, damit ber Lefer fich felbft über diefe Frage ein Urtheil bilben moge, auf feine Beweisführung etwas naber ein.

Riemer erzählt, Bettina habe sich schon 1807 "im zweiten Stadium ihres zwischen Mignon und Philine einschillernden, übrigens noch durch ein eigen Brentano'sches Ingrediens nüancirten Attachements" eines Morgens gegen ihn beklagt, daß Goethe sich so wunderlich und sonderbar, was in Goethe's Sprache geheißen haben würde, eben nur passiv gegen sie verhalte. "Wie ist nun zu glauben," fährt er fort, "daß nachher in der Entsernung eine größere poetisirende Zuneigung auf seiner Seite sich eingefunden habe, wenn sie sich gleichwohl noch über seine kalten, steisen Briefe so ditter beschweren kann? Wie stimmen jene leidenschaftlichen Sonette, zene seurigen Lieder, die er an sie gerichtet haben soll, zu den gleichzeitigen steisen und kalten Briefen?" Darauf läßt sich entgegnen, daß es ganz wohl

in Einklang zu bringen fei, wenn Goethe in ben Briefen fich gehaltener und gemeffener zeigt, und in ben Bebichten einen leibenschaftlichern Ton anschlägt. In ben Briefen gab er fich mahr und feinen wirklichen Empfindungen entsprechend, in ben Sonetten ging er fpielenb in die glühenbern Gefühle Bettinens ein. Es war natürlich, bag ber beinahe Sechszigjährige die romantische Liebesgluth ber jungen Berehrerin nicht in gleichem Mage erwiederte; und wenn er auch dabei weniger kalt geblieben sein mag, als Riemer uns glauben machen will, so mußte er boch Bebenken tragen, feine Gefühle brieflich in nachter Profa auszusprechen, ober fie gar ben Freunden und Befannten in seiner Nabe ju gestehen. Und so beweist es benn auch nichts gegen seine Zuneigung für Bettine, wenn er am 11. December 1807 im Gefpräche mit Riemer sich über sie "nicht eben als leibenschaftlicher Liebhaber, sondern nur als Bewunderer ihres geiftreichen und baroden Wefens" erklärte. Aber fehr mill= kommen mußte es ihm jedenfalls sein, daß gerade zu ber Beit, wo die fübliche Dichtform, in ber ein Betrarca feine tiefen Liebesempfindungen ausgesprochen, ihm so lebhafte Theilnahme abgewann, sich in Bettinens begeisterter Neigung ein fo angemeffener Gehalt zur Ausfüllung jenes poetischen Befäßes barbot.

Gegen diese Annahme sträubt sich Riemer als gegen eine die Würde des Dichters verletzende Ansicht. "So arm", sagt er, "konnte Goethe's Phantasie und Herz auch im sechszigsten Jahre nicht sein, daß er Empfindungen von Bettinen erst entlehnen mußte, um sie nur, wie ein griechischer Hypophetes die begeisterten Naturlaute der somnambülen Pythia, in Verse zu bringen." Allein wir wissen aus anderweitigen Beispielen genugsam, daß Goethe seldst

in jüngern Jahren, wo die Quelle seiner Erfindungskraft reich sprudelte, es nicht verschmäht hat, manches fremde Bächlein in den Strom seiner Poesie zu leiten. Seine bezgeistertsten Verehrer, seine einsichtigsten Beurtheiler erkennen bies an und besorgen keineswegs, dadurch dem großen Dichter zu nahe zu treten.

Riemer meint, man könne von einigen der Briefe Bettina's dreist sagen, sie seien nur das in Prosa aufgedröselte metas und paraphrasirte Poem Goethe's; denn man höre noch das Sylbenmaß hindurch mit der Wortsund Satssolge. Wir werden unten mit einigen Sonetten die entsprechenden Partien aus dem Brieswechsel zusammenstellen, und zweiseln, od der Leser, der ohne vorgesate Meinung an die Vergleichung geht, dieselbe Entdeckung wie Riemer machen wird. Jene Partien unterscheiden sich in Ton und Ausdrucksweise nicht von Bettinen's übriger Correspondenz. Daß hier und da Goethe's Poesie mit ihrer Prosa nahe zusammenfällt, darf nicht befremden, da Bettinen's Styl sich durchgehends in einer gewissen dichtersschaft, darf nicht befremden, da Bettinen's Styl sich durchgehends in einer gewissen dichterschung um so bedeutender.

Scheint hiernach Riemer in Beziehung auf Bettine zu viel zu verneinen, so möchte J. W. Schaefer in seinem Leben Goethe's etwas zu viel behaupten, wenn er unbebenklich als die Muse der Sonette die liebenswürdige Minna (Wilhelmine) Herzlieb, geb. den 22. Mai 1789, Pflegetochter des Buchhändlers Frommann in Jena, Tochter eines Oberpfarrers zu Züllichau, nachmals mit dem Professor Walch verheirathet, bezeichnet. "Wie Petrarka's Brust der Charfreitag (Nr. 16)", sagt er, "so ist dem Herzen unsers Dichters der Advent von 1807 (der 29. November) als

ein ewiger Maitag eingegraben, wo ihm die schon als Kind Geliebte nun als blühende Jungfrau wieder erschien und mit allen Banden gärtlicher Liebe an fich fesselte. Tage reihen fich an einander, von freundlichem Begegnen und herzlichem Gespräch beseligt, bis die Poefie den Schmerz bes Scheibens und bie Sehnsucht ber getrennten Liebenben ju verfüßen unternimmt; innige Liebesworte begleiten ein kleines Chriftgeschenk an die Geliebte (Nr. 12). Das ift ber leichte Raben, von bem ber Sonettenkrang gufammengehalten wird." Es unterliegt keinem Zweifel, bag einige ber Sonette in Beziehung zu Minna Berglieb fteben; briefliche Mittheilungen, die Barnhagen von Ense mir für meine Arbeiten über Goethe zukommen ließ, fo wie mundliche, bie Schaefer von Edermann erhielt, bestätigen bies. Auch erwachte Goethe's Neigung zu ihr auf's Neue*) gerade in ben Tagen, wo die Sonette entstanden; am Advent 1807 war ber Dichter Mittagsgaft im Frommann'ichen Saufe. Desgleichen bezieht fich unzweifelhaft auf fie, mas Goethe über seine nächstfolgenden größern Dichtungen. Bandorg und die Wahlverwandtschaften, saat, daß in beiben sich bas schmerzliche Gefühl ber Entbehrung ausbrückt, und Niemand an bem Roman eine tief leibenschaftliche Bunde verkenne, bie im Beilen fich zu schließen scheue. Aber in ben Tagen, wo die Sonette sich bilbeten, war diese Leidenschaft wohl erst im Reimen begriffen; und Gebichte, wie bie Nummern 8, 9 und 10, wo die Liebende schreibt, sind nicht im Charafter ber Minna Herglieb, Die bas Borbild feiner Ottilie

^{*)} Goethe hatte Minna Herzlieb schon als Kind oft in Zena gesehen, wo sie nach dem frühen Tobe ihres Baters wohnte. Am 22. Mai 1817 schiete er ihr mit seinen Cleinen Gebichten die Berse "Zum Geburtstag" überschrieben, die unter ben Zuschriften und Erinnerungsblättern (Bnb. 6, S. 113 ber Kubg, in 40 B.) stehen und bis zu ihrem Tobe (10. Juli 1865) in ihrem Besth blieben.

in ben Wahlverwandtschaften war, gehalten. Die richtige Annahme, wodurch sich der Knoten dieser vielsach besprochenen Frage am einsachsten löst, dürfte die sein, daß Goethe Bettinen's schwärmerische Liebe zu ihm und seine eigene aufseimende Neigung zu Minna Herzlieb in den Sonetten in ähnlicher Weise verwoden habe, wie einst in Werther's Leiden die Verhältnisse zu Maximiliane und Lotte. Hieraus erklärt es sich denn auch, warum in der saktischen Unterlage dieses Sonetten-Cyslus sich keine rechte Congruenz und Sinheit zeigt, und die Geliebte hier als abwesend, dort als gegenwärtig, hier als schwärmerisch zusgethan, dort als zurückhaltend erscheint.

1. Mächtiges Heberrafchen.

Auf einer Rückreise von Weimar im J. 1807 will Bettine von der Wartburg aus über einen Sturm, der in der Nacht vom 1. auf den 2. August gewüthet, Folgendes an den Dichter geschrieben hoben: "Heute Morgen hat mich die Sonne schon um halb fünf Uhr geweckt; ich glaub', ich habe keine zwei Stund geschlafen. Eben hatte es ausgehört mit Wolkenbrechen und Windwirdeln; die goldene Ruhe breitete sich aus am blauen Morgenhimmel, ich sah die Wasser sich sammeln und ihren Weg zwischen den Felstanten suchen hinab in die Fluth; gestürzte Tannen brachen den brausenden Wassersturz, und Felssteine spalteten seinen Lauf; er war unaufhaltsam, er riß mit sich, was nicht widerstehen konnte. — Da überkam mich eine so gewaltige Lust — ich konnte auch nicht widerstehen: ich schürzte mich hoch, der Morgenwind hielt mich bei den Haaren im Zaum;

ich ftützte beibe Hände in die Seite, um mich im Gleichgewicht zu halten, und sprang hinab in kühnen Sätzen, von einem Felsstück zum andern; bald hüben, bald drüben, das brausende Wasser mit mir, kam ich unten an. Da lag, als wenn ein Keil sie gespalten hätte dis an die Wurzel, der halbe Stamm einer hohlen Linde quer über den sich sammelnden Wassern."

Borausgesetzt, daß diese Briefstelle dem Dichter wirklich zugegangen (von der wilkürlichen Datirung der Briefe läßt sich absehen), so könnte sie ihm den Anstoß zum vorliegenden Sonett gegeben haben, indem er in dem geschilderten Naturereigniß ein Bild dessen sah, was er in der Liebe erfuhr. Einem unaufhaltsam thalwärts wandelnden Strome gleichend, der sich dem Ocean zu verdinden eilt, nähert sich unser Dichter bereits mit starken Schritten dem Alter, als er plötzlich von der Liebe eines kaum dem Kindesalter entwachsenen Mädchens überrascht wird. Gehemmt ist nun auf einmal des Stromes Lauf zum Bater Ocean;

Die Welle fprüht und ftaunt gurud und weichet Und fcmillt bergan, fich immer felbft gu trinken.

In ber zum See zurückgebeichten Fluth spiegeln sich wieber himmlische Gestirne; bie tiefen Jugenbfühle erwachen wieber in bes Dichters Bruft; es beginnt für ihn ein neues Leben.

Goethe hatte bemgemäß ben überkommenen Stoff zwar vielkach modificirt und einen eigenthümlichen neuen Sinn hineingelegt, jedoch so, daß in dem neuen Gedichte noch manche Töne der Briefpartie anklingen, und die in kühnen Sägen von Fels zu Fels hinabspringende Bettine als ein Borbild der damönischen Oreade des Gedichts erscheint. Nach dem Briefwechsel hätte Goethe es auch selbst gestanden, daß er von Bettine die Anreaung zu dieser Broduction

- というとなることである

empfangen. "Deine sliegenden Blätter, liebste Bettine,"
fügte er dem übersandten Gedichte bei, "famen gerade zu
rechter Zeit, um den Verdruß über Dein Verschwinden in
etwas zu steuern. Beiliegend gebe ich Dir einen Theil
derselben zurück." Worauf dem Bettine aus Kassel am
13. August antwortete: "Auf der Bibliothek hier konnte
ich nicht umhin, mich zu Deiner jungen Büste aufzuschwingen,
und meinen Schnadel wie eine Nachtigall daran zu wetzen.
Du breiter voller Strom, wie Du damals durch die üppige
Gegend der Jugend braustest, und jest eben ganz still
durch Deine Wiesen jagst; ach! und ich stürzte die Felssteine
vor, und wie Du Dich wieder aufthürmtest; wahrlich es
war nicht zu verwundern, denn ich hatte mich tief eingewühlt." (Bgl. ihren vom 17. September datirten Brief.)

Die Gestalt, worin fich das Sonett im Briefwechsel findet, stimmt mit der in der Gedichtsammlung bis auf

folgende Berje (5-7) überein:

Doch stürzt sich Oreas mit einemmale — Ihr folgen Berg und Wald in Wirbelwinden — Herab zur Fluth, Behagen dort zu finden.

2. Freundliches Begegnen.

Dasselbe Thema, wie im vorigen Gebichte, nur auf andere Weise behandelt. Der Dichter schreitet, "im weiten Mantel bis an's Kinn verhüllt" (wie er nach Bettinens jedenfalls phantastisch ausgeschmückter Erzählung ihr einen mitternächtlichen Besuch im Elephanten zu Weimar abstattete), den schroffen, grauen Felsenweg der spätern Lebensjahre hernieder zu den winterhaften Auen des Alters, zur nahen Flucht | bereit, wohin? etwa aus dem Leben? Da

tritt ihm ein himmlisches Mädchen in den Weg, und ein neuer Lenz scheint sein Dasein zu erhellen. Er versucht umsonst, sein Herz dem Zauber ihres Wesens zu verschließen; willenlos folgt er ihr, und da sie freundlich seiner harrt, wirft er auf einmal die winterliche Hülle weg und hält sie mit Jünglingsseuer umschlungen. — Das Gedicht verhält sich zum vorhergehenden fast, wie die Erklärung zum Bilde. Beide stimmen nicht bloß in der ganzen Anlage, sondern dis in die Einzelnheiten überein, wovon der Leser sich durch Verzleichung der correspondirenden Strophen leicht überzeugen wird.

3. Kurg und gut.

Der Dichter will ben Versuch machen, ob er die Gegenwart der Geliebten entbehren könne, und beschwichtigt sein Herz durch ein Liebeslied. Aber nun bedient sich die Sophistik der Leidenschaft eben dieses Liebes, um ihn zur Geliebten zurückzuführen; es geht ihm ungefähr — wenn es erlaubt ist, bei dem schönen Gedichte an eine Eckensteherz-Anekdote zu erinnern, wie jenem Bachusverehrer, der den Entschluß gefaßt hatte, heute an dem verführerischen Wirthspause standhaft vorüberzugehen, auch glücklich schon vorbei war, als er plöglich umkehrte, um sich für seine Selbstwiedenn.

4. Das Mädden spricht.

Es muß dahin gestellt bleiben, was von Bettinen's späterer Erzählung (1849) über die Anregung zu diesem Sonett zu halten sei. Sie sei einst, gibt sie an, mit den Bieboss, Gothe's Gebichte. II.

Herrschaften und Andern in der Bibliothek zu Weimar gewesen, und während die Uebrigen die Treppe hinauf nach der Galerie gingen, sei sie mit Goethe gefolgt. Als sie ein paar Stusen hinaufgestiegen, habe Goethe sie unter die Arme gesaßt, herabgehoben, zu seiner kürzlich angelangten Büste geführt und gefragt: "Wie gefällt Dir, Bettina, diese?" Ihre Antwort sei gewesen: "Das muß einmal ein schöner Mann gewesen sein." Ernst und grollend sei Goethe hierauf zurückgetreten und habe sie, die ihn zu begütigen suchte, kalt und schweigend abgewehrt. "Nun denn, so will ich den kalten Stein küssen und umarmen," habe sie außgerusen und den Marmor zärtlich umschlungen und gefüßt.

5. Wachsthum.

Bgl. Goethe's Briefwechsel mit einem Kinde I, 199 f.: "Bettine an Goethe. Zede Lebenszeit geht mir in Dir auf; ich denke mir die Kinderzeit, als ob ich sie mit Dir verspiele, und wachs' empor und wähne mich geborgen in Deinem Schutz, und fühle stolz mich in Deinem Bertrauen; und da regte sich's im Herzen vor heißer Liebe; da such' ich Dich — wie soll ich Ruhe sinden? an Deiner Brust nur, umschränkt von Deinen Armen! — Und wärst Du es nicht, so wäre ich dei Dir; aber so muß ich mich fürchten vor Aller Augen, die sind auf mich gerichtet, ach! und vor dem stechenden Blick, der unter Deinem Kranz hervorsleuchtet!"

Angenommen, daß Bettine so wirklich an den Dichter geschrieben, so könnte diese Briefstelle gar wohl das anregende Borbild zu unserm Sonette gewesen sein, wenn gleich dieses dann nicht in dem Sinne, wie unten die Nummern 7, 8, 9 und 10 als metrische Reproduction des Briefinhalts betrachtet werden kann. Der Dichter hätte dann, was ihm die Liebende geschrieben, auf sie zurückgewandt, und demzgemäß das Sinzelne geändert, während Folge und Steigerung der Gedanken dieselben blieben. Jedoch ist die Beziehung des Gedichts auf Minna Herzlieb, die Goethe school als Kind oft gesehen, wahrscheinlicher.

Das Sonett ist im Briefwechsel abgebruckt und stimmt mit der Form, die es in der Gedichtsammlung hat, bis auf "deinem Blick" (statt des offenbar unrichtigen "einem Blick") im Schlußverse, überein.

6. Reisezehrung.

Bettine will bem Dichter am 17. September 1807 von schönen Träumen geschrieben haben, die sie in der Nacht umschwebten: "Du sitzest mit mir auf grünem Rasen und trinkst dunkeln Wein aus goldenem Becher und gießest die Neige auf meine Stirn." — "Und wenn ich dann," fährt der Brief fort, "zum gewöhnlichen Tage erwache, dann ist mir Alles so gleichgültig; und was mir auch geboten wird, — ich entbehre es gerne; ja, ich möchte von Allem geschieden sein, was man Glück nennt u. s. w." Den letzten Gedanken führt unser Gedicht in V. 5 bis V. 14 weiter aus.

7. Abschied.

Bgl. Goethe's Briefw. mit einem Kinde I, 146 f.: "Bettina an Goethe. Freund, ich bin allein; Alles schläft und mich hält's wach, daß es kaum ist, wo ich noch mit Dir zusammen war. Bielleicht, Goethe, war dies das

höchste Ereigniß meines Lebens; vielleicht mar es ber reichste, ber seliaste Augenblick; schönere Tage sollen mir nicht kommen. ich würde sie abweisen. — Es war freilich ein letzter Ruß, mit dem ich scheiden mußte, da ich glaubte, ich muffe emia an Deinen Lippen hängen (B. 1 f.); und wie ich so babin fuhr burch bie Gange unter ben Baumen, unter benen wir zusammen gegangen maren, ba glaubte ich, an jedem Stamme muffe ich mich festhalten; - aber sie verschwanden, die grünen, wohlbefannten Raume, fie wichen in die Ferne; bie geliebten Auen und Deine Wohnung waren längst hinabgefunken, und die blaue Ferne schien allein mir meines Lebens Rathsel zu bewachen (B. 3 bis B. 8); — boch bie mußt' auch noch scheiben, und nun hatt' ich nichts mehr, als mein heiß Verlangen (B. 9 f.), und meine Thränen flossen biesem Scheiden. Ach! ba befann ich mich auf Alles, wie Du mit mir gewandelt bist in nächtlichen Stunden, und haft mir gelächelt, daß ich Dir die Wolkengebilde ausleate und meine Liebe und meine schönen Traume, und haft mit mir gelauscht bem Geflüster ber Blatter im Nachtwind, ber Stille ber fernen weiterverbreiteten Nacht. — Und haft mich geliebt, bas weiß ich. Wie Du mich an ber Sand führtest burch bie Strafen, ba hab' ich's an Deinem Athem empfunden. am Ton Deiner Stimme, an etwas (wie foll ich's bezeichnen) das mich umwehte, daß Du mich aufnahmst in ein inneres, geheimes Leben, und hattest Dich in biefem Augenblick mir allein zugewendet und begehrtest nichts, als mit mir zu sein. Und dies alles, wer wird mir's rauben? Was ist mir verloren? Mein Freund, ich habe Alles, mas ich je genoffen (B. 12 ff.); und wo ich auch hingehe, mein Blüd ift meine Beimath.

In dem Briefmechsel hat das Gedicht dieselbe Gestalt

wie in der Gedichtsammlung, mit Ausnahme der Berse 3 und 10:

Bei folder Trennung herb empfundnem Leiden Fiel mir's jurud in's Herz, mein heiß Berlangen.

8. Die Liebende Schreibt.

Bgl. Briefwechsel I, 187 f.: "Bettine an Goethe. Ein Blid von Deinen Augen in die meinen, ein Ruß von Dir auf meinen Mund belehrt mich über Alles; was könnte bem auch wohl noch erfreulich scheinen zu lernen, ber wie ich hiervon Erfahrung hat? (B. 1 bis B. 4). — Ich bin entfernt von Dir, die Meinen find mir fremd geworden; da muß ich immer in Gedanken auf jene Stunden zurückkehren, wo Du mich in ben sanften Schlingen Deiner Arme hieltest; da fange ich an zu weinen (B. 5 bis B. 8). Aber die Thränen trodnen mir unversehens wieder. ja herüber in diese verborgene Stille, benke ich, und follte ich mit meinem ewigen ungestillten Sehnen nach ihm nicht in die Ferne reichen? (B. 9 ff.) Ach! vernimm es doch, was Dir mein Berg zu fagen hat; es fließt über von leifen Seufzern, und alle flüftern Dir zu: mein einzig Glück auf Erben sei Dein freundlicher Wille zu mir! D lieber Freund, gib mir boch ein Zeichen, Du feift meiner gewärtig!" (B. 12 ff).

9. Die Liebende abermals.

Briefwechsel I, 174 f.: "Bettine an Goethe. Ach, frage nicht, warum ich schon wieder ein neues Blatt vorznehme (B. 1 f.), da ich Dir doch eigentlich nichts zu sagen habe (B. 3). Ich weiß freilich noch nicht, womit ich's

ausfüllen soll; aber das weiß ich, daß es doch zuletzt in Deine lieben Hände kommt (V. 4). Drum hauch's ich an mit Allem, was ich aussprechen würde, stände ich selbst vor Dir. Ich kann nicht kommen, drum soll der Brief mein ungetheiltes Herz zu Dir hinübertragen (V. 5 f.), erfüllt mit Genuß vergangener Tage, mit Hossfnung auf neue, mit Sehnsucht und Schmerz um Dich (V. 7); da weiß ich nun keinen Anfang und kein Ende (V. 8). — Bon Heute mag ich Dir nun gar nichts vertrauen; wie soll ich loskommen von Wünschen, Sinnen und Wähnen? Wie soll ich Dir mein treues Herz, das sich von Allem zu Dir allein hinüberwendet, aussprechen? (V. 9 bis V. 11). — Ich muß schweigen, wie damals, als ich vor Dir stand, um Dich anzusehn. Ach, was hätte ich auch sagen sollen? Ich hatte nichts mehr zu verlangen." (V. 12 ff.)

10. Sie kann nicht enden.

Briefw. I, 190: "Bettine an Goethe. Was soll ich Dir benn schreiben, ba ich traurig bin und nichts Freundliches zu sagen weiß? Lieber möcht' ich Dir gleich das weiße Blatt schicken, statt daß ich's erst mit Buchstaben beschreibe, die doch immer nicht sagen, was ich will, und Du fülltest es zu Deinem Zeitvertreib aus, und machtest mich überglücklich und schickest es an mich zurück (B. 1 bis B. 4). Und wenn ich dann den blauen Umschlag sähe und riß ihn auf, neugierig eilig, wie die Sehnsucht immer der Seligkeit gewärtig ist, und ich läse nun, was mich aus Deinem Mund einst entzückte (B. 5 bis B. 8): Lieb Kind, mein artig Herz, mein einzig Liebchen,

klein Mäuschen, die süßen Worte, mit benen Du mich verwöhntest, so freundlich mich beschwichtigend (B. 9 ff.): ach! mehr wollt' ich nicht, Alles hätt' ich wieder, sogar Dein Lispeln würd' ich mitlesen, mit dem Du mir leise das Lieblichste in die Seele ergossen und mich auf ewig vor mir selbst verherrlicht hast (B. 12 ff.)"

11. Nemefis.

Der Dichter wundert fich felbst, wie er sich ber Sonettenwuth so habe hingeben können. Er habe vor so manchen herrschenden Zeitkrankheiten burch "Zaudern und Berpassen" fich bewahrt; und so habe er auch bamals gegen die Sucht fünftlicher Reimverschlingungen fich verhalten, als fie zu wüthen begann. Dafür folgt aber die Strafe bem Berächter. Zwar fehlt es nicht an Bebenken und Selbstvorwürfen über fein jetiges Beginnen; er fühlt, bag es nedende, spottende Genien find, die ihn treiben; aber Liebegraserei und die poetische Seuche, die ihn befallen, lassen ihn nicht jur Befinnung kommen. — Das Gebicht zeichnet fich burch Reuheit der Gleichflänge aus. "Lacrimaken" in B. 7 beutet auf die 1802 burch A. W. Schlegel herausge= gebene bramatische Dichtung Lacrimas von Wilhelm v. Schut, worin ber Berfuch gemacht murbe, bie fünstlichen füdlichen Reimformen auf die beutsche Bühne zu verpflanzen.

12. Chriftgeschenk.

Der Dichter schickt seinem Liebchen allerlei Süßigkeiten als Weihnachtsgeschenk (Str. 1). Gern möchte er zierliche

und süße Berse beifügen, boch er will nicht die Freundin durch Schmeicheleien blenden (Str. 2). Das Beste aber, was er der Gabe zur Begleitung wünscht, läßt sich weder in Schachteln verpacken, noch in Worte kleiden; es kann nur "hinüber wehen", es "spricht vom Junern zum Innern" und ist auch "genießbar in der Ferne"; es ist das Bewußtsein treuer gegenseitiger Herzensneigung, das auch der kleinen Gabe Werth und Würze gibt (Str. 3 s.). — Goethe schickte das Sonett zu Weihnachten 1807 an Winna Herzlieb.

13. Warnung.

Der Dichter gibt seiner Geliebten zu bebenken, mas sie für Unheil anrichte, indem sie seine Bewerbungen um ihre Gunft an ihrem Ohre verhallen lasse. Denn da man am jüngsten Tage von jedem unnüten Worte Rechenschaft zu geben habe, so werde ihm allein schon, wegen all seiner verlorenen Worte, der jüngste Tag zum vollen Jahre werden, worüber denn natürlich die Welt zu furz kommen müsse.

14. Die Bweifelnden. 15. Mädchen.

Beibe Gebichte beschäftigen sich wieder (wie Nr. 11) mit der Gattung der Sonette. In dem ersten erheben die Zweifelnden das Bedenken, ob sich in einer so künstlichen, beschränkenden Form die Fülle des Herzens aussprechen lasse, die ja selbst in ungebundener Rede kaum ihren vollen und reinen Ausdruck sinde. Dagegen meinen die Liebenden, gerade im Sonette seiere die Liebe ihren schönsten Triumph, indem sich hier zeige, wie durch ihre

Gluth auch das starrsie Element in leichten Fluß gerathe.

— Im zweiten Sonett brückt das Mädchen seinen Zweisel an dem Ernst von Empsindungen aus, die sich in so künstelichen Maßen kund geben. Sie meint, der Dichter mühle gestissentlich sein Innerstes von Grund auf, um nicht Langeweile zu empsinden; er rechne darauf, daß er die selbstgesschlagenen Wunden mit dem Balsam der Poesse auszukühlen und zu heilen verstehe. Dagegen fürchtet der Dichter nur zu bald in den Fall des Feuerwerkers zu kommen, der, odwohl ausgelernt "nach Maßen zu wettern", doch unversehens von dem gewaltigen Element, womit er spielt, in die Lüste geschleubert wird.

16. Epoche.

Wie schon erwähnt, sah Goethe am Avent 1807 als Mittagsgast im Frommann'schen Hause Minna Herzlieb wieder. So war, wie für Petrarca der Charfreitag (s. bessen Sonette I, 3 und 48), für unsere Dichter Adventus Domini ein epochemachender Tag. Indes begann nicht an diesem Tage bei Goethe die Liebe, wie an jenem bei Petrarca. Unser Dichter wurde berjenigen "wieder an's Herz getrieben, die er früh im Herzen schon getragen." Dann lag auch in jenen beiden Tagen schon ein Prognostison sür den verschiedenen Charaster des Liebesverhältnisses beider Dichter. Petrarca's Liebe war unbelohnt, und traurig wie ein Charfreitag, während unserm Dichter der Herrin Ankunst (Adventus dominae) wie ein Maitag erschien.

Lasting

17. Charade.

Am 16. December 1807 las Zacharias Werner unserm Dichter eine Charabe auf Minna Herzlieb vor, die er in Sonettsorm versaßt hatte. Goethe versuchte alsbald ein Parallelstück zu dichten und theilte schon am nächsten Tage das vorliegende Sonett seinem Begleiter Riemer mit. Man kann nicht behaupten, daß es in allen Beziehungen den Ersorbernissen einer guten Charade entspricht. Im Bettinas Goethe'schen Brieswechsel lauten die Verse 3 und 5:

Doch feineswegs die Wefen deutlich fennen . . . Gs thut gar wohl, an icon beichloffnen Tagen . . .

Vermischte Gedichte.

18. Deutscher Parnaß.

1798 (%).

Den gegenwärtigen Titel "Deutscher Parnaß" erhielt bas Stück durch Riemer. Als dieser bei den neuen Ausgaben von 1806 und 1807 beauftragt wurde, Ueberschriften zu erdenken, tauste er das Gedicht zuerst Dithyrambe. In der Folge aber wandelte ihn das Bedenken an, ob nicht die Philologen dagegen gegründete Einwendungen machen würden; und so änderte er die Ueberschrift in die jehige, "damit man gleich von vornherein wisse, wo es so zugehe, wie in dem Gedichte beschrieben wird." Goethe selbst benannte das Stück in seinem Tagebuch (unter dem 15. Juni 1798) Wächter auf dem Parnaß.

Aber noch einen vierten Titel hat einst das Gedicht gehabt. Unter der Ueberschrift Sängerwürde sindet es sich zuerst im Musen-Almanach für 1799, und ist, wie die beiben darin gleichfalls zuerst erschienenen Gedichte "Am Flusse" und die "Musageten", pseudonym mit Justus Ammann unterzeichnet. Schiller schried über dasselbe am 23. Juli 1798 an Goethe: "Ich habe, weil der Druck des Almanachs jeht angesangen ist, Ihr Poetengedicht tausen müssen, und sinde gerade keinen passendern Titel als Sängerwürde, der die Ironie versteckt, und doch die Satyre für den Kundigen ausdrückt." Goethe antwortete: "Der Titel Sängerwürde übertrifft an Bortrefslichkeit alle meine Hossinungen. Möge ich das edle Werk doch bald gedruckt sehen! Ich habe Niemanden weiter etwas davon gesagt."

Scheint es nun hiernach, daß Goethe den Gesichtspunkt, aus dem sein Freund das Stück ansah, vollkommen billigte: so erregt doch die nähere Betrachtung des Gedichtes Bedenken gegen die Richtigkeit dieser Auffassung. Wer dasselbe ohne Kenntniß der darüber gepflogenen Correspondenz und ohne Rücksicht auf die Zeit seiner Veröffentlichung betrachtet, der wird meines Erachtens, eben so wenig als Riemer, Fronie und Satyre entbecken: dazu däucht mir das Gedicht zu ebel und ernst gehalten. Sehen wir uns den ganzen Fdeengang und die Farbe des Ausdruckes etwas näher an!

Der Dichter schilbert zuerst in treffenden Zügen seine früheste Erziehung für den Dichterberuf. Schon als Knabe labte er sich, wie wir wissen, gern an den Quellen beutschen Boesie, weilte gern an den schönsten Stellen des deutschen Parnaßes und genoß dort seine glücklichsten Stunden:

į

Unter diefen Lorbeerbüschen Auf ben Wiefen, Un ben frifchen Wafferfällen Meines Lebens zu genießen, Bab Apoll bem beitern Rnaben; Und so haben Mich im Stillen Rach bes Gottes hohem Willen, Behre Mufen auferzogen, Aus ben bellen Silberquellen Des Barnaffus mich erquidet, Und bas feuiche, reine Siegel Auf die Lippen mir gedrücket.

Aber nicht bloß die Lectüre der Dichter, auch ein früher gemüthlicher Berkehr des Knaben mit der schönen Natur erregte bei Zeiten in ihm Borahnungen mächtiger Gefühle. Als Hauptorgan aber des ahnungsreich Liebevollen in der Natur ift hier wieder, wie im "Ganymed" die Nachtigall hervorgehoben:

Und die Nachtigall umfreiset Mich mit dem bescheidnen Flügel. Hier in Büschen, dort auf Bäumen Ruft sie die verwandte Menge, Und die himmlischen Gesänge Lehren mich von Liebe träumen.

So mächst ber Knabe heran, und in ihm machsen alle edeln Triebe, besonders die "gesellig edlen; Freundschaft nährt sich, Liebe keimet". Und schon beginnt er, was ihn bewegt, in Gedichten auszusprechen, und es schließen sich ihm jugendliche Gesellen, benen Apoll gleichsfalls gewogen ift, zu einem Bunde an :

Und ein Ebler folgt bem andern.

Ihre mannigfachen Charaktere, ihre verschiedenartigen Gefühle sprechen sich in verschiedenen Weisen aus:

Diefer kommt mit munterm Wefen Und mit offnem, heiterm Blide; Diefen feh' ich ernster wandeln; Und ein Andrer, kaum genesen, Ruft die alte Kraft zurücke; —

Unter bem "Anbern" benken wir uns am besten ben jungen Dichter selbst, zur Zeit, wo er bie Laune des Bersliebten, die ersten Liederbücklein, den Werther, den Götz, den Clavigo schrieb, um durch die Zauberkraft der Poesie die stürmenden Herzenswogen zu beschwören;

Denn ihm drang durch Mark und Leben Die verderblich holde Flamme; Und was Amor ihm entwendet, Kann Apoll nur wiedergeben: Ruh' und Luft und Harmonien Und ein kräftig rein Bestreben.

In bankbarer Anerkennung des Segens, den ihm die Poesie gebracht, preist er nun ihren Werth, setzt die Lieder den guten Thaten gleich und fordert seine Genossen auf, in solchem Sinne die Kunst zu gebrauchen. Zu seiner Freude gewahrt er, daß es geschieht. Hier sieht er Dichter im Dienste des Guten, Rechten und Ebelmenschlichen thätig:

Mit gewalt'gen Götterschlagen Rufen fie zu Recht und Pflichten, Und bewegen, Wie fie fingen, wie fie bichten, Bum erhabenften Geschäfte: Bu ber Bilbung aller Rrafte.

Dort verschließen Andere mit bem Zauberstab ber Poesie ein romantisch wunderbares Reich bes Schönen, bas bie dürftige, beschränkte Wirklichkeit vergessen läßt:

Auch die holden Phantafien Blühen Kinasumber auf allen Zweigen u. f. w.

Die bessern der Frauen beginnen an dem erhöhten Geistesleben der Männer Theil zu nehmen. Sie leihen den Worten der Dichter melodische Töne. In immer weitern Kreisen verbreitet sich unten ihnen Liebe zu Poesie und Gesang,

Und es fingt die schöne Rette Bart und garter um die Wette.

Einzelnen berselben, benen Amor im stillen "Morgenhaine"*) schalkisch ben Frieden des Herzens entwendet hat, gereicht die Lectüre der Dichter im einsamen Wald und Felde zur Wiederberuhigung.

Aber, wie wir schon aus den diesem Werke eingestreuten Andeutungen über Goethe's Bilbungsgang wissen, erhob sich bald, nachdem der Morgen ächter Poesie unserm Baterslande angebrochen war, ein bacchantischer Sturm wilder, unheiliger Begeisterung, der die Pslanzungen des deutschen Parnasses mit Verderben bedrohte. Es sind die lärmenden Gesellen der Sturms und Drang-Periode, die in den Dicksterhain hereinbrechen:

^{*) 3}m Mufen=Almanach beffer: "Myrtenhaine".

Ach, die Bilsche find geknickt, Ach, die Blumen find erstickt Bon den Solen dieser Brut! Wer begegnet ihrer Wuth?

Der Dichter forbert seine Kunstgenossen auf, die verwegnen Eindringlinge mit Waffen, Die ihnen Apoll bietet (mit Steinen vom Gipfel bes Parnaffes) aus ben himmelreinen "Luftgefilben"*) ju verscheuchen. Er nennt sie biese Fremben, biese Wilben", weil fie feinen achten Dichterberuf haben, weil fie bie trübe Gahrung milber Leiben schaft ("Liebeswuth, Weinesgluth") mit der poetischen Begeisterung verwechseln. Aber zu seinem Schmerz gewahrt er, baß felbst mabre Dichter bem bacchantischen Chor fich anschließen, ja ihm die Wege zeigen. Da halt er Wiberftand für vergebens; doch ein fraftiges Mahnwort glaubt er ihnen entgegenrufen ju muffen. Ihr vergeft bie gottliche Burbe bes Sangers, so lautet fein Strafwort; ber robe Thyrfusftab ziemt nicht ber hand, die auf garten Saiten gleiten foll; "Silen's abscheulich Thier" **) barf nicht die Dichterquelle mit seinen roben, breiten Lippen entweihn. Der hain ber Poefie ist ein keusches, heiliges Gebiet, worin nur "ber Liebe füßer Wahn", nicht robe Genuffucht wohnen, nicht ber Raun "in muthenbem Erglüben "***) die Nymphe festhalten barf. Guer frevelhaftes Beginnen wird fich an euch rachen; Die Dichtkunft felbst, bie ihr mikbraucht, wird euch zur verderblichen Rlamme werben. Könnt ihr eure Leidenschaft nicht gahmen, so

^{*) 3}m DR. M. beffer : "Luftgefilben".

^{**) 3}m D. M. "Silenens baglich Thier? Es entweihet Aganippen u. f. w.

^{***) 3}m DR. M. "in wuthenben Orgien".

Eilt aus "unsern Grenzen" *) fort! Daß sie wieder heilig werde, Lenkt hinweg den wilden Zug! Bielen Boden hat die Erde, Und unheiligen genug.

Aber mit dem zürnenden Worte kann der Dichter nicht von ihnen scheiden. Er gibt nicht die Hoffnung auf, daß sie einst als reuige Brüder, "als gute Bilger" zurücksehren. Dann soll ein neuer Kranz ihre Schläfe feierlich umwinden;

Alles eilet euch entgegen, Und ihr kommt verklärt heran, Und man fleht um euren Segen, Ihr gehört uns doppelt an.

Solche Gebanken, in solcher Sprache ausgebrückt, müssen allerbings, wenn man sie als ernstlich gemeint auffaßt, im J. 1798 bei Goethe befremben; und so erklärt es sich, wie Schiller barin Jronie sah. Das Gebicht erschien ihm ohne Zweifel als eine Satyre auf die überzarten und übersittlichen Poeten, die von allem Derben und Leidenschaftlichen eine Berletzung ihrer Sängerwürde, eine Entheiligung der Poesie fürchten. So mußte er nach Goethe's damaliger Sinnesweise das Gedicht ansehen, wenn ihn gleich die Zahmheit der Fronie befremdet haben mag. Ich kann mich jedoch bei jeder Lesung des Stücks des Eindrucks nicht erwehren, daß es ursprünglich ganz im Ernste gewesen sei, und möchte daher die Entstehung desselben einer weit frühern Zeit, namentlich der Epoche, wo er sich von dem kraftgenialischen Treiben entschieden abwandte, etwa dem

^{*) 3}m M. A. "unfrer Grenze".

٠., --

3. 1779 zuschreiben. Darauf beutet ber Ton ber Darstellung, wie der Inhalt hin. Und da wir auch bei einem ber oben genannten zwei Gebichte, die er gleichzeitig in ben Musen-Almanach gab, aus andern Gründen auf die Vermuthung geführt merben, daß es einer frühern Beriode angehöre, so würde sich baraus erklären, warum er gerabe biese Stude gegen seine Gewohnheit pseudonym (als Justus Ammann) mittheilte. Er hatte bas Publikum fo fehr baran gewöhnt, in seinen Liebern Ausflusse seines augenblicklichen Lebens, feiner gegenwärtigen Entwidelungsepoche ju feben. daß er fich nicht entschließen konnte, folche Denkmaler einer hinter ihm liegenden Veriode unter seinem Namen den jett von ihm erscheinenden Gebichten einzureihen. Goethe mochte im J. 1798 felbst über biese Apostrophe lächeln, womit er einst ben wilben Poeten ber Geniezeit hatte entgegentreten wollen, und ging baber wohl um fo williger in Schiller's Auffaffungsweise bes Gebichtes ein.

19. Gellert's Monument von Gefer.

1774.

Es sind vielleicht bei keines Dichters Tode so viele und so aufrichtige Thränen geflossen, als bei Gellert's hinscheiden (ben 18. December 1769). Eine Fluth von Gebichten erschien, die seinen Berlust beklagten und seine Berdienste seierten; die besten sind die von Denis, Mastalier, Weiße und Cramer. Einige seiner Zuhörer und Freunde setzen ihm ein Denkmal in der Johanniskirche zu Leipzig, auf deren Kirchhose er seinem Berlangen gemäß war begraben worden. Ein anderes Monument, von weißem Bieboss, Gebichte II.

sächsischen Marmor, ersann für ihn Goethe's Freund und Lehrer, der Maler und Bilbhauer Deser und vollendete es im J. 1774. Es ward eine Hauptzierde für den Garten bes Buchhändlers Wendler zu Leipzig, des Verlegers von Gellert's Fabeln.

20. 3lmenau,

am 3. September 1783.

Ilmenau mit dem anmuthigen Thale am Fuß bes Thuringermaldes, bem lieblichen Flüßchen, bem iconen Tannenwalbe (B. 1 und B. 25), ben fanften Unhöhen und bem "erhabenen Berg" (B. 8), bem Gidelhahn, mar einer von Goethe's Lieblingsörtern, wohin er fich bamals aus bem Drange ber Geschäfte jurudjugiehen pflegte, wenn er Ruhe und Sammlung suchte. In spätern Jahren wurde hier auch mancher bichterische Gebanke concipirt, felbst Manches ausgeführt, wie 3. B. ein Theil von Hermann und Dorothea. Was ihm aber in jener Zeit (1783) die trauliche Einsamkeit biefer schönen Gegend häufiger jum Bedürfniß machte, waren vorzüglich bie Regierungsforgen, von benen ihm fein fürstlicher Freund einen ftarken Untheil aufgebürdet hatte. Wie redlich fich Beibe bemühten, ben Buftand bes Bolfs, jumal ber untern Claffen ju verbeffern, ber Erfolg entsprach boch manchmal nicht ihren Wünschen. Fühlte sich Goethe nun zuweilen burch biesen Gedanken gebrudt, so machte er gern einen Ausflug nach Imenau, bessen gesegnetes Thal ihn auf einen Augenblick bie Bebrängnisse, womit so viele Weimarische Unterthanen noch zu kämpfen hatten, vergessen ließ und ihm frischen Muth jum Beiterftreben auf ber amtlichen Laufbahn einflößte.

Heute aber hätte er besonders gern Heiterkeit und Bertrauen in die Zukunft aus diesen stillen Thalgründen schöpfen mögen; denn es war der Geburtstag seines Freundes, des Herzogs Carl August (geb. den 3. Sept. 1757). Das Ideal eines glücklichen Landes, das er im Busen trug, und für dessen Berwirklichkeit er schon so manche Stunde thätig gewesen war, hätte er heute gern zu innerer krquickung anticipirend im Ilmenauer Thale außer sich vollendet gesehen:

O laß mich heut an beinen sachten Höhn Ein jugendlich, ein neues Eben sehn! . . . Laßt mich vergessen, daß auch hier die Welt So manch Geschöpf in Erdenfesseln hält, Der Landmann seichtem Sand den Samen anvertraut Und seinen Kohl dem frechen Wilde baut u. s. w.

Unter solchen Gebanken ist der Dichter in den Tannenwald gekommen. Dieser entzieht ihm den Anblick der sonnig erhellten Landschaft; Dämmerung umgibt ihn und beschränkt seinen Geist mehr auf sich selbst; der Duft der Bäume, das Rauschen des nahen Wasserfalls wiegt ihn sanft in einen Traum ein, und so glaubt er sich auf einmal bei sternenheller Nacht im sinstern Walde verirrt und hört in der Ferne seltsame Stimmen erschallen. Neugierig nähert er sich und erblickt am Fuß einer Felsenwand ein nächtliches Gelage:

> Bei kleinen hutten, dicht mit Reis bedeckt, Seh' ich fie froh an's Feuer hingestreckt; Es dringt der Glanz hoch burch den Fichtensaal u. s. w.

Wer ift die muntre Schaar? Es find die luftigen Gefellen Goethe's und des Herzogs aus den Jahren 1775 und 1776. Der Dichter, der eben noch seine Gedanken

gang auf bie Bufunft, auf ein neues, mit bem beutigen Tage zu beginnenbes Leben richten zu wollen ichien, ift bennoch, ober vielmehr ebenbeghalb auf einmal im Beifte in die Bergangenheit gurudgeführt, in jene Beit, mo er eben mit bem Bergog ben Geifterbund geschloffen batte. und mit ihm in braufender Ausgelaffenheit bas Jugendfeuer austobte. Um mit Muth und Bertrauen in bie Bufunft bliden zu können, vergegenwärtigt er fich bie Bergangenheit und Die Fortschritte jum Beffern, Die man seitbem gemacht, und biefer Blid in die frühere Zeit ftellt fich unter ber Form eines Traumgefichts, einer rudichauenden Bifion bar. Wie überhaupt bei ben abenteuerlichen Luftpartien jener Zeit Stifette und Berfommen bei Seite gelaffen und ber genialen Laune ber freieste Spielraum gegonnt mar, fo fette man fich auch im Roftum über Sitte und Mobe hinmeg; und fo mochte wohl das phantaftische Meußere einer folden Gefellichaft, wie fie in fternenheller Racht an ber Felswand im Balbe gelagert war, die Fragen rechtfertigen :

Soll ich fie griffen? foll ich vor ihr flieben? Ist es der Jäger wildes Geisterheer? Sind's Gnomen, die hier Jauberkünste treiben? Ich seh' im Busch der kleinen Feuer mehr; Es schaudert mich, ich wage kann zu bleiben. Ist's der Aegyptier verdächt'ger Aufenthalt? Ift es ein flücht'ger Fürst, wie im Ardennenwald?

"Aegyptier" sind hier nach französischer Sprachweise die Bigeuner genannt, wie Schiller in der Jungfrau von Orleans, gleichfalls nach französischem Gebrauch, eine Zigeunerin durch Bohemerweib bezeichnet. Der letzteitirte Bers spielt auf Shafspeare's "Wie es euch gefällt" an, wo der Anfang des zweiten Aufzugs uns im Arbennenwalde einen vers

bannten Herzog mit seinem Gefolge in Jägertracht vorführt. Die Erinnerung an Shakespeare sgibt gerabe ben richtigen Gesichtspunkt an, aus bem bas seltsame Treiben ber Mitglieber bieser Gesellschaft zu betrachten ist; die Phantasiegesschöpfe bes britischen Dichters erscheinen in ihnen verkörpert.

Ia, der Gebanke führt mich eben recht: Sie find es selbst, wo nicht ein gleich Geschlecht! Unbandig schwelgt ein Geist in ihrer Mitten, Und durch die Robheit fühl' ich eble Sitten.

Das fraftgenialische Wesen jener Gesellschaft hing aber auch genetisch mit "Shakespeare's Geistern" zusammen; benn in Straßburg, wo in bem Kreise ber Goethe, Lerse, Lenz, Jung-Stilling, Weiland, Engelbach u. s. w. jene Geisteszund Literaturrevolution begann, bilbete 'Shakespeare ben geistigen Mittelpunkt. Mit Goethe's Eintritt in ben Weimar'schen Hofzirkel wurde dieser das Hauptquartier der Kämpser gegen conventionelle Manier und Unnatur, gegen ängstliche Pedanterie jeder Art.

Zwei Männer werben nun aus diesem Kreise in unserm Gebicht hervorgehoben:

Wie nennt ihr ihn? Wer ist's, der dort gebildt Rachlässig start die breiten Schultern drückt?... Er saugt begierig am geliebten Rohr u. s. w. — Wer ist der andre, der sich nieder An einen Sturz des alten Baumes lehnt, Und seine langen seingestalten Glieder Etstatisch faul nach allen Seiten dehnt?

Goethe hat uns selbst auf biese Fragen eine authentische Antwort in ben Gesprächen mit Edermann gegeben. "Das Ilmenauer Gebicht," sagte er zu diesem am 23. October 1828, "enthält als Episobe eine Epoche, die im J. 1783, als ich es schrieb, bereits mehrere Jahre hinter uns lag, so daß ich mich selber darin als eine historische Figur zeichnen konnte. Es ist darin, wie Sie wissen, eine nächtliche Scene vorgeführt, etwa nach einer halsbrechenden Jagd im Gebirge. Wir hatten uns am Fuß eines Felsen kleine Hitten gebaut und mit Tannenreisern gedeckt, um darin auf trocknem Boden zu übernachten. Bor den Hütten brannten mehrere Feuer, und wir kochten und brieten, was die Jagd gegeden hatte. Knebel, dem schon damals die Tabakspfeise nicht kalt wurde, saß dem Feuer zunächst und ergößte die Gessellschaft mit allerhand trockenen Späßen, während die Weinflasche von Hand zu Hand ging. Seckendorf, der schlanke, mit den langen seinen Gliedern, hatte sich behagslich am Stamme eines Baumes hingestreckt und summte allerlei Boetisches."

Doch scheinet Allen etwas zu gebrechen. Ich höre sie auf einmal leise sprechen, Des Jünglings Ruhe nicht zu unterbrechen, Der dort am Ende, wo das Thal sich schließt, In einer Hütte, leicht gezimmert, Bor der ein letzter Blick des kleinen Feuers schimmert, Bom Wasserfall umrauscht, des milden Schlafs genießt.

Dieser Jüngling ist ber Herzog Carl August. Der Hütte näher tretend, sindet der Dichter an der Schwelle desselben einen andern Jüngling so tief in Gedanken versloren siten, daß er selbst das Schüren des verglimmenden Feuers vergist: und dieser Jüngling ist der Goethe von 1775 und der nächsten Zeit. Es ist allerdings eine kühne Fiction, daß der Dichter im ersten Augenblick eben so wenig sich selbst, als die frühere Gesellschaft, wiedererkennt; aber darin liegt gerade ein recht starker Ausdruck der Ums

wandelung, die inzwischen mit ihm vorgegangen. Der Hüter ber Schwelle charakterisirt nun zunächst sich selbst in treffenden Zügen:

"O frage nicht! benn ich bin nicht bereit, Des Fremben Reugier leicht zu ftillen."

Diese Neigung, sein innerstes Geistesleben ben Bliden zu entziehen, blieb zeitlebens eine Sigenthümlichkeit Goethe's, bie theils in seiner Nichtachtung bes Urtheils der großen Menge, theils in der Ueberzeugung begründet sein mochte, daß jeder Bersuch, die Welt über sein Streben aufzuklären, des Zwecks versehlen mußte, weil er nur particulär sein konnte.

"Sogar verbitt' ich beinen guten Willen; hier ift zu schweigen und zu leiden Zeit."

Er meint ben guten Willen, ber burch Rath, burch Ansbeutung besserr Wege zu Hülfe kommen will. Einer Maxime gemäß, die er auch anderswo, z. B. in Meister's Lehrjahren ausgesprochen, sagt er, es gelte hier ben Kelch bes Frethums und ber Leiben ganz auszuleeren.

"Ich bin Dir nicht im Stande felbst zu sagen, Woher ich sei, wer mich hieher gesandt."

Seinen Lebensgang pflegte er mit halb fatalistischem, halb religiösen Auge zu betrachten. Dies trat z. B. lebhaft in bem Augenblick hervor, wo er zwischen Weimar und einem Verhältniß, das ihm von seiner Freundin Demoiselle Delf bringend empfohlen ward, sich entscheiden mußte (s. den Schluß von Wahrheit und Dichtung). Wie begeistert, brach er beim Abschied in die Worte aus: "Kind! Kind! nicht weiter! Wie von unsichtbaren Geistern gepeitscht, gehen die Sonnenpferde der Zeit mit unsers Schicksals leichtem Wagen durch, und uns bleibt nichts, als muthig gesaßt

bie Zügel fest zu halten, und bald rechts, bald links, vom Steine hier, vom Sturze bort die Räber abzulenken. Wohin es geht, wer weiß es? Erinnert er sich doch kaum, woher er kam."

"Ber fennt fich felbft? wer weiß, mas er vermag? Sat nie ber Muthige Berwegnes unternommen?"

Auch bas war eine Maxime Goethe's, Selbstfenntniß nicht auf dem Wege des Selbstbeschauens, sondern des Handelns und Strebens zu suchen. Hier in Weimar hatte er den kühnen Versuch gewagt, einen Fürstenhof zum Wohnsitz freier Menschlichkeit zu machen. Hatte ihn gleich dabei ein edler Trieb geleitet, so sah er doch bald des Frdisch-Gemeinen genug sich hinzugesellen. Er brachte "reines Feuer vom Altar;" aber klagend muß er sich gestehen:

"Was ich entzundet, ift nicht reine Flamme."

"Der Sturm", der in jener Periode die Geister überhaupt erregt hatte, entsesselte auch unedle Triebe und Begierden, und Goethe's Schriften insbesondere hatten hier und da Unheil gestistet. Indem er sich dessen anklagt, "schwankt er nicht", d. h. er lenkt nicht reuevoll von der eingeschlagenen Bahn zurück; er hält die Hoffnung sest, daß auch hier der Weg durch Irrthum zur Wahrheit sühre. Auch fühlte er sich damals noch durch etwas Anderes bedrängt. Als er nach Weimar kam, schlugen zuerst Aller Herzen dem Sänger des Götz entgegen:

> Und wenn ich untsug Muth und Freiheit sang Und Redlickleit und Freiheit sonder Zwang, Stolz auf sich selbst und herzliches Behagen, Erwarb ich mir der Menschen schöne Gunft.

Aber burch bie Art, wie er in Weimar mit bem Bergog

lebte, stieß er "allen Schlimmen, Mittelmäßigen und Guten für'n Kopf" (Brief an Merck aus bem J. 1776):

Doch ach! ein Gott versagte mir die Kunft, Die arme Kunft, mich fünfilich zu betragen. Run sit' ich hier, zugleich erhoben und gebrückt, Unschuldig und gestraft, unschuldig und beglückt.

"Erhoben" aber und "beglückt" wird er burch die Hoffnung, die er auf des Herzogs edle Natur baut. Ift gleich der Läuterungsprozeß dieses Gemüths brausend und stürmisch, sind gleich die Erstlingsfrüchte des von üppiger Kraft strozenden Stammes noch herbe, er glaubt dennoch auf einen schönen, reichen Erntesegen rechnen zu dürfen.

In ben folgenden Bersen charakterisirt er nun bie bamalige Entwickelungsepoche seines fürstlichen Freundes:

Ein edles Herz, vom Wege der Natur Durch enges Schickfal abgeleitet, Das ahnungsvoll, nun auf der rechten Spur Bald mit sich selbst und bald mit Zauberschatten streitet, Und was ihm das Geschick durch die Geburt geschenkt, Mit Mith' und Schweiß erst zu erringen denkt.

Mit dem "engen Schickal" sind wohl seine Stellung und Erziehung angebeutet, die es ihm erschwerten, zu jener freien Menschlichkeit zu gelangen, und seinen Geist mit Zauberschatten umringten. Indem er sich dieser Phantome zu erwehren sucht, muß er aber zugleich "mit sich selbst streiten", muß sich angewöhnen, "die freie Seele einzuschränken", um, wie es später heißt, durch Selbstbeherrschung der Herrschaft über andere fähig uud würdig zu werden. In solche Selbstläuterung darf aber kein Zweiter eingreisen, er muß sie selbst vollenden:

ŵ.

Wer kann ber Raupe, die am Zweige friecht, Bon ihrem künft'gen Futter fprechen? Und wer ber Puppe, die am Boden liegt, Die zarte Schale helfen durchzubrechen?

Best ift er noch mitten in biefem Gahrungsprozeg befangen:

Noch ift bei tiefer Neigung für das Wahre Ihm Irrthum eine Leibenschaft. Der Borwih lockt ihn die Weite,

Kein Fels ist ihm zu schroff, kein Weg zu schmal! u. s. w. "So war er ganz" fügte Goethe dieser Stelle in jenem Gespräche mit Eckermann hinzu; "es ist darin nicht der kleinste Zug übertrieben. Doch aus dieser Sturm- und Drangperiode hatte sich der Herzog bald zu wohlthätiger Klarheit durchgearbeitet, so daß ich ihn zu seinem Geburtstage im J. 1783 an diese Gestalt seiner frühern Jahre sehr wohl erinnern mochte. Ich läugne nicht, er hat mir anfänglich manche Noth und Sorge gemacht. Doch seine tüchtige Natur reinigte sich bald und bildete sich schnell zum Besten, so daß es eine Freude ward, mit ihm zu leben und zu wirken."

Mit den Worten "Verschwinde Traum!" verscheucht der Dichter das ängstliche Traumgesicht aus den frühern Jahren. Die Nacht, die symbolisch den damaligen Zustand andeutete, verschwindet, und er sieht die Gegend vom schönsten Tage, dem Sinnbild des jetzigen Zustandes, sich erhellen. Er fühlt, daß das neue schönere Leben, welches es damals dunkel ahnte, bereits begonnen hat. Zu dem freien Sinne hat sich bei dem ebeln Freundepaar schöne Mäßigung und Verussernst gesellt; erfolgreich sind beide schon für das Wohl des Volkes thätig gewesen. Mit Genugthuung sagt sich der Dichter:

Ich sehe hier ein ruhig Boll im stillen Fleiße Benutzen, was Natur an Gaben ihm gegönnt. Der Faben eilet von dem Roden Des Webers raschem Stuhle*) zu.

Besonders mag ihn der Gedanke erfreut haben, daß nun bald der Bergbau in Ilmenau wieder beginnen werde (er ward am 24. Februar des nächsten Jahres neu eröffnet), eine Angelegenheit, die er seit einer Reihe von Jahren eifrig betrieben hatte:

Und Seil und Rübel wird in langrer Ruh Richt am verbrochnen Schachte ftoden.

Auch Gerichtswesen und Administration werben verbessert:

Es wird der Trug entbedt, die Ordnung fehrt gurud, Es folgt Gebeihn und festes irb'iches Glud.

Das Ganze schließt mit ermunternden, glückverheißenden Worten, die der Dichter an den Fürsten richtet, einer Geburtstags-Gratulation, wie sie vielleicht nie so edel und würdig einem Regenten dargebracht worden.

21-23. Drei Oden an meinen Frennd Behrifch.

Serbit 1767.

Goethe machte während seiner Universitätszeit in Leipzig die Bekanntschaft eines wunderlichen Mannes Namens Behrisch, der als Hofmeister bei einem jungen Grafen Lindenau stand. In der Gedichtsammlung ist sein Name Berisch, in Wahrheit und Dichtung Behrisch geschrieben. Daß letztere Schreibart die richtige sei, bestätigte mir folgende briekliche

^{*)} B. R. Abeten conjicirt: "Des Webers rafcher Spule."

Mittheilung von Barnhagen von Ense: "Ein schön geschriesbener großer Brief von ihm in meiner Handschriftensamms lung hat seine beutliche Unterschrift Behrisch."

Der Graf von Lindenau mar feit einiger Zeit mit bem Hofmeister seines Sohns nicht recht zufrieden und entließ ihn beghalb auf eine glimpfliche Weise. Doch gereichte biefem bie Sache nicht jum Nachtheil; benn auf bie Empfehlung angesehener Bersonen, bie er burch Kenntnisse und Rechtschaffenheit für sich eingenommen hatte, wurde er als Erzieher bes Erbpringen von Deffau an ben Sof eines trefflichen Fürften berufen. Für Goethe mar ber Berluft eines folden Befannten nicht gleichgiltig. Mochte gleich Behrifch burch feinen Sang, "fich ernfthaft mit poffenhaften Dingen au beschäftigen und einen albernen Einfall bis in's Unend= liche ju verfolgen", bem jungen Dichter manche fcone Stunde rauben, fo mar fein Umgang boch auch megen ber fconen Kenntniffe, bie er befaß, im Stillen lehrreich; und jugleich wirfte Behrisch gunftig auf Goethe's poetischen Styl. Unter ber Bedingung nämlich, daß Goethe nichts bruden laffe, fchrieb er bie Poefie beffelben mit einer Rabenfeber und Tusche auf hollandisches Bapier, die Titel gar in Fractur, und brachte fo ein hochft elegantes Manufcript ju Stande. Inbem bies ben jungen Dichter jum Produciren fpornte, trieb es ihn zugleich an, fich eines möglichst scharfen und concisen Ausbruckes zu befleißigen, indem Behrifch ihm oft ben Aufwand von Zeit und Talent zu bebenfen gab, ben eine folche Abschrift verlange.

In ben vorliegenden drei Oben nun, die Goethe bem scheibenben Freunde widmete*), spricht fich bie Achtung

[&]quot;) Der Dichter erhandelte fie im 3. 1817 bon einem armen Gartner gurfid, in beffen Befig fie gefangt waren.

und Zuneigung für benfelben aus, ber Wiberwille gegen Leipzig und die dortigen Verhältnisse, sein Born über die bofen Bungen, die Behrifch angeschwärzt hatten, und seine Sehnsucht, auch balb aus biefen Umgebungen erlößt zu In ber erften erscheint Behrisch unter bem Bilbe eines Baumes ebler Art, bem er ein glücklicheres Erbreich wünscht. Seine fraftige Natur bat "ber Erbe aussaugendem Geize", ber Fäulniß verbreitenden Atmosphäre wiberstanden. Selbst in biefer verderbten Umgebung fann Niemand, bavon ist ber Dichter überzeugt, ber Tugend feines Freundes etwas anhaben. "Der Raupe tückischer Rahn wird ftumpf an ben lichtgrünen Blättern bes ebeln Baumes." Aber barum wird boch auf bie Dauer fein Ruf nicht unangetastet bleiben. Im herbste übergieht bie Spinne "mit grauem Efel bie Silberblätter", und fieht nun triumphirend, wie bas Mädchen schauernd, ber Süngling jammernd an dem früher so geliebten Baume vorüber: geht. — Die ameite Dbe zeigt, bag bes Dichters Besoranisse gegründet maren. Behrisch ist verläumdet und wird Leipzig verlaffen. Der Dichter nennt gurnend bie Stadt "Gebarort schädlicher Insecten, Mörderhöhle ihrer Bosheit." - In ber britten fpricht fich besonders feine ingrimmige Stimmung über ben Berluft bes Freundes aus. Er rath diesem, seine Bruft in Rufunft gegen Liebe und Freundschaft zu stählen; benn mo fich Bergen gusammengefunden, reiße der Neid sie auseinander. So schmerzlich ihm aber die Trennung wird, so bäucht es ihm boch unedel, den Freund durch Rlagen gurudhalten zu wollen; der Gebanke an bes Freundes Freiheit werde ihm selbst Freiheit im Rerter fein. Der Schluft ber Dbe :

į

Du gehft, ich bleibe; Aber icon breben Des letten Nahres Mlugelfpeiden Sich um bie rauchenbe Are

beutet an, daß bas lette Sahr von Goethe's Leipziger Triennium bereits begonnen hatte, als er biefe Dbe fchrieb.

Die brei Dben an Behrisch laffen ben eigenthumlichen Charafter ber Goethe'ichen Boefie wenig erkennen; in Form und Ton gibt fich noch Rlopftod's und Ramler's Einfluß fund.

24. Elnfium. 25. Vilgers Morgenlied.

Mn Uranien.

An Lifa.

Im Anfange Mars 1772 verweilte Goethe einige Tage bei Merct in Darmftabt und lernte bier Berber's Braut, Caroline Flachsland, fennen, aus beren Briefen an Berber fich naberer Aufschluß über Unlag und Begiehung ber beiben Gebichte ergeben bat. Auch gegen Anfang April finden wir unfern Dichter wieder in bem Darmftabt'ichen Rreife. Bon bort begleitete ihn Merd nach Frankfurt gurud, worauf Beibe bann gufammen einen Musflug nach Som= burg unternahmen. Bom Landgrafen und feiner Gemahlin freundlichst aufgenommen, burchfuhren fie in einem berrschaftlichen Wagen bie bortigen Parkanlagen, luftwanbelten mit ben Sofbamen in ber Gegend und freuten fich ber pittoresten Schönheit berfelben. Diefer Aufenthalt gab bie Beranlaffung gur Entstehung unfrer beiben Gebichte, bie ich früher, burch eine Notig von Merct in meiner Unnahme bestärft, irrthumlich auf Charlotte Bug und bie Wetlarer

Berhältnisse gebeutet habe. Beibe sprechen bie Erinnerung an bas erste Bekanntwerden mit zwei Homburgischen Hofdamen, Fraulein von Riegler (Lila) und Fraulein von Rouffilon (Urania) aus, und gewähren einen klaren Einblick in Goethe's damalige Erregbarkeit, wie in die allgemeine Empfindsamkeit jener Zeit, worin die Freundschaft so leicht die Gestalt ber Liebe annahm. In beiben Gebichten tritt besonders Lila als diejenige hervor, die den lebhaftesten Einbruck auf ben Dichter gemacht. Herber's Braut fchilberte fie biesem als ein außerordentlich empfindsames Mädden, von welchem Merd gang begeiftert fei. "Wenn Goethe von Abel mare," schrieb fie am 8. Mai an herber, "so wollte ich, bag er fie vom Hofe wegnahme, wo fie auf bie unverantwortlichste Weise verkannt wird - aber so geht's nicht. Goethe ift ein außerft guter Mensch, und fie maren einander werth." Indem fie am 25. Mai an Berber eine Abschrift ber beiben Gebichte übersandte, fügte fie noch ein brittes "Fels-Weihegefang, an Binche", bei, melches Goethe ihr felbst gewidmet hatte. Es ist nicht in Goethe's Werke aufgenommen, boch eines Plates in benselben vollkommen würdig. Gleich ben beiben vorliegenden in freien Rhythmen, Goethe's damaliger Lieblingsform, verfaßt, ftellt es in ben ersten acht Strophen bie Weihe eines Felsen (bei Darmstadt) zu seinem und ber Freunde Lieblings= fite bar.

Bergleicht man unsere beiden Gebichte, wie sie aus Goethe's und Merc's Handschrift in K. Wagner's Sammlung abgebruckt sind, mit ihrer Form in der Gedichtsammlung, so ergeben sich folgende Abweichungen:

In bem erstern wiederholen sich die zwei Anfangsverse: "Uns gaben (nicht geben, wie in der Gedichtsammlung)

bie Götter auf Erben Elpfium" nach jedem Absatz, und sind jedesmal rechtswärts hineingerückt, so auch am Schlusse, wo aber der letzte Bers: "Ach, warum nur Elpsium!" wie die übrigen wieder links an den Rand gerückt ist. Außerdem steht in B. 22 "versiegelte" (statt: versiegelt), B. 23 "dem liebenden" (statt den k.), B. 31 "auf dem Felsen" (statt: auf meinem F.), B. 48 "Auf mich blicken, seh' ich" (statt: Auf mich blicken).

Im zweiten Gebicht steht in B. 2 "Thurm um (statt: Thurm ein), B. 11 "Dem Fremdling" (statt: den Fr). B. 5 besteht aus zwei Bersen:

Doch mir schweben Taufend Bilber . . .

26. Mahomet's Gefang. 74. 2, 44

1778.

Dieses Gedicht erschien zuerst im Söttinger Musen-Almanach auf das J. 1774 unter der Ueberschrift Gesang, und zwar als dramatischer Wechselgesang zwischen Ali und Fatema vertheilt. Es war ursprünglich zur Einschaltung in ein von Goethe projectivtes Drama Mahomet bestimmt. Von mehrern einzuschaltenden Gesängen, die Goethe, ehe er an die Ausarbeitung des Dramas ging, schon vorläusig gedichtet hatte, ist nur dieser, und außerdem eine später von Schöll ausgesundene Hymne uns erhalten, womit sich das Stück eröffnen sollte.

Auf die Idee, Mahomet's Geschichte bramatisch zu behandeln, war Goethe durch seine Bekanntschaft mit Basedow und Lavater geführt worden. Die Beobachtung beider

Männer hatte ihn zu ber Ueberzeugung gebracht, daß ber porzligliche Mensch allerdings das ihm inwohnende Göttliche auch außer sich verbreiten möchte, aber beim Zusammentreffen mit ber roben Welt seinen hoben Borzügen gar viel vergebe, und sich am Ende ihrer gang begebe; bas himmlische, Ewige werbe in ben Rorper irbischer Absichten eingesenkt und zu vergänglichen Schicksalen mit fortgeriffen. Da er nun kurz porher bas Leben des orientalischen Propheten mit großem Interesse gelesen hatte, so beschloß er jene von ihm in der Wirklichkeit an seinen zwei modernen Propheten angeschauten Wege am Leben Mahomet's bramatisch zu veranschaulichen. Im ersten Act sollte Mahomet, nachbem er, wie die einleitende Hymne zeigte, sich selbst bekehrt, seine Gefühle und Gefinnungen ben Seinigen mittheilen; seine Frau und Ali fallen ihm unbedingt zu. Im zweiten Act versucht er felbst, heftiger aber Ali, ben neuen Glauben in bem Stamme weiter auszubreiten; es zeigt sich Beistimmung und Widersetlichkeit, der Streit wird gewaltsam, Mahomet muß flieben. Im britten Act bezwingt er seine Gegner und macht seine Religion zur öffentlichen; aber er muß auch zur Lift seine Zuflucht nehmen; bas Arbische wächst, bas Göttliche tritt zurück. Im vierten Act verfolgt Mahomet seine Eroberungen; Die Lehre wird mehr Bormand, als Zwed; es fehlt nicht an Grausamkeiten; eine Frau, beren Mann er hat hinrichten laffen, vergiftet ihn. Im fünften Act fühlt er fich vergiftet; seine große Kaffung, seine Wiederkehr zu sich selbst macht ihn bewunbernswürdig; er reinigt seine Lehre, befestigt sein Reich und ftirbt.

Den uns vorliegenden Gefang follte Ali, nach Goethe's eigener Angabe, zu Ehren feines Meisters auf dem höchsten Bieboff, Goethe's Gebichte. II.

 \mathbf{u}

Punkt bes Gelingens vortragen, kurz vor der Umwendung, die durch die Bergiftung erfolgt. Die jetzige Ueberschrift "Mahomet's Gesang" ist nicht zu billigen, da man es ihr nicht ansieht, daß sie ein Loblied auf Wahomet bezeichnen soll.

Dieser Preisgesang ist, wie man sogleich erkennt, ein allegorischer Hymnus. Er besidzt das hohe Geschick, die erhabene Bestimmung Mahomet's, oder allgemeiner, jener großen, gotterfüllten Genien, die ein Licht und Leitzstern ganzen Bölkern für Jahrhunderte und Jahrtausende werden. Gehen wir an die Deutung des Einzelnen, so haben wir uns zu hüten, daß wir in die kleinen Detailzüge, die zur Ausmalung des Bildes dienen, nicht zu viel hineinlegen.

Ein folder Genius ift hoben, reinen Urfprungs, mit ursprünglichem Abel bes Geiftes geboren (B. 1-3); tiefes Geheimniß ruht über seinen ersten Regungen in der frühesten Rindheit; diese Beit ift bei bem einzelnen Menschen bas. was bei Bölkern bas mythische Zeitalter, eine noch gang unter göttlichem Einfluß ftebenbe Borgeschichte (2. 4-7). Mit frischen Kräften tritt ber Jüngling in bas Alter bes flaren Selbstbewußtseins; aber fein Streben ift noch ein ideales, himmelwärts gerichtetes (B. 8-12); seine ganze Thätigkeit ift noch fpielend, aber felbst im Spiel bemahrt er schon seine geistige Ueberlegenheit über Andere; er ist überall Tonangeber und Führer (B. 13-17). Weiter im Leben fortgeschritten, ben Mannesjahren sich nähernb. beginnt er sich ber Welt erfreulich und segensreich zu er= weisen (B. 18-21); schone Verhältnisse knüpfen sich an und drohen ihn auf einen engern Wirkungsfreis zu beschränken; bas tiefe Gefühl feines höhern Berufs läßt ibn ben Lockungen wiberstehen (B. 22-27). Die Welt beginnt

seine eblere Natur, seine große Bestimmung zu erkennen. erft schließen sich in kleinern Rreisen untergeordnete Krafte mitwirkend feinen Beftrebungen an (B. 28 f.), bann in immer weitern und weitern Kreisen (B. 32). Bon allen Seiten ergeht an ihn ber Aufruf, bie Welt aus ben Banben bes Irbischen, bes Gemeinen zu erlösen, bie Beifter vom Staube zum Göttlichen zu erheben (B. 35-48). Tausenb Bergen, Die von tiefer Sehnsucht nach bem Göttlichen erfüllt maren, blieben am Staube haften, brobten fich gang im Irbischen zu verlieren (B. 42), sich in zwecklosem Treiben ju verflüchtigen, burch bie geringsten Sinbernisse in ihrem bessern Streben gehemmt zu werben (B. 43-45), so lange sie vereinzelt maren; sie alle erwarten von ihm Befreiung aus ben Fesseln bes Irbischen. - Glanzend entspricht er ihren Erwartungen (B. 49-68). Diefer lette Abschnitt läßt fich gang im Einzelnen nur auf einen welterobernben, Staaten und Dynastie stiftenben Religionsgrunder wie Mahomet beuten, ber, feine Brüber, feine Rinber bem Er= zeuger an das herz bringend, zugleich auch äußerlich eine halbe Welt umgestaltet. Die Verse 53-59 schilbern bas Umgeftalten, sein unaufhaltsames Erobern, feine ichöpferische Thatiafeit, die Berfe 60-64 feine Macht und Berrlichkeit auf ihrem Gipfelpunkt; Die Schlufpverse beuten wieder auf feine ursprüngliche, nun erreichte Bestimmung, die Menschen aum Göttlichen au erheben, aurud.

Der Lauf eines Stromes bient bekanntlich oft ben Dichtern zur bilblichen Darstellung bes menschlichen Lebens= saufes; wie erinnern nur an Krummachers Parabel "Rhein" und Fr. L. Stolberg's "Felsenstrom". Das letztere Gedicht hat in ber metrischen Form einige Aehnlichkeit mit bem vorliegenden und gemahnt auch im Inhalt stellenweise an

daffelbe, wie z. B. der Anfang gleichfalls auf den geheimnisvollen Ursprung menschlicher Vortrefflickeit hindeutet:

> Unsterdlicher Jüngling, Du strömest hervor Aus der Felsenkluft. Kein Sterblicher sah Die Wiege des Starken u. s. w.

Die Abweichungen im Göttinger Musenalmanach von ber jetzigen Gestalt unsers Gedichtes bestehen in Folgenbem: Die Berse 1—3, 8—12, 15—17, 22—27, 31 f. 42—46, 49—55, 60—64 singt Ali. Er und Fatema zusammen singen B. 31 f. die Worte: "Bruder! Bruder, nimm die Brüder mit" und B. 48: "Mit, zu beinem Bater mit!" Die übrigen Verse trägt Fatema vor. — Außerdem sinden sich solgende Varianten:

- 2. 15 f. Und mit festem Führertritt Reift er feine Bruderquellen
- B. 20 f. Und die Wiese lebt von Seinem Hauch.
- B. 29 ff. Sich gefellschaftlich an ihn; Und nun tritt er in die Ebne Silberprangend,
- B. 33 Und bie Bachlein von Gebirgen
- B. 34 f. Jauchzen ihm und rufen: Bruder! Bruder, nimm die Brüder mit,
- B. 38 f. Der mit weitverbreit'ten Armen Unfrer wartet,
- B. 44 ff. Saugt an unferm Blut; Ein Hügel Hemmet uns zum Teiche! Bruder.

Nimm die Brüber von ber Ebne, Nimm die Brüber von Gebirgen

- B. 50 f. Und nun fcwillt er herrlicher, Ein gang Geschlechte
- B. 53 ff. Triumphirt durch Königreiche,
 Sibt Provinzen seinen Namen,
 Städte werden unter seinem Fuß.
 Doch ihn halten keine Städte,
 Nicht der Thürme, Flammengipsel,
 Marmorhauser, Monumente
 Seiner Größe, seiner Macht.
- B. 63 Taufend Segel auf zum himmel Seine Macht und herrlickeit.

Schöll fand zugleich mit bem oben ermähnten Gingangs-Hymnus einzelne von Goethe aus dem Koran überfette Stude, Borftubien jum Drama und barunter auch Sura VI, aus bem Lateinischen bes Maraccius überfett: "Abraham fprach zu feinem Bater Azar: Ehrst Du Göten für Götter? Wahrhaftig ich erkenne Deinen und Deines Bolkes offenbaren Arrthum. Da zeigten mir Abraham bes himmels und ber Erbe Reich, daß er im mahren Glauben bestätigt wurde. Und als die Nacht über ihm finster mard, fah er bas Geftirn und sprach: Das ist mein herrscher! Da es aber nieberging, fagt' er: Wenn mich mein Herr nicht leitet, geh' ich in ber Arre mit biesem Bolf. aber die Sonne heraufkam, sprach er: Das ift mein herrscher; er ist größer! Aber ba sie auch unterging, sprach er: D, mein Bolt, nun bin ich frei von beinen Frrthumern! 3ch habe mein Angesicht gewendet zu bem, der himmel und Erbe erschaffen hat."

Aus biefem Stoffe schuf Goethe ben Nachthymnus:

Mahomet.

Feld. Geftirnter Himmel. Mahomet allein.

Theilen kann ich euch nicht dieser Seele Gefühl. Fühlen kann ich euch nicht allen ganzes Gefühl. Wer, wer wendet dem Flehen sein Ohr? Dem bittenden Auge den Blid?

Sieh, er blinket herauf, Gab, der freundliche Stern! Sei mein Herr du, mein Gott! Gnädig winkt er mir zu. Bleib, bleib! Wendst du dein Auge weg? Wie? Liebt' ich ihn, der sich verbirgt?

Sei gesegnet, o Mond! Führer du des Gestirns, Sei mein Herr du, mein Gott! Du beleuchtest den Weg. Laß, laß nicht in der Finsterniß Mich irren mit irrendem Bolk!

Sonne, dir glühenden weiht sich das glühende Gerz, Sei mein Herr, du mein Gott! Leit', Allsehende, mich! Steigst auch du hinab, Herrliche? Tief hüllet mich Finsterniß ein.

Hebe, liebendes Herz, bem Erschaffenden dich! Sei mein Herr du, mein Gott! Du, Alliebender, du, Der die Sonne, den Mond und die Stern' Schuf, Erde und Himmel und mich!

Schöll bemerkt bazu: "Stimmt biese Hymne nicht ganz, namentlich in ber Wendung, wie die Sonne barin vorkommt, zu Goethe's Inhaltsbeschreibung (Bb. 22, S. 225 Ausg. in 40 B.), so darf dies nicht befremben, da er sie verloren glaubte, und die letztere aus dem Gedächtniß machte." Ich gestehe, daß ich das Gepräge der besondern Liebe, womit Goethe diesen Gesang gedichtet zu haben

bekennt, in bem Obigen nicht aufzusinden vermag, und halte die von Schöll an's Licht gezogenen Berse für einen ersten Entwurf. Jedenfalls hat aber der Herausgeber an ihnen einen interessanten Fund gethan, wäre es auch nur, weil wir- hier einmal ein Goethe'sches Gedicht in einer Strophenform antiker Art antressen.

27. Gesang der Geifter über den Wassern.

1779.

In einem Briefe, ben Goethe auf seiner Reise burch bie Schweiz im J. 1779 am 14. October aus Thun an Frau von Stein richtete, lautet eine Stelle: "Bon bem Befange ber Beifter habe ich noch munberfame Strophen gehört, fann mich aber faum beiliegenber erinnern. Schreiben Sie boch fie für Knebeln ab, mit einem Gruß von mir." Scholl bemerkt bazu: "Also nachbem er ben Staubbach gefehen, und zwischen ben Berner Gletschern hat Goethe biese schöne Dbe gedichtet, die erst 1789 gedruckt mard." Und somit seben wir, wie auch bieses Gebicht wieber enger. als man auf den erften Blick vermuthen follte, mit besonbern Erlebniffen jusammenhängt. Es spiegelt fich nicht bloß im zweiten Abschnitt ber Unblid bes Staubbachs, sondern im Gangen ber Anblick ber Wasser ber Schweiz. und in bem Obenschwung ber Empfindung ber Einbruck ber aroken Naturbilder ab.

Die vorliegende Obe gehört mit einigen ungefähr gleichzeitig entstandenen zu Goethe's edelsten lyrischen Productionen. Dem Inhalte nach beschäftigten sie sich größtentheils mit den wichtigkten und höchsten Beziehungen des Menschen,

und in der Behandlung erinnern sie an antise Oden; und so sinden wir hier, wie in andern Geistesproductionen dieser Beit, unsern Dichter in steter Annäherung zu dem Geiste der antis classischen Poesie begriffen. Diese Annäherung gibt sich auch im Metrum kund. Der Leser braucht nur das Versmaß dieser, oder der nächstsolgenden Ode "Meine Göttin", mit dem von "Mahomet's Gesang" zu vergleichen, um alsbald den Fortschritt von jener früheren regellosern Behandlung der freien Rhythmen zu einer mehr gesetzmäßigen, der classischen Formstrenge sich annähernden Gestaltung zu bemerken.

Heinr. Kurz ist der Meinung, die erwähnten Oben seien, bei aller Höhe des Schwungs und aller Tiefe der Gedankenwelt, die sich in ihnen entsaltete, doch so klar und durchsichtig, daß eine Erklärung derselben auf nichts als eine breite Paraphrase hinquslausen würde, womit der Leser zu verschonen sei. Aber wie, wenn nicht bloß gewöhnsliche Leser, sondern Interpreten ex prosesso in der Auffassung wesentlich voneinander abweichen? Ich din überzeugt, hätte Kurz sich auf eine Paraphrase eingelassen, so würde sich diese in manchen Punkten von der Interpretation Kannegießer's 3. B. entsernt haben.

Schon gleich beim ersten Abschnitt des Gedichtes kann ich dem letztgenannten Erläuterer nicht beipflichten. "Bom himmel kommt," so deutet er die allegorischen Züge in B. 3 dis B. 7, "die Seele des Menschen, denn sie ist ein Theil des göttlichen Geistes; zum himmel steigt auch die Seele — nach dem Tode zur Unsterdlichkeit. Die folgenden Beilen: Und wieder nieder u. s. w. möchten, buchstäblich bezogen, an die Seelenwanderung des Pythagoras erinnern; doch eine so wörtliche Beziehung leidet die Allegorie

3

nicht, sondern es ist hier bloß an die ewige Verjüngung des Menschengeschlechts zu benken." — Ich glaube, an die letztere ist eben so wenig als an die Metempsychose zu benken. Der einzelne Mensch, will der Dichter ausdrücken, sühlt seiner Doppelnatur zufolge sein ganzes Leben hindurch die Seele bald von Irdisch-Gemeinem, bald von Himmlisch-Hohem angezogen; so schwebt seine Seele, dem Wasser gleich, in ewigem Wechsel zwischen Himmel und Erde.

Bon den folgenden drei Abschnitten sagt Rannegießer: "In den beiden ersten ist mehr die Jugendzeit, das Knabenund Sünglingsalter, im britten bas mannliche bezeichnet." So viel biefe Deutung auf ben erften Anblick für sich zu haben scheint, so leat sie boch bem Dichter etwas Fremdes unter. Es foll hier nicht wieder wie in Mahomet's Gefang, die Bergleichung bes Berlaufs eines Menschenlebens mit einem Stromlauf ausgeführt werben, sonbern, wie bas Thema gleich in ben ersten Versen angegeben ift, bes Menschen Seele wird mit bem Wasserelemente verglichen. Bare Jenes die Absicht des Dichters gewesen, so läge in bem Anfangs-, wie in ben beiben Schlukabschnitten manches Ungehörige. Der Dichter stellt im zweiten Abschnitt (B. 8 ff.) bas Waffer in leichtem, spielenbem Flusse bar, — ein Bilb ber Seele, wenn sich ihrem Streben und Bunschen keine mächtigen Sinderniffe entgegenftellen, wenn ihr feine schweren Entfagungen aufgebürdet merben, menn fie fich frei und fröhlich entfalten barf. Daber heißt es:

> Dann stäubt er Lieblich In Wolfenwellen Zum glatten Fels, Und Leicht empfangen, Wallt er verschleiernd,

Leisraufchenb Bur Tiefe nieber.

Aber nicht immer ist der Mensch so glücklich. Ein ander Mal fühlt sich die Seele in ihren feurigsten Wünschen gehindert und gehemmt. Dann wird sie von Unmuth ergriffen, aber nicht in ihrem Streben gänzlich aufgehalten; sie müht sich die Hemmisse zu überwinden und dringt, wenn auch mit Unterbrechungen ("stufenweise"), nach ihrem Liele hin (B. 18 ff.).

Schleicht ber Wasserftrahl "im flachen Bette" (B. 23 ff.) burch ein freundliches Wiesenthal daher, dann ist er ein Bild der Menschensele in lieblicher, freundlicher Ruhe, in behaglichem Genusse; und sammelt und breitet er sich zum glatten See, in dem alle Gestirne ihr Antlitz weiden, so sehen wir in ihm ein Symbol einer großen und ruhigen Menschensele, die hohe und himmlische Gedanken und Empfindungen in sich hegt.

Dann fällt bem Dichter (B. 28 ff.) noch eine Analogie zwischen dem Wasser und der Seele des Menschen auf: Wie die Welle vom Winde bald lieblich gekräuselt, bald von Grund aus stürmisch aufgewühlt wird: so fühlt sich die Seele von der Leidenschaft bald süß und schmeichelnd erregt, bald heftig und schmerzlich ergriffen. Hiernach haben wir im Schlußverse den "Wind" nicht mit Kannegießer als Symbol äußerer Gewalten, sondern als Sinnbild seiner Gefühle und Leidenschaften, in denen sein Schicksal begründet ist, aufzusassen.

28. Meine Göttin.

1780.

Die Chronologie ber Entstehung Goethe'icher Schriften fest biefes Gebicht in's J. 1781; bes Dichters Briefe an Frau von Stein geben aber Tag und Jahr genauer, und jugleich ben Ort ber Entstehung an. Goethe schickte es am 15. September 1780 auf einer Rundreise im Weimarischen von Raltennordheim aus an seine Freundin mit der Rachschrift: "Dieses zum Dank für Ihren Brief und ftatt alles Andern, was ich von heut zu sagen hätte." Sahre 1779 und 1780, benen die beiden herrlichen Oben. bie nächstvorhergehende und die vorliegende, angehören, bezeichnet Schöll in ber trefflichen Ginleitung zu ben Briefen bieser Jahre (I, 195 ff.) als eine "Beriobe ber Steigerung," worin bes Dichters Geift einen eblern und höhern Schwung nahm, und als die beiden Brennpunkte in der Ellipse dieses Bienniums die Schweizerreise von 1799 und die Rundreise burch's Land im September 1780, von benen jene burch ben Gefang ber Geister über ben Wassern, biese burch Meine Göttin bezeichnet ift.

Mußten wir uns bei ber vorhergehenden Obe vielfach gegen Kannegießer's Deutung erklären, so können wir hier großentheils wörtlich seine Erläuterung aboptiren.

Bu ben anziehenbsten Gegenständen für den Dichter und Künstler überhaupt gehört die Hauptquelle des künstlerischen Vermögens, die Phantasie. Ihr erkennt unser Dichter unter allen Uranionen den höchsten Preis zu (wenn er gleich Keinen zu seiner Meinung herüberziehen will). Er macht sie mit kühner Erweiterung der Mythologie zum Schoofkinde Jupiters, und nennt sie, das Thema der drei

nächstfolgenben Abschnitte anschlagend, bie "ewig bewegliche, immer neue, feltfame Tochter Jovis". Beus, ber Bater ber Götter, erscheint hier nicht als Ibeal ber Weisheit, sonbern als launenvoller Gerricher. Geine Sinnegart hat bie Tochter geerbt, und er lagt fie gemahren und hat fogar feine Freube baran, in ihr fein Abbild zu feben, mag fie nun beiter ober ernft erscheinen. Die heitere ift hier wie eine Fee bargeftellt mit bem Lilienstengel bes Oberon und Rosen um bas Saupt, wie eine Splphibe, bie über Blumenauen hinschwebt, und sich von Thau und bem Sonig ber Blüthen nahrt; die ernste ober vielmehr die buftere ift mit offianischen Farben gemalt, auch als folche fchillernd wie die Abendund Morgenlüfte, ewig veränderlich wie ber Mond, ber bald die Wolfen theilt, bald von ihnen verschleiert wird. Aber wie fie auch fei, wir fonnen bem Bater ber Gotter und Menschen nicht genug banten, bag er bem vergänglichen Erbensohn fein unvergängliches Rind als Braut zugeführt und fo bem Berlaffnen, Ginfamen bas Leben gewürzt, ben Schmerz gelindert, die Freude verdoppelt hat. Dem Menschen allein ift bies Glück zu Theil geworben, feinem anbern Geschöpfe ber Erbe. Denn wenn auch ben edlern Thieren Erinnerungsfraft nicht abzusprechen ift, fo entbehren boch alle bes Bermögens felbstgeschaffne Bilber frei zu combiniren; und eben biefes Mangels wegen haben fie nur einen dunkeln Genuß bes Dafeins, ber fich auf bie Gegenwart beschränft. Ihr Trieb ift nicht auf Söheres, sonbern nur auf Erhaltung bes irbifchen Dafeins und ben Genuß bes Mugenblide gerichtet. Aber biefe Tochter bes Zeus will auch gart behanbelt fein, wie eine Geliebte, will geehrt fein, wie bie Frau bes Saufes, und vor Allem nicht von nüchterner Weisheit schwiegermütterlich gemeiftert und in ihrem Bebiet beschränft

werben. Schließlich preist ber Dichter neben ber Phantasie ihre ältere, gesetzte Schwester, seine stille Freundin, die Hoffnung, die edle Treiberin und Trösterin, die gleich ber Phantasie den Geist auf ihre Fittige nimmt und in die ferne Zukunft trägt. Sie hatte ihn auch zu dieser Rundreise, auf der das Gedicht entstand, angetrieben; er gedachte, durch persönliches Anschauen der Zustände des Landes dessen Bedürsnisse und die Mittel der Befriedigung kennen zu lernen. Sie war auch eine Trösterin, wenn er manchmal Unerfreuliches fand, da die disher erreichten Ersfolge ihm guten Muth für die Zukunst einslösten. Und so schließt er mit dem heißen Wunsche, daß diese Freundin sich erst mit dem Lichte des Lebens von ihm wende.

Die Gestalt, in der das Gebicht den Briefen an Frau von Stein beiliegt, weicht von der jetzigen in folgenden Bersen ab:

- B. 3. Mit teinem ftreit' ich,
- B. 7. Seltsamften Tochter Jovis,
- B. 11. Alle die Launen,
- B. 19. Blüthenthaler betretend,
- B. 28. Um Feljenwand,
- 2. 39 Den (ftatt: bem) fterblichen Menschen
- B. 48 ff. Hingehen die Armen Andern Geschlechter Der kinderreichen Lebendigen Erde In dunklem Genuß Und trübem Leiden Des augenblicklichen u. s. w.

29. hargreife im Winter.

1777.

Durch eine Programmabhandlung von K. L. Kannegießer "Ueber Goethe's Harzreise im Winter" (Prenzlau 1820)
wurde der Dichter veranlaßt, selbst nähere Aufschlüsse über Entstehung und Inhalt dieses Gedichtes zu geben. Wir dürsen den Leser darauf verweisen, da sie dem zweiten Bande der Gedichte unter der Ueberschrift "Noten" (S. 347 der 40bänd. Ausg.) als Anhang beigegeben sind. Außerdem enthält der 25te Band der Ausg. in 40 B. (S. 169 ss.) eine aussührliche Darstellung der in den Noten berührten Anlässe zur Reise und der Umstände, unter den sie angetreten wurde. Wir nehmen daraus abkürzend dassenige auf, was die nächste Beziehung zu unserm Gedichte hat.

Nachbem Goethe bas Werther'iche Sentimentalitäts: fieber und die Beziehungen, in die er baburch zu vielen an biefer Krantheit leibenben jungen Leuten verwidelt murbe, geschilbert, fahrt er fo fort: "Bu manchem anbern brieflichen und perfonlichen Bubrang erhielt ich in ber Sälfte bes Jahrs 1777, von Wernigerobe batirt, Bleffing unterzeichnet, ein Schreiben, vielmehr ein Seft, faft bas Bunberbarfte, mas mir in jener felbstqualerischen Urt vor Augen gefommen. Man erkannte baran einen jungen burch Schulen und Universitäten gebilbeten Mann, bem nun aber fein fammtlich Gelerntes ju eigener innerer, fittlicher Beruhigung nicht gebeihen wollte. Der Styl mar gewandt und fliegend, und ob man gleich eine Beftimmung gum Kangelrebner barin entbedte, fo mar boch Alles frijch und brav aus bem Bergen geschrieben, bag man ihm einen gegenseitigen Antheil nicht persagen fonnte. Suchte man

nun aber die Zustände des Leidenden näher zu entwickeln, so glaubte man statt des Duldens Eigensinn, statt des Ertragens Hartnäckigkeit und statt eines sehnsüchtigen Berlangens abstoßendes Begweisen zu bemerken. Da ward mir denn nach jenem Zeitsinn der Bunsch lebhaft rege, diesen jungen Mann von Angesicht zu sehen; ihn aber zu mir zu bescheiden, hielt ich nicht für räthlich.

Die im einen trefflichen jungen Fürsten versammelte Weimarische Gesellschaft trennte sich nicht leicht; ihre Beschäftigungen und Unternehmungen, Scherze, Freuden und Leiden waren gemeinsam. Da ward nun zu Ende Novembers eine Jagdpartie auf wilde Schweine, nothgedrungen auf häussige Klagen des Landvolks, im Gisenachischen, unternommen, der ich beizuwohnen hatte. Ich erbat mir jedoch die Erlaudsniß, nach einem kleinen Umwege mich anschließen zu dürfen.

Nun hatte ich einen wundersamen geheimen Reiseplan. Ich mußte nämlich öfter ben lebhaften Wunsch äußern hören, es möge das Ihmenauer Bergwerk wieder aufgenommen werden. Zwar ward von mir, ber ich nur die allgemeinsten Begriffe vom Bergbau allenfalls befaß, weber Gutachten noch Meinung, doch Antheil verlangt. biesen konnte ich an irgend einem Gegenstande nur burch unmittelbares Anschauen gewinnen. Deghalb hatte ich mir längst eine Reise auf ben Harz gedacht; und gerabe jest, ba ohnehin biese Sahrszeit in Sagdluft unter freiem Simmel zugebracht werden follte, fühlte ich mich dahin getrieben. Alles Winterwesen hatte überdies in jener Zeit für mich große Reize; und was die Bergwerke betraf, so war ja in ihren Tiefen weber Winter noch Sommer merkbar; wobei ich zugleich gern bekenne, daß die Absicht, meinen munberlicen Correspondenten persönlich zu sehen und zu prüfen,

wohl die Salfte bes Gewichtes meinem Entschluß bin-

Indem sich nun die Jagdlustigen nach einer andern Seite hin begaben, ritt ich ganz allein dem Ettersberge zu und begann jene Ode, die unter dem Titel Harzreise im Winter so lange als Räthsel unter meinen kleinern Gedichten gestanden. In düsterm und von Norden her sich heranwälzenden Schneegewölf schwebte hoch ein Geier (B. 1) über mir. Die Nacht verblieb ich in Sondershausen und gelangte des andern Tages so bald nach Nordhausen, daß ich gleich nach Tische weiter zu gehen beschloß, aber mit Boten und Laternen (vgl. B. 61 ss.) erst sehr spät in Aleseld ankan . . .

Des folgenden Tages schrieb ich mit ganz frischem Sinn die ersten Strophen des Gedichtes. Davon mögen die ersten Strophen, die sich auf den nun zu erblickenden wunderlichen Mann beziehen, hier Platz sinden, weil sie mehr als viele Worte den damaligen liebevollen Zustand meines Innern auszusprechen geeignet sind."

Nun folgen B. 29 ff. bis B. 50 bes Gebichtes, und hierauf eine fehr ausgeführte Schilberung bes Zusammenstreffens mit Plessing in Wernigerobe, ber Persönlichkeit bieses Mannes, und eines spätern Besuches, ben Goethe ihm in Duisburg im November 1792 abstattete.

Durch die Briefe Goethe's an Frau von Stein und beigefügte kurze Tagebuck-Rotizen haben die vorstehenden Mittheilungen eine willkommene Ergänzung erhalten. Darnach ritt Goethe am 29. November 1777 seitab vom Jagdgefolge dem Ettersberge zu und hinüber nach Sondershausen. Unter dem 30. November sagt ein Tageblatt: "Ganzen Tag in unendlicher gleicher Reinheit . . . schöne Aussicht. die goldene Aue vom Kyffhäuser bis Nordhausen herauf." Bom britten Reisetag melbet bas Tagebuch: "Den 1. Decbr. Montag früh 7 von Alefeld ab mit einem Boten; gegen Mittag in Elbingerobe. Herrlicher Eintritt in ben Harz; Felfen und Bergweg. Gelindes Wetter; leifer Regen. Dem Beier gleich u. f. w. (mit ber obigen aus fpater Erinnerung niebergeschriebenen Ergahlung bes Dichters nicht zusammenstimmend); Nachmittags in bie Baumannshöhle." Unter bem 3. December heißt es: "Auf Wernigerobe. Mit B. (Bleffing) spazieren auf die Berge u. f. w." (gleich= falls nicht ganz übereinstimmend mit Goethe's Erzählung in ihrem weiteren Berlauf). Am 4. December: "Ueber Ilfenburg auf Goslar . . . grimmig Wetter". Aus ben weitern Tageblättern beben wir nur noch das vom 10. Decbr. heraus: "Früh nach bem Torfhause. 1 Biertel nach Rehn auf ben Broden; 1 Biertel nach Gins broben. Seitrer, herrlicher Tag; rings die ganze Welt in Wolfen und Nebel, oben Alles heiter. Was ift ber Mensch, daß bu sein getenkst! Um vier Uhr wieder gurud; bei bem Förster auf bem Torfhause in Herberge." Am Abend schrieb er einen Brief an Frau von Stein, ber als eine treffliche Erläuterung gelten fann zu ben Schlufverfen bes Gebichtes:

Und Altar bes lieblichften Danks Wird ihm bes gefürchteten Gipfels Schneebehangener Scheitel u. f. w.

"Was foll ich," schrieb er, "vom herrn fagen mit Feberfpuhlen? mas für ein Lied von ihm fingen? im Augenblick, wo mir alle Prosa zur Poesie, und alle Poesie zur Prosa wird? Es ift schon nicht möglich mit ber Lippe ju fagen, was mir wiberfahren ift; wie foll ich's mit bem spigen Bieboff, Goethe's Gebichte. Il.

Ding hervorbringen? Liebe Frau, mit mir verfährt Gott, wie mit seinen alten Heiligen, und ich weiß nicht, woher mir's kommt. Wenn ich zum Besestigungszeichen bitte, daß möge das Fell trocken sein und die Tenne naß (Buch der Richter 6, 36—40), so ist's so, und umgekehrt auch; und mehr als Alles die übermütterliche Leitung zu meinen Wünschen!" — Am Schlusse des Briefes heißt es: "Ich sagte, ich habe einen Wunsch auf den Vollmond! Nun, Liebste, trete ich vor die Thür hinaus, da liegt der Brocken im hohen, herrlichen Mondschein über den Fichten vor mir, und ich war oben heut und habe auf dem Teufel se altar meinem Gott den liebsten Dank geopfert."

— Am 15. December traf er in Eisenach mit dem Herzog wieder zusammen.

Schon aus bem bier Mitgetheilten, aber noch beutlicher aus bem gangen Berfolg feiner bamaligen Briefe an Frau von Stein erfennt man, daß neben ber Unschauung bes Bergbaus und bem Besuch eines Gefühlstranten noch ein tieferer Unlag ihn zu biefer abenteuerlichen Winterreife antrieb. Es war, wie Scholl es bezeichnet, "fein nicht leichtes Bemühen fich zu beschränfen und in ber Beschränfung bas Unbeschränfte ju finden; fein Streben, bei Unfnüpfung an vornehme Gesellschaft einfacher Natur treu gu bleiben, bem rein Menschlichen fich zuzubilben: und biefe Religion feines Wefens, wodurch ihm, was im Naturfreise ihn beschäftigte und hold anschaute, jum Symbol und Bfand feiner Gemuthöftimmung, und mas im Freien und Wilben ihn ergriff und erhob, gur Borbebeutung und Berheißung für feine personlichsten Buniche marb. Diesmal fturgte er fich in Froft, um gang die Erwärmung gu fühlen, tauchte fich in Nacht, um frohlich jum Licht aufzufahren, in Dubigleit und Hunger, um die Wohlthat der Labe und des Lagers zu segnen, in Winter und Gefahr, um im einfachsten Lebenssgefühl sich zu erbauen. Und daß ihm das Berlangen nach der freien Luft des Gipfels, obwohl vermessen, wie von selbst gelang, erfüllte ihn, als ein liebevoller Anhauch des Naturvaters, mit der weichsten Andacht. Diese Süßigkeit belohnter Ausdauer und gekrönten Bertrauens verschmolz mit dem Bewußtsein gleicher Ausdauer seiner Liebe, gleichen Bertrauens in die Zukunft:

Umgib mit Wintergrün, Bis die Rose wieder heranreift, Die seuchten Haare, O Liebe, deines Dichters!"

Die im Borhergehenden angedeutete Art der Entstehung unsers Gebichtes läßt schon nicht erwarten, bag wir in bemselben ein schön geschlossenes und abgerundetes Ganze finden werden. Der Dichter gesteht auch selbst, von bem, was ihm mährend ber Reise durch ben Sinn gezogen, "furz, fragmentarisch, geheimnigvoll, im Sinn und Ton bes gangen Unternehmens, kaum geregelte rhythmische Zeilen" niebergeschrieben zu haben. Gleich ber Anfang läßt, wenn bie Tageszeit ("Auf schweren Morgenwolken") bezeichnet ist. eine gleichzeitige Andeutung der Jahreszeit, so wie überhaupt einiger Umstände, unter benen die Reise unternom= men warb, vermiffen. Ein Gedicht foll im Lefer möglichft schnell die beabsichtigte Stimmung bervorrufen; bazu mare aber unftreitig eine wenn gleich leise Bezeichnung ber Dertlichkeit sehr förberlich gewesen. Nach den fünf Anfangsversen, die es sogar beim ersten Lesen noch zweifelhaft laffen, ob ber Dichter mit leiblichem, ober nur mit geistigem Auge bas Bilb bes auf Morgenwolfen schwebenben Geiers schaut,

.

ob also die Morgenwolken wirklich als zeitbestimmend gelten können, beginnt sogleich eine Reslexion und wir müssen bis zu B. 18 weiter lesen, ehe wir einen neuen beschreibenden

Bug finben.

Die schweren Morgenwolfen und ber fanfte Fittig (B. 2 f.) fteben fich bebeutungsvoll gegenüber. Wie ber Beier mit ruhigem Rittig über bem brobenben Gewölf und herab nach Beute umherschaut, so schweift bes Dichters Blid über bie buftern Berhaltniffe bes Menschenlebens und fucht einen würdigen Gegenstand bes Liebs. Denn (B. 6) ihm hat ein Gott biefe Bahn (bie Bestimmung, mit bem besonnenen Blid bes Dichters bie Welt zu überschauen) vorgezeichnet, wie Jebem die feine. Die Glücklichen (B. 9 ff), gu benen er por Allen fich felbst gahlen burfte, eilen leicht und freudig ihrem Biel entgegen. Wem aber Unglud bas Berg zusammenschnürt (B. 12 ff), wie jenem hppochon= brifden Junglinge, ben er aufzusuchen gebachte, ber ftraubt fich vergebens gegen fein Gefchick, aus bem ihn erft ber noch immer bittere Tob herausrettet. In bem Ausbruck "die Schranken bes ehernen Jabens" (B. 14 f.), faßt Rannegießer ben Faben als Feffel, Ret, Rafig auf. Ich glaube nicht, bag ber Dichter bies Bilb im Sinne hatte. Die Bargen fpinnen bem Menschen einen bestimmten ungerreißbaren (ehernen) Lebensfaben; biefer beschränft, hindert und hemmt ihn, fo bag er mit aller Unftrengung nicht fein Schidfal nach Willfür geftalten fann.

Bei B. 19 ff. sieht er rauhes Wild vor bem Winterwetter sich in schauriges Walddickt flüchten; ber Gedanke, daß unterdeß die Rohrsperlinge sich in die schüßenden Sümpfe gesenkt haben, erinnert ihn an die Neichen und Bornehmen, die sich jest gleichfalls in ihre behaglichen Winterwohnungen zurückgezogen, und bem Wagen ber Fortuna fo bequem folgen, wie ber Dienertroß bem auf gebefferten Begen einziehenden Fürsten. Ginen Gegensat zu biefen bilbet ber unglückliche Pleffing, bem vorzugsweise seine Reise gilt. Er verliert sich "abseits" (B. 29 ff.) von ber großen Seerstraße, worauf ber glanzende Bug ber Fortuna einherfährt, in eine schaurige Debe. Das Bild bes menschenfeindlichen Unglücklichen schwebt nur ber Phantafie bes Dichters vor; die Darstellung ist aber so lebhaft, daß ber Leser leicht in ben Irrthum fallen kann, ber Dichter spreche hier von wirklich Angeschauten. Die Verse 30 bis 34 bezeichnen nur die Ginfamkeit bes Unglücklichen. Rannegießer legt mohl zu viel hinein, wenn er interpretirt: "Er ist nicht sowohl von Andern verlassen, als er sich felbst abgesondert hat; er wendet sich abseits, man blickt ihm nach, verliert ihn aber balb aus ben Augen, achtet seiner nicht, veraikt ihn."

B. 35 bis B. 50: Plessing trug, wie der Dichter ihn auffaßte, den Menschen ein Herz voll Liebe entgegen, die ihm ein Balsam hätte werden können, aber ihm zum Gifte ward, da die Welt seine nach Freundschaft dürstende Seele zurückwies. Je reicher und inniger die Liebe war, womit er den Menschen entgegentrat, um so tieser und unerbittlicher ist nun sein Haß. So trank er Menschenhaß aus der Fülle der Liebe (B. 38). Die Kälte, mit der man ihn behandelt hat, vergilt er jetzt reichlich mit Verachtung seiner Mitmenschen (B. 39); aber indem er sich in Eigensliede und Selbstsucht, die seinem liebebedürftigen Herzen doch nicht genügen können (B. 42), zurückzieht, zerstört er unter der stolzen Maske gleichgültiger Ruhe heimlich seine ursprünglich trefsliche Natur. Bei B. 43 beginnt des Dichters

Theilnahme an bem Unglücklichen sich in ein frommes Gebet zu ergießen. Nicht ganz gut scheint sich bas "In der Wüste" (B. 50) mit den "tausend Quellen" zu vereinigen. Daß er nicht wirklich in einer Wüste ist, sondern sich nur in einer solchen wähnt, hätte meines Erachtens angedeutet werden sollen.

23. 51 ff. icheinen einen ichroffen Uebergang von Pleffing ju ben auf ber Jago befindlichen Freunden zu bilben; boch ift biefer Uebergang bereits burch ben "Bater ber Liebe" (B. 44), ber taufend Quellen ber Freude geschaffen hat, einigermaßen verbreitet. "Brüber ber Jagb" (2. 53) ift nicht bloge Umschreibung für Jäger, fondern jugleich mit Begiehung auf beren vertrauliches Berhaltniß gum Dichter gefagt. "Fröhlich" beißt ihre Mordsucht (2. 56), weil fie vorzugsweise aus bem Beftreben, die Kräfte zu üben, bervorgeht, weil fie bem Menschen ein Bewußtsein ber Ueberlegenheit über bas physisch ftarfere ober schnellere Thier gibt, und weil bas freie Umberschweifen burch Walb und Bebirge ein wohlthuendes Gefühl ber Unabhangigfeit gewährt. "Unbild" (B. 57) heißt junachft eine Difgeftalt, aber, wie hier, auch im Dberbeutschen und ichon im 2011hochbeutschen (daz unpilid) und im Mittelhochbeutschen (daz unbilde) jugleich eine frankenbe, verlegenbe, Schaben bringende Sandlung (injuria), eine Unbill.

Der Gegensat ber geselligen Lustpartie seiner Freunde und seines einsamen Umberziehens lenkt die Betrachtung auf ihn selbst zurück (B. 60 ff.). Wenn er die Liebe ansleht, ihn in ihre Goldwolken einzuhüllen, so wissen wir aus dem oben Mitgetheilten, welche Liebe vorzugsweise gemeint ist. "Wit der dämmernden Fackel" (B. 66) kann auf ben Mond, aber auch auf die Laterne des Boten, der ihn nach Flefeld geleitete, bezogen werden. Der beizen de Sturm in B. 73 scheint tropisch von der Falkenjagd auf den Sturm übertragen zu sein, also den emporsteigens den, wir del nden Sturm zu bezeichnen. Der Tropus ist kühn, lag aber dem von Gedanken an Jagd und Jäger erfüllten Dichter nicht ferne. Die Richtigkeit dieser Erklärungsweise wird doppelt wahrscheinlich, wenn wir die benachbarten Gedanken vergleichen: Der Morgen lacht, mit ihm lacht die Liebe in sein Herz; der Sturm erhebt sich, mit ihm trägt ihn die Liebe empor; Winterströme stürzen von Felsen, mit ihm brausen seine Psalmen daher, die ihm die Liebe eingab.

Das Gedicht schließt mit einer Apostrophe an den schneebehangenen Brockengipfel. Die "Geisterreihen" in B. 80 deuten auf die Sagen von den Festen der Walspurgisnacht. "Unerforscht" (B. 82) heißt der Busen des Berges, weil er nicht durch den Bergdau aufgeschlossen ist, während andere Berge des Harzes, seine "Brüder" aus ihren Metalladern den Reichen der Welt ihre Schätze entsenden.

Goethe legte bas Gebicht einem Briefe an Merck vom 5. August 1778 bei mit der Ueberschrift "Auf dem Harz im December 1777." Hier finden sich folgende Abweichungen vom jetigen Texte:

- B. 2. Der, auf Morgenichloffenwolken
- B. 10 f. Rafc jum freudigen Biel läuft.
- B. 12. Aber wem Unglud
- B. 17. Den die bittre Scheere
- B. 46. Go erquide bies Berg!

- B. 54. Auf der Fahrte des Schweins
- 2. 82. Du ftehft, unerforicht die Geweide . . .

30. An Schwager Kronos.

10. Oltober 1774.

Im vorliegenden Gedichte hören wir das ungestüme Brausen jenes Geistesstroms, der in der Genie-Periode saste alle bedeutenden Talente ergriffen hatte. Was diesem Geist am meisten widerstrebte, war ein ängstlich-bedächtiges Zurathhalten der Kräfte; mochte man auch nur kurze Zeit leben, es mußte rasch und energisch gelebt sein; die zugemessene Spanne Zeit mußte mit der größtmöglichen Summe von Genuß und Thätigkeit gefüllt werden. In diesem Sinne ist unsere Ode gehalten, die nach der Angabe in der Quartausgabe am 10. Oktober 1774 in der Postschaise haise gebichtet wurde.

Die Zeit (Kronos) erscheint hier als Lenker bes Lebenswagens unsers Dichters, wie es auch im Egmont in etwas anderer Wendung bes Bildes heißt: "Wie von unsichtbaren Geistern gepeitscht, gehen die Sonnenpserbe der Zeit mit unsers Schickals leichtem Wagen durch." Die Aufforderung an Kronos, sich zu sputen (B. 1), kann, da der raschere und langsamere Schritt der Zeit nur-eine illusorische Vorstellung ist, vor der nüchternen Reslexion nur den Sinn haben: "Ich will möglichst intensiv leben;" denn alsdann erscheint gerade der Zeitschritt am schnellsten, wenn wir recht viel Genuß und Thätigkeit in ein Zeitmaß zusammendrängen.

Im weitern Verlauf bes Gebichtes ist nun bas Leben, wie es ber Dichter sich wünscht, burchgebends unter bem

Bilbe einer raschen Fahrt bargestellt. In V. 3 ff. ist mit ber bergub gehenden Fahrt wohl die Zeit gemeint, wo der Dichter nicht mit schwierigen Unternehmungen zu ringen hatte. Auch da pslegte er nicht in träger Ruhe hinzubrüten. Kleine Hemmnisse, die sich dann einem freiern Lebensgenuß entgegenstellen wollten, wurden keck übersprungen.

Frisch, holpert es gleich, Ueber Stock und Steine den Trott Rasch in's Leben hinein!

Aber nicht lange mährte es, so belub er sich wieber mit einer schweren Aufgabe, die alle Kräfte anzuspannen gebot:

Run schon wieder Den erathmenden Schritt Mühsam Berg hinauf!

Hier galt es, allen Kleinmuth abzuwehren und in hoffnungöfrohem Streben unaufhaltsam vorzubringen (V. 12 f.). Mit jedem neuen Geisteswerk aber, das ihm gelang, arbeiz tete er sich auf einen höhern Gipfel der Einsicht, des Selbstbewußtseins empor, wo ihm ein freierer Umblick über das Leben sich eröffnete und die Ahnung von der Ewigkeit und Unendlichkeit seines geistigen Strebens sich verstärkte (V. 14 ff.). Was dei diesem rastlosen Streben ihm die schönste Erfrischung zu dieten pslegte, sagt uns auch "Künstlers Morgenlied":

Und find ich mich zurud hieher, Empfängst Du, Liebe, mich.

Und wir werden es auch in "Hans Sachsens poetischer Sendung" wieder hören, wo die Muse zu ihrem Auser-kornen, auf die künftige Geliebte anspielend, sagt:

Doch daß das Leben, das Dich treibt, Immer bei holden Kraften bleibt,

3° °

hab' ich Deinem innern Befen Rahrung und Balfam auserlefen u. f. w.

Die Art und Weise aber, wie hier ber Reisenbe auf ber raschen Fahrt sich nur flüchtig einen "schäumenden Trank, einen frischen Gesundheitsblick" spenden läßt, um dann weiter zu fliegen, ist charakteristisch für Goethe, der sich durch keines seiner Liebesverhältnisse, wie viele er deren auf ben verschiedenen Stationen seiner Lebensfahrt angeknüpft, auf die Dauer hat binden lassen.

In bem Maße, wie die Lebensfahrt sich bem Ende nähert, wünscht er sie mehr und mehr beschleunigt:

Ab benn, raicher binab!

und er möchte gern bei noch vollem, kräftigem Lebensgefühl, ehe ihn im Moor bes Greisenalters ber Nebelbuft kalter Stumpfsinnigkeit umfängt, in das nächtliche Thor ber Unterwelt hinabgerissen werden, ein Bunsch, ben auch Schiller in seiner Jugend in der "Melancholie an Laura" aussprach:

Brich die Blumen in der schönsten Schöne, Lösch', o Jüngling mit der Trauermiene, Meine Fackel weinend aus, Wie der Vorhang an der Trauerbühne Niederrauschet bei der schönsten Scene, Fliehn die Schatten — und noch schweigend horcht das Haus.

Der leichte, ja lustige Uebermuth, mit dem in unserm Gedichte der Abschied vom Leben dargestellt ist, erinnert an Egmont: "Soll ich knickern, wenn's um den ganzen freien Werth des Lebens geht?" Diese Stelle ist besonders mit genialem Takt auf dem gemeinsamen Grenzrain des Komischen und Erhabenen gehalten. Ist gleich der uralt-ehrwürdige Kronos in einen modernen Postillon verwandelt ("Töne,

Schwager, in's Horn!"): so hält boch ber bithyrambische Schwung ber Gefühle jeden Anflug des Gemeinen und Riedrigen ferne.

Schließlich weise ich noch barauf hin, zu welch leben= voller Figur die Zeit hier personificirt erscheint. Kronos tritt uns hier nicht bloß unsern mobernen Anschauungen näher gerückt, in faglicherer Geftalt entgegen, er betheiligt fich auch an ben Schickfalen bes Individuums, bas er in seinem Wagen burch's Leben führt; er ftrebt mit ihm ben Berg hoffend hinan, genießt mit ihm die erhebende Ausficht von ber Sohe, wird auch von "bes Ueberbachs Schatten. von bem Frischung verheißenden Blid bes Maddens" angezogen und labt fich mit "am schäumenden Trank". solchen Zügen noch eine besondere Beziehung suchen, hieße die Deutung der Allegorie zu weit verfolgen. Mir erscheint barin nur bas Bedürfniß ber bichtenben Phantafie, jeder poetischen Gestalt, mag sie auch nur eine allegorische ober inmbolifche Bestimmung haben, eine Fulle felbstständigen, individuellen Lebens zu leiben.

B. 21 hieß in ältern Ausgaben (meines Grachtens beffer):

Und ber Frischung verheigende Blid . . .

31. Wanderers Sturmlied.

Spatjahr 1771 ober Frühjahr 1772.

Ueber die Zeit, in der das Gedicht entstand, und die Stimmung, die es hervorrief, hat Goethe und selbst in Bahrheit und Dichtung Mittheilungen gemacht. Friederike Brion hatte, nachdem er von der Universität zu Strafburg

ř.

in feine Baterstadt zurückgekehrt mar, noch einmal an ihn geschrieben und auf eine Weise Abschied genommen, Die ihm bas Herz zerriß. "Gretchen," erzählt er, "hatte man mir genommen, Annette mich verlassen; hier mar ich zum erftenmal fculbig. Ich hatte bas fconfte Berg in feinem Tiefsten vermundet, und so mar bie Epoche einer buftern Reue, bei bem Mangel einer gewohnten erquicklichen Liebe. Aber ber Mensch will höchst peinlich, ja unerträglich. leben; daher nahm ich aufrichtigen Antheil an Andern; ich suchte ihre Verlegenheiten zu entwirren, und mas fich trennen wollte ju verbinden, bamit es ihnen nicht ergeben möchte, wie mir. Man pfleate mich baber ben Vertrauten ju nennen, auch wegen meines Umberschweifens in ber Gegend ben Banberer. Dieser Beruhigung für mein Gemuth, die mir nur unter freiem Simmel, in Thalern. auf höhen, in Gefilden und Wälbern zu Theil warb, fam bie Lage von Frankfurt ju Statten, bas zwischen Darmstadt und homburg mitten inne lag, zweien angenehmen Orten, bie burch Bermanbtschaft beiber Sofe in gutem Berhältniß ftanden (vgl. oben die Borbemerkungen zu Nr. 24 und Nr. 25). Ich gewöhnte mich, auf ber Straße zu leben und wie ein Bote zwischen bem Gebirg und bem flachen Lande hin und her zu wandern . . . Mehr als jemals war ich gegen offne Welt und freie Natur gerichtet. Unterweas fang ich mir feltsame Somnen und Dithpramben. wovon noch eine unter bem Titel Banberers Sturm-Lieb übrig ift. Ich fang biefen Salbunfinn leibenschaftlich por mich bin, ba mich ein schreckliches Wetter unterwegs traf, bem ich entgegen geben mußte." - Siernach gehört bas Gebicht mohl am wahrscheinlichsten in ben Serbst ober Winteranfang 1771; doch könnte es auch in das Frühjahr 1772 fallen, wo er vielfache Ausflüge nach ben genannten Orten machte.

Nach den vorstehenden Bekenntnissen bes Dichters muß es auffallen, daß sich in dem Gedichte nichts von jener qualenden Reue über fein Berhaltniß zu Friederike fund gibt. Es spricht sich vielmehr fogleich ein begeisternbes Bewußtsein des inwohnenden Genius aus, ber ihn gegen alle Stürme bes Lebens stählt. Denn daß wir ben Sturm, gegen ben er hier ankämpft, auch in höherm, symbolischen Sinne zu fassen haben, unterliegt keinem Zweifel. Goethe fagt in seinen Bemerkungen zur Harzreise im Winter: "Was von meinen Arbeiten burchaus, und so auch von den kleinern Gebichten gilt, ift, baß sie alle, burch mehr ober minber bedeutende Gelegenheit angeregt, im unmittelbaren Anschauen irgend eines Gegenstandes verfaßt worden, weßhalb fie fich nicht gleichen, jedoch barin übereinkommen, daß bei besonbern äußern, oft gewöhnlichen Umftanben ein Allgemeines, Inneres, Boheres bem Dichter vorschwebte."

Das ihm bei B. 1—9 vorschwebende Allgemeine und Höhere liegt nahe genug: Wer ben Genius in sich fühlt, verliert auch unter den Stürmen des Schicksals die Ruhe, den Lebensmuth nicht; er fingt gleich der Lerche, (die eben hoch über seinem Haupte wirbelt), dem drohenden Gewölk entgegen. Dann heißt es weiter V. 10—17: der Genius hebt uns auf seinen Feuerschwingen über den Schmut des Lebens empor; wer von ihm erfüllt und getragen wird, der wandelt mit reinem Fuß selbst durch den Schlamm gemeiner Verhältnisse und überwindet das schlammerzeugte gemeine Gezücht, das ihm hemmend in den Weg tritt, wie Apoll, als er das delphische Orakel in Besitz nehmen wollte, den Drachen Python erlegte. — Vis hieher schlossen sich

bie Gebanken an bas augenblidlich Erlebte, Gegenwärtige, an ben Sturm, bem ber Dichter entgegenkampft, an ben Schlammpfab, auf bem er ruftig baberichreitet. Jest führt ihm die Phantafie andere ichlimme Situationen por, morin ber Benius fich hülfreich erweist (B. 18-25); er erleich= tert brudenbe Lebensverhaltniffe, leitet und ichirmt in gefährlichen Lagen, flößt bem Bergen, bas vor ber falten Wirklichkeit schauert, belebenbe Barme ein. - "Das ift Baffer" (B. 30) geht auf ben berabftromenben Regen, ben man fich (wie auch das fpatere "Jupiter Pluvius" andeutet) als fortbauernd zu benfen hat. "Der Sohn bes Baffers und ber Erbe" (B. 31) ift eine poetische Umschreibung für ben Schlamm. Das Waffer für fich, "bas Berg ber Baffer" (B. 34), und die Erbe für fich, "bas Mark ber Erbe" (B. 35) find rein; erft aus ber Berbinbung beiber erzeugt fich bas Unreine. Im Rächftfolgenben wendet fich ber Dichter wieber an bie Mufen und Charitinnen, bie Spenberinnen alles Schönen und Anmuthvollen, die er bereits in B. 28 f. angefleht hat. Wenn fie, Die Reinen, ihn umschweben, fo manbelt er rein, wie die Simmlischen, über ben Schlammpfab. Es verfteht fich, bag alles biefes fich zunächst auf das wirklich Umgebende bezieht, bann aber auch ibeeller ju faffen ift; wie Goethe felbft gu einer Stelle in ber Sargreife anmerft, man habe fich bei Mustegung von Dichtern immer zwischen bem Ibeellen und Wirflichen gu halten.

Bei B. 39 ist ein Abschnitt, ber auch in ber ursprünglichen Gestalt bes Gebichts burch einen Trennungsstrich angebeutet war. Der wandernde Dichter bemerkt hier einen Bauer, ber bem Sturme rüstig Trot bietet, und gurnt nun über sich selbst und den Kleinmuth, der ihn zu erfassen

brohte. "Wie!" ruft er sich zu (B. 39-51), "ber Bauer foll, burch die bloke Aussicht auf Bacchus Gabe und auf einen wärmenden Berd gefräftigt, muthvoll der Beimath zuschreiten; und ich, ber Günftling ber Musen und Grazien, ben ihre Himmelsgaben baheim erwarten, soll muthlos beimkehren?" Auch hier ift ber allgemeine, ideelle Gehalt nicht schwer zu finden: Wir seben gewöhnliche Menschen. wenn sie mit Bedrangniß und Mühfal zu ringen haben, durch die bloke Hoffnung auf Rube und Labsal nach Arbeit und Entbehrung gefräftigt, ihren Lebensmuth behaupten; und reichbegabte Männer, benen ber Genius ein zweites schöneres Leben im Leben schafft, sollten verzagen, wenn sie eine Zeit lang gegen widrige Geschicke ankampfen muffen? Die Epitheta ju "Bauer" in B. 40 mögen immerhin aus ber wirklichen Anschauung geschöpft worden fein; sie hatten aber kaum beffer gemählt merben können, wenn ben Dichter rein die Rudfict auf ben symbolischen Sinn ber Stelle geleitet hatte. — Der Anblick bes Bauern erinnert ihn baran, daß bie Menichen bes jetigen Beltalters burchgehends nicht im tiefsten Bergen die Erhebung und Begeisterung schöpfen, die fie im Leben aufrecht erhält, sonbern burch äußere Mittel, zumal burch Weingenuß ben Lebensmuth rege halten (B. 52-58). Later Bromius (Bacchus) ist der Genius unsers Jahrhunderts, ist ihm, mas die mahre Begeisterung für Bindar mar, mas ber Sonnengott für die Welt ist. Aber sich felbst ruft er ein Webe! zu (B. 59-70), wenn er nicht in sich bie Flamme ber Begeisterung begt, wenn er auf Erwärmung von außen ber rechnet. Dann wird Phöbus Apollo, ber Wärmeborn ber Welt, feinen Blid verächtlich über ihn weggleiten und auf ber Ceber weilen laffen, bie in eigener Urfraft empormächst und grünt.

Bei B. 71 ift abermals ein Abschnitt, ber gleichfalls in ber erften Form bes Gebichtes burch einen trennenben Strich angebeutet mar. Der Regensturm hat unterbeffen fortgetobt und mahnt jest ben Dichter, ber fich in Betrach= tungen perlor, wieber an bie umgebenbe Wirklichkeit. Aber fogleich knüpft fich eine neue Reflexion an. Jupiter Pluvius, die fturmathmenbe Gottheit, ift es, die in ihm Begeisterung geweckt. Richt in holber, glücklicher Rube fam über ihn die Beihe ber Dichtfunft, nicht wie über Anafreon und Theofrit; ber Rampf ber Elemente hat ihn gu Binbarifchem Beiftesschwung erregt. Er fest in B. 76-83 feinen bichterischen Enthusiasmus einer Boefie andrer Urt entgegen. Mein Lieb, fagt er, ftromt bie von Dir, bem Sturmgott, erregte Begeifterung aus; aber baneben gibt es noch eine Art bichterischer Begeisterung, eine ruhige, helle, bem kastalischen Quell gleichenbe, freilich auch eine weniger reiche und hohe ("ein Nebenbach"), bie nur in bem Bufen mußereicher, beglückter Sterblichen wohnen fann; nicht Du bift es, ber fie erwedt ("Abfeits von Dir"). Diefen Gebanten exemplificiren bie folgenben Berfe: Du warst es nicht, fturmathmenber Gott, ber Anafreon gu feinen Liebesliebern begeifterte (B. 84-90); Du haft nicht bem Theofrit feine Ibyllen eingegeben (B. 91-100). Inbem feine Phantafie fo bei ben Dichtern bes Mterthums verweilt, stellt fich ihm Binbar als berjenige bar, beffen dichterische Begeifterung ber seinigen am nächsten verwandt fei. Aus Goethe's bamaliger Correspondeng mit Berber geht gleichfalls hervor, wie hoch ihm in jener Zeit Bindar ftand. Daß er aber bier bei ber Charafteriftit ber Binbarifden Begeifterung, wie fie fich in beffen Siegesgefängen ausspricht (B. 101-109) an bie feinige bachte, beweist

B. 110, wo er mit kühnem Gedankensprunge plötzlich sich selbst unterschiebt. Der kalte Regensturm hat, just während seine Beisterung sich zu Vindarischem Schwunge steigerte, den Rest seiner physischen Widerstandskraft untergraben, und in einzelnen abgebrochenen Worten sleht er die himmelische Macht an, ihm nur so viel Kraft zu lassen, um seine hütte, die er auf dem hügel vor sich sieht, watend zu erreichen. — Durch diese Wendung bekommt das Gedicht allerdings einen sesten Abschluß; ob aber auch den wünschense werthesten?

Von rhythmischer und sprachlicher Seite verdiente bas Gedicht eine ausführlichere Erörterung, als wir ihm hier widmen können.*) In der metrischen Form ist noch Klopftod's Einfluß zu erkennen, wenn gleich Goethe biefes burch Klopstock zuerst in Aufnahme gekommene Quasi = Metrum in eigenthümlicher Weise behandelt hat. Wir machen besonders barauf aufmerksam, wie sich die einzelnen Abschnitte gern in einen furzen prägnanten Bers zuspiten. Satformirung ist ungemein frei und durchgangig auf fraftige Hervorhebung ber wirksamsten Begriffe berechnet. Unter ben Inversionen find bie in ben Schlugverfen vorkommenben sehr bezeichnend; sie imitiren in Berbindung mit bem Anakoluth "Dort meine Hutte u. f. w." die Sprechweise bes Ermatteten, ber nur mühfam und ordnungsloß bie Theile eines Gebankens zusammenfügt. Intereffant müßte auch eine nähere Beleuchtung ber zum Theil mehrbeutigen Composita fein: Feuerflügel, Blumenfüße, Süterfittige,

· .

^{*)} Bgl. über biese freien Rhhthmen mein "Archiv für ben beutschen Unterricht" (1844, I, 82 ff.) und bas "Archiv für bas Studium neuerer Sprachen und Literaturen" (1846, I, 127 ff.).

Bieboff , Goethe's Gebichte. II.

Phöb-Apoll, wärmumhüllen, Sterblich-Glückliche, blumenglücklich, sturmathmenb, honiglallend. In allem diesem ist
ber Einfluß von Goethe's damaligem Studium Anakreon's,
Theokrit's und Bindar's zu erkennen. Pronomina sind
gleichfalls mit ähnlicher Freiheit, wie in den alten Sprachen
ausgelassen: "Ben Du nicht verlässest, (den) wirst (Du)
im Schneegestöber wärmumhüllen"; desgleichen Artikel:
"Und (ein) kastalischer Quell rinnt ein Nebenbach!" Sine
sehr starke Alliteration begegnet uns in B. 101 f. "Käder
rasselten Kad an Kad rasch"; zugleich ist hier das Gewühl
ber Wettrennenden durch Onomatopöesie und den stürmisch
fortpolternden rhythmischen Gang ausdrucksvoll nachgeahmt.

Goethe sandte bas Gebicht am 31. August 1774 an Jacobi in einer in folgenden Bersen abweichenden Gestalt:

- B. 5. Wird ber Regenwolfe
- B. 7 ff. Entgegenfingen, wie die Lerche, die da droben.
- B. 10. Wenn Du nicht u. f. w.
- B. 18 (ift wiederholt).
- B. 24 f. Wirst im Schneegeftober warmumhullen.
- B. 28. Umschwebt mich, ihr Musen,
- B. 32 f. Ueber ben ich wandle göttergleich.
- B. 44. Soll der zurückfehren muthig?
- B. 46 f. Musen und Charitinnen all, Den all's erwartet, was ihr,
- B. 58. Phöb-Apoll ift.
- B. 68. Auf ber Ceber Grun bermeilen,
- B. 74. Dich, aus bem es quoll,
- B. 94 f. In dem hohen Gebirg nicht, Deffen Stirn die Allmächtige Sonne beglangt,
- B. 98. Den Bienen fingenden

B. 102 ff. Wenn Rab an Rab Rajch um's Jiel weg Hoch flog siegdurchglühter Jünglinge Peitschenknan,

B. 107 f. Wie vom Gebirg herab fich Riefelwetter in's Thal walzt,

B. 110 Muth, Bindar - Glühte?

B. 115 f. Dort ift meine Hutte, Bu waten bis borthin!

32. Beefahrt.

11. September 1776.

Ueber die Zeit, welcher die Entstehung dieses Gedichtes angehört, geben Goethe's Briefe an Lavater genaue Ausstunft. Er sandte es diesem als Beilage zu einem Briefe vom 16. September 1776; das Gedicht selbst trägt das Datum "den 11. Sept. 76".

Dieses allegorische Gebicht erscheint an sich schon sehr bebeutsam und werthvoll, wenn man auch mit den Lebensgeschicken Goethe's, die sein Entstehen veranlaßten, und mit den persönlichen Bezügen, die darin liegen, noch unbekannt ist. Es erscheint dann bloß als das, was es im Grunde auch sein soll, als bildliche Darstellung eines kühnen unternehmenden Geistes, der auf der hohen See des Lebens sein Glück versucht, nach günstigem Ansange der Fahrt von den Stürmen widriger Geschicke überfallen wird, die ihm Berderben statt der geträumten Ersolge drohen, aber dabei den Muth nicht verliert, sondern, während die Freunde seine Lebensbahn aus der Ferne mit ängstlicher Theilnahme versolgen, dem waltenden Geschick vertrauend und auf Alles gefaßt rüstig seinen Lauf fortsett.

Bedeutend erhöht wird aber bas Intereffe an bem rein und flar ausgeführten Bilbe, wenn man erfährt, in welchem Zusammenhange es mit bes Dichters personlichen Lebensichicffalen fteht. Als er gu Strafburg feinen Universitätscursus beendigt hatte, lebte er eine Beit lang in feiner Baterftabt, nicht gang entschloffen, welche Lebensbahn er einschlagen follte. Im Grunde ftand es ohne Zweifel bei ihm fest, daß die eigentliche Aufgabe feines Lebens eine möglichst volle Entwickelung feines Wefens und ber ihm verliehenen Talente fein muffe; Die außern Berhaltniffe aber, in benen bies geschehen follte, wollte er fich nicht gewaltsam schaffen und zubereiten; er ließ hier bas Schickfal gewähren und wartete auf gunftigen Wind, um fich auf ber hohen See bes Weltlebens einzuschiffen. Reich befrachtet war fein Schiff; er hatte fo Bieles in fich ausgebilbet, fo schöne Fertigkeiten und Kenntnisse erworben und, was bas Wichtigste mar, sah fich von ber Natur fo reich ausgestattet. daß er die Fahrt mit fühnen Soffnungen antreten burfte. Er brachte jene Beit, die er bamals in feiner Baterstadt wie in einem fichern Safen gubrachte, nicht in migmuthig gefpanntem Sarren gu; ichaffend und genießend freute er fich bes Dafeins, freute fich eines lebhaften mündlichen und brieflichen Berfehrs mit nabern und fernern Freunden (B. 1-4).

Nicht lange währte es, da zeigte sich ein lockendes, vielsprechendes Verhältniß, das ihm Befriedigung seiner theuersten Wünsche zu verbürgen schien, und worüber er von seinen Freunden (V. 5—10) beglückwünscht wurde. Der Herzog von Weimar, der gleich beim ersten Zusammentreffen mit Goethe in Frankfurt ganz von ihm eingenommen war, lud ihn an seinen Hof ein. Goethe folgte dem Auf Ansangs November 1775 (V. 11—14). Hier ging zuerst

÷

Alles nach Wunfc, und seine Freunde jubelten über ben Wechsel seiner Lebenslage (2. 15-21). Der Herzog schloß ibn fest an sich: Goethe mußte bleiben: mit ihm erblühte bem' froh= und hochsinnigen Fürsten ein poetisches Leben; ihn mählte er zum Austausch ber trautesten Singebung. Aber balb brobte bas neue Berhältnig unsern Dichter von ber vorgesetzten Bahn abzulenken (2. 22 ff.): Goethe sollte bem Berzog mehr als Genoß heiterer Stunden werden, er follte ihm die Arbeit und die Sorgen bes fürftlichen Berufs tragen helfen; dafür daß ber Fürst sich ihm brüberlich hingab, follte ber Dichter seine Ungebundenheit opfern. Schon am Ende bes Sahrs 1775 mar er in bem Bannfreise ber Macht ber neuen Lebensverhältnisse. Daß ihn diese "seitwärts von der vorgesteckten Fahrt ab" zu verschlagen drohten, mochte er selbst in manchen Augenblicken nicht ohne Beunrubiauna fühlen. Doch äußerte er den Freunden Merck und Lavater gegenüber, beren Besorgniß um ihn er ge= wahrte, ein entschiedenes Vertrauen und Befriedigung mit seinem Lebensgange. Briefe an Merck sprechen es bestimmt aus, daß er die amtliche Laufbahn und fein Hof= und Weltleben nur als ein Durchgangsstadium betrachtet; er bleibt "treu bem Zweck auch auf bem schiefen Wege." balb hoffentlich vernehmen", schrieb er an Merck ben 5. 3anuar 1776, "daß ich auch auf dem theatro mundi was zu tragiren weiß und mich in allen tragifomischen Farcen leiblich betrage"; und am 8. März: "Den hof hab' ich nun probirt, nun will ich auch das Regiment probiren und so immer fort." Einen bekummerten Brief Lapater's beantwortet er am 6. Marg 1776 mit einem Billet, bas an ben Schluß unfers Gebichtes erinnern wurde, wenn es weniger vermessen flänge: "Lieber Bruder, sei nur ruhig

um mich . . . Berlaß dich — ich din nun ganz eingeschifft auf der Woge der Welt — voll entschlossen, zu entdecken, zu gewinnen, streiten, scheitern, oder mich mit aller Ladung in die Luft zu sprengen." Schöner schließt unser Gedicht mit dem Gedanken, daß er den Göttern vertrauend seine Fahrt versolgen und gefaßt sein Geschick hinnehmen werde, möge es Gelingen oder Untergang sein.

In der Form, in welcher das Gedicht zuerst an Lavater gesandt wurde, zeigt es folgende Barianten:

- B. 1. Taglang Nachtlang ftand mein Schiff befrachtet.
- B. 5. Und fie wurden mit mir ungebuldig:
- B. 19 f. Hoffnungslieder nach im Freudentaumel, Reisefreude mähnend wie des Einschiffmorgens,
- B. 30. Drudt ber Menich fcmellend Berge nieber.
- B. 32. Streicht ber Schiffer meis die Segel nieber.
- B. 41. Doch er ftehet mannlich an bem Steuer
- 28. 46 f. Und vertrauet landend oder scheiternd Seinen Göttern.

Auch in Anlage bei einem Briefe an Merck vom 11. September 1776 befand sich das Gedicht, mit der an Lavater gesandten Abschrift bis auf folgende Abweichungen übereinstimmend:

- B. 1. Tagelang, Nächtelang ftand u. s. w.
- B. 2. Günftiger Winde harrend u. f. w.
- B. 9. Wird Rudfahrendem in unfern u. f. w.
- B. 23-27 fehlen.

23. Adler und Canbe.

Spateftene 1773.

Dieses Gebicht erschien zuerft im Göttinger Musen= almanach auf bas Jahr 1774, gehört also spätestens bem Jahre 1773 an. Den Sinn ber Parabel können mit mit einem neuern Aesthetiker etwa so barlegen: Wer von Natur sanft und genügsam, im engen Kreise glücklich ist, kann ben mächtigen Thatendrang eines reichbegabten und hochstrebenden Jünglings nicht fassen, und hat keine Ahnung von dem tiesen Schmerze besselben, wenn er sich durch das Unglück ("des Jägers Pseil") mit allem heißen Tried und Berlangen in einen kleinen Wirkungskreis gebannt sieht. Die guten Lehren jener genügsamen Taubennaturen sind an sich richtig, aber auf den Adsstad für alle Charaktere.

Was die Darstellung betrifft, so ist Alles mit den wärmsten Farben ausgeführt. Wie anschaulich ist der geslähmte Abler dargestellt:

Er schleicht aus dem Gebusch hervor Und rect die Flügel — ach! Die Schwingkraft weggeschnitten u. s. w.

Noch gelungener erscheint mir das Bilb der Tauben; jeder Zug prägnant, charakteristisch und productiv auf die Phanstasie wirkend. Und nicht minder glücklich sind die Bilder gewählt und ausgemalt, wodurch der Tauber den Abler mit seinem Schicksal zu versöhnen sucht:

Kannst Du der Abendsonne Schein Auf weichem Moos am Bache nicht Die Brust entgegenheben?

Du wandelft durch der Blumen frischen Thau u. f. w.

Als ein Gebicht von ganz verwandter Natur empfehlen wir A. B. Schlegel's "Lebensmelodien" zur Vergleichung, worin auf ähnliche Weise drei verschiedene Arten von Charakteren und Weltanschauungen unter den Bilbern des Schwans, des Adlers und der Tauben versinnlicht werden.

Schwan und Abler sind bort am nächsten in Verdindung gebracht, weil die durch sie repräsentirten Charaktere die meiste Aehnlichkeit mit einander haben. Beide stellen edle, bedeutende Gemüther dar, die aber wieder wesentlich durch stille Selbstbeschauung einer- und seurigen Thatendrang anderseits, durch innere Tiese und durch nach außenwirkende Kraft, von einander adweichen. Ihnen gegenüber bezeichnen die Tauben, wie in unserm Gedichte, solche Menschen, die nicht im Erhabenen, sondern im Anmuthigen, nicht in hohem edelm Streben, sondern in harmlosem Genuß ihr Glück suchen.

Der Göttinger Musenalmanach, worin die Ueberschrift bes Gebichtes "Der Abler und die Taube" sautet, bietet außerbem folgende Barianten bar:

B. 1. Ein Adlerjüngling hob die Flügel

23. 5. Er fturgt' berab in einen Myrtenhain,

B. 17. Unwürd'ger Raubbedurfniß nach,

B. 20. Und blidt gur Gich' hinauf,

B. 22. Und eine Thrane füllt fein hohes Muge.

B. 23 f. Da tommt muthwillig durch die Myrtenafte Hergerauscht ein Tabenpaar,

B. 30. Der Täuber schwingt u. f. w.

2. 43 f. Pfludft aus bem Heberflug bes Walbgebuiches Dir

B. 47 f. D Freund, das mahre Glud ift die Genügfamteit,

2. 49 f. Und bie Genugfamfeit hat überall genug.

B. 51. O Beife! iprach der Abler, und trub' ernft . . .

34. Promethens.

1774.

Bu ben großen Genien, bie auf unsern Dichter ben bebeutenoften Ginfluß geubt haben, gehört Spinoza. Ihn,

Shakespeare und Linns nennt Goethe ein Kleeblatt bebeutender Manner, benen er unter allen am meisten verdanke. Fast so oft er seiner gebenkt, rühmt er ben Frieden und die Beruhigung', die aus der Lecture seiner Schriften über ihn gekommen sei. Insbesondere wurde er durch ihn über ben aroken Awiespalt, ber die neuere Welt in ihren religiösen Grundansichten trennt, sich klarer bewußt, und baburch ber Brüdergemeinde, beren Bekenntniß er mit leibenschaftlicher Liebe erariffen hatte, gänzlich und für immer entjogen. Spinoza hebt nämlich bas freie sittliche Bermögen bes Menschen stark hervor, und barin begegnete ihm Goethe's innerstes Gefühl. Die hierdurch in ihm angeregte Beiftesbewegung erscheint nun in unserm Gebicht auf ihrem Gipfelpunkt angelangt. Der Stolz auf bie geiftige Unabhängigkeit bes Menschen, das Vertrauen auf die Kraft bes eigenen Willens hat fich zu einem Grabe gesteigert, baß ber Dichter sich von ber Gottheit emancipirt und sich tropia auf sich selbst und die Anlagen, die er in sich gewahrt, gurudgieht. Diefes Selbstgefühl fand einen fruchtbaren Boben an bem ganzen Geift ber bamaligen Zeit, beffen fämmtliche Tendenzen ja, wie Gervinus treffend fagt, "aus jenen titanischen Bemühungen flossen, bie bes Menschen Selbstfraft und Größe unter die Waffen riefen, und ihn von den Göttern fich sondern hießen." So grell aber und auf bie Spite getrieben, fo gur Berachtung ber überirbischen Mächte und zum Saß gegen sie gesteigert, wie hier, erscheint boch sonft fast nirgendwo ber himmelfturmenbe Sinn jener Reit, und Delbrud hat Recht, wenn er bie in unferm Gebicht ausgesprochene Denkart "heibnischer als heibnisch" nennt. Goethe scheint in fpatern Jahren felbst über biefes Phänomen erstaunt gewesen zu sein, und er erklärte es sich

bamit, bag "bei feinem Charafter Gine Gefinnung jebergeit bie übrigen verschlungen und abgestoßen habe."

Inbem er fich nun für bie poetische Darftellung folder Gefinnung nach einem Symbol umfah, mußte ihm fogleich bie mythologische Figur bes Prometheus auffallen, ber fich, ebenfalls feiner Beiftestraft uud feinem eblen fittlichen Billen vertrauend, in unbeugfamem Trot von ben Göttern absonderte. Go hatte ihn icon die antife Boefie, namentlich Aefchylus in feinem gefesselten Brometheus, aufgefaßt. Aber Goethe fand biefe mythifche Geftalt noch von einer besondern Seite trefflich geeignet, um die eigenthumliche Art, wie er feine Gelbständigfeit zu befestigen fuchte, fymbolifch barguftellen: er faßte ben Prometheus in feiner felbständig - ichopferischen, fünftlerischen Thatigfeit auf, wie er, fich ftreng isolirend, von feiner Werkstatt aus eine Welt Much Goethe fand die ficherfte Bafis feiner Selbständigkeit in feinem productiven Talent, bas ihn feit einigen Sahren feinen Augenblid verließ; auch er fab fich, wie Prometheus, genothigt, Die Ginfamfeit ju fuchen, wenn er etwas Bebeutenbes produciren wollte. So fcnitt er fich benn bas alte Titanengewand nach feinem Buchse ju und begann ein bramatisches Stud, worin bas Difverftanbnig bargeftellt ift, in welches Prometheus ju Beus und ben neuen Göttern gerath, inbem er auf eigene Sand Menfchen bildet, fie durch Gunft ber Minerva belebt und eine britte Dynaftie ftiftet. Es ift zu bedauern, bag biefe geniale Broduction ein Fragment geblieben ift. Was Goethe bavon ausgeführt bat, zeigt eine Rraft und eine Ruhnheit, Die ihn bem Aefchylus an die Seite feten. Gine furge Inhaltsangabe beffelben wird bagu beitragen, unfer Gebicht in fein rechtes Licht zu rüden.

Den ersten Act eröffnet ein Zwiegespräch zwischen Brometheus und Mercur. Die Anfangs- und Schlufmorte bieser Scene, die Prometheus an Mercur richtet, mogen ben Inhalt andeuten: "Ich will nicht, fag' es ben Göttern! Und furz und aut, ich will nicht! Geh. ich biene nicht Bafallen!" Dann wendet fich Brometheus zu seiner Arbeit und bedauert, ihr auch nur einen Augenblick entzogen worden ju fein. Hierauf Epimetheus, ber ihn vergebens jur Nachgiebigkeit zu ftimmen sucht. Nach feiner Entfernung furzer Monolog bes Brometheus ("Hier meine Welt, mein All!"); alsbann erscheint Minerva. Gegen fie fpricht fich Prometheus vertrauter, bankvoller, weniger tropig aus. Beim Scheiben forbert fie ihn auf, jum Lebensquell ju folgen, um bort Leben für feine Statuen ju ichopfen. - 3meiter Act: Jupiter und Mercur. Letterer berichtet, wie Prometheus durch Minerva's Hulfe feine Welt von Thon belebt. Jupiter: "Das Wurmgeschlecht vermehrt bie Bahl meiner Rnechte," und fpater: "Sie werben Dich nicht hören, bis fie Dein bedürfen; überlaß fie ihrem Leben!" Dann wechselt die Scene vom Olymp zu einem Thal am Fuß bes Olympus; bas Menschengeschlecht ift durch bas 'ganze Thal verbreitet in manniafachfter fpielenber Beschäftigkeit. **Prometheus** lehrt einen Mann eine Sutte bauen. Streit zweier Manner. Pandora kommt und berichtet erschüttert ben Tod ihrer Freundin Mira; Gespräch über Tod und Lebenswonne.

An den Anfang des dritten unausgeführt gebliebenen Actes finden wir nun unser Gedicht gestellt, und Goethe bemerkt in einem Briefe an Zelter (vom 11. Mai 1820) ausdrücklich, der Monolog habe den dritten Act des Dramas eröffnen sollen. Ich möchte aber, trot dieser authenstischen Erklärung bezweiseln, daß unser Gedicht ursprünglich

٠,

biese Bestimmung gehabt. Schon das spricht als ein bedeutendes Moment dagegen, daß wir dann die Gesinnung des Prometheus im dritten Act um nichts verändert, um nichts vorgerückt fänden; des Epimetheus, der Minerva Vermittlung hätte nichts gewirkt. Jest, wo er eine belebte Welt um sich erblickt, an deren Geschick er liebend Theil nimmt, jest durste sein Trotz, wie mir däucht, nicht mehr in der anfänglichen Herbeit erscheinen. Dazu kommt, daß der Monolog im Wesentlichen nur frühere Gedanken, und einige sogar fast wörtlich wiederholt. Man vergleiche z. B. mit V. 28—45 unsers Gedichtes die Stelle aus Act I, 1 des Fragments:

haben fie (die Götter) das Gerz bewahrt Bor Schlangen, die es heimlich neidschten? Diesen Busen gestählt, Bu trogen den Titanen? hat mich nicht zum Manne geschmiedet Die allmächtige Zeit, Mein herr und eurer?

ober mit bem Schluß bes Gebichtes bie Stelle aus II, 2 bes Fragments:

Sieh nieder, Zeus, Auch meine Welt, sie lebt! Ich habe sie geformt nach meinem Bilde, Ein Geschlecht, das mir gleich sei Zu leiden, zu weinen, zu genießen und zu freuen sich, Und Dein nicht zu achten, Wie ich!

Ich benke mir, baß Goethe bamals, als er ben Prometheus fallen ließ, die Hauptgedanken, die bezeichnendsten Züge aus ben beiben fertigen Acten bes Dramas zu einem Mo-

nologe gesammelt, ber nun füglich als ein selbständiges Gedicht gelten konnte. So hatte er sich boch den Gegenstand auf irgend eine Weise, wie er zu sagen pflegte, "vom Halse geschafft". Später mochte ihm das nicht mehr erinnerlich sein, wie er denn auch in dem oden erwähnten Briefe an Zelter den Prometheus "ein von ihm selbst verzessenes Gedicht" nennt. Die beiden ersten Acte waren vollständig, der Monolog schien dem gleichen Stücke angehörig; wohin sollte er anders zu setzen sein, als an den Anfang des dritten Actes?

Guttow meint, das Drama Prometheus hätte, wenn es fertig geworben mare, ein Titanenbrama von gräßlicherer Wirfung als Werther's Leiben werben können. 3ch halte es umgekehrt für mahrscheinlich, daß die vollendete Dichtung die religiöfen Gemüther weit weniger verlett haben murbe. als ber Monolog, ber bie ichroffsten Gedanken concentrirt und ohne alle Vermittelung und Lösung ausspricht. weitern Berlauf bes Dramas murbe ohne Zweifel Minerva eine Bermittelung herbeigeführt haben, fie, die den Brometheus liebt und zugleich ben Bater ehrt, mit welchem Broanfänalich entzweit ist. Diese Vermittlung metheus konnte nicht ohne eine Sinneganderung des Prometheus geschehen, und zwar mußte er in ben Sinn ber Minerva eingehen, die hier als Personification des zugleich religiösen und felbständigen Beiftes erscheint, besjenigen Beiftes, in bem Goethe später, in ben beften Stunden feines Dafeins, gelebt, gehandelt und gedichtet hat. Der Monolog aber, ber für sich allein jenen übermuthigen Freiheitstrot auf feinem Gipfelpunkte figirt, mußte gahllose Gemüther heftig abstoßen, wie Goethe benn auch selbst in jenem Briefe an Belter baran erinnert, bag "ber gute Menbelssohn an ben

Folgen einer poreiligen Bublication besselben gestorben sei." Dak bie Stimmung, welcher Goethe's Brometheus entflok. feine andauernde, sondern nur Reaction gegen Serren-- huterische Religionsschwärmerei war, und baher, nachbem einmal beibe Extreme sich in ihm geltend gemacht, einer gemäßigtern mittlern ben Plat räumte, geht aus ben nachfolgenben Dichtungen, 3. B. aus ben zunächst zu besprechenben "Gannmed" und "Gränzen ber Menscheit" hervor, die beibe vom Sauche inniger Religiösität burchweht sinb. In einem gemiffen Sinne ift Goethe indeß ein achter Prometheus, ein Vormärtsfinnender, geblieben. Wenn ein schwerer Berlust ihn traf, so unternahm er, um sich über ben Schmerz emporzuringen, ein bedeutendes Werk; ober hatte ber Schlag bes Schickfals seine Thatkraft augenblicklich zu ftark gelähmt. fo fuchte er fich weniaftens von Stunde ju Stunde, von Tag zu Tag weiter zu arbeiten, und blidte im Schmerz vielleicht am wenigsten nach oben empor, wo anders geartete Gemüther bann Troft zu suchen und zu finden pflegen.

In ber ältesten Gestalt zeigt das Gedicht folgende Abweichungen:

B. 12. Ich fenne nichts armers

B. 21 ff. Als ich ein Kind war, Nicht wußte, wo aus, wo ein, Kehrt mein verirrtes Aug' Zur Sonne u. j. w.

B. 27. Sich Bedrangter zu erbarmen.

B. 28 f. Wer half mir wider Der Titanen Uebermuth?

B. 32. Saft Du's nicht alles u. f. m.

B. 37. 3ch Dich ehren? Wofür's?

B. 46 ff. Wähnteft etwa,

Ich sollt' das Leben haffen, In Buffen fliehn, B. 54 f. Zu leiden, weinen, Genießen und zu freuen sich . . .

35. Canymed.

Bermuthlich Frühjahr 1780.

Goethe schiefte mit einem Billet vom 1. Mai 1780 eine "Hymne" an Frau von Stein, welche? barüber fehlt freilich jede Andeutung. Schöll denkt an den Gesang aus der Jphigenie: "Es fürchte die Götter u. s. w." Ich möchte auf Ganymed rathen. B. 3 zeigt, daß dieses Gedicht durch einen Frühlingstag hervorgerusen worden, und der ganze Ton desselben erinnert an die Gruppe von Hymnen, die nachweislich um das Jahr 1780 entstanden sind (Gesang der Geister, Gränzen der Menscheit, Meine Göttin, Das Göttliche).

Fanden wir das vorhergehende Gedicht von einem irreligiösen Geiste durchweht, so zeigt sich hier, daß jene Sinnesart nicht von Dauer war; denn im vorliegenden Gedichte spricht sich die märmste Religiösität aus als Zug des Herzens zu einem allliebenden, in der Schönheit der Natur sich kund gebenden Wesen. Goethe hatte sich jetzt wieder der Sinnesweise seiner frühsten Jugend genähert. Schon als Knabe empfand er einen starken Hang zu einsamer gefühlvoller Betrachtung der Natur und ward hierbei gewöhnlich von ahnungsreichen religiösen Stimmungen ergriffen. "Der Gott; der mit der Natur in unmittelbarer Berbindung steht, (so erzählt er am Ende des ersten Buchs von Wahrheit und Dichtung), der die Natur als

fein Werk anerkennt und liebt, biefer ichien bem Knaben ber eigentliche Gott, ber ja wohl auch mit bem Menschen, wie mit allem Nebrigen in ein genaueres Berhältniß treten fonne. Gine Geftalt fonnte er biefem Wefen nicht verleihen; er fuchte ihn alfo in feinen Werken auf, und wollte ihm auf gut alttestamentliche Weise einen Altar errichten. Naturproducte follten die Welt im Gleichniß porftellen; über biefen follte eine Alamme brennen und bas au feinem Schöpfer fich auffehnende Gemuth bes Menschen bebeuten." Und fo beutet auch eine andere Stelle in Wahrheit und Dichtung (im fechsten Buche) auf ben religiöfen Charafter feiner Naturbetrachtung bin. Er erzählt bort, wie er einen Freund an einen ernften Lieblingsplat tief im Balbesbunkel geführt, ber von herrlichen uralten Gichen und Buchen und in weiterm Rreis von bichtem Gebuich mit hervorblidenden bemoosten Felfen umichloffen war. "D, warum liegt," rief er feinem Freunde gu, "biefer foftliche Blat nicht in tiefer Wildnig! Warum dürfen wir nicht einen Baun umberführen, ihn und uns zu beiligen und von ber Welt abzusonbern! Gewiß, es gibt feine schönere Gottesverehrung, als bie, ju ber man kein Bild bedarf, bie bloß aus bem Wechselgespräch mit ber Ratur entspringt."

In unserm Gedicht ist es aber nicht die seierliche Waldesnacht, sondern die Herrlichkeit eines Frühlingsmorgens, was die religiöse Stimmung weckt (V. 1—3). Nicht in schauerlicher Erhabenheit, die zur Anbetung nöthigt, sondern in wonnevoller Schönheit stellt sich hier dem Dichter die Natur dar (V. 4—8). Es liegt aber in der Natur des Menschen, daß die Betrachtung des Schönen die Liebe weckt, d. h. die Sehnsucht nach Vereinigung mit demselben. Darum möchte er all das unnenndar Herrliche, was ihn

umgibt, zu einem ihm ähnlichen Wefen personificirt, an sein Herz brücken können:

Daß ich Dich faffen möcht' In biefen Arm!

Diese Liebessehnsucht spricht sich dann noch weiter in dem Nächstfolgenden (B. 11—14) aus. Lindernd weht die frische Morgenluft seiner sehnsuchtglühenden Brust entgegen (B. 15 bis 17). Da erschallen plötzlich Töne, die, wie die Sprache der zärtlichsten Liebe klingend, auch in seiner Brust das tiesste Sehnen erregen:

Ruft d'rein die Rachtigall Liebend nach mir aus dem Rebelthal.

Einen Augenblick vergißt er, daß dort sein liebebedürftiges Herz doch keine Befriedigung finden kann, und er antwortet: Ich komm', ich komme!

Doch fogleich fich befinnend, fügt er schmerzvoll bingu:

Wohin? ach, wohin?

Da fühlt er auf einmal, daß der Trieb nach Bereinigung mit dem Schönen der Natur ein Zug des Herzens zu einem höhern Wesen, zum allliebenden Bater ist. Die Wolken dünken ihm sich zu senken und in ihren weichen Schooß ihn aufzunehmen, und er glaubt, von liebenden Armen umfangen, an das Herz der ewigen Liebe emporzusschweben (B. 22—31).

In vieler hinsicht kann die vorliegende hymne als ein Muster lyrischer Dichtung gelten. Die Darstellung ist gebrängt und prägnant; die Sprache, wie die metrische Form ist mit genialer Leichtigkeit und Kühnheit gehandhabt; der wechselnde Rhythmus folgt ausdruckvoll der Modulation der Empfindung. Wie klein auch der Umfang des Gedichtes ist, so stellt es doch eine Empfindung in einer ganzen Reihe Pledels. Werthe's Gedichte. II.

von Entwicklungsphasen bar. Es laffen fich brei Sauptab= fcnitte unterscheiben ; ber erfte umfaßt bie acht Unfangeverfe, ber zweite reicht bis B. 21, ber britte von ba bis zum Schluffe. Aber auch noch innerhalb biefer Abschnitte ließe fich eine stetige Metamorphose ber Empfindung nachweisen, fo bag also bier bas Gefühl nicht, wie in manchen Inrifchen Gebichten, in ruhiger Schwebung über bemfelben Buntt freist, nicht wie eine vollaufgeschloffene Blume erscheint, die ruhig ihren Farbenglang fpielen läßt, sondern wie eine Knofpe, die fich allmälig entfaltet und erft am Schluffe (beim letten Berfe, ber bas lösende Wort ausspricht) als fertiges Gebilde uns entgegenlacht. Damit ift zugleich bas Lob eines festen Abschluffes, einer icharfen Begrangung ausgesprochen, woran es fo vielen lyrifchen Gebichten fehlt, in benen tein Grund liegt, warum man fie nicht (Goetheisch zu fprechen) mit Grazie in infinitum fortführen fonnte. Endlich erhalt bas Gebicht auch baburch etwas mehr Plaftifches, bag eine mythologische Figur als Tragerin ber Empfindung bargeftellt ift. Banymeb war nach homer (31. 20, 232) ein Sohn bes troifden Königs Tros,

. . . Der iconfte ber fterblichen Erdbewohner. 3hn auch rafften die Götter empor, Zeus Becher zu füllen, Und gesellten ihn zu ben Unfterblichen wegen ber Schönbeit.

Nach der spätern Sage beging Zeus den Raub durch seinen Abler, nach Andern verwandelte er sich selbst in den Abler. Goethe hat, wie wir sehen, dem Mythus einen eigenthümslichen, höhern Sinn untergelegt. Zugleich hat er nur leise und im Allgemeinen die Sage angedeutet; der Name Ganymed kommt im Gedichte selbst nicht vor, so wie auch des Ablers keine Erwähnung geschieht. Vielmehr läßt das Herasschweben der Wolken und der Ausdruck "umsangend

umfangen" etwa an einen Genius benken, ber ben neuen Ganymed zum alliebenben Bater in seinen Armen emporträgt.

36. Granzen der Menschheit.

Babrideinlich 1780.

Aeußerte sich im nächstvorhergehenden Gedichte die Religiosität als Zug des Herzens zu einem alliebenden Bater, der sich in der Schönheit der Natur kund gibt: so spricht sie sich hier in der Anerkennung der Allmacht und ewigen Dauer der Götter aus. Die Allmacht tritt uns anschaulich in gewaltigen Naturerscheinungen, zumal im Gewitter entgegen (B. 1—10). In unserm Gedicht erscheint die Natur nicht als eine selbständige oder blindwirkende "unsühlende" Macht, wie im nächstfolgenden Gedichte, woes heißt:

Wind und Ströme, Donner und Hagel Rauschen ihren Weg u. s. w.,

sondern als Werkzeug in der Hand eines mächtigen selbstebewußten und wohlwollenden ("Segnende Blize") Besens, das der Dichter mit "kindlichem" Ehrfurchtseschauer verehrt. Wie weit ist er jest von jener übermüthigen prometheischen Herausforderung entfernt:

Bedede Deinen himmel, Zeus, Mit Woltenbunft u. f. w.

Er fühlt, daß der Mensch sich nicht mit den Göttern messen kann. Will er sich zum Ueberfinnlichen und Himmlischen emporschwingen, sei es in kühnem Fluge des Geistes und der Phantasie, sei es in schwarmerischem Schwunge der

Empfindung: so verliert er jeden sichern Anhaltspunkt und wird ein Spiel des Betrugs und der Selbstäuschung (B. 11—20). Berzichtet er auf das Höhere und hält sich an das irdische Greif- und Faßdare, denkt er nur an Befriedigung seiner niedern Bedürsnisse: so ist sein Geistesleben beschränkt und gemein, und er darf sich nicht der Siche vergleichen, die, wenn sie die starken Wurzeln fest in die Erde schlägt, doch zugleich mit der stolzen Krone in den reinen Aether hinaufstredt, noch selbst mit der Rebe, die, unfähig auß eigener Kraft sich zu heben und zu halten, liedend am starken Baum sich emporrankt und so ihrer Sehnsucht nach den Regionen des Lichts genügt (B. 21—28).

Nicht minder anschaulich versinnlicht der Dichter die zweite unterscheidende Eigenschaft der Götter (B. 29 ff.), die Ewigkeit. Bor ihnen wandelt der Strom der Zeit, Welle nach Welle, daher und läßt sie underührt: uns bagegen,

Uns hebt die Welle, Berschlingt die Welle, Und wir verfinken.

Unser Dasein ist ein engbegränzter Kreis, bas ihrige eine unendliche Kette, an bas sich zahllose Geschlechter bauernd reihen. — Es fehlt bem Gebichte an bem festen Abschluß, ben wir beim vorhergehenden zu rühmen hatten.

37. Das Göttliche.

Spateftene 1782.

Dieses Gebicht erschien zuerst 1782 im Tiefurter Journal, und die Chronologie Goethe'scher Werke führt es unter

bem J. 1782 auf. Es beutet auch ber Inhalt barauf bin. baß es mit ben beiben julet besprochenen nicht genau berfelben Zeit angehört. Während im ersten berfelben bie Religiosität sich als ein Zug bes Herzens zu einem bie Natur belebenben alliebenben Wefen, im zweiten als Anerkennung ber Allmacht und Ewiakeit ber Götter warm und innig aussprach, wird hier in mehr nüchterner Reslerion bas burch Spinoza in unserm Dichter genährte Bewußtsein bes bem Menschen innewohnenden freien Willens und fitt= lichen Abels als Grundlage ber Religiofität bargeftellt. Der Grundgebanke ift: ber Mensch foll ben Borzug, ber ihm por allen Wesen verliehen ift, sittlich ebel und aut, liebreich wohlthuend und helfend fein ju konnen, eifrigst pflegen und benuten; bas Eble und Gute in ber Menschenwelt ift bie festeste Stüte bes Glaubens an jene höhern unbekannten Befen, die wir ahnen. Mit biesem Gedanken eröffnet fich bas Gebicht (B. 1-11) und mit der Wiederholung deffelben (B. 54-59) rundet es sich auch ab. Alles dazwischen Liegende dient zur Beweisführung. Weber in bem Sviel ber Naturfräfte (B. 12-24), noch in ben Rügungen bes Schickfals (B. 25-30) gibt sich ein ebler freier Wille ober liebevolle Zuneigung kund; beibe erfolgen nach ben ftarren Gesetzen der Nothwendiakeit (B. 31-35), denen auch der Mensch von feiner physischen Seite unterworfen ift. in ber ihm verliehenen Willensfraft besitzt er ein Vermögen, selbstthätig zu wirken, zu unterscheiben, zu beurtheilen und au mählen, und mas von der Welt seiner Wirksamkeit übergeben ift, nach feiner Ginficht zu geftalten und für die Butunft aufzubauen (B. 36-41); ihm allein mard es gegeben, ben Guten zu belohnen, ben Bofen zu beftrafen, überall beilend, tröftend, rettend einzugreifen, Anberer Rrafte, bie

ŀ

sich zu verirren ober zu zersplittern brohen, zu gemeinssamer nützlicher Wirksamkeit zu vereinigen (V. 42—47). Nach bem Borbilb eines ebel und gut wirkenden Menschen haben wir uns das Bilb der Unsterblichen geformt, und glauben, daß sie im Großen thun, was jener im Kleinen thut oder anstrebt (V. 48—53).

In der ältesten Form des Gebichtes folgte nach B. 9 ("Die wir ahnen") noch ein Bers, der wieder aufgenommen zu werden verdiente:

Ihnen gleiche ber Menich;

es würde dadurch die Beziehung von "Sein (Beispiel)" in B. 10 klarer hervortreten. Außerdem finden sich dort folgende Abweichungen:

- B. 7. Heil ben unbefannten (nicht : Unbefannten)
- B. 12. Denn unfühlbar
- B. 15. Ueber Bofe und Gute,
- B. 29. Und bald ben fahlen
- B. 30. Unfers Dafeins
- B. 43. Dem (nicht: ben) Guten lohnen, . . .

38. Königlich Gebet.

Erfdienen 1815.

Ein mächtiger König, geliebt von edlen Dienern, und sie hinwieder liebend, fleht den König der Könige an, daß er ihn vor Selstüberhebung bewahre, wozu ihn das Bewußtsein seiner Höhe und der Liebe, die er genießt, versleiten könne.

39. Menschengefühl.

Ericbienen 1815.

Der Dichter wurde die großen Götter nicht um ihren weiten himmel beneiden, wenn sie ihm auf Erden nur stets beharrlichen Sinn und frohen Muth schenkten. — Man tann bezweifeln, ob zu diesem Inhalte die Ueberschrift ganz glücklich gewählt worden.

40. Lili's Park.

1775.

Das Gebicht versetzt uns noch einmal in die Zeit von Goethe's Liebe ju Lili, beren wir wieberholt im erften Bande zu gebenken hatten. Als er am 25. Juli 1775 von seiner Schweizerreise wieder in Frankfurt eingetroffen war, verbrachte er während des Augusts noch schöne Tage in ihrer Nähe zu Offenbach. Enbe August fehrte Lili nach Frankfurt jurud, und nun füllte fich balb in ber Defzeit bas Schömann'sche Saus mit Besuchenben. "Alle Sanbelsfreunde des bedeutenden Saufes", erzählt Goethe felbst, kamen nach und nach heran, "und es offenbarte fich schnell, baß teiner einen gemiffen Untheil an ber liebensmurbigen Tochter völlig aufgeben konnte noch wollte. Die Jüngern, ohne zudringlich zu sein, erschienen doch als Wohlbekannte; Die Mittlern, mit einem gewiffen verbindlichen Anftand, wie folche, die sich beliebt machen und allenfalls mit höhern Ansprüchen hervorteten möchten. Es waren schöne Männer barunter mit bem Behagen eines gründlichen Wohlstands. Nun aber, die alten herren maren gang unerträglich mit ibren Onkelsmanieren, bie ihre Sande nicht im Baum

: ,

hielten und bei widerwärtigem Tätscheln sogar einen Kuß verlangten, welchem die Wange nicht versagt wurde. Ihr war so natürlich, dem allen anständig zu genügen . . . Wer unter diesem Zudrang, in dieser Bewegung versäumte sie den Freund nicht, und wenn sie sich zu ihm wendete, so wußte sie mit Wenigem das Zarteste zu äußern, was der gegenseitigen Lage völlig geeignet schien."

Goethe glaubt felbft, bag Lili's Barf ungefähr biefer Epoche angehöre, wenn gleich bas Gebicht nicht jenen gart empfindlichen Buftand ausbrude, in ben ihn die Uebergeugung von ber Nothwendigkeit einer Trennung von Lili verfett hatte, sonbern mit genialer Seftigfeit bas Bibermartige zu erhöhen und burch fomisch-argerliche Bilber bas Entfagen in Berzweiflung umzuwandeln trachte. Es tragt unter ben Lili-Liebern am meiften bas Geprage ber Sturmund Drangperiobe. Bahrend in ben übrigen bas fraftgeniale Gebaren burch bie Bartheit und Anmuth ber Empfindung gurudgebrangt ift, tritt es bier mit feinen feden Bilbern, feiner freien Behandlung ber Sprache wieber fraftig bervor. Das gange Gemalbe ift mit genialer Meifterichaft angelegt und ausgeführt. Jener Schwarm von alten, mittlern und jungen Serren ift hier als eine Menagerie, *) ober als ein Gehege verzauberter Thiere bargeftellt:

> D wie fie hupfen, laufen, trappeln, Mit abgestumpften Flügeln zappeln, Die armen Prinzen allzumal, In nie gelöschter Liebesqual!

[&]quot;) "Bei 2011's Part muß ich noch erwähnen, bag ber Einfall, eine Schaar Unbeter als Menagerie vorzustellen, nicht Goethe'n ober 2011'n angehört, sonbern ber berühmten Frau von Tencin." (Briefliche Mitthellung von Barnhagen von Ensc.

Die Artigkeit, die Lili nach allen Seiten spendet, erscheint unter dem Bilbe eines Futterkördens, woraus sie Jedem etwas zuwirft:

Welch ein Geräusch, welch ein Gegader, Wenn sie sich in die Thüre stellt Und in der Hand das Futtersörbchen hält! Welch ein Gequiek, welch ein Gequader! Alle Bäume, alle Büsche*) Scheinen lebendig zu werden; So stürzen sich ganze Heerden Zu ihren Füßen; selbst im Bassin die Fische Batschen ungeduldig u. s. w.

Sanz vortrefflich ist der Bar geschilbert, der kein anderer als Goethe selbst ist. Wie er dazu kam, sich als "einen Bären, ungeleckt und ungezogen" darzustellen, ist aus seinen Mittheilungen in Wahrheit und Dichtung ersichtlich; er war schon gleich Ansangs dem Gesellschaftskreise in Lili's Hause als Bär "wegen oftmaligen unfreundlichen Abweisens", als Hurone Voltaire's, als Cumberland's Westindier angekünzbigt worden. Höchst komisch schildert der Bär seinen Leiden:

Denn ha! steh' ich so an der Ece, Und hör' von weitem das Geschnatter, Seh' das Gestitter, das Gestatter, Rehr' ich mich um Und brumm' u. s. w.

Diese Stelle erinnert an die gleich malerische Schilderung der Thiere in Schiller's Handschuh. Zum großen Theile beruht, hier wie dort, die Wirkung auf den aussbrucksvollen Reimklängen. Je leichter es Goethe damals

[&]quot;) hier muß bie Zeile ohne Zweifel abgebrochen und nicht mit ber folgens ben gu Einem Berfe verbunden werben.

mit Rhythmus und Verslänge nahm, besto mehr entwickelte er, wenn auch ohne bewußte Absicht, die poetische Kraft bes Reimes. Richt mit Unrecht behauptet Poggel in seinem Bücklein über den Neim, daß Goethe in wirksamer Handshabung der Gleichklänge unsere Dichter sämmtlich überdiete; denn die ihn darin zu erreichen oder zu übertreffen suchten, verdarben es durch Uebertreibung. Hier fühlt man sogleich, wie die Reimslänge den Lärm der Menagerie, und dazwischen das dumpfe Brummen des zürnenden Unthiers nachahmen. Dazu kommt noch eine ausdrucksvolle Alliteration (Gessitter, Geslatter, renne rückwärts) und die Kürze der auf um gereimten Verse, die eben durch ihre Kürze den charakterisstischen Reimlaut dem Ohre tiefer einprägen.

Beim Folgenben, worin ber Unmuth bes Thiers über feine Knechtschaft gur Buth fich steigert:

Dann fängt's auf einmal an zu rasen u. s. w. machen wir auf einiges Sprachliche aufmerksam. Boulins green" (engl. bowlinggreen, franz. boulingrin) erklärt ber Dichter selbst im nächsten Verse:

Bom niedlich glatt gemähten Grafe.

Gine neue, fehr bezeichnenbe Wortbilbung ift "niederbleien":

Gin Bauber bleit mich nieber.

In bem Berfe:

Und kau' und wein' und wälze halb mich tobt wirkt die Alliteration mit der polysyndetischen Berbindung zur malerischen Wirkung zusammen.

Einen schönen Gegensat jum Bisherigen bilbet ber nächste Abschnitt, wo Lill's Gefang auf einmal ertont:

Auf einmal! Ach, es bringt Ein seliges Gefühl durch alle meine Glieder! Sie ist's, die dort in ihrer Laube fingt n. s. w. Benn die Art, wie dann weiterhin Lili "das Ungeheuer" behandelt, wirklich als ein Bild ihres Verhaltens gegen Goethe angesehen werden dürfte: so wäre es als ein Glück für ihn zu betrachten, daß das Verhältniß abgebrochen wurde. Sie hätte sich dann offendar seiner Talente bedient, um ein belebendes und erheiterndes Ingrediens mehr in die glänzende Sphäre zu bringen, worin sie sich bewegte:

Allons tout doux! eh la menotte (Händigen, Pfötigen)! Et faites Serviteur,

Comme un joli Seigneur!

So treibt fie's fort mit Spiel und Lachen.

Das Fläschichen Balsamfeuer, aus dem sie bisweilen ein Tröpschen um die "verlechzten Lippen ihres Ungeheuers" streicht, wird man als einen flüchtigen Kuß erkennen, womit sie den eifersüchtig grollenden Liebhaber von Zeit zu Zeit auf's Neue zu kirren weiß. Aber dann überläßt sie, der Zauberkraft dieses Mittels bewußt, ihn wieder sich selbst,

Ift feiner Luft, ift feinen Schmerzen ftill;

ha! manchmal läßt fie mir die Thür halboffen stehn, Seitblickt mich spottend an, ob ich nicht fliehen will.

Bulett entschließt sich ber Bar, wenn die Götter nicht balb ben Zauber lösen, ber ihn gebunden halt, sich selbst die Freiheit zu verschaffen:

Richt gang umfonft red' ich fo meine Glieber:

3ch fühl's! ich fomor's! Roch hab' ich Rraft.

Beim ersten Erscheinen zeigte bas Gebicht folgenbe wenige Abweichungen:

B. 26. Und bas um ein Studden Brob,

2. 69. Gin jedes aufgeftuttes Baumchen höhnt

2. 99. Wie ihn alle fieben Sinnen juden!

41. Liebebedürfniß.

1776.

Unter Goethe's Briefen an Frau von Stein ist auch ein Gedicht mitgetheilt, welches als die älteste, freilich bebeutend abweichende Form des vorliegenden zu betrachten ist. Es trägt die Ueberschrift: "An den Geist des Foshannes Secundus" (Jan Everhard, geb. 1511 im Haag, der lateinische, meist erotische Gedichte, darunter die Basia oder Küsse schrieb) und lautet:

Lieber, beil'ger, großer Ruffer, Der Du mir's in lechzend athmender Glüdseligkeit faft vorgethan haft! Wem foll ich's klagen? Klagt' ich bir's nicht, Dir, beffen Lieber wie ein warmes Ruffen Beilender Rrauter mir unter's Berg fich legten, Dak es wieder aus dem frampfigen Starren Erbetreibens flopfend fich erholte. Ad, wie klag' ich Dir's, daß meine Lippe blutet, Dir gespalten ift und erbarmlich schmerzet, Meine Lippe, die so viel gewohnt ist Bon der Liebe füßem Glud zu ichwellen, Und wie eine goldne Simmelspforte Lallende Seligfeit aus- und einzuftammeln. Besprungen ift fie! Richt bom Big ber Golben, Die, in voller ringsumfangender Liebe, Mehr möcht' haben bon mir, und möchte mich Gangen Gang erfüffen, und freffen und mas fie konnte! Nicht gesprungen, weil nach ihrem Hauche Meine Lippen unbeil'ge Lufte entweihten. Ach gesprungen, weil mich Deben, Ralten, Ueber beigenden Reif ber Berbstwind anpact. Und da ift Traubenfaft und der Saft ber Bienen

An meines Herbes treuem Feuer vereinigt. Der soll mir helfen! Wahrlich er hilft nicht; Denn von der Liebe alles heilendem Giftbalsam ist kein Tröpschen drunter.

Dieses Gebicht ift vom 2. November 1776. In der wesentlich anmuthigern und milbern Form, wie es uns jest vorlieat, erschien es bereits 1789. Was die von mir vermuthete Beziehung beffelben zu ben Liba - Liebern betrifft, so weist Scholl barauf hin, baß es in eine Reit fällt, wo Frau von Stein gegen ben Dichter eine große Rurud: haltung beobachtete. Er glaubt, es sei erft viel später in die hande ber Freundin gekommen, wie es benn auch nicht an fie gerichtet mar; und aus ben Worten bes Goethe'schen Billets vom 8. November 1776: "Ach, die 8 Wochen (wo fie auf bem Lande mar) haben boch viel verschüttet in mir, und ich bleibe immer ber gang finnliche Mensch" möchte Scholl fcliegen, bag er in biefer Zeit ber Berfagung feinen gehemmten Gefühlen nach anbern Seiten schwärmend bie Bügel ließ. In einem Buge wenigstens schließt sich bas Gebicht sicher an die Wirklichkeit an; benn ein Billet an Frau von Stein vom nächsten Tage nach Entstehung beffelben (bem 3. November) beginnt: "Ich bitte Sie um bas Mittel gegen bie wunde Lippe, nur etwa baß ich's finde heut Abend, wenn ich zurucktomme. Muß ich Sie schon wieder um etwas bitten, um etwas Seilendes!"

Man hat an "nun" in B. 11 unnöthiger Weise Ansstoß genommen und conjicirt:

Weil mir über Reif und Frost die Winde Spig und scharf und lieblos jüngst begegnet.

Die Berfe 11 und 12 wollen fagen: Weil jest, in biefer

Jahreszeit, die Winde so scharf weben, (ift mir die Lippe gesprungen).

42. An seine Sprode.

Etichienen 1789.

Schöll sett vermuthungsweise das Gedicht in's J. 1777. Am 20. April ibieses Jahrs sandte Goethe an Frau von Stein "ein paar neuere" Lieber, worunter, wie er meint, das vorliegende gewesen sein dürfte. Es sehlt indeß für solche Bermuthung zu sehr an einem sesten Anhaltspunkt. Der Dichter mahnt seine Spröde, die Zeit der vollen Reise nicht zu verpassen, während neue Blüthen schon neue lockende Früchte versprechen. Vielleicht ergibt weitere Forschung, daß auch diesem Gedichte, wie so manchen Goethe'schen, ein ausländisches Vorbild (wahrscheinlich ein italienisches) zu Grunde liegt.

43. Anliegen.

Ericbienen 1789.

Bermuthlich, wie das nächst vorhergehende, Nachbildung eines italienischen Gedichtes.

44. Die Musageten.

1798.

Dieses Gebicht, bas zuerst in Schiller's Musenalmanach auf bas J. 1799 pseudonym (mit ber Unterschrift Justus Ammann) erschien, ist nach Goethe's Tagebuch am

16. Juni 1798 in Jena entstanden, ober vielleicht nur umgeformt. Wie es scheint, mar B. 18 ("Der ben Rüngling mächtig fesselt") schon auf die beabsichtigte pseudonyme Veröffentlichung berechnet. Der Dichter hat im Winter vergebens bie Musen angefleht, ihn fruh zu wecken, bamit er bie Morgenstunden, die ihm (abweichend von Schiller) für poetische Probuction besonders günftig waren, benuten könne (B. 1—12). Im Frühling manbte er fich mit gleicher Bitte an bie Nachtigallen; aber biefe hielten ihn mit ihren füßen Liebern bie Racht hindurch wach und ließen ihn die Morgenftunden verschlafen (B. 13-27). Im Commer erst wedt ihn "bie geschäftig frühe Fliege" mit ihren "unverschämten Schwestern" bei Beiten, weßhalb er sie, so unbequem sie auch werben, als die mahren Musageten preisen muß (B. 28-46). Der Dichter schlägt hier wieder die eigenthumliche lyrische Tonart an, die er zuerst 1781, durch Anakreon angeregt, in ben Gedichten "An die Cicade" und "Der Becher" (Nr. 48) versucht hatte. Unser Gebicht ift eine fehr gefällige, schön abgerundete Broduction. Das Metrum ift bem Gegenstande gang angemeffen und fließt mit Anafreontischer Leichtigkeit und Anmuth baher.

45. Morgenklagen. 46. Der Besuch.

1788.

Goethe schiedte bas erstere Gebicht als Anlage zu einem Briefe vom 31. October 1788 an Jacobi, mit hinzufügung ber Worte: "baß bieser Brief nicht ganz leer gehe, hierbei ein Erotikon." Balb nach seiner Rückehr aus Italien knupfte er mit Christiane Bulpius, seiner nachherigen Gattin, ein Liebesverhältniß an, bessen schon im ersten Bande unter

: .

andern bet ben Römischen Elegien gedacht worden. Aus diesem gingen ohne Zweifel beide vorliegende Gedichte hervor, wenn gleich das zweite erst 1795 in Schiller's Dlusenalmanach auf das folgende Jahr veröffentlicht wurde. Beide sind wieder in der Tonart gehalten, die er schon vor sieden Jahren in den Gedichten "Der Becher" und "Nachtzgedanken" angeschlagen hatte, und Goethe bewährt auch hier, wie in allen Gedichten von verwandter Form, sein Talent, "die dichterischen Figuren plastisch in sesten Formen darzustellen und die Gestalten gleichsam mit körperlichen Linien zu umziehen, daß wir uns unter ihnen wie in einem Bildersaale bewegen." Wie flar tritt uns z. B. im zweiten Gedichte das Bild der schlafenden Geliebten entgegen!

Un Barianten im zweiten Gebichte find gu bemerten:

2. 40. Mußt' ich's igt entbeden u. f. w.

B. 48. Sachte, facte foleich ich meiner Bege.

47. Magisches Meg.

Rum 1. Mai 1803.

Der metrischen Form, und bis auf einen gewissen Grab auch dem Geiste nach, schließt sich auch dieses Gedicht an die Anakreontischen an, deren Reihe Goethe vor mehr als zwanzig Jahren mit den beiden nächst folgenden Gedichten eröffnet hatte. Das "magische Neth" ist die jüngste und letzte Blume aus diesem anmuthigen Liederkranze.

Es liegt ohne Zweifel eine irrthumliche Erinnerung zu Grunde, wenn Barnhagen von Ense berichtet: "Goethe fand die schöne Fräulein von Wolfskeel (ber bas Gedicht zum Geburtstag gewidmet wurde) an einer Weste stricken; er mußte glauben, sie sei für ihn bestimmt; zu seiner

Neberraschung sah er nach einiger Zeit einen andern damit bekleidet, ihren Bräutigam, den Herrn von Fritsch, den spätern Minister." Das Gedicht sagt ja ausdrücklich in V. 28 sk., daß der Dichter mit dem Geschenk beglückt worden, und während er damit geschmückt stolzirend dahers wandelte, von der seinen Hand der Strickerin geheim ein unsichtbares magisches Netz geknüpft worden sei, worin ein Glücklicher gesangen ward, den der Dichter "segnend und beneidend" grüßt. V. 3—23 schildern poetisch, wenn auch nicht ganz correct und klar, die Operation des Strickens, wobei die fünf spießbewehrten Finger der einen Hand als streitend dargestellt werden gegen die maschenschlingenden Finger der andern Hand.

Das Gedicht erschien in Wieland's und Goethe's Taschenbuch auf bas J. 1804 unpassend unter die "geselligen Lieber, gereiht. B. 24—27 sind dort von den Folgenden durch einen Absatz getrennt und lauten:

Wer empfängt nun der Gewänder Allerwünschteftes? Begünstigt Bon der vielgeliebten Gerrin Als ein anerkannter Diener?

48. Der Becher.

1781.

Goethe übersetzte im J. 1781 bas Anakreontische Lieb "An die Cicabe", das den Schluß des zweiten Bandes seiner Werke bildet. Diese Uebertragung war der Anfangspunkt einer Reihe von Originalgedichten, die alle in demselben Geiste gehalten und in gleichem oder verwandtem Metrum versaßt sind. Er hatte zwar auch früher reimlose Biedoss, Goethe's Gebichte. II. Trochäen in einigen Gebichten angewandt; boch war die Form oft unregelmäßig in Beziehung auf Berklänge, und Geist und Ton von dem des Anakreontischen Liedes abweichend. In der hier gemeinten Reihe aber, aus der wir oben schon einige betrachtet haben, und die sich mit dem nächstvorigen Gedicht abschließt, hören wir überall Klänge, die denen der Teischen Lyra mehr oder minder ähnlich sind; und alle diese Gedichte tragen auch durch ihre ächt antike Naivetät und die feste Plastik der Darstellung ein griechisches Gepräge.

Eines ber früheften aus dieser Reihe ist das vorsliegende Gedicht. Am 1. October 1781 schrieb Goethe an Frau von Stein: "Auch hab' ich Dir ein Gedicht gemacht, das Du durch den Weg des Tiesurter Journals sollst zu lesen kriegen"; wozu Schöll bemerkt: "Der Becher, mit der Ueberschrift Aus dem Griechischen, folgt im Ties. Journ. auf: An die Seuschrecke (an die Cicade) aus dem Griechischen." Unser Gedicht muß aber schon früher entstanden sein; denn unter den Briesen an Frau von Stein steht "Den 22. Sept. 81. G." auf der Rückseite eines halben Oktavblättchens, an deren unterm Kande in hiergegen verkehrter Schrift noch die Zeilen 10 u. 11 unsers Gedichts etwas variirt zu lesen sind:

. . . wenn ich Dir es gönnte, Dir mit anderm Rektar es erfüllte?

Die Anregung zu biesem Liebe scheint ein bem Anakreon zugeschriebenes gegeben zu haben. Es forbert barin ber Dichter ben Buscan auf, ihm einen Becher von Silber zu machen, worauf Weinberge und Lyaus und als Kelterer sein Liebling Bathyllus und Eros in Gold abgebilbet seien. Sinen weit köstlichern Becher mit weit edlerm Inhalt hat

Amor unserm Dichter verheißen und in Liba (Frau von Stein) gewährt.

49. Nachtgedanken.

1781.

Bielleicht noch etwas frühern Ursprungs, als bas vorshergehende Gedicht. Goethe legte es einem Billet an Frau von Stein vom 20. September 1781 bei, worin es heißt: "Was beiliegt ist Dein. Wenn Du willst, geb' ich's in's Tief. Journal und sage, les sei nach dem Griechischen. Abieu, Beste, was ware Morgen und Abend ohne Dich!"

50. An Lida.

1781.

Dieses Gedicht findet sich gleichfalls unter den brieflichen Sendungen an Frau von Stein unter dem J. 1781 und gehört nach der Stelle, die es dort einnimmt, dem Anfange Octobers an. Goethe dichtete es in der Entsernung von der Freundin (B. 4 "Denn, seit ich von Dir bin"); er war am Abend des 2. Octobers nach Gotha gereist.

Mit Ausnahme ber Anrebe in V. 1 bietet es in ber ursprünglichen Form keine Varianten dar; jedoch war bie Versabtheilung in V. 3—6 abweichend:

Den einzigen, Lotte, welchen Du lieben kannst, Forderst Du ganz für Dich, und mit Recht. Auch ist er einzig Dein. Denn, seit ich von Dir bin, Scheint mir des schnellsten Lebens lärmende Bewegung Rur ein leichter Flor u. s. w.

4.5

51. Für ewig.

Bahrideinlich 1784.

Goethe befand sich im J. 1784 ben größten Theil bes Augusts hindurch bis jum 1. Septembers mit bem Bergog am Sofe ju Braunschweig, mabrend welcher Zeit er in Augenbliden spärlicher Muße bie epische Dichtung "Die Gebeimniffe" fortzuführen suchte (vgl. unten bie Bemerkungen zu Nr. 84 und im ersten Bande zu Nr. 1). Am 24. August schickte er an Frau von Stein eine für biese Dichtung beftimmte Strophe, die aber nicht in bas Fragment aufgenommen worden, und am 30. August schrieb er ihr: »J'ai écrit de nouveau quelques versets du poëme qui m'est une grande ressource quand je suis loin de toi.« Schöll bemerkt bazu: "Damals möchte für bie Geheimnisse bie Ocktave entstanden sein, die viel später erft (1820 in Runft und Alterthum) ericbien mit ber Aufschrift: Für emig. Frau von Stein befaß biefen Bers auf Ginem Blatte mit ber Strophe, die jett im Fragment als die zweite steht."

52. Bwischen beiden Welten.

Erfchien 1820.

Schöll erwähnt gelegentlich in einer Anmerkung zu Goethe's Briefen an Frau von Stein, daß diese dem Dichter disweilen kleine Geschenke zugeschickt, die in Siegeln (Bettschaften oder Gemmen) bestanden zu haben scheinen. An drei Briefen von (1778 und 1779) ist noch das Siegel von einem Prosiltopse Shakespeare's erhalten. "Daß dieser auch Gabe der Freundin gewesen", fügt er hinzu, "könnte man sich als den äußern Anlaß für jene Verse Goethe's

benken, worin er sie mit Shakespeare (William) zusammenstellt, wegen gleich mächtigen Einflusses auf sein Leben." B. 7 bes Gebichtes beutet aber ganz bestimmt auf eine späte Entstehung, wie es benn auch erst 1820 in Runft und Alterthum (II, 3) veröffentlicht wurde.

53. Aus einem Stammbuch von 1604.

Gridienen 1820.

Diese Berse, Uebersetzung eines englischen Liebesgedichtes, geben sich schon durch den gesuchten und unklaren Ausdruck, der schwerlich allein auf Rechnung des Originals zu setzen ist, als ein Product des spätern Alters zu erfennen. Sie erschienen 1820 in Kunst und Alterthum mit der Unterschrift Shakespeare. Im nächsten Hefte der Zeitschrift theilte Goethe mit, das Gedicht sei ihm aus einem alten Stammbuche in Abschrift zugegangen mit dem Namen des englischen Dichters darunter, und der Jahreszahl nach könne es seine Handschrift sein. Sein beigefügter Wunsch, daß der ihm unbekannte Besitzer des Stammbuchs sich mit einem Worte äußern möge, scheint nicht erfüllt worden zu sein.

54. Dem anfgehenden Vollmonde.

Dornburg, ben 25. Auguft 1828.

Nach bem unerwartet schnellen hinscheiben bes herzogs Carl August (Mitte Juni 1828) begab sich Goethe am 7. Juli 1828, "um jenen büstern Functionen (ben Ezequien bes Fürsten) zu entgehen" (Brief an Zelter vom 10. Juli),

٠.

nach Dornburg, einem im Saalthal unter Jena auf einer Anhöhe gelegenen Städtchen. Bor demselben breitet sich eine Reihe von Schlössen und Schlößchen gerade am Absturz des Kalkslöggebirges aus; anmuthige Gärten ziehen sich an Lusthäusern hin. Goethe bezog das neu aufgeputzte Schlößchen am südlichsten Ende, mit der schönen Inschrift über dem Hauptthor:

Gaudeat ingrediens, lactetur et aede recedens; His, qui praetereunt, det bona cuncta Deus. 1608, nach seiner Uebersehung:

Freudig trete herein, und froh entferne Dich wieder! Biebit Du als Wandrer vorbei, fegne bie Bfabe Dir Gott! Die Ausficht ichilbert Goethe feinem Freunde Zelter als erfreulich und herrlich. "Die Blumen", fchreibt er, "blüben in ben wohlunterhaltenen Garten, Die Traubengelander find reichlich behangen, und unter meinen Fenftern febe ich einen wohlgebiehenen Weinberg, ben ber Berblichene auf bem öbesten Abhange noch vor brei Jahren anlegen ließ, und an beffen Ergrunung er fich noch die letten Pfingfttage zu erfreuen die Luft hatte. Bon ben anbern Seiten find die Rofenlauben bis jum Reenhaften geschmudt, und bie Malven und was nicht alles blühend und bunt, und mir erscheint bies alles in erhöhteren Farben, wie ber Regenbogen auf ichwarzgrauem Grunde. Seit fünfzig Jahren habe ich an biefer Stätte mich mehrmals mit ihm bes Lebens gefreut, und ich konnte biesmal an feinem Orte verweilen, wo feine Thatigkeit auffallenber anmuthig vor die Sinne tritt . . . Und wie es ift, wird es bestehen, ba bie jungere Berrichaft bas Gefühl bes Buten und Schidlichen gleichfalls in fich trägt und es mehrere Sabre bei langerm und fürgern Aufenthalt bewährt hat. Dies ift

benn boch auch ein angenehmes Gefühl, daß ein Scheisbender den hinterbliebenen irgend einen Faden in die Hand gibt, woran ferner fortzuschreiten wäre. Und so will ich benn an diesem mir verliehenen Symbol halten und verweilen."

Vergleicht man mit dieser Briefstelle ben in Goethe's Werken (Bnb. 27, S. 515 ff. ber Ausg. in 40 B.) unter ber Ueberschrift "Aufenthalt in Dornburg" mitgetheilten Brief an ben Kammerherrn von Beulwiß, so hat man ein recht anschauliches Beispiel, wie ebeln Trost sich unser Dichter nach schweren Unglücksschlägen zu bereiten wußte.

Er richtete ben befümmerten Blid vom verlorenen Einzelnen zum bleibenden Allgemeinen empor, und fand in ben vor seinen Augen ausgebreiteten schönen Gelanden, Die überall auf eine consequent emfige Cultur hindeuteten, Die Lehre verfinnlicht, "die vernünftige Welt sei von Geschlecht zu Geschlecht auf ein folgerechtes Thun entschieben angewiesen." in biesem Sinne setzte er benn auch in biesen Tagen, burch die Umgebung fortwährend angeregt, seine alten Naturstudien fort; er trieb mit Gifer Botanit und widmete ben atmosphärischen Erscheinungen große Aufmertsamkeit. Dazwischen entlockte ihm bie Ginsamkeit und bie reizbare Gefühlsstimmung wieder einige Iprische Gebichte, in benen eine gang eigenthümliche, burch Thranen milb lächelnbe Hoheit ber Gesinnung sich mustisch ausspricht. Wie ein Salbverklärter mandelt der Sochbejahrte, der fich nahe dem Lebensziele weiß, unter Blumen und Bäumen daber und wirft finnende Blide auf die burchlaufene Bahn gurud. Bas er auch gelitten und verloren, mas er auch unvollenbet, unausgeführt laffen mußte, er fanb :

Wie es auch fei, bas Leben es ift gut.

Bugleich aber scheinen damals Uhnungen von jenseitigem Wiedersehen der verlorenen Geliebten tröstend durch sein Gemüth gezogen zu sein. Während er in frühern Jahren bei schmerzlichen Berlusten sich ausschließlich durch versdoppelte Thätigkeit über die Gegenwart hinwegzuarbeiten suchte, dis die Zeit ihre heilende Kraft bewährte: gab er in spätern Jahren bei solchen Anlässen auch der Hoffnung auf eine Wiedervereinigung mit den Freunden in einem andern Leben Raum, ohne sich jedoch in beängstigendes Brüten über die Art und Weise der Wiedervereinigung zu vertiesen.

Der Inhalt bes vorliegenden Gedichtes befremdet auf den ersten Blic. Was führt den Dichter in seiner gegenwärtigen Gemüthöstimmung darauf, in dem ausgehenden, aber bald von Wolfen verfinsterten Vollmond das Bild eines "Liebchens" zu sehn, das von ihm entsernt ist, aber noch liebend seiner gedenkt? Wir kommen beim nächsten Gedicht auf diese Frage zurück, da sich uns dort eine ähnsliche aufdrängt.

Goethe legt das Gedicht einem Briefe an Zelter vom 26. August 1828 bei, wo sich folgende Barianten finden:

> Str. 2, B. 2. Blidt Dein Rand herauf, ein Stern! Str. 3, B. 1. So heran benn! u. f. w.

55. Der Brautigam.

1828.

Dieses Gebicht gehört höchst mahrscheinlich mit bem vorhergehenden und bem nächstfolgenden ber nämlichen Zeit an, wie es benn auch amischen beibe eingereiht und in ber Chronologie der Goethe'schen Schriften mit ihnen zusammen unter dem J. 1828 aufgeführt wird. Der Ansang der ersten und der letten Strophe soll, wie es scheint, einen leisen Anklang an ein älteres Lieblingslied Goethe's, "Um Mitternacht" geben (Nr. 57), das unmittelbar nach dem nächstfolgenden zur Sprache kommen wird.

Gleich bem porhergehenden, frappirt auch das porliegende Gebicht burch feinen Gegenftand. Wie fam Goethe in biesen Tagen bazu, fich in die Situation eines Bräutigams, und gerabe in diese besondere Situation ju verfeten? In ben brei ersten Strophen erinnert er sich einer frühern Reit; er fpricht bort überall im Präteritum. Das liebevolle Berg bes Bräutigams blieb bamals felbst im Schlafe ber Mitternacht noch mach, als ob es Tag mare; erschien ber Tag, so war ihm bagegen, als ob es nachte; benn er mußte ber Geliebten fern bleiben. Das emfige Thun und Streben in ben beifen Tagesstunden ertrug er nur, weil Alles für fie geschah. Ram aber ber Abend, so marb er für seine Mühen und Sorgen lieblich erquickt; Sand in Sand faben die Liebenden die Sonne untersinken, und mahnte auch ihr Niedergang an die Trennung, so trösteten sie sich mit bem Gebanten, daß fie am folgenben Tage wiederkehren werbe. Bett fcwebt um Mitternacht sein Geift in holben Träumen aur Schwelle, mo die Geliebte ruht. Ift ihre Grabesruhe gemeint? Und wünscht er eine Ruhestätte an ihrer Seite? Dann ift uns bas Gebicht boppelt merkwürdig, weil wir bann hier ausnahmsweise bie Gebanten bes Dichters über bas Dieffeits hinausschweifen feben; wir mußten bann ben Schlufvers auf bas Jenseits beuten: "Wie bieses rathselhafte Sein sich auch gestalten möge, es wird gewiß ein gutes Leben fein."

·

Es war natürlich, bag in ber Ginfamfeit gu Dornburg ber Berluft feines fürftlichen Freundes ben Dichter an frubere ichmergliche Berlufte, wie an ben Tob feines einzigen Sohnes, an ben feiner Gattin erinnerte. an die lettere bei unferm Gedichte zu benfen, perbietet bie in bemfelben geschilberte Situation. Cher paßte biefe gu feinem Berhaltniffe au Frau von Stein in feinen jungen Jahren, wenn bie Ueberschrift "Der Liebenbe" ftatt "Der Brautigam" hieße. Str. 2 murbe bann auf feine vielfeitige Thatigleit in ben erften Beimarer Jahren, und Str. 4 auf ihren am 6. Januar 1827 erfolgten Tob hindeuten. 3ch will aber, befonders in Beziehung auf bas porhergehenbe Gebicht, auch eine andere Bermuthung nicht verschweigen, fo feltfam fie Manchem bedunten mag. Es ift befannt, baß Goethe eine unüberwindliche Scheu hegte, feine tiefften und garteften Bergensangelegenheiten unverhüllt gur Schau gu ftellen. 2018 1816 feine Gattin ftarb, verbarg er feinen Schmerz vor ber Welt, und fo fchweigen auch bie Annalen unter biefem Jahre gang von feinem Berluft, mahrend ber Tob ber Kaiferin von Deftreich als ein ihn fehr nahe berührender Trauerfall erwähnt wird; aber die wenigen Berfe "ben 6. Juni 1816" überfdrieben (Bnb. 6, G. 187 ber Ausg, in 40 B.) bezeugen ohne Nennung eines Namens mehr, als eine lange funftreiche poetische Tobtenflage, was Chriftiane Bulpius ihm gewesen. Wer bann bas fich baran ichließenbe Gebicht "Die Wittme bem Cohne" mit Aufmertfamfeit liest, wird erfennen, bag er hier burch bie Ueberfcrift "Die Wittme" abfichtlich habe irre führen wollen. Das bort in ber erften Strophe geschilberte Bilb pagt nicht auf einen hingeschiebenen Mann, aber um fo beffer auf feine verftorbene Gattin, und Str. 2 beutet auf bie verboppelte Liebe hin, die er nach ihrem Tobe bem einzigen Sohne zuwandte. Eben so forgfältig, wie biefe Gattenund Latergefühle, verheimlichte er sein trauliches Berhaltniß zum Herzoge Carl August, und so baucht mir die Bermuthung nicht allzugewagt, daß er im vorhergehenden Gedichte gleichfalls burch ben Ausbruck "Liebchen" in Str. 2. B. 4, ben Sinn absichtlich verbunkelt habe. Hiernach würde ihm ber glänzend aufgebende Bollmond bas Bild bes herrlichen Fürsten vor die Seele gerufen haben; finftere Wolkenmaffen, die Nacht bes Grabes, entziehen es seinem Blicke; aber ber mondbeglanzte Rand bes Gewölfes ist ihm ein Zeugniß, daß ber Freund noch immer feiner gebenke; und wie nun der Mond aus ben Wolfen hervor sich in ben reinen Aether erhebt, ift er ihm ein Bilb bes Berklärten, und wenn auch fein Berg bei bem Unblid por Sehnsucht schmerzlicher schlägt (Str. 3, B. 3), so muß er boch bie Nacht überselig preisen, die ihm dieses Glück der Erinnerung gewährt.

56. Dornburg.

September 1828.

Unter bieser Aeberschrift sind zwei, freilich auch in enger Beziehung stehende Gedichte miteinander verbunden. Sie weisen auf Goethe's damalige meteorologische Beobachtungen (vgl. die Bemerk. zu 54) in dem ersten Drittel des Septembers 1828 hin (am 11. kehrte er nach Weimar zurück), wovon die Briefe an Zelter genaueres Zeugnis ablegen. Die Tage um den 7. und 8. waren solcher Art, wie das erste Gedicht uns vorsührt: nebelige Frühstunden, heiterer Tag, schöner, klarer Sonnenuntergang; und so

haben wir auch wohl gerade in biefe Tage die Entstehung ber Gebichte zu feten. Das erfte Gebicht fagt: Wenn Du am Unblid ber aus Morgennebeln fich enthüllenben Conne, und fobann ber auf blauer Aetherbahn babergiehenben Dich weibeft und mit reiner Bruft ber Großen und Solben bantft, fo wird fie Dir auch ben Abendhorizont vergolben ; und fo burfte auch unfer Dichter voll bankbaren Gefühls nach einem herrlichen Lebenstage einen ichönen Lebensabend ichauen. In bem zweiten Gebichtchen fpricht fich bie gehobene Stimmung, die ben Dichtergreis in jenen Tagen befeelte, noch bestimmter aus. Sowohl an ben schönen fonnigen Tagen, wie in ben herrlichen Sternennachten fühlt er fich gebrungen, bas Leben bes Menfchen zu preifen, bas wenn fein Sinn auf bas Ebele und Gute gerichtet ift, ihm einen bauernben und hohen Werth fichert. Bal. bie an ben Grafen Brühl gerichteten Berfe "Schwebenber Genius" unter ber Rubrif "Gebichte gu Bilbern" (Bb. 6, G. 174 ber Ausg. in 40 B.)

57. Um Mitternacht.

1818.

Goethe bekennt, daß dieses Gedicht "eine seiner liebsten Productionen" gewesen, und daraus erklärt sich auch die vielsache Erwähnung desselben in seinen sämmtlichen Werken, im Briefwechsel mit Zelter und in den Gesprächen mit Eckermann. Es muß dem Ansange des Jahrs 1818 angehören; denn am 1. März schickte Zelter es schon componirt an Goethe und schrieb dazu: "Hier erhältst Du das mitternächtliche Wesen sauber abgeschrieben; in jeder Note steckt

ein Gebanke an Dich, wie Du bist, wie Du warst und wie der Mensch sein soll."

Ueber bie Entstehung bes Gebichtes fagt Goethe in einem kleinen Auffate ("Neue Liebersammlung von Zelter"): "Ich labe meine in Deutschland ausgesäten Freunde und Freundinnen hiedurch schönstens ein, es sich recht innig anzueignen und zu meinem Andenken von Zeit zu Zeit bei nächtlicher Beile liebevoll zu wiederholen. Man laffe mich bekennen, daß ich, mit bem Schlag Mitternacht bei hellstem Bollmond aus guter, mäßig aufgeregter, geistreich anmuthiger Gefellichaft gurudfehrend, bas Gebicht aus bem Stegreif nieberschrieb, ohne früher auch nur eine Ahnung bavon gehabt zu haben." Auf diese unvorbereitete, unwillfürliche Entstehung legt Goethe einen besondern Nachdruck, und wie er in Wahrheit und Dichtung sagt, baß er überhaupt für folche Boefie ftets eine besondere Ehrfurcht gehabt, gegen welche er sich ungefähr wie die Benne gegen die Rüchlein perhielt, die fie ausgebrütet um sich piepsen hort : fo heißt es von unferm Gebicht in ben Annalen: "Ein munbersamer Ruftand bei hehrem Mondenscheine brachte mir bas Lieb Um Mitternacht, welches mir besto lieber und werther ift, ba ich nicht sagen könnte, woher es kam, und wohin es wollte." Die Borliebe Goethe's für das Lied bauerte auch bis in sein spätestes Alter fort. Noch im 3. 1827 aeftand er in ben Gefprächen mit Edermann, es habe fein Berhaltnig ju ihm noch keineswegs verloren, es fei noch ein lebendiger Theil von ihm und lebe mit ihm fort, während die Lieder des Divans wie eine abgestreifte Schlangenhaut hinter ihm am Wege liegen geblieben feien.

Goethe nennt felbst bas Gebicht ein Leben & bilb. Es harakterisirt brei verschiedene Zeiten seines Lebens burch

ş

ben verschiebenen Einbrud, ben bie Mitternacht auf ihn machte. Der Anabe erfreute fich, wenn gleich von geheimem Schauer erfüllt, an bem blinkenben Schmud bes nächtlichen Simmels; er lebte im Unichauen. Der Jungling bagegen lebte in Gefühlen; mahrend Geftirne und Rorbichein über ihm ftritten, ichwelgte er in ber Geligfeit bes Liebesgluds. In bem Greife endlich ruft bie Mitternacht weite Gebanten hervor, die fich um Vergangenheit und Zufunft schlingen. Und wie, nach Rean Baul, in bem poetischen Landschaftsgemälbe bie außere Natur ein Symbol bes Innern fein foll, fo finden wir es auch hier. Ueber bem Saupte bes Rnaben wölbt fich bas Sternengelt, wenn gleich tief und unergrundlich, boch freundlich, rein und ruhig. Wie in bes Jünglings Bruft gewaltige Rrafte ringen, wie Simm lifches und Irbisches in ihm fampfen, fo fprühen über ihm bie erberzeugten wechselnben Nordlichtgluthen und trüben und verbeden ben ftillen Glang ber ewigen Geftirne. Ueber bem Greife leuchtet ber flare Bollmond als Sinnbild bes gereiften Gebankens, ber feine erhellenben Strahlen in bie Finfterniffe bes Erbenlebens fenbet. Alles biefes liegt aber im Gebichte mehr angebeutet, als ausgesprochen; es bat. wie bie Mitternacht felbft, einen muftischen Charafter.

In ber Aussührung bürften ein paar Einzelnheiten zu tadeln sein. In Str. 1, B. 2 und 4 entbehrt man ungern den Gleichklang, den die übrigen Strophen an der entsprechenden Stelle haben. In Str. 2, B. 4 wird man beim ersten Lesen durch die Construction leicht verleitet, den Bers noch zum Bordersatz zu ziehen, während er doch den Rachsat bilden soll. Eine schöne Wirkung macht daz gegen die Wiederholung des "Um Mitternacht", wodurch der Grundton immer auf's Neue angeschlagen, das große

allumfaffende Bilb immer wieber vergegenwärtigt, und das Bleibende bem Wechselnben so fraftig gegenübergestellt wirb.

58. Bei Betrachtung von Schiller's Schädel.

1826.

3m J. 1826 beschäftigte sich Goethe bei ber Ausarbeitung seiner Annalen eben mit ber Epoche bes Zusammenlebens mit Schiller, woburch benn feine Gebanken mit erhöhter Lebhaftigkeit dem längst dahingeschiedenen Freunde fich wieber zuwandten. Nun war aber im März biefes Jahrs auf bem Jakobskirchhofe zu Weimar im sogenannten Raffengewölbe unter ben bort aufbewahrten Gebeinen Schiller's Schabel aufgefunden und auch von Goethe an ber iconen Stellung ber Bahne wiedererkannt worben. Auf Befehl bes Großherzoas ward ber Schäbel am 17. September auf ber Bibliothet in bas Biebestal ber Dannecker'= iden Bufte Schiller's niedergelegt, und auf Goethe's Betreiben wurden auch noch die übrigen Theile von Schiller's Stelet im September zusammengesucht. Unser Gebicht trug ursprünglich die später burchstrichene Ueberschrift: "Rum 17. September 1826" und unten das Datum bes 25. Sept. Ms Goethe im R. 1829 die aweite Redaction feiner Wanberjahre besorgte, fand sich, bag von bem auf brei Banbe berechneten Roman besonders die beiden letten etwas zu klein aussielen. Um sich aus ber Verlegenheit zu helfen, ließ er burch Eckermann aus ein paar Baketen einige Bogen redigiren und als Ludenbüßer einschalten und am Schluß bes britten Theils unfer Gebicht ohne Ueberschrift und ohne

Anbeutung bes Bezugs auf Schiller beifügen und zum erften Mal erscheinen.

Das Gebicht erregt unser Interesse schon burch seine metrische Gestalt, als Goethe's erster und (vom Monologe Faust's in Thl. II, Act I, 1 abgesehen) einziger Versuch in der Terzinensorm. Ich vermuthe, daß er durch die in's J. 1826 fallende Bergleichung des Dante mit der Uebersehung von Strecksuß auf diese Form geführt wurde. Aus der Beilage zu einem Briese an Zelter vom 12. August sehen wir, daß er dei dieser Vergleichung den Versuch gemacht, einige Stellen nach seiner Weise deutlicher und gelenker zu übertragen, wobei er jedoch die Ueberzeugung gewann, daß Strecksuß schon genug gethan, und Niemand mit Nutzen an seiner Arbeit mäseln würde. — Goethe bewährte auch in den Fesseln des ungewohnten Metrums seine Meisterschaft in der Behandlung der Sprache.

Was den Inhalt betrifft, so erinnern wir einmal an seine Hinneigung zur Gall'schen Schädellehre, und dann an seine naturwissenschaftlichen Bestredungen überhaupt, wobei ihn der Grundgedanke leitete, daß sich eine Stusenleiter immer höherer Gestalten durch die Natur hinziehe ("Ein Blid, der mich an jenes Meer entrücke, das fluthend strömt gesteigerte Gestalten"). Der schöngeformte Schädel seines verewigten Freundes, dessen hoher Geist sich eine so würdige Hülle geschaffen, läßt plöhlich seine naturwissenschaftlichen Ideen lebendig werden, und er preist es als den höchsten Gewinn seines Lebens, den innigen Zusammenhang und die Wechselwirkung von "Geist" und "Festem" erkannt zu haben.

B. 2 hieß zuerst in ber Handschrift: "Wie Röpfe Röpfen angeordnet pagten."

59. Aus den Leiden des jungen Werther.

1775.

Die erste Ausgabe von Werther's Leiben war 1774 anonym erschienen. Schon im folgenden Jahre ward eine neue Auflage nöthig, die auf dem Titelblatt eines jeden der beiden Theile ein Medaillon mit einer Scene aus dem Buche trug, wozu Goethe eine Strophe gedichtet hatte. Die erste Strophe unsers Gedichtes stand vor dem ersten Theile des Komans, die zweite vor dem andern.

60-62. Trilogie der Leidenschaft.

1823 unb 1824.

Goethe verweilte im Juli und August 1823, wie oft in seinen spätern Jahren, in Böhmen. Er war, wie er am 24. Ruli aus Marienbad an Belter fcrieb, nach einem barten Winter, einer schweren Krantheit und einigen einsam thätigen Monaten beinahe lebensunfähig von Saufe meg-"Reise, neue Gegenstände," fügte er bingu, aeaanaen. "Beranberung aller Art, sogar auch Unbequemlichkeit, neue An= und Gingewöhnung riefen mich eigentlich wieber in's Hier finde ich Berg: und Waldgenossen leiden= schaftlich entzündet wieber; ber Funke, ben fie von mir aufgefangen, lobert jest in ihnen auf ben Grab, baß er mich felbst erleuchtet. So thun auch manche frühere Menschenperhältniffe gar wohl, indem fie Reuge find, daß man nach einer Nahresnacht Reigung und Wohlwollen nicht perfolafen hat."

In Marienbad fah er auch eine liebenswürdige Dame wieder, beren Bekanntschaft er bereits hier im vorigen Bt choff, Goethe's Gebichte. II.

Jahre gemacht (f. Die Bemerfungen ju Dr. 63), Fraulein Ulrife von Levegow. Sie icheint die leibenichaftliche Buneigung, Die ber Dichtergreis für fie empfand, in nicht geringerm Grabe erwiebert zu haben, und nahm auch an feinen meteorologischen Beobachtungen lebhaften Untheil. Auf fie bezieht fich ein halbes Dutend ber "Buschriften und Erinnerungsblätter" (Bb. 6, G. 98 ff. ber Musg. in 40 B.), unter ber Ueberschrift "Marienbab 1823" gufam= mengeftellt, Die ber Dichter in einer Unmerfung felbft als "Aufblide von Galanterie, Reigung, Anhänglichfeit und Leibenschaft im Conflict mit Weltleben und täglicher Befchaftigung" bezeichnet. Goethe's Liebe ju ihr begann balb ihn fo zu beherrichen, bag er barüber jebe Borficht vergaß. Wenn er, - fo ergablte man fich zu Weimar -, in ber Brunnen-Allee ihre Stimme gehört, habe er immer nach feinem but gegriffen und fei ju ihr hinuntergeeilt. Er habe teine Stunde verfaumt, mit ihr ausammen au fein, und an ihrer Seite die glücklichsten Tage verlebt. Runde bavon flog bald in alle Gegenden Deutschlands aus, und Belter fand auf einer Reife, Die er im Spatjahre nach ben Rheingegenben machte, bas Gerücht von einer bevorstehenden abermaligen Bermählung Goethe's verbreitet. Das ftartfte Zeugniß aber von ber Bewalt feiner Leibenichaft gibt bas Mittelftud ber uns vorliegenben Trilogie, vor beffen Betrachtung mir aber noch eine Befprechung bes einleitenben Studes vorangeben laffen.

An Werther.

1824

Fünfzig Jahre waren seit bem ersten Erscheinen von Werther's Leiben verfloffen, als Wengand in Leipzig, ber

erfte Berleger bes Romans, für eine Rubelausgabe beffelben ben Dichter um ein einleitenbes Gebicht bat, beffen Umfang und Sonorar zu bestimmen ihm gang anheimgegeben marb. Roch gang von ber elegischen Stimmung burchbrungen, in welche jene leibenschaftliche Liebe bes vorigen Jahres ausgeflungen mar, fcbrieb er bas vorliegende Gebicht und ftellte es fpater mit ben beiben nachfolgenben "Elegie" unb "Musfohnung" unter ber Ueberschrift "Trilogie ber Leibenschaft" zusammen. Goethe hat fich barüber felbit im December 1831 gegen Edermann (III, 361) ausgesprochen: "Meine fogenannte Trilogie ber Leibenschaft ift ursprünglich nicht als Trilogie concipirt, vielmehr erst nach und nach, und gewiffermaßen zufällig zur Trilogie geworben. Buerft hatte ich, wie Sie wiffen, bloß bie Elegie als felbständiges Bebicht für fich. Dann besuchte mich bie Saymanowsta, bie benfelbigen Sommer mit mir in Marienbad gewesen war, und erwedte burch ihre reigenben Melodien einen Nachflang jener jugendlich feligen Tage in mir. Die Strophen, Die ich biefer Freundin wibmete, find baber auch gang im Bersmaß und Ton jener Clegie gebichtet und fügen fich biefer wie von felbft als verfohnenber Musgang an. Dann wollte Wengand eine neue Ausgabe meines Werther veranftalten und bat mich um eine Borrebe, mas mir bann ein bodft willfommener Unlag war, mein Gebicht Un Berther ju fcreiben. Da ich aber immer noch einen Reft jener Leibenschaft im Bergen hatte, fo gestaltete fich bas Bebicht wie von felbft als Introduction ju jener Elegie. Go fam es benn, bag alle brei jest gusammenftebenben Gebichte von bemfelben liebesichmerglichen Gefühle burchbrungen wurden, und jene Trilogie ber Leibenschaft fich bilbete, ich mußte nicht wie."

Das Gebicht Un Werther ift, mit Ausnahme etwa ber feche Schlufverfe, burchaus flar und ungezwungen im Musbrud gehalten, mas bei ben fpatern Gebichten Goethe's eben nicht häufig ber Fall ift. Rachbem er fich in ben gehn einleitenden Berfen in Die Werther-Epoche gurudverfest hat, überblickt er weiterhin fein zeitheriges Leben, und be= flagt, bag bem Menfchen fo felten ein mahres Glud befchieben fei. Wenn fich gleich manchmal alle Bedingungen beffelben zu vereinigen scheinen, so vereitelt er es felbst bald burch Bergensfämpfe, balb burch Streit mit ber Umgebung. Die find Inneres und Meugeres in völliger Sarmonie, und bietet fich ihm bas Glud bar, fo verfennt er es. Ein ander Mal, wo es ihm als Liebe erscheint, glaubt er es gu fennen und gibt fich ihm mit allen Rraften feiner Geele hin. Aber gulest fühlt er fich burch bie Leibenschaft in feinen höchsten Bestrebungen gehemmt und muß fich jum Scheiben entschließen, jum Scheiben, bem Tob bes Glückes. Bohl ihm bann, wenn er aus bem fterbenben Liebesglud neues Leben hervorzubilben weiß, wenn ihm, wo fonft ber Menich in feiner Qual verftummt, ein Gott vergonnt, gu fagen mas er leibet! Go enbet bas Gebicht mit einem Anklange an ben Schluß bes Taffo, ber auch als Motto ber folgenben Elegie vorangefest ift.

Elegie.

1823.

Edermann berichtet über unser Gebicht unter bem 27. October 1823 Folgendes: "Stadelmann (Goethe's Kammerbiener) brachte zwei Wachslichter, die er auf Goethe's

Arbeitstisch stellte. Goethe ersuchte mich, vor ben Lichtern Blat zu nehmen; er wolle mir etwas zu lesen geben. Und mas legte er mir por? Sein neuestes, liebstes Bebicht, seine Elegie von Marienbad . . . Er hatte die Berfe eigenhändig mit lateinischen Lettern auf ftarkes Belinpapier geschrieben und mit einer seibenen Schnur in einer Decke von rothem Maroquin befestigt; und es zeigte sich also ichon im Meugern, baß er biefes Manuscript vor allen feinen übrigen besonders werth hielt. Ich las den Inhalt mit hoher Freude und fand in jeder Zeile die Bestätigung ber allgemeinen Sage (von Goethe's leidenschaftlicher Liebe). Doch beuteten gleich bie ersten Berse barauf, bag bie Bekanntichaft nicht biesmal gemacht, fonbern erneuert worben. Das Gebicht wälzte sich stets um seine eigene Are und schien immer bahin jurudjutehren, woher es ausgegangen. Der Schluß, wunderbar abgeriffen, wirkte burchaus ungewohnt und tief ergreifend. Als ich ausgelesen, trat Goethe wieder zu mir heran. Gelt! fagte er, ba habe ich Guch mas Gutes gezeigt. In einigen Tagen sollen Sie mir barüber weissagen. — Es war mir febr lieb, bag Goethe ein augenblickliches Ur= theil meinerseits ablehnte; benn ohnehin mar ber Einbruck ju neu und ju fchnell porübergebend, als bag ich etwas Behöriges barüber hatte fagen fonnen."

Unter bem 16. November erzählt Edermann bann weiter, wie Goethe ihm bas Gebicht abermals vorgelegt und ihn eine Zeit lang ungestörter Betrachtung überlassen habe. Die jugenblichste Gluth ber Liebe, gemilbert burch bie sittliche Höhe bes Geistes, erschien bem Lesenden als bes Gebichtes burchgreisender Charafter. Uebrigens kam es ihm vor, als seien die ausgesprochenen Gefühle stärker, als man sie sonst in Goethe's Gebichten anzutressen gewohnt

fei, und er ichlog baraus auf einen Ginflug von Byron, was Goethe auch nicht ablehnte. "Sie feben", fügte biefer hingu, "bas Brobutt eines höchft leibenschaftlichen Zuftanbes. Mls ich barin befangen war, hatte ich ihn um Alles in ber Belt nicht entbehren mögen, und jest möchte ich um feinen Breis wieber hineingerathen. Ich fcrieb bas Gebicht unmittelbar, als ich von Marienbad abreiste und mich noch im vollen frischen Gefühle bes Erlebten befand. Morgens acht Uhr auf ber erften Station *) fchrieb ich bie erfte Strophe, und fo bichtete ich im Wagen fort und fchrieb von Station ju Station bas im Gebachtniß Gefaßte nieber, fo bag es Abends fertig auf bem Bapier ftand. Es hat baber eine gemiffe Unmittelbarkeit und ift wie aus Ginem Guffe, mas bem Bangen zu Gute tommen mag." - Da Edermann bemertte, bas Gebicht habe in feiner Urt viel Eigenthümliches, fo bag es an fein anberes feiner Gebichte erinnere, antwortete Goethe: "Das mag baber fommen: ich fette auf die Gegenwart, sowie man eine bebeutenbe Summe auf eine Rarte fest, und fuchte fie ohne Uebertreibung fo hoch zu fteigern als möglich."

Aus ben mitgetheilten eigenen Aeußerungen des Dichters erklärt sich der besondere Charafter unsers Gedichtes zur Genüge, ohne daß man irgendwie nöthig hätte, mit Eckermann auf eine Einwirkung Byrons zu schließen. Eben weil hier Goethe, ganz gegen seine Gewohnheit, mitten in der gährenden Leidenschaft dichtete, sehlt es dieser Production an jener klaren Objectivität, die sonst seinen Dichtungen eigen ist, und an jedem versöhnenden Abschluß.

^{*)} Damit fitimmt freilich nicht, bag er feinem Tagebuch gufolge Rachmittage gegen brei Uhr in Begleitung bes Polizefraths Gruner von Marienbad abs gereist fet.

36 hielt früher nach ben obigen Mittheilungen eine Erflarung bes Einzelnen für überfluffig, muß mich barin aber wohl geirrt haben, ba fogar ein Interpret von Profeffion Manches unrichtig gebeutet und ichon gleich ben Anfang migverftanben hat. Die vier erften Berje fprechen bie bangen Zweifel aus, womit Goethe in biefem Jahre nach Marienbad gurudfehrte. Bas barf er vom Bieberfeben ber Beliebten hoffen? Wird fie ihm die frubere Liebe, ober Gleichgültigkeit, bas Parabies, ober bie Solle entgegenbringen? In ben Schlugverfen ber erften Strophe ift fein Bweifel befeitigt, bas Baradies ihm geöffnet. Die beiben folgenben Strophen ichilbern bann bas Blüd feines taglichen Berfehrs mit ber Geliebten. Str. 4 malt bie ichmergliche Trennung von ihr, ben letten, graufam fußen Abfchiedsfuß, fein Fortfturmen von ber Schwelle ihrer Bohnung, *) fein Burudbliden nach ber bereits verschloffenen Thure; Str. 5 bie buffere Stimmung, ber er nun gum Raube warb. In Str. 6 lagt er feine Blide nach irgend einem tröftenden und beschwichtigenden Gegenstande burch bie malbgefronten Felfen, bie reifenben Erntefelber, burch Bufch und Biefen langs bem Fluß bin und gum allumwölbenben Simmelszelt hinauf ichweifen. Da erblidt er in Str. 7 mifchen ernften Bolten ein zierliches, aus lichtem Duft gewobenes Gebilbe, bas ihn lebhaft an feine Geliebte erinnert. Doch flarer noch ift feinem Innern ihr Bilb eingeprägt; bort regt es fich por feiner Phantafie in wechselnben, aber ftets lieblichen Geftalten , vom Augenblid ihres biegjährigen Empfangs in Marienbab an, die gludliche Zeit

^{*)} Str. 4, B. 3 mare flarer, wenn er biege: Run eilt, nun fturmt ber Fuß u. i. w.

feines bortigen Aufenthalts hindurch, bis jum letten 216fchiebstuß (Str. 8 und 9). Diefes Bilb treu in fich begenb, will er fortan nur ihr und ihrem Unbenten leben (Str. 10). Str. 11 bis Str. 15 führen bann aus, mas fie ihm in bem "faft lebensunfähigen" Buftanbe (vgl. oben bie Gin= leitung gur Trilogie), worin er nach Marienbad fam, gemorben fei. Liebefähigfeit und Liebesbedurfniß maren ihm verschwunden, fie gab ihm Hoffnung und Luft gur Thatig= feit jurud (Str. 11). Sie befreite ihn von bem bangen Drud, ber auf Beift und Korper laftete (Str. 12). Gie ließ ihn einen Frieben empfinden, ben er nur bem Frieben Gottes, wie ihn bie Welt nicht gibt, vergleichen tann (Str. 13). Gie flößte ihm ein ber Frommigfeit gang perwandtes Gefühl ein (Str. 14). Bor ihrem Blid, vor ihrem Athem gerichmoly jebe falte Gelbftsucht in ihm (Str. 15). Schon burch ihre bloge Rabe, ohne Borte, gab fie ihm Beisheitslehren und ermahnte ihn, fich mit findlichem Bergen bes Augenblide ju erfreuen und ihn gum Sanbeln, jum Boblthun, jum Frohfein und jum Lieben ju nuten (Str. 16 und 17). Aber mas fruchten ihm biefe Lehren jest? Sie waren nur in ihrer Rabe wirkfam (Str. 18). Jest, mo er ihr fern ift, wird ihm alles Schone und Gute, mas ihm ber Mugenblid bietet, gur Laft, und er fühlt fich von unbezwinglicher Gehnfucht fortgeriffen (Str. 19). Go gibt er fich benn gang feinem Schmerg hin (Str. 20); er fann ben Gebanfen nicht faffen, bag er fie entbehren foll und icopft auch aus ber Bergegenmartigung ihres Bilbes feinen Troft, ba biefes, faum hervorgerufen, wieber entichwindet (Str. 21). Er ruft feinen Genoffen gu, ihn feinem Schmerg allein gu überlaffen (Str. 22), ba er, noch jungft ein Liebling ber Gotter,

burch bie Trennung von ihr bie Welt und sich felbst verloren habe (Str. 23).

Das Metrum ist glücklich gewählt; bie herrschenben trochäischen Bersausgänge*) entsprechen ber vorwaltenben Empfindung, der jedoch die achtzeilige Stanze vielleicht noch angemessener wäre, als die sechszeilige. In der Sprache ist eine Bewegung, ein Fluß und ein Feuer, wie sie nur wenigen Gedichten aus Goethe's spätern Jahren eigen sind; man fühlt, daß eine jugendliche Gluth die stockenden Kräfte wieder in regen Umtrieb gesetzt hat. Bon dem wohlthuendsten Sindruck ist die Vergleichung seiner Liede mit dem religiösen Gesühl in Str. 14. Um so unangenehmer wird man berührt, wenn in Str. 20, gleichsam zum sünszigährigen Judiläum der Leiden Werther's, mit der alten Leidenschaft auch der Gedanke an das alte Mittel, ihrer Bein zu entslieden, anzuklingen scheint:

Bohl Krauter gab's, bes Körpers Qual zu ftillen; Allein dem Geift fehlt's am Entschluß und Willen.

Schließlich mache ich barauf aufmerksam, wie der Dichter, treu der Gewohnheit, in seinen Dichtungen die jedesmal in ihm vorherrschenden Interessen sich abspiegeln zu lassen, auch hier auf die Naturstudien hindeutet, denen er und seine Freunde, seine "Berg= und Waldgenossen" (vgl. oben die Einleitung zur Trilogie) in Böhmen so eifrig obzusliegen pflegten:

Berlaßt mich hier, getreue Weggenoffen! Laßt mich allein, am Fels, in Moor und Moos; Nur immer zu! Euch ist die Welt erschlossen,

[&]quot;) Str. 1, B. 5 und 6, Str. 7, B. 2 und 4, Str. 22, B. 2 und 4 und Bir. 28, B. 2 und 4 machen eine nicht gu billigenbe Ausnahme.

Die Erde weit, der himmel hehr und groß; Betrachtet, forscht, die Einzelnheiten sammelt, Naturgeheinniß werde nachgestammelt.

Ausföhnung.

1823.

Borliegendes Gedicht enthalten, außer unfrer Trilogie, auch noch die "Zuschriften und Erinnerungsblätter" mit der Ueberschrift "An Madame Marie Szymanowsta", wo der Dichter die Anmerkung beigefügt hat: "Dieses Gedicht, die Leiden einer bangenden Liebe ausdrückend, durfte hier nicht fehlen, weil es ursprünglich durch die hohe Kunst der Mad. Szymanowsta, der trefflichsten Pianospielerin, zu bedenklicher Zeit und Stunde aufgeregt und ihr übergeben wurde."

Der Dichter hatte, wie bereits (zum Gedicht "An Werther") erwähnt, die Bekanntschaft dieser Künstlerin im Sommer zu Mariendad gemacht. Ihr ergreisendes Spiel hatte dort ohne Zweisel nicht wenig dazu beigetragen, das Feuer der Leidenschaft in ihm zu schüren, so wie umgekehrt diese Leidenschaft seine Empfänglichkeit für die Tonkunst erhöhte. Goethe war selbst über seine damalige fast kranksche Reizdarkeit für Musik erstaunt. "Aun aber doch das eigentlich Wunderbarste!" schried er am 24. August an Zelter. "Die ungeheure Gewalt der Musik auf mich in diesen Tagen! Die Stimme der Milder, das Klangreiche der Szymanowska, ja sogar die öffentlichen Exhibitionen des hiesigen Jägercorps falten mich außeinander, wie man eine geballte Faust freundlich slach läßt. Zu einiger Ex-

klärung sag' ich mir: Du hast seit zwei Jahren und länger gar keine Musik gehört (außer Hummel zweimal), und so hat sich dieses Organ, insosern es in Dir ist, zugeschlossen und abgesondert; nun fällt die Himmlische auf einmal über Dich her durch Bermittlung großer Talente, und übt ihre ganze Gewalt über Dich aus, tritt in alle ihre Rechte und weckt die Gesammtheit eingeschlummerter Empfindungen." Warum gab er sich nicht die Erklärung, die doch so nahe lag, daß die Liebe es war, was sein Herz für die Macht der Töne wieder geöffnet hatte?

Nach ber schmerzlichen Trennung von der Geliebten sollten aber eben die Klänge, die in Mariendad seiner Leisdenschaft Nahrung gegeben, ihm nun auch Linderung und Beruhigung gewähren. Frau Symanowska kam gegen Ende Octobers 1823 nach Weimar, spielte am Abend des 27. dei Goethe in glänzender Gesellschaft und entzückte ihn von Neuem durch ihre Meisterschaft. Es war ein unglücklicher Zustand, worin sie ihn antraf; ihm war, (wie die Elegie schließt) das All, er war sich selbst verloren:

Da schwebt hervor Musik mit Engelschwingen, Berstäckt zu Millionen Tön' um Töne, Des Menschen Wesen durch und durch zu dringen, Zu überschlen ihn mit ew'ger Schöne; Das Auge nett sich, fühlt im höhern Sehnen Den Götterwerth der Töne wie der Thränen.

63. Aeolsharfen. Gespräch.

1822.

Es ift bereits zur vorhergehenden Trilogie bemerkt worden, daß Goethe die Bekanntschaft der Fraulein Ulrike

24

Levezow schon im Sommer 1822 zu Marienbad gemacht, wo er den 19. Juni eintraf und mehrere Wochen verweilte. Daß ihm auch damals schon der Abschied von ihr schwer geworden, zeigt das vorliegende nach seiner Heimkehr entstandene Gedicht oder vielmehr Doppelgedicht. Goethe fügte es ohne Ueberschrift als Beilage einem Briefe an Zelter vom 14. December 1822 hinzu. Die beiden ersten Abschnitte sind dort (wie noch jetzt) durch einen Trennungsstrich vom Folgenden gesondert, und als Schlußtheil folgte noch, gleichfalls durch einen Strich getrennt, eine Strophe, die wir jetzt in den sämmtlichen Werfen als Anhang zu einem Gedichte "An Demoiselle Sonntag" wiedersinden:

Die Gegenwart weiß nichts von fich, Der Abschied fühlt sich mit Entseten, Entfernen zieht Dich hinter Dich, Abwesenheit allein versteht zu schätzen.

"Man möchte es," bemerkt Goethe selbst über das Gedicht, "eine Duett-Cantate vom unmittelbaren Scheiden bis in immer weitere Entsernung nennen, da denn der Regendogen abschließt, der Rahes und Fernes verdindet." Der erste Theil (B. 1—14) ist sogleich nach der Trennung der Liebenden gesprochen zu denken. Er schildert den Gemüthszustand, worin er Abschied genommen: ein banges dumpfes Gefühl, das sich endlich in einem Thränenerguß Luft machte. Ihr Lebewohl dagegen bezeichnet er als heiter ruhig; doch meint er, daß sie jetzt auch wohl weine (B. 1—8). Sie fordert nach der Abschiedsssene die anwesenden Lieben auf, sie ihrem gegenwärtigen Schmerz allein zu überlassen, der nicht ewig dauern werde, wenn sie gleich jetzt um den ihr Unentbehrlichen weinen müsse. Man sieht, daß der Zusab "Gespräch" bei der Ueberschrift für diesen ersten

Theil nicht im Sinne von Dialog ju nehmen ift. Cher paßt er in bieser Bebeutung auf bas zweite in eine spätere Reit fallende Gespräch, worin die Liebenden zwar als einander fern, aber burch eine poetische Fiction als einander vernehmend bargeftellt find. Er klagt ihr feine gleichgültige, überbrüffige Stimmung gegen bie ihn umgebende Welt, worin fein einziger Genug bleibe, fich ihr Bilb ftets ju erneuern, und municht, daß fie babei mit ihren Gebanken auf halbem Wege ihm entgegenkomme (B. 15-24). Sie antwortet, er burfe, wenn ihm ihr Geift nicht gleich im Bilbe erscheine, baraus nicht schließen, daß sie in der Entfernung minder treu gesinnt sei; er brauche nur zu weinen, fo werbe fie ihm nabe fein, gleichwie Bris fich nur über trübem Regenhimmel aufbaue (B. 25-30). In seiner Antwort (B. 31-34) fast er bie Bergleichung ber Bris mit seiner immer neuen und doch immer anmuthigen Geliebten lebhaft auf, von ber es auch in Str. 8 ber Marienbaber Elegie beißt, bag ihr Bilb fich in feinem Bergen in ftets mechielnben Gestalten rege :

> Bu Bielen bilbet Eine sich hinüber, So taufenbfach, und immer, immer lieber.

Der Titel "Aeolsharfen", ber bie zartbesaiteten Gemüther ber Liebenden als vom Hauch ihrer Gefühle erklingend dars stellt, ist etwas gesucht.

Wie viel Goethe auch noch später auf bas Gebicht hielt, bekennt er in einem Briefe an Zelter vom 9. Jan. 1824. Zelter hatte mit ber Composition besselben längere Zeit auf sich warten lassen; ba erinnerte ihn Goethe baran mit ben Worten: "Kennst Du nachstehende Reimzeilen? Sie sind mir an's Herz gewachsen; Du solltest sie wohl burch schmeichelnde Töne wieder ablösen:

Ja! Du bift wohl an Fris zu vergleichen, Ein liebenswürdig Wunderzeichen: So schwiegsam herrlich, bunt in Harmonie, Und immer gleich und immer neu wie fie." *)

64. 3mmer und überall.

Spateftene 1820 und 1827.

Das Gedichtchen scheint aus zwei zu verschiedener Zeit entstandenen Strophen zusammengesetz zu sein, wie denn auch das Versmaß beider verschieden ist. Die trochäische Strophe, die zuerst 1820 in Kunst und Alterthum auf der Rückseite des Titelblattes erschien, spricht des Dichters fortwährende treue Anhänglichkeit an die Muse dei aller Liebe für Geologie und Meteorologie aus. Die vielleicht eigens für die Ausgabe letzer Hand 1827 hinzugedichtete jambische Strophe sagt, daß jede neue schöne Jahrszeit neue Lieber wecke.

65. April.

Späteftene 1820.

Dieses Gedicht erschien, mit den drei folgenden zufammengestellt, erst 1820 in Kunst und Alterthum, dürfte aber, wie die letztere und manche andere Liebeslieder, schon 1815 oder im Frühling 1816 entstanden sein. Im Jahr 1815, dem der größte Theil der liebeglühenden Lieder des Divans, die das Buch Suleika bilden, angehört, soll ein wirkliches Liebesverhältniß dem Dichter die Wärme jugend-

^{*)} So lautet bier etwas abweichenb ber Schlugvere.

licher Gefühle zurückgegeben haben; und in der That scheinen seine eigenen Worte in den Erläuterungen zum genannten Buche darauf hinzudeuten: "Der Hauch und Geist einer Leidenschaft, der durch das Ganze weht, kehrt nicht leicht wieder (wir wissen bereits aus Nr. 60—63, daß er doch wiederkehrte); wenigstens ist dessen Rücksehr, wie die eines guten Weinjahrs, in Hoffnung und Demuth zu erwarten."

Der Dichter liest in ben klaren Augen eines Mäbchens ein Herz voll Liebe und Wahrheit, das, bisher unverstanden, sich nach einem für seinen Werth empfänglichen Herzen zu sehnen scheint, und er spricht den Wunsch aus, daß sie auch hinwieder seine Blide entziffern und in seinem Herzen lesen möge.

66. Mai.

2. Januar 1816.

Die Ueberschriften der hier zusammengeordneten 1820 erschienenen vier Lieder (Nr. 65—68) deuten nicht die Entstehungszeit an, sondern bringen dieselben dadurch in eine gewisse Berknüpfung, daß sie in ihrer Sigenschaft als Liedes lieder sammtlich als Blüthen der schönsten Jahrszeit dargestellt werden. Im vorliegenden Gedichte ist der bei Goethe mehrmals wiederkehrende Gedanke, daß ihm der neue Frühling neues Liedesglück bringe, in einem anmuthigen Bilde so ausgedrückt: Während er am thauigen Lenzmorgen sich an dem Andlick eines bachdurchströmten Wiesenthals erfreut (Str. 1), regt sich plösslich das Gezweig der Bäume und Sträucher, und eine Schaar von Amoretten schwebt herab (Str. 2), die eine Hütte zu bauen beginnen; bald haben

sie das Dach vollendet und bereiten auch kunstgerecht, wie Zimmrer (so ist in Str. 3, B. 3 zu lesen) Bank und Tischchen in der Mitte. Berwundert ihrem Treiben zuschauend, merkt er nicht den Fortschritt des Tages dis beim Sinken der Sonne sie ihm das Liebchen in die fertige Hütte führen (Str. 3). — Wie selten in Goethe's spätern Gedichten der Ausdruck überall zu völliger Klarheit und Schärfe ausgedildet ist, so sehlt es daran auch hier in Str. 2, B. 3 u. 4, und in Str. 3, B. 3 u. 4.

67. Juni.

24. December 1815.

In Betreff ber Ueberichrift und ber Beit bes Ericheinens vergleiche man die Bemerkungen zu Rr. 65 und 66. - Die Situation in unferm Bebichte ift giemlich gefünftelt und obenbrein nicht flar genug bargelegt. Der Dichter blidt in bie Lanbichaft hinaus nach einem Berge, binter bem feine Geliebte wohnt. Seine Phantafie malt ihr Bilb fo lebhaft, baß ihm ber Berg burchfichtig wie Glas erscheint, und er fie berantommen fieht traurig über feine Abwesenheit, boch nein, lächelnd, weil fie feine geiftige Nabe fühlt (B. 1-8). Da schweift fein Blid über bas awischen bem Berge und seinem Sausgarten liegende Thal mit feinen Bufden, Biefen, Bachen, Dublen und anschließenben Felbern (B. 9-16). Aber ber Unblid freut ihn nicht; er hat ihm bas Bilb feiner Geliebten entzogen, bas fo lebhaft por feiner Geele ftand (B. 17-24). Doch mit Mers 25:

3ch bin weg, bin bei ihr,

ruft er ihr Bild wieder zurück, benkt sie auf Hügeln ober das Thal entlang daher wandelnd (B. 26—29), vergegenwärtigt sich ihre jugendliche Schönheit, womit sie ihn beglückt (B. 30—33), die unvergleichliche Anmuth, die sie in ihrer Liebe entfaltet (B. 34—41), und die noch höhere, wenn sie mit bräutlichem Vertrauen ihm ihr ganzes Herz erschließt (B. 42—49).

Die Verse 28 f.:

Da erklingt es wie mit Flügeln, Da bewegt sich's wie Gesang

kehren in dem Wanderlied (Nr. 78) wieder, nur daß dort "von Flügeln" (statt: mit Flügeln) steht.

68. Frühling über's Jahr.

15. Mai 1816.

Im Gegensat zum vorhergehenden Liede ist das vorliegende sehr klar und einfach gebaut und tadellos ausgestührt. Es zerfällt in zwei gleiche, metrisch und syntaktisch durchaus ebenmäßig construirte Hälften. In der ersten wird die Lieblichkeit des neuerwachten Frühlings geschildert (B. 1—16), in der zweiten die Anmuth des Liebchens darüber erhoben, mit deren Schönheit selbst der Rosen und Lilien bringende Sommer vergebens wetteisern werde (B. 17 bis 32). — Mit diesem Liede schließt sich die aus Kunst und Alterthum (1820) herübergenommene Gruppe ab (vgl. die Bemerk. zu Str. 65—67).

69. St. Nepomuck's Vorabend.

Carlebab, ben 15. Mat 1820.

"Ein Rinberlieb, jum Nepomudsfeste in Carlsbab gebichtet, gab mir Freund Belter in angemeffener Beife und hohem Sinne gurud." Mit biefer Notig gebenft Goethe bes porliegenben Gebichtes in ben Unnalen unter bem 3. 1820. Er legte es einem Briefe an Belter vom 24. Mai bei, in einer mit ber jetigen gang gleichlautenben Form. Zelter ichickte bie Composition icon am 2. Juni und fchrieb am 14: "Da ich immerfort Dich in Gebanten habe und mir Dein Weben und Leben wie ein Faben, wie eine ichwingenbe flingenbe Saite vor ber Seele ichwebt, fo fprang mir bas Nepomudchen fogleich entgegen; ich fanb mich in Brag auf ber Schützeninsel, Die fcone Brude por mir, bagwifchen ben fanften Strom, ber taufenb Schiffchen mit hellen Rergen trägt, bas Frohloden ber Rinber, bas Gebimmel und Beton ber Gloden, und ber ruhige Gebante: baß mitten in bem poetischen Wirr= und Frrmefen bie Wahrheit ruht wie ein schlafenbes Rind - und bas Studden ftanb vor mir."

Der Legenbe nach warb die Leiche des heitigen Nepomud, der des treu bewahrten Beichtgeheimnisses wegen in der Moldau ertränkt wurde, den Strom hinab von hellen Lichtern begleitet. Wie die zum Andenken dessen hinabschwimmenden Kerzen verkünden, was "den Stern zu Sternen bringt", so soll der Kinderchor es nicht minder andeuten, daß fromme Pflichttreue den Menschen verkläre.

70. Im Vorübergehen.

Bermuthlich um 1818.

Das Gebicht stellt sich auf ben ersten Blick als ein Gegenbild zu bem im ersten Bande betrachteten Liebe "Gefunden" (Nr. 13) dar. Es beginnt mit derselben Strophe (nur daß dort in B. 1 "Walde" statt "Felde" steht), ähnelt ihm auch noch in der zweiten und dritten Strophe, stellt aber weiterhin das Verhalten des Dichters zum Blümschen als ein entgegengesetztes dar. Er läßt das Blümchen unverpflanzt und wandelt weiter in den Wald hinein.

Ich halte es nicht für unwahrscheinlich, daß das vorliegende, in seiner metrischen Form minder regelrecht durchgeführte Gedicht zuerst entstand, und das andere mit seinem schönern und befriedigendern Abschlusse ihm später eigens als Pendant hinzugefügt wurde. Die angehängte fünfzeilige Strophe des unsrigen:

> 3d ging im Walbe So vor mich bin u. f. w.

könnte bann als zu jenem überleitend aufgefaßt werben.

Es kann sich aber mit unserm Gebichte auch ganz anders verhalten, und zwar so: Es ist nichts, als der erste Bersuch, das Gebicht "Gefunden" zu gestalten; Str. 1 und 2 stimmen ja mit den entsprechenden des letztgenannten sast überein; Str. 8—5, die Weigerung des Blümchens entshaltend, sind dort in eine zusammengedrängt. Mit Str. 5 brach der Dichter den ersten Bersuch ab, vielleicht weil er unzufrieden war, daß er in den drei letzten Strophen das Metrum nicht consequent fortgeführt und in Str. 3 falsche Reime gedraucht hatte; und er begann in dem Anhängsel einen neuen Gestaltungsversuch, der aber nicht über die

.

erste Strophe hinaussam. Sein Rebactionsgehülfe fand dieses später unter seinen Papieren, sah darin ein Bild einer abgelehnten Liebeswerbung, fügte einen Titel hinzu und proponirte dem Dichter die Aufnahme unter die vermischten Gedichte; und allzugeneigt, wie Goethe leider in spätern Jahren war, auch Unbedeutenderes und selbst Mangelhaftes zu conserviren und irgendwie zu verwerthen, gab er seine Zustimmung.

71. Pfingften.

1814.

Goethe erfreute sich um Pfingsten 1814 einer Villegiatur auf dem von der Im umrauschten Edelhof in Berka.
"Hier ist es so still und friedlich," schrieb er den 18. Mai
an seinen Freund Meyer, "als wenn seit hundert Jahren
und hundert Meilen weit kein Kriegsgetümmel existirte."
Aus dem Gedichtchen geht hervor, daß dort am Festtage
unter den aufgestellten halb verwelkten Maien ein Freund,
der ein Liebesverhältniß hatte, eingeschlasen war. Der
Gegensat des frischblühenden Schläfers zu den wurzellosen
verdorrenden Maien ruft im Dichter den Gedanken hervor,
daß Liebe ihre Pflanzen so vortrefslich nähre, wie Herr
Dreißig, ein damaliger angesehener Kausmann und Handelsgärtner zu Tonndorf bei Weimar, die seinigen.

72. Gegenseitig.

1816.

In Goethe's Briefwechsel mit Belter ermähnt biefer unfers Gebichtes am 15. December 1816. "Hubiche Liebchen",

schreibt er, "sind auch fertig geworden. Darunter werden Dir gefallen: Flieh, Täubchen, flieh (f. Nr. 75) und Wie fist mir das Liebchen?"

Die Ueberschrift "Gegenseitig" hebt ben Kerngebanken hervor, ben die Schlußverse andeuten: Haft Du das Herz eines Mädchens gewonnen, so haft Du an dasselbe das Deinige verloren. Alles Vorhergehende veranschaulicht diesen Gedanken in einem anmuthigen Bilde. Das Mädchen hält und wiegt auf ihrem Schooß ein Böglein in zierlichem Käfig, das sich sonst gern in der Ferne herumtreibt (Str. 1, V. 2 "Den Fernen"). Sie läßt es, wenn's ihr beliebt, herauß; und wenn es ihr Lippen und Finger gepickt hat, sliegt und flattert es eine Weile umher, kehrt aber immer wieder in sein Gefängniß, das ihm zur heimath geworden, zurück.

73. Freibenter.

Gridienen 1827.

Bahricheinlich einem Volksliebe nachgebilbet. Den in ben übrigen Strophen gebrauchten mundartlichen Formen würde Str. 1 besser entsprechen, wenn sie begänne:

Mei Haus hat te' Thur, Mei Thur hat te' Haus.

74. Der nene Copernikus.

1814.

Das Gebicht entstand am 26. Juli 1814 im Reiser wagen auf ber Fahrt nach bem Rheine zwischen Sijenach

und Fulda. Der Dichter freut sich des artigen schattigen Häuschens, worin er sitt, der Schalterchen, Federchen und Lädchen. Wälder regen sich um ihn, wie ihm zur Lust; entfernte Felder kommen herangeslogen; Berge tanzen vorbei, doch nicht vom Lustgeschrei der Kodolde belebt, sondern still und stumm; und so dämmert ihm zuletzt als einem zweiten Copernicus der Gedanke auf, daß die Bewegung um ihn nur scheindar und er selbst in Bewegung sei.

75. So ift der Beld, der mir gefällt.

1816.

Belter gebenkt unsers Gedichtes in dem zu Rr. 72 bereits erwähnten Briefe vom 15. December 1816 und fügt hinzu: "Die Wortstellung Deiner Verse ist manchmal so wunderbar, daß ich beim ersten Andlick denke: Daraus wird nimmer etwas; und wenn ich sie von allen Seiten begude, sinde ich in mir selber, was ich nicht gesucht hätte. Ueber das Flieh, Täubchen muß ich mich selber wundern. Nur der eine Vers: Und soll mein deutsches Heberz weich flöten — das ist ein harter Hund und will sich nicht fügen; ich habe mir selber schon die Zunge daran wund gerieben." — Wie wir sehen, hat der Dichter nachträglich "den harten Hund" beseitigt. Vermuthlich sand sich der weggebliebene Vers in der später gestrichenen Schlußstrophe, woraus wohl auch die Ueberschrift des Gedichtes entnommen ward, und die etwa gelautet haben mag:

So ift ber Gelb, ber mir gefällt! Aus ben Bliden leuchten Morgenröthen; Und jo foll mein beutsches Gerg weich floten: So ift der Helb, der mir gefällt, Der den Bufen mir von Sehnsucht fowellt.

Zelter hatte wohl an bem weggefallenen Verse weniger Anstoß genommen, wenn er in dem Gedichte nicht den Anslug von Fronie übersehen hätte, den doch schon die beiden einleitenden Strophen hinreichend erkennen lassen.*) Das deutschthümlich gesinnte Mädchen schwärmt für einen Krieger, und zwar einen Officier:

Hoch ift sein Schritt, fest ist sein Tritt, Ebler Deutschen Füße schreiten mit . . . Treu ist sein Blut, start ist sein Duth, Schutz und Stärke wohnt in weichen Armen, Auf dem Antlitz edeles Erbarmen.

Der Dichter sieht in Str. 1 das Täubchen nach ihrem Geliebten vergebens umherspähen und warnt sie vor bösen Laurern. Dann kündigt er in Str. 2 ein Lieb an, das in ihrem zarten Herzen ein offenes Thor finden werde; und nun läßt er von Str. 3 an in ihrem Geist und Sinn ein Loblied auf ihren geliebten Helden erklingen, das einigermaßen in Schenkendorf's Ton einschlägt.

76. Ungeduld.

Ericbienen 1827.

Die Verse geben sich schon durch einen gewissen Mangel an Schärfe und Präcision des Ausdrucks als ein Product bes spätern Alters zu erkennen. Die Ueberschrift "Ungebulb" möchte für den immer in's Weite hinausstrebenden

^{*)} In Str. 2, B. 5 tilge man "gu", woburch bas Beremaß geftert wirb.

Drang ber Jugend und für ihr Bebürfniß schmerzlicher, in suße Thränen sich auflösender Anregung nicht gerade die glücklichste Bezeichnung sein.

77. Mit den Wanderjahren.

Gridienen 1821.

Mls Goethe im 3. 1821 die Wanderjahre in ihrer erften Redaction herausgab, feste er bem Roman verfchiebene Spruche und Gebichte por, von benen mur einige einen nabern Bezug auf bas Werk haben. Goefchel hat mar (in feinen Unterhaltungen über Goethe I, 110 ff.) ben Berfuch gemacht, eine innere Berbindung jener Spruche und Bedichte nachzuweisen, aber für jeben unbefangenen Befer ohne befriedigenden Erfolg. Es unterliegt feinem Zweifel, daß Goethe ben Roman, wie mandmal auch bie Sefte über Runft und Alterthum, benutt hat, um bie jungft entstandenen fleinen Boefien ichneller gur Deffentlichfeit gu bringen. Drei jener Spruche, in benen eine nabere Begiehung jum Roman liegt, find hier nun unter ber Ueberichrift "Mit ben Wanderjahren" gufammengestellt. Der erfte charafterifirt ben Selben bes Romans, ben Wanderer, der zweite spricht fich über ben Gehalt bes Werkes, ber britte über bas Berhältniß bes barin herrschenden Beiftes ju feiner jetigen Sinnesweife aus. Der Wandrer pflegt nicht fromm ju fingen und ju beten, ift aber ein ernftgefinnter Mann, ber in bebentlichen Lebenslagen ftets feine eigene Bergensstimme und die feiner zuverläffigen Freunde ju Rath gieht. Dem Berte hat er manchen Geminn früherer Tage einverleibt; ift auch Manches barin nicht Gold, fo ift

es boch nicht werthlos, und ist es auch nicht immer frei von Schlacken, der Leser wird das Metall herausschmelzen und mit seinem Bilbe beprägen können. Den das Werk durchziehenden Sinn erkennt er im Ganzen auch jetzt noch als den seinigen an; der Leser wird bald hier etwas sinden, woran er Anstoß nimmt, bald dort etwas, woran er sich erfreut, aber der Gesammteindruck des großen Ganzen wird diese Gegensätze ausgleichen.

Unklare Ausbrücke, wie "zum Golbe fete" und bie Auslassung von "es" bei "Wird gediegen" gehören zu ben Untugenben, die Goethe's poetischem Styl im spaten Alter anhafteten.

78. Wanderlied.

Erichienen 1821.

Für das genauere Verständniß dieses Liedes empfehlen wir dem Leser das Nachlesen des ersten Capitels vom dritten Buch der Wanderjahre. Wilhelm Meister hat die erste Strophe auf einer Fußwanderung aufgeschrieben und überzgibt sie zwei jungen zum Auswandern entschlossenen Männern, die sie als Duett vortragen. Später fallen noch vier andere ein, "so daß eine vollständige Wandergesellschaft über Berg und Thal dem Gefühl dahin zu schreiten schlußverse so variert.

Du im Leben nichts verschiebe; Sei Dein Leben That um That!*)

. :-

^{*)} B. 5 lautet bei biefem erften Bortrag ber Strophe : Auch dem unberingten Triebe.

Am folgenden Tage wird gegen Ende der Mittagstafel die Strophe wiederholt, worauf plöglich zwei andere Sänger sich erheben und "mit ernster Heftigseit das Lied mehr umkehr end als fortsetzend" die zweite Strophe anstimmen, in der sich der Schmerz des Abschieds kurz vor dem Aufbruche kund gibt. Da es den Borstehern der Auswanderungsgesellschaft bedenklich scheint, sich dieser Stimmung lange hinzugeben, fordert der miterschienene Lenardo zum Bortrage von etwas Ersreulicherm auf, worauf denn von vier Sängern die schöne dritte Strophe vorgetragen wird.

79. Lied der Auswanderer.

Ericbienen 1829.

Das Lieb bilbet in ber zweiten Bearbeitung ber Wanberjahre (1829) ben Schluß bes zwölften Capitels bes
britten Buchs. Nach einem längern Bortrage an die zum Auswandern Berbundenen reicht bort Oboardo ein gedrucktes
Blatt umher, wovon sie "nach einer bekannten Melodie
mäßig munter das zutrauliche Lied singen". Es sehlt dem
Gedichte sehr an Wärme und leichtem Fluß der Darstellung.

80. Erklärung eines alten Holzschuittes, borftellend Hans Sachsens poetische Sendung.

Aus Goethe's Briefen an Frau von Stein (I, 41) ergibt sich, daß das vorliegende Gedicht im März 1776 auf einer Reife nach Leipzig angefangen ward; nach Riemer kam es ben 27. April jum Abschluß, worauf es im Mai in bem Aprilheft bes Wieland'schen Merkurs erschien.

Bunachst nimmt die metrische Form beffelben die Aufmerkfamkeit in Unspruch. Goethe hat fich barüber felbst in Bahrheit und Dichtung (Buch 18) erklärt. Deutschen", sagt er "waren von ben altern Zeiten ber an ben Reim gewöhnt; er brachte ben Vortheil, baß man auf eine fehr naive Beise verfahren und fast nur die Snlben aablen burfte. Achtete man bei fortschreitender Bilbung mehr ober weniger instinctmäßig auch auf Sinn und Bebeutung der Sylben, so verdiente man Lob, welches sich manche Dichter anzueignen mußten. Der Reim zeigte ben Abichluß bes poetischen Sates: bei fürzern Reilen maren sogleich bie kleinern Ginschnitte merklich, und ein natürliches, wohlgebilbetes Ohr forgte für Abwechselung und Anmuth. Run aber nahm man auf einmal ben Reim weg, ohne zu bebenken, bag über ben Sylbenwerth noch nicht entschieden, ja schwer zu entscheiben war. Klopftod ging voran. Wie fehr er fich bemüht und mas er geleistet, ift bekannt. Jedermann fühlte die Unficherheit ber Sache, man wollte fich nicht gerne magen, und aufgeforbert burch jene Naturtenbeng ariff man nach einer poetischen Profa. Gekner's bochft liebliche Ibnuen öffneten eine unendliche Bahn. Allein bie Forberungen an Rhythmus und Reim konnte man im AUgemeinen nicht aufgeben. Ramler verwandelte Brofa in Berse, peranderte und verbesserte die Arbeit Anderer, wodurch er fich wenig Dank verbiente und bie Sache nur noch mehr verwirrte. Um beften gelang es benen, die fich bes hertommlichen Reims mit einer gewiffen Beobachtung bes Sylbenwerthes bebienten, und, burch natürlichen Geschmack geleitet, unausgesprochene und unentschiebene Gefete beob-

achteten, wie g. B. Wieland, ber, obgleich unnachahmlich, eine Zeit lang mäßigern Talenten gum Mufter biente. Unficher aber blieb die Ausführung auf jeden Kall, und es war Reiner, auch ber Besten, ber nicht augenblicklich irre geworben mare. Daber entstand bas Unglud, bag bie eigentliche geniale Epoche unfrer Boefie Weniges hervorbrachte, was man in seiner Art correct nennen konnte; benn auch bier war bie Beit ftromend, forbernd und thatig, aber nicht betrachtend und fich felbst genugthuend. Um jedoch einen Boben zu finden, worauf man poetisch fußen, und um ein Element zu entbeden, in bem man freifinnig athmen fonnte, war man einige Jahrhunderte gurudgegangen, wo fich aus einem chaotischen Buftande ernste Tüchtigkeiten glangend hervorthaten, und fo befreundete man fich mit ber Dichtfunft jener Zeiten. Die Minnefanger lagen gu weit von uns ab; bie Sprache hatte man erft ftubiren muffen, und das war nicht unfere Sache; wir wollten leben und nicht lernen. Sans Sachs, ber wirflich meifterliche Dichter, lag uns am nächsten, ein-mahres Talent, freilich nicht wie jene Mitter und Sofmanner, fonbern ein schlichter Burger, wie wir uns auch ju fein ruhmten. Gin bibattifcher Realismus fagte uns gu, und wir benutten ben leichten Rhythmus, ben fich willig anbietenben Reim bei manden Gelegenheiten. Es ichien Dieje Urt jo bequem jur Boefie bes Tages und beren bedurften wir jebe Stunde."

Was Goethe hier gesagt, ist indeß nicht so zu verstehen, als ob er sich damals Hans Sachs in Beziehung auf die metrische Form ganz zum Muster genommen. Bei Hans Sachs herrscht durchweg das Prinzip der Sylbenzählung, wenn gleich in manchen Versen schon eine Hinneigung zur Sylbenmessung oder vielmehr zum Ordnen der Sylben nach

ber Accentirung durchblickt. Erst Opitz erhob ein solches Ordnen der Sylben nach der Betonung zum festen Gesetz. Goethe band sich in vielen seiner damaligen Gedichte nicht an das Gesetz, aber auch nicht an Hand Sachsens bestimmte Sylbenzahl; er beobachtete in der Regel nur eine gewisse Zahl von He dungen, zwischen denen nicht immer eine gleiche Zahl von Sylben in der Senkung lag. Im vorliegenden Gezbicht z. B. sind durchgehends vier Hebungssylben im Verse, aber nicht auch in jedem vier Senkungssylben:

In seiner Werkstatt Sonntags früh Einen saubern Feierwams er trug . . .

Daß die fängt an, zu wirten und zu leben ... Im lettangeführten Berse liegen zwischen der britten und vierten Hebung sogar drei Sylben. Bielmehr gleichen die Gedichte, worauf Goethe in der obigen Stelle zielt, der hans Sachsischen Boesie vorherrschend durch die leichte, kede Behandlung des Reims, durch einen gewissen kräftig treuherzigen Ton der Darstellung und frische, populäre Sprachwendungen, in welchen Eigenschaften er auch als dramatischer Dichter im Jahrmarktssest zu Plundersweilern, in Hanswursts Hochzeit und ähnlichen Producten dem alten Meistersänger sehr nahe tritt.

Mehr aber noch, als burch Form und Ton ber Hans Sachsischen Poesie, fühlte sich Goethe burch bie Persönlicheseit bes Dichters und sein ganzes poetisches Leben und Treiben angesprochen. Es ist natürlich, daß diejenigen Seiten seines Wesens unsern Dichter am meisten interessiten, von benen sich bieser ihm am nächsten verwandt fühlte, und daß er sie gerade, indem er ein Bild des Mannes entwarf, besonders hervortreten ließ. Sie sind aber auch

bie bebeutsamsten in Hans Sachsens Charakter, so daß sein von Goethe gemaltes Bild, wie sehr darin die Subjectivität des Malers durchschimmert, doch als ein objectiv treu gehaltenes und ziemlich vollständiges Portrait gelten kann.

Das Gebicht eröffnet sich, der Unterstellung entsprechend, daß hier ein alter Holzschnitt gedeutet werde, mit einer Hinweisung auf die äußere Erscheinungsart des Dichters inmitten seiner Werkstatt. Er steht vor uns an einem Frühlings-Sonntagsmorgen im Feierkleid, von dem ruhenden Arbeitsgeräth umgeben (B. 1—8). Aber in seinem Innern regt es sich lebendig; die Frühlingssonne hat seinen dichterischen Trieb geweckt (B. 9—14). Die Natur hat ihm eine scharfe Beobachtungsgabe für Welt und Menschen und liebevolle Empfänglichkeit genug, um Alles rein aufzusassen und in sich abzuspiegeln, und zugleich das Talent einer frischen und leichten Darstellung verliehen (B. 15—20). Deßhalb wollen ihm die Musen heute die Dichter weihe ertheilen. (B. 21 f.)

Hier gilt es nun zuerst ihm die rechten Quellen, woraus er den Stoff schöpfen soll, zu bezeichnen. Die beiden Hauptquellen sind aber die ihn lebendig umringende Gegen wart in Menschenwelt und Natur (B. 23—72) und die von der Welt- und Sagengeschichte ausbewahrte Vergangenheit (B. 73—104). Um ihn für die klare Auffassung der erstern zu weihen, tritt eine jugendliche Muse herein, "mit voller Brust und rundem Leib", mit frästiger Haltung, edlem Gange und würdigem Blick, das Idealbild einer frischblühenden deutschen Jungfrau (B. 23 bis 28). Züchtig mit goldenem Bande gegürtet, trägt sie einen Maßstab, als Symbol von Sitte, Maß und Ordnung, in der Hand, und über ihren taghellen Augen umschlingt

٠,

ein Kornährenkranz die Stirne, als Sinnbild des dem redelichen Fleiße winkenden Lohnes. Wenn sie "thätig Ehrebarkeit,*) sonst auch Großmuth (hoher, frischer Muth im Gegensatz zu Kleinmuth), Rechtfertigkeit" genannt wird, so sind diese Benennungen speciell mit Beziehung auf den Charakter von Hans Sachsens Poesie gewählt (B. 29—34).

Dem einzuweihenben jungen Dichter ergeht es beim Eintritt ber Göttin ahnlich, wie Goethe'n in ber "Buneigung" Str. 6 (Bb. I, Nr. 1); er glaubt fie längft gekannt ju haben (B. 35-38). Sie eröffnet ihm nun, er sei ausersehen, mit ruhigem, flarem Blick in die umgebenbe wirre Welt zu schauen, babei felbst eine schickliche Haltung ju bewahren, und wenn Andere fich toll und jämmerlich geberben, ben beitern Sinn festzuhalten (B. 39-46); er folle über Ehre und Recht machen, Jegliches, Bofes wie Gutes, mit bem rechten Namen nennen (B. 47-52) und. wie Albrecht Dürer, ftets ben Kern und bas Wefen in's Auge faffen (B. 53-56). Inbem er, von seinem klaren Blid für bie Wirklichkeit (feinem "Natur-Genius") geleitet, ringsum im Leben bas mirre Weltwesen beschaue, foll es ihm fo zu Muthe fein, als blide er in einen Rauberkaften (B. 57-66), und mas er schaue, solle er nieberschreiben für das Menschenvolk, damit es vielleicht, sein Spiegelbild sehend, gewitigt werbe (B. 66-68). Und damit öffnet bie Göttin ein Fenster und zeigt ihm bas tolle, bunte Belttreiben braußen (B. 69-72).

Unterbeß gleitet aber ein "altes Beiblein" in's Bimmer, um ihn auf die zweite Stoffquelle, die Ber-

^{*)} Die Bariante "Thatig Chrbarteit" in Bielanb's Mertur beutet viels leicht barauf bin, bag man "Thatige, Shrbarteit" gu lefen habe.

gangenheit, ausmerksam zu machen. Sie heißt Historia, Mythologia, Fabula, und breitet vor ihm aus die reichen Schähe der heiligen und weltlichen Geschichte, die sie mit mühevollem Fleiß gesammelt, auch eine Fülle von Parabeln und Fabeln voll Beisheits- und Klugheitslehren, worüber sich der Jünger der Dichtkunst nicht wenig freut (B. 73 bis 102). Damit er aber auch zum Ernst den Scherz gesesellen lerne, erscheint noch plöglich ein Rarr mit Klappern und Schellen und bereitet ihm ein lustig Zwischenspiel, indem er ihm zeigt, wie man's mit den Thoren in der Welt halten müsse (B. 103—120).

So tann es ihm also an Stoff nicht fehlen; ja, es zeigt fich beffen fo viel, daß ihm por ber verwirrenden und geiftbrüdenden Ueberfülle zu bangen beginnt (B. 121-126). Daher schwebt nun eine hohe, beilig anzuschauende Dufe aus himmelshöhen in's Zimmer, um ihn gu weihen und ju fegnen, auf bag er in jenem Schwall von gubringenben Befangesftoffen die Geiftestlarbeit, ben frifden Muth, Barme bes Gefühls und lebendige Darftellungsfraft bemahre (B. 121-136). Sie eröffnet ihm, daß fie zu biesem 3med ein Stärfungsmittel und Labfal für fein Berg außerlefen, und zeigt ihm ein holbes Madden, bas, hinter bem Saufe im Garten unter einem Apfelbaum figend, von Liebesahnung erfüllt einen Rrang aus Rofenfnofpen und Blättern windet (2. 137-160). Die Dufe wendet fich an bas Mädchen und schilbert ihr bas wonnige Loos, bas ihrer an ber Seite bes Dichters warte (B. 161-178). Dann ichließt bas Bedicht mit einer Sindeutung auf ben bem Dichter beschiedenen Nachruhm.

Berfolgen wir nun noch bie Anspielungen auf bestimmte Sans Sachsische Schriften, bie bem Gebichte eingewebt find,

so finden wir die meisten in dem Abschnitt, worin das "alte Beiblein" eingeführt wird (B. 78—95). Die Ber

Darauf feht ihr mit weiten Aermeln und Falten

Sott Bater Kinderlehre halten spielen an auf die Komödie "Die ungleichen Kinder Evä, wie Gott sie anredet". Gott Bater läßt im Hause unsrer Stammeltern durch einen Engel seinen Besuch auf den nächsten Tag ankündigen, um zu hören, was die Kinder gelernt haben. Da wird nun das Haus in Sile stattlich ausgeputzt, die Kinder werden gewaschen und gekämmt. Die Hälfte des Kinderdutzends, worunter Abel, freut sich auf den bevorstehenden Besuch, die andere Hälfte mit Kain murrt und schmäht. Gott der Herr kommt und examinirt aus dem Katechismus Lutheri über das Baterunser, die zehn Gebote u. s. w. Abel und seine Anhänger bestehen gut, Kain mit den seinen schlecht, woraus denn Neid und zulett Todtschlag entsteht.

Sodom und Gomorra's Untergang ift ber Gegenstand einer Erzählung von Hans Sachs, die mit den Worten schließt:

So ftraft benn Gott in feinem Boren;

Doch werden bie fein nit verloren.

Er fann fie retten aus Gefer

Durch Gnad: spricht Hans Sachs Schuhmacher.

In den nächstfolgenden Bersen ist auf Hans Sachsens "Ehrenspiegel der zwölf durchlauchtigen Frauen" hingebeutet, worin Eva, Sara, Rebekka, Rahel, Lea, Jael, Ruth, Michal, Abigail, Judith, Esther und Susanna als Muster einer Reihe von weiblichen Tugenden dargestellt sind: Kinderssegen, Glaubenssegen, Gehorsam, Holdseligkeit, Geduld, Redlickeit, Gütigkeit, Treue u. s. w. — In Hans Sachsens Biehoff, Goethe's Gedigte. 11.

"Schandenport der zwölf Tyrannen" (B. 87 f.) macht Pharao den Anfang und König Antiochus den Schluß. — Bekannt ift die Legende von "St. Peter mit der Gaiß" (B. 90). Goethe hat in spätern Jahren einen Pendant dazu in der Legende von St. Peter und dem Hufeisen geliefert.

Bei dem Abschnitt B. 107—120 schwebten unserm Dichter besonders die Fastnachtsspiele von Hans Sachs vor, und bei dem Berse:

Treibt sie in's Bad, schneid't ihnen die Würm ohne Zweifel die beiden Schwänke "Das Narrenbad" und "Das Narrenbahe". Das Narrenbad ist eine übelziechende Lache zu Mailand, worin die Narren vom Arzt so lange gebadet und behandelt werden, dis sie geheilt sind. In dem andern Stücke schneidet der Arzt einem Patienten einen Narren nach dem andern aus dem überdicken Leibe, und reißt ihm zuletzt ein ganzes festverwachsenes Narrennest beraus.

In der Form des Gedichtes, worin es in Wieland's Merfur erschien, zeigen fich folgende Barianten:

B. 4. Gin fauber Feierwamms er trägt,

B. 6 f. Die Uhl ftedt an den Arbeitstaften; Er ruht nun auch am fiebenten Tag

B. 13. Dag bie fangt an ju würfen und ju leben,

B. 15. (Der Abfat fehlt).

B. 22. Wollt'n ihn jum Meifterfanger weih'n.

2. 28. Roch mit'n Mugen rum gu icharlengen.

B. 30 ff. Ihr Gürtel ist ein guldin Band, Qutt' auf dem Qaupt ein Kornährfranz, Ihr Aug' war lichten Tages Glanz; Man nennt sie Thätig Ehrbarkeit,

B. 34. (Rein Abfat).

- B. 38 f. Meint er, er hatt' fie schon fo lang gesehn. (Rein Absah) Die spricht : ich hab Dich auserlesen,
- 28. 49 f. Frommkeit und Tugend bieder preisen, Das Bos mit seinem Namen beifen,
- B. 51 und B. 52 in umgefehrter Folge.
- B. 55 ff. Ihr festes Leben und Mannlichteit, Ihr inner Maaß und Ständigkeit. Der Ratur-Genius u. s. w.
- B. 59. Soll Dir zeigen all bas Leben
- B. 66. Als thatft's in ein'm Zaubertaften feb'n.
- B. 68. Ob's ihnen möcht u. f. w. (Darauf ein Abfat).
- B. 72. Wie ihr's mogt in fein'n Schriften lefen.
- B. 74. An der natur freut inniglich,
- B. 78. Nach diesem Berse folgt: Sie ist rumpfet, strumpset, bucklet und krumb, Aber eben ehrwürdig darumb.
- B. 83. Adam, Eva, Paradeis und Schlang,
- 28. 86. Da in ein'm Chrenspiegel schauen;
- B. 90. Ronnt feben St. Beter mit ber Baif,
- B. 96. Unfer Meifter bies All erfieht,
- B. 98. Denn es dient wohl in feinen Rram.
- B. 101. Erzählt das Alles fix und treu,
- B. 108 f. Sein Geift was ganz dahin gebannt, Er hett kein Aug davon verwandt;
- B. 107 f. Da thut er einen Rarren spüren, Mit Bods- und Affensprüngen hofieren,
- B. 112. Alle Rarren, Großen und Rleinen,
- B. 116. Regiert er fie wie e'n Affentang;
- B. 120. Daß ihr boch nie wöll'n minder werden.
- B. 126. Das All zu fingen und zu ichreiben?
- B. 129 f. Die Muse, heilig anzuschau'n, Wie 'n Bild unfrer lieben Frau'n.
- B. 135. Das heilig Feuer, das in Dir ruht,
- 3. 149. Sigt's unter einem Apfelbaum,

B. 151 f. hat Rojen in ihr'n Schoof gepflückt, Und bindet ein Kranzlein gar geschickt,

2. 156. In hoffnungsfull' ihr Bufen fteigt,

B. 161. (Rein Abjag).

B. 164. Die einem in Dir ift bereit,

B. 167. Der burch manch wunniglichen Ruß

B. 170 ff. Bon aller Müh er findet Raft; Wie er in's runde Aermlein finft, Neue Lebenstäg' und Kräfte trinkt. Und Dir kehrt füßes Jugendglüd,

B. 175 f. Mit Reden und manchen Schelmerei'n Wirft ihn bald nagen, balb erfreu'n.

B. 179. Beil er fo heimlich u. f. w.

Es wird bem Lefer nicht unintereffant fein, mit biefem jugendfräftigen Brobutt unfers Dichters einen bagu gebich= teten Brolog ju vergleichen, ber Goethe's fpateftem Alter angehört, aber verhaltnigmäßig frifch und lebendig gehalten ift. Im Januar 1828 manbte fich ber Berliner Theater-Intendant Graf Bruhl an Goethe mit ber Anfrage, ob er gestatte, bag bei ber Aufführung bes Deinhard'ichen Studes "Sans Sachs" ftatt bes von Deinhard vorangeschickten Brologs unfer vorliegendes Gedicht gesprochen würde. Goethe erklärte fich bamit einverstanben. Weil aber bas Gebicht als Beschreibung eines alten Solgschnittes gebacht ift, fo meinte er, man muffe an einige Ginleitung benfen, bamit man nicht burch unerwartetes Eintreten unverständlich werbe; auch fei es nicht felten, bag bie erften Worte burch Beräusch unterbrochen und bem Dhr entwendet würden. Er erbot fich baber, eine furze Ginleitung in gleichem Sinn und Stol niebergufchreiben, woburch Borhaben und Abficht erflärt und zugleich ber übrige Bortrag anschaulicher gemacht wurde. Der Graf Brühl ergriff biefes Unerbieten mit

Freude, und so schiedte Goethe am 26. Januar folgenden Prolog, der von Devrient in der Tracht eines alten Nürnsberger Bürger gesprochen werden sollte. "Ich darf nicht bemerken," fügte Goethe in dem Begleitschreiben hinzu, "daß der Ansang etwas moderner ist, damit der Zuhörer nicht gleich von etwas Fremden getroffen werde; sodann geht der Ton in's Aeltere hinüber und wird sich ganz wohl an die Beschreibung des Bildes anschließen."

Ein Meifterfanger.

Da steh' ich in der Fremde ganz allein; Wer irgend weist mich an? Wer führt mich ein? Wer sagt mir, welch ein Geist hier waltet? — Seh' ich .mich an, mein Kleid scheint mir veraltet, Und nirgends hör' ich den gewohnten Klang, Den alten, frommen, treuen Meistersang. Doch seh' ich hier die weiten edlen Kreise Bersammelt ausmerksamer stiller Weise, Ich doch sich de sein, zeigt, ich din empfohlen. Und daß ihr da seid, zeigt, ich din empfohlen. Auch, als ich sam, ward mir auf Straß' und Plätzen Der alte Ram' zu tröstlichem Ergötzen. So sei es nun, so werde denn vertraut Bor neuem Ohr die alte Stimme laut!

Den Deutschen geschah gar viel zu Lieb: Als man Eintausendfünsthundert schrieb, Ergab sich Manches zu Rutz und Ehren, Daß wir daran noch immer zehren; Und wer es einzeln sagen wollte, Gar wenig Dank verdienen sollte, Da sich's dem Baterland zu Lieb Schon tief in Geist und herzen schrieb. Doch weil auf unsern beutschen Bühnen Man preist ein Ibbliches Erkühnen, Und man bis auf den neusten Tag Gern auch was Altes schauen mag, So führen wir vor Aug' und Ohr Euch heut einen alten Dichter vor. Derselbe war nach seiner Art Mit so viel Tugenden gepaart, Daß er bis auf den heut'gen Tag Roch für'n Boeten gelten mag, Wo deren doch unzählig viel Berberben einer des andern Spiel.

Und wie, auch noch so lange getrennt, Gin Freund ben andern wieder erkennt, hat auch ein Frommer neuerer Zeit Sich an des Borfahren Tugend erfreut, Und hingeschrieben mit leichter Hand, Als stünd' es farbig an der Wand, Und zwar mit Worten so verständig, Als würde Gemaltes wieder lebendig.

Run wünsch' ich, daß ihr freundlich wolltet Das hören, was ihr se hen solltet, Bis das Gehörte vor euch steht
Daß ihr klar es in Gedanken seht;
Drob kam ich her zu eurem Dienst.
Doch folgt darnach ein neuer Gewinnst:
Ihr nehmet besser dann in Acht,
Was uns ein Allerneuster bracht,
Der dann mit hülfe von uns allen heut Abend hofft euch zu gefallen.

Paufe.

(Hierauf Recitation des Gedichts: In seiner Werkstatt Sonntags früh u. s. w.)

81. Auf Mieding's Cod.

1782.

Joh. Martin Mieding, Hofebenift und Theatermeifter ju Weimar, füllte in dem Rreife von Rünftlern höherer und niederer Art, die für ben Ruhm bes Weimarischen Theaters thatig waren, seine Stelle murbig aus. Goethe mar ihm nicht bloß bankbar für bienfteifrige Willfährigkeit, womit Mieding ihm oft zur Sand gegangen, fondern mußte auch die leidenschaftliche Liebe und den fünstlerischen Erfindungsgeift bewundern, die biefer ftets in feinem Beruf bemährte. So fühlte er fich benn gebrungen, als Miebing am 27. Januar 1782, mitten unter ben Borbereitungen ju einem Goethe'schen Zauberballet für ben 30. Januar, einer lang herumgetragenen Krankheit erlag, ihm ein poetifches Todtenopfer zu bringen und feinen Namen vor baldiger Bergessenheit zu schützen. Schon am 8. Februar meldete der Herzog an Anebel, Goethe habe begonnen, zu Mieding's Andenken einen Kranz à sa façon zu flechten, es seien treffliche Sachen in bem angefangenen Werke; am 16. März berichtete Goethe, den damals die Refrutenaushebung im Lande herumführte, aus Dornburg an Frau von Stein: "Mein Mieding ift fertig . . . Mir scheint bas Enbe bes Unfangs nicht unwerth und bas Bange gufammenpaffend."

Ist nun auch unser Gebicht im vollsten Sinne ein Gelegenheitsgebicht, so ist es boch zugleich, wie das bei der Goethe'schen Gelegenheitspoesse durchgehends der Fall ist, in einem allgemeinern, höhern Sinne geschrieben. Es preist den Mann, der sich einer, wenn auch untergeordeneten künstlerischen Thätigkeit mit Geist und uneigennützigem

Sifer hingibt, und zwar rühmt es ihn in einem nicht unveutlichen Gegensaße zu den auf der großen Bühne des wirklichen Lebens beschäftigten Männern, die sich unendlich erhaben über jenen dunken, und doch nicht freithätige Künstler, sondern Sklaven und Werkzeuge des Schicksals sind:

Renn' ihn (o Muse) ber Welt, die friegrisch ober fein Dem Schicksal dient und glaubt ihr herr zu sein, Dem Rad der Zeit vergebens widerstrebt, Berwirrt, beschäftigt und betäubt sich dreht . . . Du, Staatsmann, tritt herbei! hier liegt der Mann, Der, so wie Du, ein schwer Geschäft begann u. s. w.

Bir glauben nicht zu irren, wenn wir annehmen, bag Goethe bamit zugleich indirect für fich felbft, ber, obwohl Staatsmann, fo viel Zeit ber Bretterwelt wibmete, eine Apologie gefdrieben habe. Wenigstens bezeichnen bie angebeuteten Berfe treffend basjenige, mas ihn zu bem größern Belt- und Staatsgetriebe, fo wie auch jur Beschäftigung mit ber Beltgeschichte, fein Berg faffen ließ; er fab, wie bort Alles von einer höhern Macht, ftraubend ober willig, fortgezogen marb, wie Mles "verwirrt, beschäftigt und betäubt, fich brehte", und ber fünftlerisch gestaltenben Thätig= feit nirgendwo ein behaglicher Spielraum gegonnt mar. Er hat es auch fpater ausbrudlich in einem Briefe aus Rom vom 22. Februar 1786 ausgesprochen, bag bas vorhergehende Gebicht (Sans Sachsens Sendung) und bas vorliegende in Beziehung auf ihn felbst "ftatt Berfonalien und Barentation gelten fonnen."

Hatte aber auch Goethe nicht bei biesem Gedichte an sich und seine Berhältnisse gedacht, so bürfte es uns bennoch nicht wundern, daß er einem Theater-Maschinenmeister eine so ausführliche poetische Todtenklage widmete. Zeigt doch

sein Wilhelm Meifter, wie lebhaften Antheil er an bem gangen Leben und Treiben ber Briefter= und Dienerschaft in Thaliens Tempel genommen haben muß. In unserm Gebichte wird gelegentlich nicht bloß bem Theatermaler Rob. Chrenfried Schumann (B. 9), sonbern auch ben für's Theater thätigen Hofschneibern Joh. Franz Thiel (B. 11) und Joh. H. Conr. Hauenschild (B. 7), so wie bem Hofjuben Nac. Elfan ein Andenken gestiftet. Gegen ben Schluß wird uns noch die reizende Corona Schröter, Amalia's Rammerfängerin, eine treffliche Künftlerin, die zu Leipzig neben ber Mara hatte bestehen können, in einem schönen Bilbe vor Augen gestellt. Daß er bies gethan, freute ben Dichter noch in späten Jahren, wie wir aus seinen Annalen unter bem J. 1802 sehen, wo wir benn auch gelegentlich erfahren, daß unser Trauergedicht auf schwarzgeränbertem Papier in schöner Abschrift für bas Tiefurter Sournal eingeschickt murbe.

Der Gang bes Gebichtes ift folgender: Der Anfang versetzt uns an einem Sonntage (B. 4, der Todestag Mieding's war ein Sonntag) vor die Bühne, wo eben, trot des Feiertages, Zimmerleute, der Theaterschneider, Decorationsmaler u. A. für das nächsten Mittwoch aufzuführende Festspiel beschäftigt sind. Aber einer sehlt, der Maschinenmeister, der, obwohl körperlich leidend, sonst stets bei der Hand ist. Es verdreitet sich die Nachricht, er liege schwer erkrankt darnieder. Aber der Dichter ahnt sogleich, daß er todt ist; denn Krankheit hielt ihn nie zurück. Die Bestätigung dieser Ahnung versetzt Alles in Bestürzung; die Bordereitung zum Feste stockt dis zum 30. Januar. So weit die Einleitung (B. 1—32).

Der Dichter forbert bie Weimaraner auf, ben hinge-

schiebenen nicht mit undankbarer Gleichgültigkeit zu bestatten (B. 33—38). In der Apostrophe, die er (B. 39—46) an Weimar, dies "Bethlehem in Juda" richtet, klingen die Gerüchte an, die über das dortige Geniewesen in der Welt umließen. Als eine Probe, was für Albernheiten man der Weimarischen Musenzunft nachsagte, mag die damals vielerzählte und vielgeglaubte Anekdet dienen, daß Herber nach der Predigt dreimal um die Kirche zu reiten pflege. Freilich sehlte es, namentlich in Goethe's ersten Weimarischen Jahren, nicht an übermüthigen Ausdrüchen der Lebenslust. "Ich treibt's hier freilich toll genug. — Wir machen des Teusels Zeug," schrieb er an Merck am 5. Januar und 8. März 1776.

Dann wendet sich der Dichter an die Muse (V. 47 bis 62) mit der Bitte, Mieding's Namen der Welt im Gedächtniß zu erhalten, die, wenn sie auch im Leben sich kalt abschließt und auf sich beschränkt, doch vor der Bühne einmal sich gern in fremde Zonen versetzt und Glück und Unglück eines Andern mitempsindet. Mieding's reine Berufsliebe wird gepriesen. Wenn er gleich bisweilen, trotz aller Bitten der Schauspieler wie des Dichters, Tage lang zauderte und fäumte, so war er doch, wenn es galt, mit besonnener Behendigkeit auf dem Plate (V. 63—78). Seine Geschicklichkeit wird gerühmt (V. 79—98), womit er Alles nachahmend vorführte:

Des Rafens Grun, bes Waffers Gilberfall,

Der Bogel Sang, bes Donners lauten Rnall u. f. m.

Diefer Geschicklichkeit wegen möchte ihm ber Dichter ben Namen "Director ber Natur" geben, womit auf folgende Stelle im zweiten Act bes "Triumphs ber Empfindsamkeit" angespielt ift: "Merkulo. Weil ber Bring so sehr baran gewöhnt ist, wie er benn in jedem Luftschloß seine Natur hat, so haben wir auch eine Reisenatur, die wir auf unsern Zügen überall mit herumführen. Unser Hof-Etat ist mit einem sehr geschickten Manne vermehrt worden, dem wir den Titel Naturmeister, Directeur de la nature. gegeben haben."

Wer soll nun einen Mann, wie Mieding, ersetzen? An Afpiranten auf seine Stelle wird's nicht fehlen, aber wohl, fürchtet ber Dichter, an Erben seines Geistes (B. 99 bis 108).

Dann wird der Sinfachheit seines Leichenbegängnisses gedacht. Er, der Uneigennützige, hat zu wenig hinterlassen, um prunkvoll bestattet zu werden (B. 109—122). Daher lädt der Dichter die Musen ein, bei seinem Begräbniß zu erscheinen, redet sie aber dabei in einer Weise an, die mich früher bestimmte, die Anrede auf die Schauspielerinnen zu beziehen:

Ihr Schwestern, die ihr, bald auf Thespis Karr'n, Geschleppt von Eseln und umschrie'n von Narr'n, Bor Hunger kaum, vor Schande nie bewahrt, Von Dorf zu Dorf, euch seil zu bieten, fahrt, Vald wieder, durch der Menschen Gunst beglückt, In Herlickeit der Welt die Welt entzückt; Die Mädchen eurer Art sind selten karg, Kommt, gebt die schönsten Kranze diesem Sarg!

Er forbert sie auf (B. 136—148), jest burch die Theilnahme an Mieding's Todesseier eine alte Schuld abzutragen; denn als beim Schloßbrande zu Weimar 1774 auch das Theater in Asche gelegt wurde, sei man dennoch ihrem Dienste treu geblieben, und habe ihnen, in der Stadt und auf dem Lande, die mannigsachsten Tempel errichtet. Es diente nämlich, dis der Redoutensaal (1779) dazu einsgerichtet wurde, ein Local im herzoglichen Schlosse zum Theater, und außerhalb Weimar waren ein Flügel des Etterburger Schlosses, oder auch die benachbarten Waldhöhen, und im Tiefurter Parke die Mooshütte zur Bühne umgeschaffen. Im Ettersburger Walde sieht man noch jest einen Aushau als Erinnerung an die hier unter freiem Himmel errichtete Waldbühne; Belvedere zeigt ähnliche Ueberbleibsel eines im Freien angelegten Gartentheaters. Aber auch weiterhin, nach Dornburg und Imenau, wanderte bisweilen das 1776 entstandene herzogliche Liebhaber-Theater.

Mit dem Gefolge, das sich um die dramatischen Musen ergießt (B. 149—152), "dem leichten, tollen, scheckigen Geschlecht", bezeichnet der Dichter die Repräsentanten der untergeordneten dramatischen Productionen, der Posse, des Schattenspiels, der Fastnachtsstücke u. s. w. und gedenkt dann im Folgenden (B. 153—164) einiger Productionen dieser Art. Die Verse

Un weiße Wand bringt dort ber Zauberftab Gin Schattenbolf aus mytholog'ichem Grab

scheinen besonders auf ein komisches Pantomimenstück "Minerven's Geburt, Leben und Thaten" hinzudeuten, womit zur Feier von Goethe's Geburtstag 1781 das zu Tiesurt errichtete Gartentheater eröffnet wurde. Es ward nach Art der omdres chinoises, aber von lebenden Personen, hinter durchsichtigem Borhang aufgeführt und von erklärendem Prolog und Musik begleitet. Nicht lange nachher gab man ein von Goethe angeordnetes und mit erklärender Rede verssehenes pantomimisches Zauberspiel "Das Urtheil des Midas".

Im Poffenspiel regt fich die alte Beit, Gutherzig, boch mit Ungezogenheit.

So wurde 1778, mit allgemeinem Aufgebot bazu geeigneter Personen von Hof und Stadt, Goethe's Jahrmarkt von Plundersweilern zu Ettersburg als "neueröffnetes Puppensspiel" mit Musik aufgeführt; und an demselben Tage der médecin malgré lui, von Einsiedel übersetzt gegeben.

Was Gallier und Brite fic erbacht,

: -

.

Ward, wohlberbeuticht, hier Deutschen vorgebracht.

Ferner wird ber Singspiele, Operetten, Ballette und Mastenzüge gedacht, so wie der bramatischen Borführung der h. drei Könige (s. Bd. I das Gedicht "Epiphanias" S. 168). Endlich wird in den Versen 165 und 166 auf die edelste Production jenes Liebhabertheaters, auf die erste Aufführung der damals noch in rhythmischer Prosa geschriedenen "Iphisgenie auf Tauris" im J. 1779 hingedeutet. Corona Schröter spielte die Iphigenie, Goethe den Orest, Prinz Constantin den Pylades, Anebel den Thoas. "Nie", sagt Huseland, der Zeuge dieser Darstellung war, "werde ich den Eindruck vergessen, den Goethe als Orest im griechischen Kostüm machte; man glaubte einen Apoll zu sehen. Noch nie erblickte man eine solche Vereinigung physischer und geistiger Bollsommenheit in Sinem Manne, als damals in Goethe."

Bu seinem Gegenstande zurücklenkend, wiederholt ber Dichter in B. 167 f. seine Aufforderung an die Musen, nun auch diese Trauerseier mitzubegehen. Da tritt auß der Menge hervor, von den Musen gesandt, die Günstlingin derselben, Corona Schröter, einen schönen vom Trauerband umknüpsten Kranz in ihrer Hand. Sie nähert sich dem Grade, wirft den Kranz hinein und richtet herzliche Worte des Dankes und der Anerkennung seines Werthes an den Hingeschiedenen (B. 169—214).

Schon aus biefem Ueberblick bes Gebichtes wird ber

Leser erkannt haben, daß es nicht in dem gewöhnlichen Tone der Leichen-Carmina gehalten, sondern von dem Hauche einer Laune durchweht ist, die durch Thränen lächelt. In dieser Beziehung ist eine Bergleichung unsers Gedichtes, der Elegie "Euphrosyne" und des Epilogs zu Schiller's Glocke sehr interessant, dreier Gedichte, die als eben so viele Stufen poetischer Todenklage gelten können. Wie verschieden aber auch in ihnen Stimmung und Ausdruck sein mögen, in allen dreien gibt sich der ächte Dichter zu erkennen, der "die Nothwendigkeit mit Grazie zu umziehen" versteht.

Was die Composition, den ganzen Gedankendau des Gedichtes betrifft, so möchte es vielleicht nicht jeder strengen Kunstforderung genügen. Namentlich scheint es nicht überall sich nahe genug an sein Thema zu halten. Schon das Abschnittchen:

D Weimar, Dir fiel ein bejonder Loos!

schweift etwas ab, weit mehr aber noch die spätere Aufzählung der vielfachen theatralischen Festlichkeiten. Wollte der Dichter diese in den Bereich des Stückes ziehen, so hätte er sie, wie mir scheint, in engere Beziehung zu Mieding sehen, nicht aber durch ein so schwaches Band, wie der Vers

Zahlt, was ihr ihm, was ihr uns schuldig seid! anknüpfen müssen.

Das Gebicht erschien in ber Göschen'schen Ausg. von Goethe's Werken (1790) mit folgenden Varianten:

B. 13. Der Jube Elfan läuft mit manchem Reft,

B. 39 bis B. 46 fehlen.

82. Poetische Gedanken

ŗ.

über bie

Böllenfahrt Jesu Chrifti.

Auf Berlangen entworfen

pon a

3. **28. 6.**

1765 (?).

Edermann berichtet über biefe Dbe unter bem 16. Februar 1826: "3ch hatte für Goethe ein fehr merkwürdiges Gebicht mitgebracht, wovon ich ihm einige Abende vorher schon erzählt hatte, ein Gedicht von ihm felbst, bessen er fich jedoch nicht mehr erinnerte; fo tief lag es in ber Beit gurud.*) Ru Anfange bes Jahres 1766 in ben Sicht= baren, einer damals in Frankfurt erschienenen Zeitschrift, abgebruckt, war es burch einen alten Diener Goethe's mit nach Weimar gebracht worden, durch bessen Nachkommen es in meine Sande gelangt mar. Dhne Zweifel bas älteste aller von Goethe bekannten Gedichte. Es hatte die Sollenfahrt Refu Chrifti zum Begenstande, wobei es mir mertwürdig mar, wie bem fehr jungen Berfaffer bie religiösen Borftellungsarten so geläufig gewesen. Der Gefinnung nach konnte das Gedicht von Klopstock herrühren, allein in ber Ausführung mar es gang anderer Natur; es mar ftarfer, freier und leichter, und hatte eine größere Energie, einen beffern Zug. Außerorbentliche Gluth erinnerte an eine fräftig brausenbe Jugend. Beim Mangel an Stoff brehte es sich um sich selbst herum und war länger geworben, als billig. Ich legte Goethe'n bas ganze vergilbte, kaum noch

^{*)} Und boch gebentt Goethe biefer Dbe in bem 1811 gefchriebenen erften Banbe feiner Gelbftbiographie.

aufammenhängende Zeitungsblatt vor, und ba er es mit Mugen fah, erinnerte er fich bes Gebichtes wieber. Es ift möglich, fagte er, bag bas Fraulein von Klettenberg mich bagu veranlagt hat; es fteht in ber leberschrift auf Berlangen entworfen, und ich mußte nicht, wer von meinen Freunden einen folden Gegenstand anbers hatte verlangen konnen. Es fehlte mir bamals an Stoff, unb ich war glücklich, wenn ich nur etwas hatte, was ich befingen fonnte. Noch biefer Tage fiel mir ein Gebicht aus jener Zeit in die Sande, bas ich in englischer Sprache geichrieben, und worin ich mich über ben Mangel an poetischen Begenftanben beflage."

Die Jahreszahl 1765, die mir bem Gebichte beigefügt feben, hat man entweder aus ber Zeit ber Beröffentlichung erschloffen, ober vielleicht in bem Zeitungsblatt beigefest gefunden. Doch gehört bie Entstehung ber Dbe bochft mahricheinlich einer frühern Zeit an. Goethe erwähnt berfelben im vierten Buche von Bahrheit und Dichtung por ben Begebenheiten bes Sahres 1763, und zwar wo er von ben geiftlichen Oben fpricht, bie einen Theil bes erften feinem Bater verehrten Quartbandes bilbeten. Demnach wurde bie Dbe etwa bem 3. 1762 angehören. Um fo bewundernswürdiger erscheint bann freilich bie außerorbent= liche Sprachgewandtheit und überhaupt bie Fertigkeit und Sicherheit, womit Goethe icon bamals über bie poetischen Mittel verfügte. Die Berfification ift leicht, ber Ausbrud reich und verhältnißmäßig auch geschmadvoll; besonbers aber find die Reime von großer Reinheit und fullen bas Dhr mit fraftigen Rlangen. Es ift aber mohl möglich, bag Goethe bas Stud im 3. 1765 behufs ber bemnachstigen Aufnahme in die Beitschrift einer Radfeile unterworfen

hat, wie er benn auch ausbrücklich von ihm bemerkt, daß es noch mehrere Fahre nachher ihm zu gefallen das Glück hatte.

38. Der ewige Inde.

Fragmentarijch.

Ms Goethe fich von der Brüdergemeinde schied (vgl. die Bemerkungen oben zu Mr. 34), dauerte in ihm die Reigung zu ben beiligen Schriften und jum Stifter ber oriftlichen Religion ungeschmälert fort; und fo bilbete er fich in feiner nunmehrigen Folirtheit "ein Chriftenthum ju seinem Privatgebrauch" und suchte bieses burch fleißiges Geschichtsstudium und burch Beobachtung berer, Die sich ju seinem Sinne hinneigten, ju begründen und aufzubauen. Indem er aber, dem Bedürfniß seiner Natur gemäß, sich für seine Ideen nach einer bichterischen Form umsah, führte ihn berfelbe geniale Inftinct, ber ihn bie Fauftsage und Die Muthe vom Brometheus ergreifen ließ, auf Die Befdichte vom ewigen Juben; und er befchloß, an bem Leitfaben biefer Sage, bie fich ihm schon als Knaben burch Die Bolksbücher fest eingebrückt hatte, Die hervorstechenden Bunkte ber Religions: und Rirchengeschichte barzuftellen. Er hatte mahrend seiner Leipziger Universitätszeit in Dresben an einem Schufter eine intereffante Perfonlichkeit fennen gelernt, Die er, mit einigen veredelnden Buthaten, seinem Belben füglich leihen konnte. "Sein Eigenthum", erzählt Goethe felbft, "war ein tüchtiger Menschenverstand, ber auf einem heitern Gemuthe ruhte und fich in ber gleichmäßigen bergebrachten Thatigkeit gefiel. Daß er unabläffig arbeitete, Bieboff, Goethe's Gebichte. II. 12

ĸ

war sein Erstes und Nothwendigstes; daß er alles Uebrige als zufällig ansah, dies bewahrte sein Behagen; und man mußte ihn vor vielen Andern in die Classe derzenigen rechnen, welche praktische Philosophen, bewußtlose Weisen genannt werden."

Ueber ben Gang ber Fabel und ben ihr untergelegten Sinn berichtet Goethe in Wahrheit und Dichtung bis ju bem Bunfte, wo ber ewige Jude feine Banberung burch bie Welt antritt. Abasver, ein Schufter gu Berufalem, mit bes Dresbener Schufters Charafterzügen und Sans Sachfen's Geift und Sumor ausgestattet, unterhielt fich bei offener Werfstatt gern mit ben Borübergehenden, marb auf biefe Beife auch mit bem Beiland und feinen Jungern bekannt und faßte eine besondere Neigung zu Chrifto, Die fich inbeffen hauptfächlich baburch außerte, bag er ben Soben, beffen Ginn er nicht faßte, aus feiner Beschaulich= feit, feinem Berumgieben mit Mußiggangern, feinem Ginwirfen auf die Menge herauszuziehen und ju feiner eigenen Dent- und Sandlungsmeife ju befehren bemüht mar. Chriftus bagegen fuchte ihn von feinen höhern Zweden finnbilblich ju belehren, mas aber bei bem berb praftischen, aller öffentlichen Agitation abgeneigten Manne nichts fruchtete. In bem Mage nun, wie Chriftus immer bebeutenber hervortrat und mehr und mehr eine öffentliche Berfon marb, regte fich in Ahasver ein immer ftarkerer Unwille über fein Treiben; und als ber Beiland endlich vor feiner Wertftatt porbei jum Tobe geführt wurde, ereignete fich bier bie befannte Scene, bag ber Leibenbe unter ber Laft bes Rreuzes erlag. Ahasver trat heraus, wieberholte alle früheren Warnungen und verwandelte fie in heftige Borwürfe. Der Beiland antwortete nicht, aber in bem Augenblide bebedte bie liebende Veronika sein Gesicht mit dem Tuche, und als sie es wegnahm und in die Höhe hielt, erdlickte Ahasver darauf das verklärte Antlitz des Herrn und vernahm die Borte: "Du wandelst auf Erden, die du mich in dieser Gestalt wieder erblickt." Der Bestürzte kommt erst einige Zeit nachher zu sich, sindet, da Alles sich zum Gerichtsplatz gedrängt hat, die Straßen Jerusalems verödet, und bezinnt, von Unruhe und qualvoller Sehnsucht getrieben, seine Banderung.

Aus einer andern Stelle in Wahrheit und Dichtung erfahren wir noch, daß Ahasver auch bei Spinoza einsprechen sollte, wobei recht an's Licht getreten sein würde, was sich Goethe aus bessen Schriften zugeeignet hatte. Er gesiel sich in dem Gedanken so wohl und beschäftigte sich im Stillen so ernstlich damit, daß er nicht dazu kam, diese Partie zu Papier zu bringen, die sich endlich der Einfall so sehr erweiterte, daß er ihn als lästig ganz aus dem Sinne schlug.

Dann kommt Goethe noch einmal in einem Briefe aus Italien vom 27. October 1786 auf ben ewigen Juden zurück. "Dem Mittelpunkt bes Katholicismus mich nähernb", heißt es dort, "von Katholiken umgeben, mit einem Briefter in eine Sedie eingesperrt, indem ich mit reinstem Sinn die wahrhafte Natur und die edle Kunst zu beobachten und aufzusassen trachtete, trat mir so lebhaft vor die Seele, daß vom ursprünglichen Christenthum alle Spur verloschen ist. Ja, wenn ich es mir in seiner Reinheit vergegenwärtigte, wie wir es in der Apostelgeschichte sehen, so mußte mir schaubern, was nun auf jenen gemüthlichen Anfängen ein unsörmliches, ja barockes Heibenthum lastet. Da siel mir der em ig e Jude wieder ein, der Zeuge all dieser

.

wundersamen Ent- und Aufwicklungen gewesen, und so einen wunderlichen Zustand erlebte, daß Christus selbst, als er zurücktommt, sich nach den Früchten seiner Lehren umzusehen, in Gesahr geräth, zum zweitenmal gekreuzigt zu werden. Jene Legende venio iterum crucifigi sollte mir bei dieser Katastrophe zum Stoff dienen". Sogar noch im J. 1808 hatte er die Zbee nicht völlig aufgegeben; denn er äußerte damals gegen Riemer, er wolle ein Gedicht schreiben: Maran Atha oder der Herr kommt.

Aus ben uns vorliegenden Fragmenten, die den Anfang, einzelne Stellen aus der Mitte und Bruchtheile des Schlusses darstellen, sieht man, daß die Dichtung in ihrem ganzen Tone von dem gewöhnlichen der ernsten Epopöe durchaus abweichen sollte. Hans Sachsens Ton sollte mit dem der kraftgenialischen Zeit ineinander spielen; in einer scheindar nachlässigen, oft durlessen Sprache sollten die ernstesten Wahrheiten, die strafendsten Satiren vorgetragen werden. Auf die kurze Introduction folgt zunächst eine Charakteristit des Haupthelden, der als "halb Essener, halb Methodist, Herrnhuter, mehr Separatist" dargestellt wird. Dann werden die Priester der jüdischen Hauptkirche gesichildert,

Die Priefter, die vor so viel Jahren Waren, als wie sie immer waren, Und wie ein Jeder wird zulegt, Wenn man ihn hat in ein Amt gesetzt u. s. w.

Hiervon lenkt ber Dichter wieber auf ben Schuster und "seines Gleichen" zurück"; und in dem Bilbe, bas er von ihnen entwirft, erkennt man die Brübergemeinde und ihre Bestrebungen wieder, deren Schattenseiten ihm nicht entgangen waren. Hierauf kommen sechs kurze Fragmente, die über den Gang des Gedichtes nur sehr schwache Andeutungen geben. Sodann nähern wir uns schon der Katastrophe bei den Bersen:

> Der Bater saß auf seinem Thron, Da rief er seinen lieben Sohn . . .

Es verlett, felbst bei dem burlesken Gesammtton, noch als ein greller Diglaut, wenn es nun weiter heißt:

Mußt' zwei- bis dreimal schreien. Da kam der Sohn ganz überquer Gestolpert über Sterne her Und fragt: Was zu bekehlen? u. j. w.

Ob sich in solchen Stellen nicht eine muthwillige Opposition außspricht gegen die Art und Weise, wie Klopstock und die seraphischen Dichter überhaupt solche Stosse zu behandeln pslegten? Daß es unserm Dichter keineswegs darum zu thun war, seinem ganzen Gegenstande einen komischen Anstrick zu geben, sehen wir bald nachher an der Stelle, wo der Heiland sich entschlossen hat, nochmals in Menschengestalt auf Erden zu erscheinen. Wie ebel und innig ist da Alles gehalten!

Er fühlt in vollem himmelsflug Der irdischen Atmosphäre Zug, Fühlt, wie das reinste Glück der Welt Schon eine Ahnung von Weh enthält. Er denkt an jenen Augenblick, Da er den letzten Todesblick Bom Schmerzenshügel heradgethan, Fing vor sich hin zu reden an: Sei, Erde, tausendmal gegrüßt! Gesegnet all', ihr meine Brüder!

Bum erstenmal mein herz ergießt Sich nach dreitausend Jahren wieder u. f. w.

Ungemein fraftig ist bie Berberbniß geschilbert, worin ber Seiland bie chriftliche Welt wiederfindet:

Wohin ach! ift ber Geift, ben ich entfanbt! Sein Beb'n, ich fühl's, ift all verklungen . . .

Auch innerhalb bes Schluffes find noch bedeutenbe Lücken gelaffen. So ging ben Berfen

Er war nunmehr der Lander fatt, Wo man jo viele Kreuze hat,

ohne Zweifel die Wanderung des Heilandes durch die katholische Christenheit voran. Würde es hier nicht an starten Ausfällen gefehlt haben, so kommt in dem Ausgeführten der Protestantismus und besonders die protestantische Geistlichkeit nicht besser weg; und von der Reformation heißt es in einer spätern Stelle:

Sie nahm ben Pfaffen hof und haus, Um wieder Pfaffen 'nein zu pflanzen, Die nur in allem Grund der Sachen Dehr ichwähen, weniger Grimaffen machen.

Ueberhaupt würde die Geißel, die hier geschwungen werden sollte, manchmal scharf getroffen haben, und vielleicht nur, um die Bezüglichkeit seiner Satire etwas abzuschwächen, verlegte der Dichter die Wiederkehr des Herrn in's J. 3000.

Bekanntlich ift die Sage vom ewigen Juden von spätern Dichtern noch mehrfach bargestellt worden. Aber einen Bearbeiter in dem Sinne, wie ihn Gervinus ihr wünscht, einen Dichter, der sie in ähnlich großartigem Geiste behandle, wie Goethe die Faustsage, und sie zu einem Gefäße für die Entwicklungsgeschichte der christlichen Mensch

heit, zu einem cultur- und firchengeschichtlichen Weltepos gestalte, einen solchen Genius erwartet sie noch.

84. Die Geheimnisse.

Ein Fragment.

1784 unb 1785.

Wie aus Goethe's Briefen an Frau von Stein hervorgeht, hat er bas vorliegende Gedicht im Sommer 1784 auszuführen begonnen, und fich bann weiter im Frühjahr 1785 bamit beschäftigt. Möglicher Weise reicht aber bie Conception bes Gebankens in noch frühere Zeit gurud. Gin Billet an Frau von Stein vom 24. Juni 1782 beginnt: "Beute Abends, ehe ich mich in bie Geheimniffe vertiefe. beinge ich Dir meinen Schluffel felbst", und am 17. September beffen Jahrs fchrieb er ihr: "Ich persuchte nur den ersten Theil, vielmehr ben Anfang meines Mardens ausführlicher zu benten und stellenweise zu benten; es ginge mohl, wenn ich Beit hatte und häusliche Rube", - eine Stelle, wobei Scholl gleichfalls an unfere Dichtung benkt. Bielleicht hing die erste Conception der Idee mit Lavater's Bontius Bilatus zusammen, wovon Goethe im Frühjahr 1782 bie erften Bogen vom Verfaffer zugefandt bekam. Es ist wohl benkbar, daß er, um den "widrigen" Eindruck eines Theils biefer Schrift los zu merben, ben Entschluß faßte, producirend bagegen zu reagiren und fich aus einer unerquicklichen Bolemik in die heitere Region der Poesie zu erheben. Hierbei tam ihm sein bamals noch bergliches Berhältniß ju Berber, bem Briefter ber Sumanitat, ju Statten. Satte er bie Dichtung vollenbet, fo

2.

befäßen wir wohl in ihr auch ein Denkmal feiner Freundsichaft mit herber.

Es scheint für das Werk noch Einiges bestimmt gewesen zu sein, was Goethe in das Fragment nicht mit aufgenommen und theilweise anderswo verwendet hat. So schickte er am 24. August 1784 aus Braunschweig, wo er damals mit dem Herzog verweilte, am Schluß eines französisch geschriebenen Brieses folgende, für die Dichtung bestimmte Strophe an Frau von Stein:

Gewiß, ich wäre schon so ferne ferne, So weit die Welt nur offen liegt, gegangen, Bezwängen mich nicht übermächt'ge Sterne, Die mein Geschick an Deines angehangen, Daß ich in Dir nun erst mich tennen lerne, Mein Dichten, Trachten, Hoffen und Berlangen Allein nach Dir und Deinem Wesen drängt, Mein Leben nur an Deinem Leben hängt.

Und am 30. August schrieb er ihr: »J'ai eerit de nouveau quelques versets du poème qui m'est une grande ressource etc.«, wozu Schöll bemerkt: "Damals möchte für Die Geheimnisse die Octave entstanden sein, die viel später erst einzeln unter den vermischten Gedichten gedruckt wurde mit der Ueberschrift Für ewig (s. oben Nr. 51)." Frau von Stein besaß diese Strophe auf Einem Blatte mit derzenigen, die jetzt die zweite des Fragments bildet, und mit der erst 1827 unter die "Zuschriften und Erinnerungsblätter" gemischten, den Bilder-Scenen vom 15. März 1816 angehängten ("Wohin er auch die Blicke sehrt und wendet"). Außerdem ersahren wir noch durch Goethe's Briefe an Frau von Stein, daß die "Zuneigung" (Bnd. I. Nr. 1) ursprünglich zum Eingange unserer Dichtung

"statt der hergebrachten Anrufung und was dazu gehört", bestimmt war. Aus dem Mitgetheilten erklärt sich auch die Differenz, wenn Riemer von 48 Stanzen spricht, die Goethe im März 1785 fertig gehabt habe, während unser Fragment deren nur 44 enthält.

Die vorliegende Dichtung ift vor vielen andern Goethe's ichen einer Interpretation murdig und bedürftig; murdig, ber Bedeutsamkeit ihres Inhalts wegen, indem sie einen Klärungs= und Ruhepunkt bezeichnet, ju bem Goethe in feinen Ansichten über Religion und Christenthum nach ben burch bie Lecture Spinoza's angeregten Gahrungen und Umwandlungen gelangt mar; bedürftig, weil ber Dichter absichtlich bas Ganze in einen muftischen Schleier gehüllt hat, und hier ichon fein tiefer Hang jum Symbolifiren und Allegorifiren ftarf hervortritt, der fich in feinen fpatern Dichtungen oft so ungebührlich geltend machte. Biele Leser hatten auch schon vergebens ihre Auslegungskunft an diesen "Geheimnissen" versucht, als Goethe im J. 1816, burch die Anfrage eines Bereins studirender Jünglinge veranlaßt, fich entschloß, über Plan und Zweck bes Ganzen Giniges mitzutheilen. Wir burfen einfach auf diese Erklärung verweisen, ba fie bem zweiten Banbe ber Gebichte unter ben "Noten" angehängt und baber bem Lefer biefes Commentars zur Sand ist. So bankenswerth nun auch biese authentischen Eröffnungen find, so lassen sie boch noch eine Reihe von Fragen unbeantwortet; und wenn uns gleich ber Dichter im Beginne bes Liebes bie Warnung zuruft:

Es glaube Reiner, daß mit allen Sinnen

Das ganze Lieb er je enträthjeln werde: io ift es doch Bflicht des Interpreten , eine mög

fo ift es doch Pflicht bes Interpreten, eine möglichst vollständige Lösung der aufgegebenen Rathsel zu versuchen.

Zuerst nimmt aber ber Schauplat ber Handlung unfre Aufmerksamkeit in Anspruch.

Unter ben Gebirgsmaffen, Die Catalonien in ben munberlichften Formen und Windungen burchziehen, zeichnet fich ein Felfenberg aus, nicht allein burch feine Sobe, fonbern auch burch bie fuhnen, ben Baden einer Sage ahnlichen Spiten. Un und auf bem Berge liegt bas urafte vormals fehr angesehene Benedictinerflofter Montserrat (Sagenberg). Diefes bilbet jum Theil nur ben Mittelpunkt feiner Angehörigen, welche in breigehn zerstreut umber liegenben Ginfiebeleien leben, ju benen nicht ungefährliche. in ben Fels gehauene ichmale Stufen führen. Die jungften Monche wohnen am höchsten; fie horsten, wie Abler, brei-, viertaufend Fuß hoch über andern Menschenkindern. Maulefel bringen ihnen vom Rlofter ben nothbürftigen Lebensunterhalt. Die Stationen liegen fo, bag man auf jeber ben Schall ber Gloden, Die Tone ber Orgel und ben Chorgefang ber Rlofterfirche boren fann, in welcher fich nur an Festtagen alle jum Gottesbienft versammeln. Anachoreten vereinzelt lebend, find fie gugleich nach Konobitenweise burch ein festes Band verbunden. Dit ben Nahren ruden bie Bewohner ber Ginfiedeleien immer tiefer herab bis in die bem Klofter junachft liegenben; julest fommen fie in bas Rlofter felbft, wo bie Grabftätte fie alle vereinigt.

Wenn nun Göschel ("Unterhaltungen über Goethe") meint, dieses Kloster sei es, wo Bruder Marcus nach mühfamer Wanderung spät Abends anlange, so übersieht er Goethe's ausdrückliche Erklärung, daß der Ort der Handlung "eine Art von ideellem Montserrat sei". Mag er auch mit dem Bilde des Montserrat wohlbekannt gewesen

sein, so braucht man boch nur die Schilberung der Localitäten in den Stanzen 4 bis 6 flüchtig zu betrachten, um zu erkennen, daß er sich an jenes Bilb nicht gebunden hat. Er scheint einige Züge zu seinem Gemälde von den Ansichauungen entlehnt zu haben, die er auf seiner Schweizzerreise 1775 beim Hinaufsteigen nach Maria Sinsiedeln gewann.

Fragen wir bann specieller nach bem Zweck ber Reise, die Bruder Marcus "auf erhabenen Antrieb" unternommen. und nach bem Wortlaut ber Sendung, Die ben versammelten Rittern "Troft und Soffnung bringt": so ist ohne Zweifel anzunehmen, daß er sich barüber im weitern Verlauf ber Dichtung näher aussprechen follte; und ba murbe fich vermuthlich ergeben haben, daß Marcus an heiliger Stätte durch einen ihm felbst rathselhaften Drafelspruch "höherer Besen" (Stanze 11), welche von bem Dasein jener Orbensgesellschaft und ihren Zweden unterrichtet waren, ben Befehl erhalten, burch die Welt zu mandern, bis er an gewiffen ihm angegebenen Zeichen erkennen murbe, daß er am Riele feiner Banderung fei. Sier murbe ihm bann burd nochmalige Offenbarung ber Befehl geworben fein, in die Stelle bes humanus einzuruden. Indem er im Einaange bes Gebichts ben Orbensrittern ben erhaltenen Auftrag referirt, ift er in ber Rinbereinfalt seines Bergens weit entfernt, die Sobe seiner Mission zu fassen; wohl aber ahnen die Orbensritter ben erhabenen Geift, ber aus feinen Worten fpricht:

> Was er ergählet, wirkt wie tiefe Lehren Der Weisheit, die von Kinderlippen schallt; An Offenheit, an Unschuld der Gebärde Scheint er ein Mensch von einer andern Erde.

Bas aber bebeutet bas geheimnisvolle Bilb, das er auf dem Bogen der Klosterpforte erblickt, das mit Rosen umschlungene Kreuz? Bollen wir hierauf antworten, so müssen wir zugleich, etwas weiter ausholend, über die Grundidee der ganzen Dichtung uns ein wenig deutlicher aussprechen, als es Goethe'n selbst beliebt hat.

Nach feiner Anficht mare ursprünglich eine Manniafaltigfeit von Religionen durch die Mannigfaltigfeit von himmelsftrichen, Stammesanlagen und Culturftufen bebingt. Jebe Nation bedürfe einer völlig ihrer Gigenthumlichfeit angepaßten Gottesverehrung, um von biefer gang ergriffen zu werben. Da aber hierbei auch ber Culturftand eines Bolts in Betracht fomme, biefer jedoch etwas Bandelbares fei, fo fonne die Angemeffenheit einer Religion, die Uebereinstimmung berfelben mit ber Gigenthumlichfeit und ben Bedürfniffen einer Nation nur eine Beit lang vollkommen fein. In biefer Epoche fei jebe Religion eine heilige und würdige, fei, wie er fich felbit ausbrückt, "aller Ehren, aller Liebe werth". Aber in bem Mage, wie die verschiedenen Bölter zu einer höhern und reinern Bilbung auffteigen, muffen fie fich, trot fortbeftehender Berichiebenheit von Simmelsftrich, Landesnatur und Stammeseigenheit, einander annabern und einem mehr gemeinsamen Religionsbefenntnig entgegenreifen, welches ein reinerer Ausbrud bes für alle Zeiten und Bolfer als mahr und heilig Geltenben, alfo bes rein Menschlichen ift. Run mar aber Goethe, wie auch Schiller, ber Ueberzeugung, baß zu einer folchen Beltreligion feine geeigneter fei, als bie chriftliche, bag biefe (wie Schiller fich ausbrudt) virtualiter die Unlage ju allem Bochften habe; und fo lagt benn auch unfer Dichter über ber Bforte bes Gebaubes

welches die Vertreter jener verschiedenen Bekenntnisse in Eintracht und Liebe vereinigt, bas Kreug prangen. Doch nicht bas Chriftenthum in ber Geftalt, wozu es fich im Laufe ber Reit entwickelt ober vielmehr entstellt hat, eigne fich zu biefer hoben Bestimmung. Solle es mahrhafte Universal-Religion werben, so muffe es fich läutern, verebeln, verklären; jum Soben und Seiligen, bas ihm innewohne, muffe fich bas Schone gefellen; bas Finftere, bas ihm nicht ursprünglich eigen war, sondern allmählig aufgebürdet murbe, muffe es wieder von sich thun; es muffe eine heitere Religion werben, die nicht, weil sie das Jenfeits als unfre Beimath betrachtet, bas irbifche Dafein für eine Reit des Rammers und der Trübsal halte, sondern als mahres Evangelium die beglückende Lehre verkunde. baß wir jest wie immerbar, hier wie bort, in ber Sand und am Bergen eines allliebenden Baters ruben : es muffe eine Religion ber Dulbung werben, nicht kleinlich aussoliekend, nicht engherzig befangen, zwar unerschütterlich einig im Wefentlichen, aber freisinnig tolerant im Unwefentlichen, eine Religion, die nicht Verläugnung der Nationalitat verlange, sonbern eine erfreuliche Mannigfaltigkeit, eine icone Glieberung bes Ginen großen Gangen julaffe, furz eine Religion ber Liebe, ber Freude und ber Schonheit, — was alles burch bie bem Kreuze zugesellten Rofen symbolisch angebeutet wird. Das heilige Leben breifacher Strahlen, bas ber Mitte biefes fo icon geschmückten Kreuzes entquillt, foll mohl bas Wahre, Gute und Schone bezeichnen, das unter bem Schutz einer solchen Religion herrlich gebeihen muß. Erkennt ber schlichte Bruber Marcus auch nicht beutlich ben Sinn beffen, mas er ftaunend erblickt, so geht ihm boch die Ahnung eines neuen Lebens auf :

÷.

Doch von gang neuem Sinn wird er burchbrungen, Wie fich bas Bilb ihm bier vor Augen fiellt.

Eine wichtige Frage ift ferner, wie fich humanus und Marcus zu einander verhalten, mas bas Ablofen bes Ginen burch ben Unbern für einen Ginn habe. Wir antworten barauf furg: Sumanus ift ber auf bem Bege langer und angestrengter Selbstbilbung und Selbstbezwingung zu ber hellen Sobe reiner Menfchlichkeit, ober mas für Goethe baffelbe ift, reiner Chriftlichfeit gelangte Menich; Marcus ift bas rein und unentzweit gebliebene Gemuth, bas ben Rinberfrieden, bie Liebe ju Gott und ben Menfchen, Die ber Schöpfer in's Berg legte, treu bewahrt hat, bas in feiner Ginfalt fühlt und liebt, "was fein Berftand ber Berftanbigen fieht", bas ein Glud fortbauernd befeffen und genoffen, welches bem humanus erft als ber Preis vieler Mühen und Rämpfe geworben. Darin nun, bag biefer bem humanus in feiner hohen Stellung folat. liegt etwas fehr Bebeutsames. Jene reine Menschlichkeit und Chriftlichfeit erschien bisher nur in wenigen Gingelnen, und zwar nur als bie Frucht heißer Dube und Arbeit; von nun an foll fie Gemeingut ber bewußtlofer hinlebenben Menge werben, foll von bem Boben bes hellen Bewußtfeins in ben bes bunklern Gemuthslebens verpflangt werben. mo fie eine vollere, lebensreichere Ernte verheißt; fie foll bie Jugend, wie bas Alter burchbringen, foll vom Bater auf Sohn und Enfel fich fortpflangen und nicht von Jebem ftets auf's Neue errungen werben. Auf biefen Unterschieb weist bas Fragment in manchen Stellen beutlich genua hin. Go lange Sumanus bas Saupt ber Befellichaft mar, murben nur Greife in fie aufgenommen, bie, wie bie über ihren Betftuhlen hangenben Schilbe, Baffen,

Fahnen und Ketten andeuten, ein thatenreiches Leben hinter fich hatten:

Du siehest alle hier mit grauen Haaren, Wie die Natur uns selbst zur Ruhe wies; Wir nehmen keinen auf, den, jung an Jahren, Sein Herz zu früh der Welt entsagen hieß. Nachdem wir Lebens-Lust und Last erfahren, Der Wind nicht mehr in unsre Segel blies, War uns erlaubt, mit Ehren hier zu landen, Getrost, daß wir den sichern Hafen fanden.

Daß es unter bem Bruber Marcus, ben wir uns noch in fräftigen Jahren benken müssen, anders werde gehalten werben, unterliegt keinem Zweisel; die Gesellschaft wird, wenn auch von würdigen Greisen geleitet und berathen, Mitglieder jedes Alters, Geschlechts und Standes zählen. Es wird ausdrücklich von Humanus gesagt, daß er seinen Werth größtentheils sich selbst verdanke; man könne ihn mit Freuden Andern zeigen

Und fagen: Das ift er, bas ift fein eigen !

Anbers ber fromme, treue Bruber Marcus, bessen Bilb ohne Zweifel im Verfolg ber Dichtung noch weiter würbe ausgeführt worden sein, ein Mann, von dem Schiller gesagt haben würde, daß er "nie den schützenden Engel verloren,

Rie bes frommen Inftincts liebenbe Warnung verwirft."

Wir heben noch hervor, welche Tugend vor allen Humanus in sich zu entwickeln strebte; es ist dieselbe, die Marcus still und fast bewußtlos übt, dieselbe, die in Schiller's Ramps mit dem Drachen als die Krone aller Rittertugenden gepriesen wird. Und ganz im Geist dieser Ballade, welche Gehorsam und christlich-demüthige Selbstbezwingung der ritterlichen Tapferkeit gegenüber als bas Größere und Rühmlichere verherrlicht, heißt es in unserer Dichtung:

Bon der Gewalt, die alle Wefen bindet, Befreit der Menich fich, der fich überwindet.

Der Leser könnte über unser Stück noch so manche Frage an den Interpreten stellen, daß die Antworten, gehörig begründet, zu einem Büchlein anschwellen müßten. Wir beschränken uns darauf, noch ein Räthsel zu besprechen: die seltsame Erscheinung der drei fackeltragenden Jünglinge. Eine wunderliche Deutung hat Göschel in seinen Unterhaltungen über Goethe gegeben:

Jest stirbt Humanus, der, vom Wort durchdrungen, Das Mensch geworden, neu als Mensch geboren, Der Menschheit Urbild wiederum errungen, Und wie? dräng's doch in Aller Herz und Ohren! Er hat das eigne Selbst, das trennt, bezwungen, Und Gott als eignes Eigenthum erforen. Wer sich bezwingt, bezwingt auch Bär' und Drachen; Solch Wappen mahnt zu beten und zu wachen.

Und eben in der Nacht, da er verschieden, Berschieden mit des Morgens ersten Zeichen Der Engel drei, die ihn vereint hienieden Begleitet. Leib und Seel' und Geift, sie steigen Schon auf. Seht, wie zu neuem Bund in Frieden Sie, eh sie schwinden, sich die Hände reichen! Indem sie noch die Fackeln abwärts neigen, Graut Oftern schon zu neuem Lebensreigen.

Es ist in dem Fragment so wenig, als in Goethe's Gröffnungen über das Gedicht gesagt, daß humanus an dem Morgen bereits verschieden, auch nicht, daß dieser Morgen schon der des Oftertages gewesen sei; Goethe erklärt nur, baß bie ganze Handlung in der Charwoche vorgehen, und Oftern erst den Schluß der Dichtung bezeichnen sollte. Auch ist die Deutung im Ganzen zu mystischer Art, als daß sie befriedigen könnte. Ich denke, es sei eine einfachere und natürlichere Annahme, daß in der Nacht unter Leitung der Ordensgesellschaft eine religiöse Feier im Geiste der neuen Religion, also mit heiter festlichem Cultus, begangen worden sei, von der die drei Jünglinge zurücksommen. Der Schall, den Bruder Marcus hörte, war

Richt Schall ber Uhr und auch nicht Glodenläuten, Gin Flötenton mischt fich von Zeit zu Zeit; Der Schall, der seltsam ist und schwer zu deuten, Bewegt sich so, daß er daß herz erfreut, Einladend ernst, als wenn sich mit Gesangen Zufriedne Paare durcheinander schlängen.

Die Jünglinge kommen in weißen Festgewändern, das Haupt mit Blumenkränzen geschmuckt, den Gurt mit Rosen umwunden:

Es scheint, als tamen fie von nächt'gen Tanzen, Bon frober Mühe recht erquidt und schon. Sie eilen nun und löschen, wie die Sterne, Die Fadeln aus, und schwinden in die Ferne.

Hier hat Goethe auch die Facel seiner Dichtung erlöschen lassen. Wie Schabe, daß er sie später nicht wieder anzuzünden vermocht! Schöll meint: "Dieses romantisch-mystische Epos fallen zu lassen, ward Goethe gewiß durch die unerquicklichen Sindrücke bestimmt, die Jacobi's theologische Controversphilosophie (in den Briefen über Spinoza's Lehre) auf sein Wesen machten. Er fühlte um so deutlicher seine Entsernung von abstracter Theologie und ging um so entschiedener weiter in seinem Gottesdienst einer stillen Beachtung

'n.

ber Naturgesemäßigkeit." Es bleibe bahin gestellt, ob bieses, ober Mangel an Muße bas Werk in's Stocken gebracht; jedenfalls ist es zu bedauern, daß es ihm nicht gelang, in jener Beit die Dichtung durchzusühren. Später ward ihm die Vollendung derselben eine Unmöglichkeit. Denn in Italien entwickelte sich in ihm eine, man darf sagen, seindselige Stimmung gegen das Christenthum, worin er Männer, wie Lavater, Claudius und selbst Jacobi, als Gegner seiner Natur-Religion, innerlich mit Unwillen und Hohn von sich stieß; und als in spätern Jahren diese Erbitterung wieder einer mildern Gesinnung Plat gemacht hatte, sprudelte der Born seiner dichterischen Productivität nicht mehr frisch und voll genug, um eine so große Composition würdig zu Ende zu führen.

Sunft.

Goethe hat lange zwischen Poesie und bildender Kunst geschwankt. Schon von seinem Bater her war ihm Interesse für Gemälbe und Kupferstiche angeboren, ober anerzogen. Er lernte früh mit Zirkel und Lineal umgehen, und indem er den Unterricht in Geometrie, den er genoß, sogleich praktisch anzuwenden trachtete, versuchte er sich Behufs der Decorationen eines Puppentheaters in allerlei complicirten Papparbeiten, die freilich nicht immer zu Ende geführt wurden. Als während des siebenjährigen Krieges der kunstliebende französische Graf Thorane in seinem Elternhause einquartirt wurde, verwandelte sich des Knaden Studitz

itube in ein Atelier, und es wurden die Frankfurter Maler, besonders aber Seefat aus Darmftadt, für ben Grafen in Thatigfeit gefett. Goethe, mit ben meiften berfelben ichon befannt, mar bei ben Berathichlagungen, Beftellungen und Ablieferungen jugegegen und fprach frifch feine Meinung barein. Nach bem Abzuge ber Frangofen erhielt er täglich eine Stunde Beidenunterricht, freilich nur von einem "Salb: fünftler" und ohne rechte Folge und Methode. Zugleich ertheilte ihm ein Freund feines Baters weiteren Unterricht in ber Mathematif, moburch er in Stand gesett wurde, Teine architektonischen Riffe genauer auszuführen. Much Dauerte ber Berkehr mit Malern fort, benen fein Bater roch immer Bilber in Bestellung gab. So gewöhnte er fich bann mehr und mehr, die ihm vorkommenden Gegenftanbe mit fünftlerischem Blide zu betrachten. Daber, als er nach bem Berluft feiner erften Geliebten, furg vor bem Abgang zur Sochschule, einsam burch Walb und Felber schweifte, trat diese halb natürliche, halb erworbene Gabe lebhaft hervor, und er begann, obwohl ihm die nothige technische Borbilbung fehlte, nach ber Natur ju zeichnen. Er gewann baburch eine große Aufmerkfamkeit auf bie Gegenftanbe, faßte fie jeboch nur im Gangen, infofern fie Wirfung thaten, und fo wenig ihn bie Natur zu einem bescriptiven Dichter bestimmt hatte, eben so wenig wollte fie ihm bie Fähigfeit eines Detailzeichners verleihen. Gein Bater fuchte bie Beftrebungen möglichst zu forbern. Er umgog bie unvollkommenen Stigen mit Linien, ichnitt bie unregelmäßigen Blätter gurecht, legte eine Sammlung berfelben an und nährte badurch, wenn er auch bes Sohnes Talent nicht ju fteigern vermochte, boch allmälig in ihm ben Ginn für Orbnung.

196 Runft.

Auf ber Universität zu Leipzig hatte por Allen Defer einen großen Ginfluß auf feinen Runftfinn, ohne ihn jeboch in ber Ausübung ber Runft bebeutend gu forbern. Wie Defer felbst bei ichonen Unlagen bie Technif nicht genugfam geubt hatte, fo wirkte er auch als Lehrer bei Goethe mehr auf Beift und Geschmad, und verfaumte barüber, ibn, "ber an Gegenftanden ber Runft und Natur nur fo binbammerte", ju einer ftrengen und folgerechten Bragis an= auhalten. Bielleicht ging aber Defer's Berfahren auch aus ber Anficht hervor, bag Goethe nicht gum ausübenben Rünftler berufen fei. Diefer murbe indeg, weil es ihm boch eigentlich um bas Ausüben zu thun war, allmälig etwas mißmuthig, und ba ein ausdauernder Fleiß ohnehin nicht seine Sache war, so wandte er fich nach und nach mehr ber Runftgeschichte ju und murbe hierbei von Defer unterftütt, ber ihm manches Bortefeuille ber Leipziger Sammlung gur Durchficht verschaffte. Der junge Runftliebhaber hatte faum irgendwo in Deutschland ein gunftigeres Terrain finden fonnen, als in Leipzig. Bahlreiche Renner und Freunde ber Runft, wie Suber, Kreuchauf, Winckler, Richter, lebten und wirften bier in Ginem Ginne, und bem ftrebenden reichbegabten Junglinge ftand ber Butritt in ihre Rreife und ju ihren Schäten jebergeit offen.

Indem er sich nun aber, bei so reicher Gelegenheit zur Anschauung, nach einem festen Halt für Begriff und Erstenntniß umsah, siel zur rechten Zeit durch Lessing's Laokoon ein helles Licht in die disherige Dunkelheit. Mit steigender Begeisterung studirte er die Schrift und erfreute sich eines "überschwänglichen Wachsthums" der Einsicht. Aber wie diese zunahm, fühlte er immer mehr das Bedürfniß, einsmal bedeutende Kunstwerke in größerer Masse zu erblicken,

und so beschloß er, ber Dresbener Gemälbegalerie mehrere Tage zu widmen. Der Eindruck, den sie auf ihn machte, war außerordentlich; besonders wirkten solche Stücke auf ihn, wo der Pinsel über die Natur den Sieg davontrug, wogegen er den Werth der italienischen Meister mehr auf Treu und Glauben annahm. "Was ich nicht als Natur ansehen", sagte er selbst, "nicht an die Stelle der Natur sehen, mit einem bekannten Gegenstande vergleichen konnte, war auf mich nicht wirksam." Für die Auffassung der umgebenden Wirklichkeit war aber sein Auge durch die Betrachtung jener Meisterwerke so künstlerisch angeregt, daß er im Hause eines Schusters, dei dem er in Dresden sich einquartiert hatte, und sonst überall Bilder von Ostade und Schalken zu erblicken glaubte.

Auch die Kupferstecherkunst reizte Goethe durch die Reinlichkeit ihrer Technik zu Uebungen und Versuchen. Unter Anleitung des Kupferstechers Stock in Leipzig radirte er nicht ohne Glück einige Landschaften von Thiele und Andern, von denen sich ein paar Blätter erhalten haben. Die menschliche Figur schreckte ihn nach seinem eigenen Geständniß noch durch ihre Unsaßlichseit von der Nachbildung ab. Das Radiren und Zeichnen setzte er zu Frankfurt, vor dem Besuch der Straßburger Universität, noch eine Weile fort, worauf aber alse Uebungen in bildender Kunst eine geraume Zeit geruht zu haben scheinen.

Wie sehr ihn zu Straßburg die herrliche Münsterkirche und die gothische, oder, wie er sie nannte, deutsche Baukunst überhaupt beschäftigte, würde schon der Aufsatz "Bon beutscher Baukunst" hinreichend bezeugen, wenn er es nicht in der Selbstbiographie so eingehend erzählt hätte. Dort sah er auch, bei Gelegenheit der Durchreise der Königin 198 Runft.

Marie Antoinette, zum ersten Mal ein Exemplar jener nach Raphael's Cartons gewirften Teppiche, und "bieser Anblick", sagt er, "war für mich von ganz entschiedener Wirkung, indem ich das Rechte und Vollkommene, obgleich nur nachs gebildet, in Masse kennen lernte."

Auf feiner Rudreise von einem Ausfluge nach Saarbruden im Juni 1771 warb er in bem Orte Nieberbrunn vom Geift bes Alterthums angeweht, als ihm bort "Refte von Bagreliefs und Inschriften, Saulenknäufen und Schaften aus Bauerhöfen mitten zwischen wirthichaftlichem Buft und Berath munberbar entgegenleuchteten". Dann besuchte er bei ber Beimtehr von Stragburg in Mannheim ben Untifen= faal und ward hier querft von ber herrlichfeit ber antifen Statuen lebhaft ergriffen. Apoll von Belvebere, Laotoon, ber fterbenbe Fechter und die Gruppe von Raftor und Bollux feffelten ihn vor allen. Die Ginbrude, bie fie auf ihn machten, blieben für die nächsten Sahre ohne bebeutenbe Folgen, trugen aber bafür in fpaterer Zeit um fo reichere Früchte. Much von antifer Architeftur ward ihm in Mann= heim wieder ein Borfchmad zu Theil. Er fand ben Abauft eines Capitals ber Rotonda und begann beim Anblick jener fo ungeheuern als eleganten Afanthblätter in feinem Glauben an die nordische Baufunft etwas mankend zu werben.

In den Jahren, die Goethe nun weiter zu Frankfurt, Wetlar und auf kleinen Ausflügen zubrachte, beschäftigte er sich nur zu Zeiten mit Zeichnen, Malerei und bildender Kunst überhaupt. Auf einer Wanderung durch's Lahnthal stieg noch einmal der alte Wunsch in ihm auf, die malerischen Punkte der Landschaft würdig nachahmen zu können; und durch ein in den Fluß geschleubertes Messer suchte er sich ein Orakel zu verschaffen, ob er jene Bemühungen wieder

aufnehmen solle. Das Orakel war zweideutig, aber er legte es zu seinen Ungunsten aus und ward so in diesen Uebungen noch unterbrochener und fahrlässiger. Bei einzelnen Anlässen trat jedoch die alte Reigung wieder lebhaft hervor, so namentsich auf einer bald darauf folgenden Kheinsahrt von Cobsenz nach Mainz, wobei er sleißig zeichnete und sich dadurch die herrlichen Userlandschaften fester einprägte.

In Frankfurt warf sich bann sein burch bie Natur efchärfter Blick wieder eine Zeit lang auf die Kunftbe-Thauung, wobei ihm besonders der Maler Nothnagel Hülfe Teiftete. Da es ihm zur Leibenschaft geworden mar, bie Matur in ber Runft zu sehen, so zeigen ihn auch in ben Frankfurter Sammlungen besonders die Werke der nieder-Tändischen Meister an. Um ihn aber auch in die Braris einzuführen, räumte ihm Nothnagel ein Cabinet mit allem Bur Delmalerei Nöthigen ein; und wirklich führte Goethe Giniges jur Ueberraschung bes Lehrers glücklich aus. Weil er indeß nach Dilettantenart sich nun gleich am Schwersten versuchte, gerieth er wieder in's Stocken. Um jene Beit Kaufte er sich von Italienern, welche die Messe bezogen, ein kleines Museum von Gppsabbruden antiker Köpfe zu-Sammen und suchte baburch den großen in Mannheim ge= wonnenen Ginbruck fich lebenbig ju erhalten.

Zu höherer Aufmerksamkeit auf das Menschenantlit ward er durch den Verkehr mit Lavater hingelenkt. Das Portraitiren seiner Freunde und Bekannten im Prosil auf grau Papier mit weißer und schwarzer Kreide übte er sehr lebhaft in der Zeit, wo er im Prometheus das Bilb eines sich von Söttern und Menschen absondernden Künstlers darstellte; Dichten und Bilden ging damals unaufhaltsam nebeneinander. Wenn er dictirte oder sich vorlesen ließ,

Ĺ

entwarf er die Stellungen der Schreibenden und Lesenben mit ihrer Umgebung. Das Unzulängliche jedoch dieses Abbildens bald fühlend, griff er wieder zu Sprache und Rhythmus, die ihm besser zu Gebote standen, und dichtete Kunstlieder.

Damit hatten wir unferm Lefer Goethe's Berhalten gur bilbenden Runft bis bahin, wo bie früheren ber unter ber Rubrif "Runft" gufammengestellten Lieber entstanben, überfichtlich bargelegt. In biefen Liebern fühlt er fich noch als Künftler, aber als einen folchen, ber, was ihm bie Seele lebendig füllt, nur ftotternd ju fagen vermag, bem bie innere Schöpfungsfraft in ben Fingerfpigen nicht nach Bunich bilbend werben will. Spater, in Italien, fampfte er noch einmal energisch ben innern Rampf ber Entscheidung zwischen plaftischer Runft und Boefie, fampfte ihn aber gludlich ju Enbe, und wandte fich nun ent= fcoloffen ber Dichtfunft zu. Erft in noch fpaterer Beit, als er bie bichterische Productionsfraft allmälig in fich abnehmen fühlte, und die Aufregungen ber politischen Welt ihm tagtäglich unheimlicher wurden, flüchtete er fich wieder auf bas friedliche Gebiet ber plaftischen Runft, aber nur als finnig theilnehmenber Beobachter, Beurtheiler und Forberer, nicht mit bem Gebanken, als ausübenber Rünftler noch etwas leiften zu fonnen. *)

85. Die Hektartropfen.

Bahricheinlich 1781.

Goethe ließ in ber Gofchen'ichen Ausgabe (1789) bies Gebicht auf bas Un bie Cicabe (vgl. bie Bemerk, oben

^{*)} Zum letten Male beichäftigte er fich ernftlicher mit Zeichnen im 3. 1810 einige Monate hindurch (f. Goethes Annalen unter bem 3. 1821).

zu Nr. 48) folgen. Man erkennt baraus, wie vollkommen er sich sogleich ben Ton Anakreon's angeeignet hatte. Durchaus antik und boch auch wieder ächt Goetheisch fühlt man sich angesprochen, wenn es heißt: Als Minerva heim-lich eine Nektarschale den Menschen des Prometheus vom himmel herabbrachte,

Eilte fie mit schnellen Füßen, Daß sie Jupiter nicht sähe; Und die gold'ne Schale schwankte, Und es fiesen wenig Tropsen Auf den grünen Boden nieder. Emsig waren drauf die Bienen hinterher und saugten sleißig; Kam der Schmetterling geschäftig, Auch ein Tröpschen zu erhaschen; Selbst die ungestalte Spinne Kroch herbei und sog gewaltig.

Das Gebicht ist eine liebliche Paramythie, welche bie Ibee versinnlicht, daß alle Kunsttriebe und Kunstanlagen himmelsgaben und göttlichen Ursprungs sind.

86. Der Wanderer.

1771.

Im Juni 1831 schickte Zelter an Goethe ein Excerpt aus einem Briefe von Felix Mendelssohn, datirt "Neapel, ben 7. Mai 1831". Es heißt darin: "Lon dem Gedicht Gott segne Dich, junge Frau behaupte ich das Local aufgefunden zu haben; ich behaupte sogar, daß ich bei der Frau zu Mittag gegessen; aber natürlich muß sie jetzt ganz alt, und ihr saugender Knabe ein stämmiger Vignerol geworben fein, und an beiben fehlte es nicht. Zwischen Pozzuoli und Baja liegt ihr Saus, eines Tempels Trummer, und nach Cuma ift es brei Meilen gut." Goethe antwortete barauf: "Was Du nicht verrathen mußt, ift, bag jenes Gebicht Der Banberer im 3. 1771 ge= fchrieben ift, alfo viele Sahre por meiner italienischen Reife. Das aber ift ber Bortheil bes Dichters, bag er bas poraus ahnet und werth halt, mas ber bie Wirklichkeit Suchenbe, wenn er es im Dafein findet und erfennt, boppelt lieben und höchlich fich baran erfreuen muß." Siermit übereinftimmend heißt es in bem Auffat über Tifchbein's Jonllen, bağ er bas Bebicht gefchrieben , "ohne ben finnlichen Gin= brud erfahren gu haben". Den erften Unftog mögen ihm bie oben in ber Ginleitung ermähnten Ginbrude gegeben haben, bie er auf feiner Rudreife von Saarbruden nach Strafburg im Juni 1771 zu Nieberbrunn empfing. feiner erften Geftalt icheint bann bas Gebicht im Spat= jahr 1771 entstanden zu sein; benn im Frühjahr 1772 theilte er es bereits bem Rreife feiner Darmftäbter Freunde mit. Im Sommer 1772 muß es ju Wetlar noch einmal um= ober burchgearbeitet worben fein; benn im Fruhjahr 1773 fchrieb Goethe an Reftner: "Etwas verbrießt mich. In Weglar hatte ich ein Gebicht gemacht, bas von Rechts wegen Niemand beffer verstehen follte, als ihr. 3ch möchte es euch fo gern schicken, habe aber feine Abschrift mehr bavon. Boie hat eine durch Merden, und ich glaube, es wird in ben Musenalmanach fommen. Es ift überschrieben Der Banberer und fangt an: Gott feane Dich. junge Frau." Als im September 1773 ber Göttinger Musenalmanach auf bas folgende Jahr erschien, schrieb er weiter an Reftner: "Seute fruh habe ich von Falden einen Brief bekommen mit den ersten Bogen des Almanachs. Du wirst auf S. 15 den Wanderer antressen, den ich Lotten an's Herz binde. Er ist in meinem Garten an einem der besten Tage gemacht, Lotten ganz im Herzen, und in einer ruhigen Genüglichkeit, all' eure künftige Glücsseligkeit vor meiner Seele. Du wirst, wenn Du's recht ansiehst, mehr Individualität in dem Dinge sinden, als es scheinen sollte; Du wirst unter der Allegorie Lotten und mich, und was ich so hundertmal dei ihr gefühlt, erkennen." Der Leser wird nach einer nähern Betrachtung des Gedichtes das hier von Goethe Gesagte selbst auf das rechte Maß zurückzusühren wissen.

Ein Wanderer, ein begeisterter Berehrer antiker Runft. auf classischem Boben reisend, kommt gegen Abend in eine einsame Gegend und findet hier eine junge Frau, mit einem Säugling an ber Bruft, an einer Felswand im Schatten eines Ulmbaums fiten. Ermübet läßt er fich an ihrer Seite nieber. Sie erkundigt sich nach seinem Gewerbe. bas ihn burch solche Hitze treibe, und ift geneigt, ihn für einen Tabuletfrämer zu halten, ber Waaren aus ber Stadt im Lande herumbringt. Ihre Frage erwidert er verneinend mit Lächeln und bittet bie Frau, ihm ben Brunnen zu zeigen, woraus fie zu trinken pflege. Sie heißt ihn einen Kelsenpfad hinauf burch Gebusch ihr vorangehn. hinaufsteigen findet er Steine, die auf "ordnende Menschenhand" hindeuten, höher hinan einen moosbebeckten Architrav, für ihn ein Zeichen, daß bier ber Geift ber bilbenben Runft gewaltet, weiterhin eine Inschrift, beren Worte bis gur Unleserlichkeit weggewandelt find. Die junge Frau erstaunt über seine marme Theilnahme an biesen Steinen und beutet auf ihre nun bald erscheinenbe Butte auf ber Bobe, wo fich

204 Runft.

ber Steine viele finden. Mit einem Musruf ber Ueberraschung erfennt er in ber Sutte bie Trummer eines Tempels. Während bie Frau bas Trinfgefaß holt, ergießt fich feine Wehmuth über bie Unempfindlichkeit, womit bie Natur bas Runftwerk ber Menschenhand gertrümmert und mit ihrer Begetation übermuchert. Unterbeffen ift bie Frau mit bem ingwifchen eingeschlafenen Säugling gurudgefehrt und übergibt biefen bem Frembling, um Baffer ichopfen ju geben. Jest gieht bas in Fulle ber Gefundheit ichlummernbe Rind feine Aufmertsamfeit auf fich. Für ben über Reften einer beiligen Vergangenheit geborenen Knaben weiß er feinen beffern Bunich, als bag ber Geift biefer Bergangenheit über ihm ruhen, und er bereinft als Rünftler por seinen Gesellen leuchten moge. Die Frau kann bem Fremblinge jum frifden Trunt nur ein Stud Brod bieten, labt ihn aber ein, bis jur Rüdfehr ihres Mannes ju bleiben und ihr Abendbrod mitzugenießen, und gibt ihm mit furgen Worten eine Unschauung ihres einfachen Lebenslaufs. Das Gefühl bes ftillen Gluds, bas aus ihren Worten athmet, ergreift ben Wanberer. Er verfohnt fich mit ber Natur, bie er eben unempfindlich genannt; er erkennt, bag fie jedes Wefen zu einem fpecififchen Lebens= glud, jum Benuffe ber Gegenwart gefchaffen hat, und baf fie bie an ben Runftwerfen angerichtete Berftorung burch eine Fulle von Leben, welches fie aus bem Schutt hervorbrechen läßt, wieber vergütet. Bon biefer Betrachtung noch erfüllt, vergißt er beim Abichied nach bem Bege ju fragen, und erft ber Nachruf ber Frau: Glud auf ben Bea! erinnert ihn, daß er bes Weges unfundig ift. Rach erhaltener Ausfunft manbert er fort und fpricht im Beitergeben noch ben Bunich aus, es moge auch ihn nach feiner Banberung über Gräber heiliger Vergangenheit eine trauliche hütte und ein glückliches unverkünsteltes Weib, den Knaben auf dem Arm, empfangen.

Das Bersmaß, in welches ber Dichter biefen Stoff gekleibet, konnte man ein plastisch-lyrisches nennen. wechselnden, bald jambischen, bald trochaischen und battylischen Rhythmen schmiegt es sich bem herrlichen Inhalte, wie ein weiches, leichtes Gewand einem schönen, blühenden Körper an. Bon ber Brofa, auch noch von ber sogenannten poetischen Prosa, unterscheibet es sich nicht bloß burch ben bestimmter hervortretenden Numerus, sondern noch mehr durch ben syntaktischen Bau, burch fürzere Sakalieber, bie sich bem Umfange nach einander mehr entsprechen, wenn gleich bie Berse nicht genau in ber Zahl ber Hauptaccente, und noch weniger in der Sylbengahl übereinstimmen. Die Form der Darftellung ift bialogisch, bas Gespräch lebendig und leicht, Bange bilbet eine anmuthige bramatifche Scene. bag A. G. Jacobi's Tabel, ben er in Wieland's Merkur über das Gedicht aussprach, scheint mir burchaus ungegründet; er munichte ihm einen leichtern Ausbruck und geschmei-Digern Dialog. Auch mas er weiter hinzusette, bag bie Rebe bes Fremblings zuweilen ohne Noth geheimnigvoll fei, tann nicht zugegeben werden; für bie Frau ift fie allerdings stellenweise geheimnisvoll, aber für biese fann und foll sie auch nicht burchweg flar sein; ber noch unentzweiten bloßen Natur ift das ftreit= und brangvolle innere Leben ber Culturmelt ein tiefes Beheimniß.

Die Zeit, die Dertlichkeit, die ganze äußere Situation ist mit meisterhafter Kunft, ohne Hulfe erzählender oder beschreibender Partien, bloß durch natürlichen und leichten Gesprächswechsel vor unser geistiges Auge gestellt. Alles

206 Runft.

ist Bild, Bewegung, Leben, Empfindung, kein müßiges Wort! Die Regel, welche Goethe der vorliegenden Rubrik "Kunst" als Motto vorgesett: "Bilde, Künstler, rede nicht! Nur ein Hauch sei Dein Gedicht", hat er hier treulicht befolgt. Auf welch beschränktem Raume, mit welch geringem Aufwande von Worten sind die wechselnden Bilder hingezeichnet: die junge Frau, den Säugling an der Brust, an der Felswand im Ulmbaumschatten, neben ihr der Reisende sich niederlassend, die Bürde abwerfend, die er durch des Tages Hige den staubigen Pfad her getragen, — und nun das ganze Local, das sich wie in Hermann und Dorothea successiv vor den handelnden Personen entwickelt.

Diefe eminent plaftische Darftellungsweise verdient, bag man einen Augenblick bei ihrer Betrachtung verweile. Sie ift um fo mehr zu bewundern, ba fie nirgend anspruchs= voll hervortritt, sich überall bem Lyrischen bescheiben unterordnet. Schon gleich bie ersten Worte bes Wanderers malen, und verrathen boch nicht im Geringften bie Abficht bes Schilberns. Dann muffen wir, außer ber bereits angebeuteten successiven Borführung bes Locals, noch ben boppelten Kunftgriff ruhmen, woburch Goethe ben Einbruck, ben ber Unblick ber Tempeltrummer macht, zu fteigern gewußt hat. Erstens spannt er bie Erwartung ftufenweise; die "Spuren ber ordnenben Menschen", welche die Ahnung weden, ber moofige Architrav, ber fcon beutlich bas Gepräge bes bilbenben Beiftes trägt, bie verloschene Inschrift, worauf nach ber ältesten Lesart noch ein Baar die Neugier reigender Borte zu lefen war, bilben eine Grabation; bann hat ber Dichter auch baburch, bag er ben Felsenpfab burch "ein Gebufch" hinaufleitet, bie Ueberraschung erhöht. Und nun wird bie Schönheit ber Ruinen burch ihre Wirfung auf

ben Beschauer, burch die Begeisterung, in die ihr Anblick ihn versetzt, auf's kräftigste bargestellt. Aber auch da, wo er in eine betaillirte Schilderung der Trümmer eingeht, ist die Beschreibung meisterhaft, — anschaulich und zugleich von Empsindung ganz durchwärmt, — plastisch und lyrisch zugleich in hohem Grade:

Epheu hat Deine schlanke
Götterbildung umkleidet.
Wie Du emporstrebst
Aus dem Schutte,
Säulenhaar!
Und Du, einsame Schwester dort,
Wie ihr,
Düstres Moos auf dem heiligen Haupt,
Majestätisch trauernd herabschaut
Auf die zertrümmerten
Zu euren Füßen,
Eure Geschwister!

Hierbei ist nicht zu verkennen, daß ihm das gewählte Bersmaß trefflich zu Statten kam, welches sich allen Wendungen des Gedankens leicht und gefällig anschmiegt; namentlich stellt manchmal ein sehr kurzer Bers eine Joee, ein Bild bedeutsam hin, wie oben durch den fünsten der mitgetheilten Verse die Sinsamkeit des Säulenpaars so schon versinnlicht wird. — Dann folgt eine Gruppe ganz anderer Art, und doch mit dem Vorhergehenden durch den Empfindungsgehalt verbunden: der Knabe in dem Arme des Fremdlings, welcher sich am Andlick seines holden Schlummers labt und seinen Weihesegen über den an kunstgeheiligter Stätte Geborenen ausspricht; dann serner die mit dem Trinkgefäß zurückkehrende Frau, — alles Vilder von so antik einsachem und edlem Charakter, daß man wohl die enthussakischische

208 Runft.

Borliebe begreift, welche die Malerin Angelika Kaufmann nach einer Mittheilung von Matthisson (Morgenblatt, 1810, Nr. 52) für unser Gedicht gehegt.

Suchen wir bann tiefer in bas Innere beffelben einaudringen, fo gewahren wir einen fehr bebeutsamen Gehalt. Bir erkennen bas Bebicht als ein symbolisches, infofern es ein großes, weit und tief eingreifendes Berhältniß, ben Gegenfat ber Cultur und Natur, in einem einzelnen ichon begrängten Gemälbe veranschaulicht. Gin Bögling ber Gultur, ober fpecieller ein Berehrer ber antifen Runft wird einem einfachen Böglinge ber Natur gegenübergestellt; zwei gang verschiedene Weltanschauungen werden bargelegt, anfangs, wenn auch nicht feinblich einander entgegenstehend, boch burchaus voneinander geschieden, allmälig aber fich freundlich annähernd, zulett ganglich verföhnt, und zwar in ber Beife, bag ber Bögling ber Cultur fich gur einfachen Beltanficht bes Naturfindes befehrt, ober wenigstens fich bas Bollglud bes Naturgoglings jum Biel feiner Bunfche und feines Strebens fest.

Wie aber und burch welche Mittel hat ber Dichter diesen Gegensatz und seine Auflösung versinnlicht? Zuvörderst hat er eine junge Frau zur Repräsentantin ber bewußtlos schönen Natur, einen rüstigen, strebenden Mann zum Träger des Culturlebens gemacht, — so wie auch Schiller in ähnlichem Sinne die beiden Geschlechter in der "Frauenwürde" in Gegensatz gestellt hat. Das Bild der Frau und ihres Lebens ist in einsachen, nicht gehäuften, aber sehr charafteristischen Zügen ausgesührt. Gleich anfangs wird sie eine junge Frau bezeichnet, die sich wohl zum ersten Male des Mutterglücks ersreut; sie erkundigt sich mit unbefangener, nicht zudringlicher Neugier nach dem

Geschäft bes Fremdlings und zeigt schon burch ihre Frage, baß fie von seinem innern Leben keine Ahnung hat; ihre Gefälligkeit, womit sie bem Wanderer ben Trinkbrunnen zeigt, ist in rubiger, antik naiver Weise bargestellt. schöner Rug ist bann weiter bas treuberzige Bertrauen. womit fie ihm ihr Liebstes, ihren Knaben, zur Bermahrung übergibt, - und wie objectiv, wie frei von jeder Sentimentalität ift hier Alles gehalten! Mit berfelben acht antiken Enthaltsamkeit ift ihre Freude an bem schlafenben Anaben nur burch ein paar für die Phantasie productive Strice gezeichnet, besgleichen ihre machsenbe Zuneigung zu bem Fremdling, als fie bei ihrer Rückfehr sein Auge liebepoll auf ihrem Rinde ruben sieht, so wie die Offenheit, womit sie ihm ihre Anmuth gesteht, die herzliche Gastfreundschaft, mit der sie ihn zum Abendimbiß einlädt, und ihr Berdruß, daß er nicht bleiben will. - Ift in bem Bilbe ber Frau Alles Natur. Bewuftlosiakeit, antike Naivetät. fo fehlt es bem Charafter bes Wanderers nicht an fentimentalen mobernen Zügen, obgleich die Darftellungsweise auch hier antik einfach zu nennen ift. Sein Sinnen und Trachten ift anfänglich faft gang ber Kunft und bem Alterthum qu= gewandt: Natur und Gegenwart sprechen ihn nur oberflächlich an; ja er kann ber Natur beinahe gurnen, daß sie das Runftwerk bes Menschen so mitleidlos zerstört.

Wodurch ift nun die Annäherung dieser Stimmung zu der des glücklichen Weibes vermittelt worden? Es hätte kaum schöner geschehen können, als durch das Kind. Dieses lenkt die Ausmerksamkeit des Fremdlings von den Tempelstrümmern auf sein frischblühendes Leben ab. Aber noch ist der Wanderer zu voll von dem Eindrucke, den die Ruinen auf ihn gemacht. Raum hat er sich eine Weile Biehoss, Gebichte. II.

••,

210 Runft.

an dem Andlick des holden Schlummers, der himmlischen Gesundheit, worin der Knabe "schwimmt", geweidet, so benkt er sogleich daran, daß das Kind über Resten einer heiligen Bergangenheit geboren sei, und wünscht, daß ihr Kunstgeist über ihm ruhen möge. Doch sein Herz, sein Auge öffnet sich nun immer mehr der Schönheit der umringenden Natur:

Wie herrlich Alles blüht umher Und grünt!

Und jetzt beginnt auch die ganze Existenz der Frau ihn mehr zu interessiren. "Ihr wohnet hier?" fragt er und zeigt dadurch, daß er in seinem Kunstenthusiasmus frühere Worte der Frau überhört hat. Ihre Antwort führt den Fremdling zu einer Ressezion:

> Natur, du ewig keimende, Schaffst Jeden zum Genuß des Lebens, Hast deine Kinder alle mütterlich Mit Erbtheil ausgestattet u. s. w.

ber wir in einer spätern Schrift Goethe's, in bem Aussatz über Wilhelm Tischbein's Joyllen, wiederbegegnen. Dort heißt es über ein Blatt von Tischbein, welches Ruinen von Lust= und Prachtgebäuden, durch Begetation wiederbelebt, darstellt: "Die weitläusigsten von der Baufunst eroberten Räume sollten wieder als ebener Boden dem Pslanzenleben gewidmet werden. Substructionen, die Last kaiserlicher Wohnungen zu tragen geeignet, überlassen nunmehr einen ebenen gleichgültigen Boden dem Weizendau'; Schling= und Hängepslanzen senken sich in diese halbverschütteten sinstern, schwie, Früchte des Granatbaums, Kürdisranken erheitern, schwiden diese Einöde; und wenn dem Auge des Wanzberers ein so uneben zerrissener Boden als gestalteter Natur=

٠.

hügel erschien, so mundert es einen Herabsteigenden besto mehr, in solchen Schluchten statt Ursels Mauerwerk, statt Gebirgslager Spalten und Gänge gerade anstrebende Mauerpseiler und mächtige Gewölbbogen zu erblicken und, wollte er sich wagen, ein unterirdisches Labyrinth von düstern Hallen vor sich zu sinden. Ginem solchen gefühlvollen Anschauen war Tischbein mehr als Andere hingegeben; überall fand er Lebendiges zu dem Abgeschiedenen gepaart. Noch besitze ich solche unschätzbare Blätter, die den innigen Sinn eines wundersamen hingeschwundenen und wieder neu belebten Zustandes verkünden. Dem obigen Blatt fügte ich folgende Reime hinzu:

Bürd'ge Prachtgebäube ftürzen, Mauer fällt, Gewölbe bleiben, Daß, nach tausendjähr'gem Treiben, Thor und Pfeiler sich verkurzen. Dann beginnt das Leben wieder, Boden mischt sich neuen Saaten, Rank' auf Ranke senkt sich nieder; Der Natur ist's wohlgerathen."

Durch eine ähnliche, aber viel wärmer ausgeführte Reslexion wird in unserm Gedichte die Aussöhnung des Wanderers mit der Natur vollendet. In dem Maße aber, wie diese ihn gewinnt, muß sein sentimentaler Enthusiasmus für die Reste einer großen Vergangenheit sich etwas abkühlen; er scheidet schneller von den Tempeltrümmern, als man nach der Begeisterung, womit er sie begrüßt hat, erwarten sollte, und wünscht der jungen Frau, die er jetzt ein "glücklich Weib" nennt, Ledewohl. Sich selber aber wünscht er, daß ihm dei seinem Gange über Gräber der Bergangenheit, d. h. in seinem Studium alter Kunst und

Poesie, in seiner durch antike Borbilber geleiteten Thatigkeit, der Sinn für Natur, Leben und Gegenwart stets lebendig bleibe, und er dereinst seine schönste, vollste Befriedigung, den Abschluß seines Glück, in erquickenden häuslichen Verhältnissen sinden möge.

In dem Göttinger Musenalmanach auf das J. 1774 finden sich folgende Abweichungen vom jetzigen Text.

- B. 8. Welch Gewerbe treibt Dich
- B. 10. Den fandigen Pfad ber?
- B. 15 f. Ich bringe keine Waaren Aus ber Stadt. Schwill ift, schwill ber Abend;
- B. 25. Da ich trinke b'raus.
- B. 30. Weiter 'nauf!
- B. 32. 3ch fenne Dich, bilbenber Geift!
- B. 35 ff. Eine Inschrift, über die ich trete! Der Benus — und ihr übrigen Seid verloschen, Weggewandelt, ihr Gespielen, Die ihr eures Meisters u. s. w.
- B. 51. Eines Tempels Trummern!
- B. 52. Da zur Seit' binab
- B. 54. Da ich trinke b'raus.
- B. 61 f. Wart', ich will ein Schöpfgefaß Dir bolen.
- B. 72. Auf Die Bertrummerten
- B. 85 ff. Frembling? Willft Du hier Unter'm Pappelbaum Dich sehen? Hier ist's kuhl; nimm ben Anaben, Daß ich hinabgeh, Wasser zu schöpfen.
- B. 100 ff. Lieblich bammernben

Frühlingstags Schmuck, Scheinend vor Deinen Gesellen!

- 2. 105. Die volle Frucht und reif' ber Sonn' entgegen.
- 3. 107. Gefegn' es Gott! Und ichlaft er noch?
- B. 115. Bom Felb. Bleib, Mann!
- B. 118. Sier, amifchen bas Bemauer ber.
- B. 124 ff. haft Du geschlafen, liebes herz? Du meines Lebens Hoffnung! Wie es munter ift u. f. w.
- 8. 129 f. Deine Kinder all Haft mütterlich mit einem Erbtheil ausgestattet, Einer Gütte!
- B. 131. Hoch baut die Schwalb' am Architrav,
- B. 138 f. Für Deine Bedürfniff' Eine Sütt', o Menfc!
- B. 146. Wohin führt mich ber Weg
- 28. 156. 3ch manbele.
- B. 158. Vor'm Rord geschützet, Wo dem Mittagsstrahl
- B. 164. Bergulbet bom letten Sonnenftrabl:

87. Rünftler's Morgenlied.

Bahricheinlich 1774.

Dieses Gedicht ist zwar nicht in der Chronologie der Goethe'schen Schriften unter den 1774 entstandenen Kunstliedern aufgeführt, gehört aber höchst wahrscheinlich dem genannten Jahre an, auf welches schon der in ihm herrschende kraftgenialische Geist und Ton hinweisen. Es erschien zuerst im Anhange der deutschen Uebersehung von Mercier's Schrift: "Neuer Bersuch über die Schauspielkunst. Rebst einem Anhange aus Goethe's Brieftasche. Leipzig 1776."

Der Dichter hat fich hier in die Seele eines Malers hineingebacht, wie er keiner war, aber wohl gern einer gewesen ware. Durfte er sich gleich nicht als achten Junger ber plastischen Runft betrachten, so stand er dieser Runft boch nabe genug, um fich in bie Stimmung zu verfeten, von ber ihr Junger erfüllt fein muß; und er that bies vielleicht um fo leibenschaftlicher, je mehr er schon bamals zu Zeiten inne werben mochte, daß ihm der Eintritt in ihr innerstes Beiligthum, welches sich nur bem genialen probuctiven Rünftler öffnet, verfagt mar. Dag er die Luft und ben Drang bes fünftlerischen Schaffens gerabe zum Gegenstande eines Morgenliebes mablte, ift icon an fich leicht erklarlich, da ber Künftler, wenn er durch Schlaf erquickt und gekräftigt einen Tag freudiger Thatigkeit vor sich sieht, bann am leichteften von begeiftertem Entzuden über feinen Beruf hingeriffen wird, ift aber auch charakteristisch für Boethe, ber, ungleich bem lucubrirenden Schiller, ben Morgenstunden die schönfte poetische Ausbeute verdanfte.

Hinsichtlich ber Form steht bieses Lied ziemlich isolirt ba. Ein so regelmäßig strophisch eingetheiltes Gedicht in reimlosen Jamben wird man bei Goethe nicht leicht wieder sinden. Den Mangel des Reims hat aber der Dichter durch eine seltene Fülle von Kraft und Wärme ersett. Der Ausdruck ist durchweg genial, fühn und gedrungen. Wo das Schlachtgetümmel geschildert wird, sind daktylische oder, wenn man will, anapästische Füße auf eine sehr ausdrucksvolle Weise unter die Jamben gemischt:

Und Roß dann vor dem Wagen stürzt, Und drunter und drüber sich Freund'. Feinde wälzen in Todesblut —

Eben so malerisch wirken bie Enjambements, wodurch eine

.

ganze Reihe von Strophen (Str. 5 bis 9) aneinander gekettet wirb.

Das Gebicht gliebert sich in brei Haupttheile. erften (Str. 1-8) begeht ber Künftler feine Morgenan= bacht burch Lobaesana und begleitenbes Saitenspiel und eine lithurgische Lection im "beiligen Homer" und zwar burch Lefung ber Schlachtengemälbe ber Ilias. Mit Str. 9. wo er zur Rohle greift und feine hohe Wand "in Schlachtfeldwogen brausen" läßt, beginnt ber zweite Theil. Die brei folgenden Strophen stellen bas tiefe Bersenktsein bes Malers in seinen Begenstand bar. Str. 13 eröffnet ben britten Theil. Aus seinem Begeisterungsrausch erwachend. wirft er einen Blid auf seine Geliebte, die "ach! im Bilde nur" gegenwärtig ist, und vertieft sich in bie Erinnerung an bas Zusammensein mit ihr (Str. 14 f.). In St. 16 fleht er die Entfernte an, jurudjukehren und bei ihm ju bleiben; er wolle bann feine Schlachten mehr, sonbern nur fie in den manniafachsten Bilbern, bald als Madonna, bald als Waldnymphe, bald als Liebesgöttin malen (Str. 17 bis 20).

In der ältesten Form zeigt das Gebicht folgende Barianten.

Str. 1, B. 1. 3ch hab' euch einen Tempel baut,

Str. 2, B. 4. In heil'gem Morgenglang.

Str. 4, B. 1. 3ch trete por ben Altar bier,

Str. 5, B. 1. Und wenn ber in's Betummel mich

Str. 6, B. 3. Freund, Feind fich malgen in Tobesblut -

Str. 7, B. 3. Bis benn auch er gebanbiget

Str. 8, B. 1. ,Rab auf ben Leichen-Rogus fturzt

Str. 9, B. 1 f. Da greif' ich muthig auf und faß, — Die Kohle wird Gewehr,

Str. 12, B. 2. In's Lager bringt ibn rud,

Str. 14, B. 2. Dich fcmachtetft liebend an,

B. 4. 3m Griffel ichmachtete,

Str. 18, B. 3 f. Ein geiles Schwänzchen hinten bor, Die Ohren aufgeredt!

Str. 20, B. 4. Un Bettfuß angebannt.

88. Amor als Landschaftsmaler.

Berbft 1787.

Boethe genoß mahrend feines Aufenthalts in Stalien im Berbfte 1787 etwa vom 6. bis jum 24. October einer Billegiatur zu Caftel Gandolfo bei bem herrlichften Better. Er mar bort bei bem mohlhabenben englischen Runfthanbler Jenfins einquartirt. In ber Morgenfruhe pflegte er, bamals wieber einmal lebhaft für bas Lanbich aftszeichnen fcmarmenb, mit feinem Beichnen-Apparat im Gebirge umherzuschweifen, nach ber Rückfehr aber für ben übrigen Theil bes Tages ber Gefellichaft anzugehören. Es fanb fich nach und nach eine große Bahl von Gaften ein, zwifden benen fich fogleich ein gefelliges Leben, wie an einem Babeort, gestaltete, unter Andern eine hubiche romifche Rachbarin bes Dichters mit ihrer Mutter, nicht weit von ihm ju Rom im Corfo wohnend, und in ihrer Begleitung auch eine fcone Mail anderin, Schwefter eines Commis bes Berrn Jenfins. Mit ber jungen Römerin hatte Goethe fcon ju Rom eine Urt von Berhaltnig angefnüpft und verfaumte jest nicht, ben Faben geschickt fortzuspinnen. Aber balb gerieth fein Berg in Zwiefpalt; bie Mailanderin ubte gleichfalls eine ftarte Ungiehungsfraft auf ihn. Gine Beit lang hielten fich bie beiben anziehenben Bole einanber

bas Gleichgewicht; auf einmal entschied fich Goethe's Neiauna für bie Mailanderin. Die artistischen Morgenmanberungen wurden nun ausgesett, um möglichft früh mit ber Geliebten zusammen zu fein. Doch nach wenigen Tagen icon trübte fich fein Glückshimmel. Gines Abende fand er, nach ben jungern Damen sich umsehend, die altern in einem Bavillon, wo sich bie herrlichste Aussicht barbot. Goethe schweifte mit seinem Blid in die Runde und gewann bei sich die Ueberzeugung, daß Amor als der höchste Landschaftmaler erft einem folden Bilbe bie Weihe vollenbeter Schönheit zu geben vermöge. "Es hatte fich ein Ton". erzählt er felbst, "über die Gegend gezogen, ber weber bem Untergang ber Sonne, noch ben Duften bes Abends allein auxuschreiben mar. Die glübende Beleuchtung ber hoben Stellen, die fühlende blaue Beschattung ber Tiefe schien herrlicher, als jemals in Del ober Aquarell." Auf die Einladung ber Damen fich am Fenster nieberlaffend, hörte er lange in halber Zerftreuung einem Gespräch über Ausftattung einer Braut und bie Berbienfte bes Brautigams ju, und fragte julett, wer benn die Braut fei. Da vernahm er, eben als die Sonne untertauchte, ju feinem Schrecken, es sei Niemand, als seine im Stillen geliebte Mailanderin. Um seine Bewegung zu verbergen, verließ er augenblicklich unter irgend einem Vorwande die Befellichaft, und fah fich nun in Italien wieder von ben Wetlarer Leiben bedroht.

Goethe will in seinen spätern Berichten über biese Tage uns glauben machen, daß sich das Verhältniß in seinem Gemüth bald wieder "auf die anmuthigste Weise zurecht gelegt habe". Es läßt sich aber nachweisen, daß der Schmerz um den Verlust seiner Geliebten noch eine geramme

218 Runft.

Beit, bis etwa in ben Juni des nächsten Jahres, in seiner Brust nachgeklungen habe und oft hindernd genug zwischen alle die ernsten Aufgaben getreten sei, die er sich noch für den sernern Ausenthalt in Italien vorgesetzt hatte. Doch dürsen wir ihm Glauben schenken, wenn er erzählt, er habe diesmal sogleich den Bersuch gemacht, sich von der Leidenschaft, die ihn ergrissen, loszureisen. In der Frühe des nächsten Morgens nach der schwerzlichen Entdeckung ließ er sich für die Mittagstafel bei der Gesellschaft entschulzdigen, machte, die Mappe unter dem Arm, einen weiten Weg in's Gedirge und war nach der Rücksehr darauf bedacht, der heimlich Geliebten nur im Beisein Anderer zu begegnen.

In biefe Tage fallt ohne Zweifel bie Conception unfers Gebichtes, wenn es gleich erft in einem Briefe an Berber pom 22. Februar bes nächften Sahres ermähnt mirb. Goethe beutet felbft in feinem Bericht über bie Billegiatur ju Caftel Ganbolfo auf ben Ginn bes Gebichtes bin, ba. wo er ergahlt, er habe fich nach ber erschütternben Aufwedung aus bem füßen Liebestraume rasch zu bem inzwischen vernachlässigten Lanbichaftszeichnen zurückgewandt und babei bie Erfahrung gemacht, bag feine Technit amar wie fruber ungulänglich gemejen, bag er aber im Geben in ben letten Tagen einen großen Fortschritt gemacht. Die gange Rulle ber lanbichaftlichen Bilber jener Begend fei burch bie Gemuthsaufregung feinem Auge gleichsam fühlbar geworden, und fo habe er bem Schmerz nicht grollen fonnen, ber ihm ben innern und außern Sinn in foldem Grabe geschärft und erhöht habe. Gben biefes brudt nun auch unser Gedicht in finnbildlich poetischer Beise aus. Der Dichter fitt in ber Fruhe bes Berbstmorgens auf einer

Felsenspitze, und starrt, von seinem Liebesschmerz hingenommen, in den Nebel, der, wie ein grau grundirtes Tuch gespannt, Alles in die Breite und Höhe deckt. Da sindet sich Amor ein und malt ihm ein Landschaftsbild in den hellsten und reizendsten Farben. Der poetischen Fiction entkleidet, heißt dieses: die aus dem Nebelssor sich entwickelnde Landschaft schaut er aus dem Grunde in so wunberdarer Klarheit und Körperlickseit, weil die Kraft seines Sinnes durch die Liebe gesteigert ist.

Wie es ihm aber bamals mit der vor ihm ausgebreiteten Landschaft erging, so ergeht es uns fort und fort mit dem poetischen Bilbe, das er uns im vorliegenden Gedichte vorführt; es tritt uns jeder Zug darin mit einer wunderbaren Frische und Reinheit stereoskopisch klar entgegen. Zum Theil erklärt sich diese Wirkung daraus, daß ihm jene poetische Fiction gestattete, das Gemälde durch und durch nach der Lessing'schen Regel zu entwerfen: Der Dichter soll den zu malenden Gegenstand nicht als einen fertigen, sondern als einen werden den darstellen.

Nachbem Goethe gegen ben 24. October wieder in Rom angelangt war, ergab er sich von Neuem einer mannigfachen und angestrengten Thätigkeit, in die sich jedoch seine fortdauernden Liebesleiden oft genug störend und verwirrend eindrängten. Als interessantes Document seines damaligen Gemüthszustandes hat sich ein anmuthiges Gedicht erhalten, bessen er zwar erst im Bericht vom Januar 1788 gedenkt, bessen Entstehung aber wohl in den December oder gar November zurückreicht. Aus einem Briefe vom 9. Februar 1788 erfahren wir, daß es Goethe's Leiblieden geworden war, wieder ein Beweis, wie tief ihm das Bershältniß zu Herzen ging; und wie viel er noch in spätem

Alter auf das Gedicht hielt, bezeugen die Gespräche mit Edermann an mehrern Stellen. Da er das Gedicht, dem ich in der ersten Auflage dieses Commentars den Titel "Amor als Sast" gegeben, zu seinem nachherigen Bedauern aus der Gedichtsammlung ausgeschlossen hat, möge es hier folgen:

Cupido, loser, eigensinniger Knabe, Du batst mich um Quartier auf einige Stunden! Wie viele Tag' und Rächte bist Du geblieben, Und bist nun herrisch und Meister im Hause geworden!

Bon meinem breiten Lager bin ich vertrieben, Nun fih' ich an der Erde, Nächte gequälet; Dein Muthwill schüret Flamm' auf Flamme des Herdes, Berbrennt den Borrath des Winters und senget mich Armen.

Du haft mir mein Geräth verstellt und verschoben, Ich such', und bin wie blind und irre geworden; Du lärmst so ungeschickt; ich fürchte, das Seelchen Entslieht, um Dir zu entsliehn, und räumt die Gütte.

Bunderlich genug sucht der Dichter diesem Liedechen, dessen Beziehung aus dem Borhergehenden so klar wird, sowohl in seinem Bericht über den Januar 1788, als in den Gesprächen mit Eckermann, eine ganz andere, allegorische Deutung zu geben. Er will es dort nicht im nächsten Sinne genommen, nicht jenen Dämon dabei gedacht haben, den wir gewöhnlich Amor nennen, sondern, wie er sich ausdrückt, "eine Bersammlung thätiger Geister, die das Innerste des Menschen ansprechen, auffordern, hin und wieder ziehen und durch getheiltes Interesse verwirren." Demgemäß wäre also Amor hier eine Berkörperung seiner Bielgeschäftigkeit in Italien, während in der That, wie das

Gebicht auch ausdrücklich sagt, Amor der Störer seines ernsten und vielseitigen Bildungsbestrebens, der Verzehrer des Vorraths von Bildungsstoffen war, den der Dichter in Italien für die nordische Winternacht sich bemühte zu sammeln.

89. Künftler's Abendlied.

1774.

Aus ben Briefen an Merck, herausgegeben von Wagner, geht hervor, daß unfer Gebicht vor bem 5. December 1774 entstanden ist. Unter biesem Datum sandte Goethe an Merd ein Gebicht, bas aus ben erften zwölf Zeilen bes unten (Nr. 94) folgenden Sendschreibens und aus Rünft-Ier's Abendlied bestand. Die Ueberschrift, die unser Gedicht in Goethe's Briefen an Lavater, so wie auch in bes Lettern physiognomischen Fragmenten führt, gibt über seine ursprüngliche und nächste Beziehung Aufschluß; Goethe betrieb bamals seine Uebungen im Zeichnen besonders aus physiognomischem Gesichtspunkte; baber bie altere Ueberschrift "Lie b eines phyfiognomifden Beichners". Marum ber Dichter es später als Abendlieb eines Künftlers aufgefaßt haben wollte, könnte zweifelhaft erscheinen, da sich in bem Stude feine birecte Beziehung auf ben Abend finbet. Indeß erscheint es bem Inhalt wie bem Tone nach wohl bazu geeignet. Der Künftler hat sich ben Tag hindurch redlich bemüht, bas, mas ihm bie Seele fullt, gur Erscheinung zu bringen. Jest, wo er, vom feurigen Schaffen ausruhend, mit freierm Gemüth bas Werk bes Tages betrachtet, muß er fich gestehen, bag er "nur ftottert"; boch 222 **S**unft.

wird er zugleich sich seines innern Wachsthums bewußt und erkennt mit dankbarer Rührung die Größe des Glücks an, das er der Kunst verdankt. So bildet das Gedickt in seiner halb sehnsüchtigen, hald zufrieden glücklichen Stimmung gewissermaßen einen Gegensat zu dem feurigen, von übermüthigen Schaffensbrang glühenden Morgenliede des Künstlers (Nr. 87).

In ber ältesten Gestalt bestand bas Gebicht nicht aus fünf vierzeiligen Strophen, sondern aus zwei Abschnitten, wovon der erste achtzeilige folgende Abweichungen enthält:

- B. 1. O bag bie innre Schöpfungsfraft
- B. 5. 3d gittre nur und ftottre nur;

Den zweiten setzen wir ganz hierher, ba er mehrere Ba=rianten zeigt:

- Wenn ich bedenke, wie manches Jahr B. 10. Sich schon mein Sinn eischließet, Wie er, wo dürre Halbe war, Jeht Freudenquell genießet: Da ahnd' ich ganz, Natur, nach Dir, Dich frei und lieb zu fühlen:
- B. 15. Ein lust'ger Springbrunn, wirst Du mir Aus tausend Röhren spielen; Wirst alle Deine Kräfte mir In meinem Sinn erheitern, Und dieses enge Dasein hier Zur Ewigkeit erweitern.

In der Ueberarbeitung scheint mir der Dichter keine ganz glückliche Hand gehabt zu haben. "Dasein hier" im vorletzten Verse war offenbar besser, und in V. 13 scheint die neue Lekart dem Gedanken eine unrichtige Wendung zu geben. Die Gedankenfolge ist nämlich diese: D daß die innere Schöpfungstraft in dem Werke meiner Hand rein und ganz hervorträte! Ich weiß, daß ich nur sehr mangelshaft wiedergebe, was in meinem Innern lebt; aber da ich die Natur kenne, so hoffe ich sie auch fassen und festhalten zu lernen. Blid' ich zurück, was ich früher gewesen, und vergleiche dann, was ich durch meine Kunstbestrebungen geworden din, dann ahne ich, daß es mir noch gelingen werde, die Natur mit freier Liebe zu erfassen u. s. w. Der Ausdruck "Da ahnd' ich ganz nach Dir" schien dem Dickter mit Recht anstößig, aber der dassür substituirte Ausruf "Wie sehn' ich mich nach Dir!" hat einen ungehörigen Gedanken an die Stelle gebracht.

90. Renner und Aunftler.

Bahricheinlich 1774.

Eine scharfe Satire in Gespräcksform auf die Kunstenner, die wohl zu wissen glauben, was und wo es sehlt, aber sogleich in ihrer Nathlosigkeit erscheinen, wenn es die Mittel und Wege zu bezeichnen gilt, die zu vollendeter Kunst führen. Das Gedicht wurde im Anhange zu der oben (bei Nr. 87) erwähnten Uebersetzung von Mercier's Schrift, und außerdem in der "Poetischen Blumenlese sür das J. 1776", herausgegeben von J. H. Loß, veröffentlicht mit folgenden abweichenden Lesarten:

B. 1 f. Gut! Brav, mein Herr! Allein — — Die Linke Seite B. 4 und 5 fehlen; statt ihrer bei Boß der Bers: Der Mund noch aufgeschwollen! 23. 7. Und bas Rinn

B. 9. Roch Alles au tobt!

B. 18. Bermög' ju bilben.

In der Carlsruher Ausgabe von 1780 find die Worte bes Kenners in folgende fechs Berfe zusammengezogen:

> Sut, brav, mein Herr! Allein Die linke Seite Richt ganz gleich der rechten! Hier zucht's ein wenig! Und die Lippe nicht ganz Ratur, Bu tobt noch Ales!

91. Renner und Enthufiaft.

Spateftene 1774.

Dieses Gedicht erschien 1776 in der zur vorhergehenden Nr. erwähnten poetischen Blumenlese von Boß mit der Ueberschrift "Kenner", serner in der bei Nr. 87 angesührten Uebersetzung der Mercier'schen Schrift mit dem Titel "Bahrhaftes Märchen", auch in Wieland's Mercur, "Kenner und Liebhaber" überschrieben. Daß es aber schon vor dem 21. August 1774 entstanden war, beutet ein Brief Goethe's von diesem Tage an Jacobi an, worin eine Stelle lautet: "Es ist eines braven Jungens, etwas wohl über die Schnur zu hauen zu Schirm des Mädchens, das ihm Alles gab, was es hatt', und dem rüstigen Knaden Freud' genung, frisch junges warmes Leben."

Konnte sich Goethe auch nicht, wie er zu Zeiten wohl beutlich erkennen mochte, (vgl. Rr. 92) zu ben Künstlern reche nen, die er im nächstvorigen Gebichte ben kalten unproductiven .

Runftkennern gegenüberstellte: fo fühlte er fich boch von ben lettern als Runft-Enthusiaft noch burch eine weite Rluft geschieden. Er nahm bamals bie Schönheiten ber Runft, wie die der Natur, ohne zergliederndes Urtheilen und Rritifiren in liebevoll genießendem Unschauen in fich auf; und hierüber freute er fich noch in fpaten Sahren. "Die Jugend", fcrieb er in Wahrheit und Dichtung, "ift bes höchsten Glückes fähig, wenn sie nicht fritisch sein will, fondern das Bortreffliche und Bute ohne Untersuchung und Sonderung auf sich wirken läßt." Im vorliegenden Gebichte nun parallelifirt er fich felbst als Enthusiasten, welchem über der Fulle ber Schönheit die kleinen Mangel, die einem Runft- oder Naturwert anhaften mögen, gar nicht jum Bemußtsein kommen, mit einem jener falt raisonnirenben, burch nichts befriedigten Renner, und zwar in boppelter Beziehung, zuerst einem herrlichen Naturgebilde, einem reis zenden Mädchen, und sodann ausgezeichneten Runftwerken gegenüber. Die Gegenfate find burch bie anschaulichsten Situationen versinnlicht, und in der derben, fraftigen Sprache ber Genie-Periode ausgeführt.

Die Barianten aus ber poetischen Blumenlese find:

- B. 1 f. Ich führt' einen Freund zu e'm Maibel jung, Wollt's ihm zu genießen geben.
- B. 7. Der herr macht ihr ein Compliment,
- B. 10 f. Betracht't fie herüber hinüber; Und um mich war's schon lang gethan,
- B. 14. Bieht mich b'rauf in ein Eden,
- B. 17. Da nahm ich von mei'm Rind Abieu,
- B. 27 f. Satt' ich nur jeto meine Braut, Wollt' fie fur Dich bezahlen.
- B. 38. In füßen Liebesbanden.

::

92. Monolog des Liebhabers.

Babrideinlich 1774.

Tröstete sich der Dichter in "Künstlers Abendlied" mit der Bergegenwärtigung dessen, was er der Kunst schon verdankte, und mit der Hoffnung auf fernere Bereicherung durch dieselbe, und träumte er sich in "Künstlers Morgen-lied" ganz in die Seele eines productiven Malers hinein: so gab es dafür auch Augenblicke, wo er es schmerzlich empfand, daß er nur Dilettant in der bildenden Kunst sei. Sinem solchen Augenblick gehört dies kurze Selbstgespräck an, das im Februarheft 1776 von Wieland's Mercur unter der Uederschrift "An Kenner und Liebhaber" zuerst erschien, aber wahrscheinlich schon 1774 entstand. In der ältesten Gestalt beginnt das Gedicht:

Was frommt die glühende Natur An Deinem Bujen Dir, Was hilft Dir das Gebildete u. f. w.

93. Guter Rath.

Babrideinlich 1774.

Wer Goethe's Leben bis in die spätern Jahre verfolgt, wird finden, daß er der hier ausgesprochenen Maxime "Hetze bich nicht zur schlimmen Zeit" stets treu geblieben ist. Ohne Zweisel sind darum seine Geistesfrüchte größtentheils so voll und reif und saftig, weil er sie nie vorzeitig ertrotte. Aber ob er nicht zuweilen mit seinem geduldigen, resignirten Erwarten productiver Stunden zu weit gegangen? Man kann sich bei der Betrachtung seines Treibens in manchen

Lebensjahren nicht des Gedankens erwehren, daß ein kräftiger Entschluß den Bann, der seine Productivität befangen hielt, gelöst haben würde.

Das Gedicht findet sich im Anhange der bei Nr. 87 ermähnten Uebersetzung von Mercier's Schrift mit dem Zusatzur Ueberschrift: "Auf ein Reißbrett, auch wohl Schreibtisch 2c." und den Barianten:

- B. 1 f. 's Geschieht wohl, daß man an einem Tag Weber Gott noch Menschen leiben mag,
- B. 5 f. Drum bet' Dich nicht zur bofen Zeit, Denn Full' und Rraft ift nimmer weit.

. 94. Bendichreiben.

1774.

Goethe fandte in einem Briefe vom 4. December 1774 an Merck unser Gedicht von Zeile 13 an mit der Aufschrift "Lieber Bruder" und dem Anfange:

Wer nicht richtet, sondern fleißig ift . . .

Die zwölf ersten Zeilen, mit ben jetzt bes "Künstlers Abendlieb" bildenden Strophen zusammengeschrieben, schickte er ihm den folgenden Tag zu. Beide Abschnitte zusammen, unter der Ueberschrift "Brief" wie jetzt miteinander verbunden, sinden sich auch im Anhange der bei Nr. 87 ansgesührten Uebersetzung von Mercier's Schrift. Auf das ursprüngliche Richtzusammengehören beider Abschnitte deutet schon das verschiedene Bersmaß hin: Jamben mit gekreuzten Reimen im ersten Theil, wie in "Künstler's Abendlied"; Trochäen, paarsweise gereimt im zweiten Abschnitte. Bon dieser Incongruenz abgesehen, schließen sich die zwei Theile

ziemlich paffend zu einem Ganzen zusammen, worin Goethe fein bamaliges Glaubensbekenntniß als Runftler im weitesten Sinn, und somit auch als Dichter ausgesprochen.

An die Spiße stellt er einen Punkt, auf den auch in "Hans Sachsens poetischer Sendung" ein Hauptgewicht geslegt ist; damit das Leben des Künstlers, heißt es dort, "immer dei holden Kräften bleibe, damit seine Seele immer wonnereich, gleich der Knospe im Thau" sei, darf es ihm nicht an einer beglückenden Liebe sehlen. Die Fülle des Reichthums und des Wohllebens, sagt unser Gedicht (B. 5 bis 12), vermag weit weniger, als ein herzerquickendes Liebess und Freundschaftsverhältniß, die Begeisterung und Wärme des Künstlers zu ernähren, was hier in der derben Weise der Kraftgenies so ausgedrückt ist:

Doch Menschensteisch geht Allem vor, Um fich baran zu warmen.

Der zweite Abschnitt faßt bann in eben fo berber Art ben Inhalt ber beiben Gebichte "Renner und Rünftler" und "Renner und Enthufiaft" gufammen: Richt Kritifiren, fonbern fleißiges Schaffen und hingebungsvolles Benießen erhalt ben Kunftler bei frifchem Muthe. Anftatt bas Schone ber Natur mit effer Borficht nach ben Regeln eigenfinniger Theorien ju beurtheilen, follen wir uns mit voller Luft ber Anschauung hingeben (B. 17-24). Mit einer folden Empfänglichfeit trete ber Runftler ber gangen Breite und Fulle ber Belt und bes Lebens entgegen und nehme alles Schone und Erhebenbe in fein Gemuth auf, mit bemfelben Gifer, womit bie weltburchmuhlenden Naturforicher Jojeph Banks und Daniel Golander, welche Cook auf feiner erften Reife begleiteten, alles Angiebenbe und Biffenswürdige ihren Sammlungen einverleibten (B. 25

bis 32). Trägt er ber umringenden Welt ein so empfängliches Herz, so offene Sinne entgegen, so braucht er nicht, um wahrer Künftler zu werden, aus einer abgeschiedenen Welt, aus Rom und Großgriechenland Stoff und Form zu entlehnen; er kann bann Alles "in sich selbst erzielen", kann in der nächsten Umgebung, an seiner "Frau und Hunden" größere Freude als an imaginirten Gottgestalten sinden.

> Richt in Rom, in Magna Gräcia, Dir im herzen ift die Wonne da! Wer mit seiner Mutter, der Natur, sich halt, Find't im Stengelglas wohl eine Welt.

Wir werben weiter unten sehen, daß sich dieses Runst-Evangelium Goethe's später wesentlich geandert hat.

In der ursprünglichen Geftalt lautete:

- B. 3. Doch mir ift's wohl um mich herum,
- B. 9. Auch that' ich bei ben Schagen bier
- B. 11. Doch Menschenfleisch geht Allem für,
- B. 17. Denn er blodet nicht mit ftumpfem Bahn
- B. 19. Das er, wenn er wohl fo sittlich kaut . . .

95. Künftlers Jug und Recht.

1774.

Hier wird ber bilbende Künstler vorgeschoben, um ben Dichter, um Goethe persönlich zu rechtfertigen. Nach zwei Productionen, wie Göt und Werther, erwarteten Goethe's Freunde von ihn nur Ausgezeichnetes und höchst Bedeutendes. Da sie ihn nun mit dem Jahrmarktssest von Plundersweilern, Bahrdt, Pater Brey u. s. w. die Bahr

230 Runft.

einer Hans Sachsischen formlosern, stizzenhaften, burlesken populären Poesie einschlagen sahen, waren sie nicht ganz zufrieden und meinten, er müsse ein höheres Ziel fest im Auge behalten und unsere Literatur mit großen und würzbigen Meisterwerken zu bereichern streben. Nicht alle urtheilten noch so glimpflich, wie Hamann, der an Herderschrieb: "Goethe's Harletins-Peitsche ist nicht ganz nach meinem Geschmack, wiewohl sie vielleicht das beste Mittel bei gegenwärtiger Barbarei zu sein scheint." Manche fanden in diesen Poesien geradezu einen Rückschritt. Ihnen gilt die vorliegende Rechtsertigung des Künstlers.

Früher hatte er Tafeln gemalt,

Wie man sie lobt, wie man sie bezahlt. Da kamen einige gut hinaus, Man baut' ihn'n sogar ein Heiligenhaus.

Nun fällt's ihm auf einmal ein, auf die Wand eines Saals Allerlei, "was öfters in der Welt passirt", zu malen, zwar nur stizzenhaft, aber doch mit so deutlichen Umrissen, daß man sehen konnte, was gemeint war; zwar nur mit wenigen Farben, aber solchen, "die das Aug' frappirten". (Die "Wand im Saal" deutet offenbar auf das große Feld der Bolkspoesie, den gemeinsamen Tummelplatz für Alles, was sich im Bolke an Geist, Laune, Witz und Muthwillen regt, während die "Tafeln" selbständige, abgeschlossene Werke bezeichnen). Da meinten nun seine Freunde, es sei doch zu bedauern, daß unter seinen Bilbern "an der losen, leidigen Wand" sich feine edleren Gestalten fänden, daß dort:

Richt auch ein Götterbildniß ftand. Die fehten ihn fogleich jur Red', Warum er fo was malen that, Da boch ber Saal und feine Banb' Gehörten nur für Narrenhand'.

÷

Der Künftler behauptet bagegen, es müsse ihm bergleichen zur Abwechselung und zur Erholung von größern und eblern Werken auch gestattet sein, da selbst der Ober- und Altmeister aller Künstler, Gott der Herr, allerlei Wesen geschaffen und manche auch nur so als Stizzen hingeworsen,

Daß auch sogar das wüste Schwein, Kröten und Schlangen vom Herrn sei'n, Und er auch Manches nur ebauchirt Und gerade nicht Alles ausgeführt, (Wie man den Menschen denn selbst nicht scharf, Und nur en gros betrachten darf).

Und so gibt er sein Ultimatum sehr entschieden dahin ab: D'rum ist mein Wort zu dieser Frist, Wie's allezeit gewesen ist: Mit keiner Arbeit hab' ich geprahlt, Und was ich gemalt hab', hab' ich gemalt.

96. Groß ift die Diana der Epheser.

Apostelgeschichte 19, 39. 1812.

Ueber Entstehungszeit und Beranlassung bieses 1815 erschienenen Gebichtes gibt besonders ber Briefwechsel zwischen Goethe und Jacobi nähere Auskunft. Letzterer hatte Goethe'n ein Exemplar seiner Schrift "Bon den göttlichen Dingen und ihrer Offenbarung" zugeschickt. Goethe nahm, wie aus seinen Briefen an Knebel hervorgeht, großen Anstoß an dem Werkchen, das auch von Schelling schars beleuchtet

232 Runft.

und angegriffen murbe. Um 10. Mai 1812 banfte Boethe feinem Freunde fur bie Bufenbung, fügte aber bingu: "3ch würde jeboch bie alte Reinheit und Aufrichtigfeit verleben, wenn ich Dir verschwiege, bag mich bas Buchlein giemlich indisponirt hat. 3ch bin nun einmal einer ber Ephefischen Goldschmiebe, ber fein ganges Leben im Unschauen und Anftaunen und Berehrung bes wunderwürdigen Tempels ber Göttin*) und in Nachbilbung ihrer geheimnifvollen Beftalten jugebracht hat, und bem es unmöglich eine angenehme Empfindung erregen fann, wenn irgend ein Apostel feinen Mitbürgern einen andern und noch bagu formlofen Bott aufbringen will. Satte ich baber irgend eine ahnliche Schrift jum Preis ber großen Artemis herausgegeben (mas jeboch meine Sache nicht ift, weil ich zu benen gehöre, bie felbst gern ruhig fein mögen und auch bas Bolf nicht aufregen wollen), fo hatte auf ber Rudfeite bes Titelblatts fteben muffen: Dan lernt nichts fennen, als mas man liebt: und je tiefer und pollftanbiger bie Renntnig werben foll, befto ftarfer, fraftiger und lebenbiger muß Liebe, ja Leibenfchaft fein."

Gab nun auch Goethe keine "ähnliche Schrift" zum Preise der großen Artemis heraus, so konnte er es sich boch nicht versagen, dem Jacobi'schen Buche wenigstens durch ein Gedicht entgegenzutreten.**) Es muß schon zu Anfange des Jahres 1813 fertig gewesen sein und sich in Abschriften verdreitet haben; denn ein Brief Goethe's vom 6. Januar 1813 scheint, wie Jacobi später selbst annahm, in der Absicht geschrieben, den Eindruck des Gedichtes, wenn

^{*)} Die Diana ber Gpbefer fellte bie Grudtbarfeit ber Ratur bar.

^{**)} Musführlicheres bieraber in meinem "Goethe's Leben" III, S. 183 ff.

es seinem Freunde ju Gesicht tame, weniger verletend ju machen. "Ich für mich", heißt es barin, "fann bei ben manniafaltigen Richtungen meines Wefens nicht an Giner Dentweise genug haben; als Dichter und Runftler bin ich Bolytheift, Bantheift hingegen als Naturforscher, und eines fo entschieben als bas andere. Bebarf ich eines Gottes für meine Bersönlichkeit als sittlicher Mensch, so ist bafür auch icon geforgt. Die himmlischen und irbischen Dinge find ein so weites Reich, bag die Organe aller Befen qufammen es nur erfaffen mögen. - Siehst Du, fo steht es in mir, und so wirte ich nach Innen und Augen im Stillen fort, mag auch gern, daß ein Jeber bas Bleiche thue. Nur, wenn basjenige, mas mir zu meinem Dafein und Wirken unentbehrlich ift, von Andern als untergeordnet, unnüt ober icablich behandelt wirb, bann erlaube ich mir, einige Augenblide verbrießlich ju fein, und auch bies por meinen Nächften und Freunden nicht gu verbergen. Das geht aber balb vorüber."

Trot dieser vorbereitenden Andeutung, daß in dem Gedichte nur der Ausdruck einer kurzdauernden gereizten Stimmung zu suchen sei, fühlte sich Jacobi dadurch verletzt, wie aus einem Briefentwurf vom November 1815, der sich unter seinem schriftlichen Nachlaß gefunden, hervorgeht. "Um die alte Reinheit", schreibt Jacobi "und Aufrichtigkeit nicht zu verletzen, darf auch ich Dir nicht verschweigen, daß eine Mißstimmung gegen mich, die ich in Deinem Briefe vom 6. Januar 1813 von Anfang bis zu Ende fand und aus keinem neuern Vorgange mir zu erklären wußte, mich hinwieder gegen Dich verstimmte. Balb darauf kam mir Dein Spottlied Groß ist die Diana der Epheser zu Gesticht, und ich fand den Schmied, besonders wegen der

į.

234 Runft.

angehängten Drohung, ju ber ja fo gang und gar feine Beranlaffung gegeben mar, fehr unartig. Es verbroß mich an Dir, daß Du Dich hintennach in bem Dage hatteft einärgern können; benn Anfangs hatteft Du gar nicht ein foldes Aergerniß an bem Apostel ber Beiben genommen." Nacobi beweist biefes burch Anführungen aus einem Briefe, ben Goethe am 31. Januar 1812 über bie Schrift an Schlichtegroll gerichtet, und fährt bann, jum Goethe'ichen Briefe pom 10. Mai 1812 übergebend, fort: "Der Borwurf bes Aufbringens, und noch mehr, wie Du ferner ju verftehen gibft, bes Aufregenwollens fuhr mir bart wider die Stirne, da ich mir mohl bewußt war, wie fo gar nicht ich beraleichen Borwurf verbient. Ich wollte Dir gleich antworten und ben Apostel rechtfertigen gegen bie Schmiebe aus bemfelben 19. Capitel ber Apostelgeschichte, pornehmlich bie Rebe bes Ranglers Dir zu Gemüthe führen. Es fam nicht bagu, weil ich gerabe im Aufbrechen war gu einer ziemlich langen Reife."

Das Berhalten bes Golbschmieds Demetrius im 19. Capitel ber Apostelgeschichte stimmt nicht genau zu bem des Goldschmieds im Gedichte. Demetrius heht seine Handswerksgenossen gegen den Apostel und seine Anhänger auf, so daß ein Bolksauflauf entsteht und fast zwei Stunden lang der Ruf Groß ist die Diana der Epheser ertönt. Das Citat dei der Ueberschrift ist durch einen Drucksehler entstellt und muß heißen: Apostelgeschichte 19, 34. Goethe bedient sich jenes Ruses als Ueberschrift, um die polytheistische Weltanschauung, der er als Künstler und Dichter zugethan war, anzudeuten. In den Schlußversen spricht sich dieselbe gereizte Stimmung Goethe's, wie in seinem Briese vom 8. April 1812 an Knebel aus, wo es siber

Jacobi heißt: "Gott ift gerecht! sagte ber persische Gesandte, und so werde ich mich's freilich nicht anfechten lassen, wenn sein graues Haupt mit Jammer in die Grube fährt."

97. Antike.

Ericbienen 1821

Diese Strophen dürften schon 1817 ober 1818 entftanden fein. 3m 3. 1817 marb Goethe's Begeifterung Für antife Runft burch Mittheilungen über frische Funde genährt und gefteigert; besonbers lebhaft beschäftigten ihn Die Abzeichnungen ber Lord Elgin'schen Marmore, womit er schon im vorigen Jahre bekannt geworden mar. erzählt in seinen Annalen, seine Begierbe, etwas von Phibias zu feben, fei bamals plötlich fo beftig geworben, daß er an einem sonnigen Morgen, ohne Absicht ausfahrend, ben Wagen auf einmal nach Rudolstadt gelenkt und sich bort "an ben erstaunenswürdigen Röpfen von Monte Cavallo für längere Zeit hergeftellt" habe. 3m 3. 1821 fette er bie vorliegenden Berfe in Runft und Alterthum ber Abtheilung Bilbende Runft voran, Die mit der Befprechung ber Meifterwerke bes Phibias und feiner Beit fich eröffnet. Phibias Werke werden hier, neben Somer, jum "Berrlichften und Beften" gerechnet, bas allein bem Beifte Gewinn bringe". Man fieht hieraus ichon, wie fich jett sein in den Liedern bes Jahrs 1774 ausgesprochenes Runft=Evangelium (vgl. oben Nr. 94) umge= ftaltet hatte.

98. Begeifterung.

Ericbienen 1827.

Der Spruch erschien zuerst in dem angeführten Jahr mit den beiden nächsten in gleicher Folge, unter der Rubrit Kunft. Auch hier ift mit "Geist und Kunft auf ihrem höchsten Gipfel" vorzugsweise Geist und Kunst des classischen Alterthums gemeint.

99. Studien.

Erfdienen 1827.

Der Dichter gesteht, ber Theorie, bag bie Runft bas Schöne ber Natur nachahmen solle, in frühern Jahren ansgehangen, und auch auf biesem Wege sich nach und nach vergnügt zu haben; aber seit er mundig geworben, seien ihm die Griechen Borbilber und Muster (vgl. Nr. 98).

100. Typus.

Erichienen 1827.

Die Ueberschrift beutet auf den ofte o log is den Typus hin, in welchem die äußere Gestalt des Menschen und des Thiers begründet ist. Diesen hat der Künstler zu studiren und sich nicht auf das Studium der Oberstäche zu beschränken. Durch die schöne äußerliche Blüthe des Körpers auch die innere gute Gestaltung hervordlicken zu sehen, gewährt dem Beschauer die größte Freude. In Betreff der Veröffentlichung dieser Verse val. Nr. 98.

101. Unerläßlich.

Erfdienen 1827.

Ueber biefe hier ungehörigen Orts eingereihten Berfe wolle man bie Bemerkungen ju Rr. 106 nachsehen.

102. Ideale.

Ericbienen 1827.

Wenn der Maler kuhn genug ift, die Darstellung idealer Göttergestalten zu unternehmen, so darf er es auch wagen, "dem Liebenden die Liebste zu schildern". Er pflegt diese Aufgabe für unlösdar zu halten, weil man dem Liebenden, der in seiner Geliebten ein Joeal sieht, unmöglich genugthun könne. Aber der Dichter rath es dennoch zu wagen, da dem Liebenden auch schon ein "Schattenbild" der Liebsten hoch willsommen sein werde.

103. Abwege.

Erfdienen 1827.

Alls zwei "Abwege", worauf ber Künstler gerathen könne, werden in ben vier ersten Bersen bezeichnet: Berfall in Eintönigkeit und Steifheit und anderseits in eine vage Unbestimmtheit. Die vier letten Berse fügen aber ben Trost hinzu, daß einem Künstler, ber seine Mängel zu erkennen begonnen, der Weg zur achten Kunst noch immer offen stehe.

104. Modernes.

Gridbienen 1827.

Als Goethe's Freunde ihn für Phibias und die antike Kunst sich so lebhaft begeistern sahen (vgl. Nr. 97), mochte es ihnen schwer begreislich dünken, wie er damit die hohe Berehrung für Hans van Eyck verbinden könne, die er in der Beschreibung seiner "Reise am Rhein, Main und Neckar in den Jahren 1814 und 1815" ausgesprochen. Der Dichter antwortet darauf, man müsse es in der Kunsthalten wie im Leben, worin man an einer Geliebten nach der andern Gesallen sinde; man habe auch in der Kunstwelt über einem Meister den andern zu vergessen.

105. Dilettant und Künftler.

Bermuthlich 1821.

Goethe erzählt in den Annalen unter dem J. 1821, wo er von seinem Interesse an bildender Kunst spricht: "Endlich kam auch mein eigenes stockendes Talent zur Sprache, indem bedeutende und werthe Sammler etwas von meiner Hand verlangten, denen ich denn mit einiger Scheu willsahrte, zugleich aber eine ziemliche Anzahl von mehr als gewohnt reinlichen Blättern in Einen Band vereinigte: es waren die vom Jahre 1810, wo mich zum letzen male der Trieb, die Natur nach meiner Art auszusprechen, Monate lang belebte; sie dursten für mich des sonderbaren Umstands halber einigen Werth haben." Wahrscheinlich entstanden beim Anblick dieser Sammlung die vorliegenden Verse, die erst nach dem Tode des Dichters gedruckt wurden. Er setzt sich hier als Dilettant dem ächten, genialen

Künstler gegenüber. Die nach der Natur "gestammelten" Blätter des Dilettanten (vgl. Künstler's Abendlied, Str. 2, V. 1) beuten, wenn man sie gesammelt vor sich sieht, allerzdings auf Kunstbestrebungen und das, was ihn im Leben angesprochen hat, hin und haben so in ihrer Berbindung Werth und Interesse für ihn; aber wer zum Kranz der wahren Künstler gehört, spricht sein Wesen in jedem einzelnen Blatte voll aus und sindet sich durch jedes einzelne in seinem Streben belohnt.

106. Landschaft.

Eridienen 1827.

Der Lehrer an ber Weimar'schen Zeichen-Akabemie K. W. Lieber hatte auf ber Dresdener Galerie die Landschaft eines Niederländers in Aquarell copirt, worauf sich ein Mädchen mit "liedlichstem Gesichte" befand. Goethe dichtete dazu diese Berse, worin er sich den wunderbaren Reiz des Landschaftsbildes eben aus der Gegenwart des schönen Mädchens erklärt, das aus seinen Bliden einen verklärenden Reiz über das Alltägliche ausgieße. — Bor diesen Bersen erschienen in der Ausgabe letzter Hand (1827) unter der Ueberschrift "Ländlich" vier nicht zusammengehörige Strophen, und darunter als dritte die oben unter Nr. 101 bezeichneten Berse, auf eine Zeichnung bezüglich.

107. Rünftlerlied.

1816.

Goethe gedenkt bieses Liebes in ben Annalen unter bem J. 1816 mit ben Worten: "Ein Lied für bas Berliner Künstlerfest wurde geschrieben". In der Correspondens mit Zelter wird es in einem Briefe vom 1. Januar 1817 erwähnt. "Herrn Director Schadow", schreibt Goethe, "habe ich ein Lied zum Künstlerseste geschickt. Möge es dazu beistragen, den düstern Geist, der durch unsere Kunsthallen schleicht, endlich verbannen zu helfen. Er überdietet freilich schon sich selbst, und allernächst werden die Bekenner und Besörderer mit Schrecken wahrnehmen, daß sie sich auch mercantilisch verrechnet haben."

Die erfte Strophe fagt uns, in welchem Sinne Runftlervereine ju loben find. Wenn es gilt, einen murbigen Gegenstand zu erfinden, und über Behandlung und Musführung beffelben mit fich einig ju werben, so muß ber Rünftler fich gang auf fich felber gurudziehen. So verfuhr auch Goethe als Dichter, im Gegensate zu Schiller, ber fich gerne über seine poetischen Plane mit Freunden unterhielt. Also um ben Künftler unmittelbar in ber Lösung einer Aufgabe zu forbern, hielt Goethe bie Rünftlervereine für unwirffam, aber mohl für geeignet, bem einzelnen Rünftler eine freudige Stimmung zu bewahren. Aeltere und jungere Rünftler finden sich bort in frohem geselligen Rreise que fammen; biese merben burch ben Anblid jener ju fraftigem Streben angespornt und feben gleichsam ihren fünftigen Lebenslauf fich vor Augen geftellt; bie altern genießen im Unblid ber jungern noch einmal ihre Jugendzeit:

> Dort im Ganzen schau, erfahre Deinen eig'nen Lebenslauf, Und die Thaten mancher Jahre Geh'n Dir in dem Nachbar auf.

Die zweite Strophe schilbert sobann bas Berfahren bes einzelnen Künstlers, wie es fein soll, um ein tuchtiges

Kunstwerk zu Stande zu bringen. Gebanke, Entwurf und Ausführung wirken auf einander aufhellend, bestimmend, vervollkommnend ein. Aber endlich muß der Künstler auch im rechten Momente abzuschließen wissen; wartet er damit, bis die rechte Liebe zum Werke verglüht ist, so verdirbt er leicht etwas an seiner Arbeit.

Die britte Strophe beutet auf das Gemeinsame hin, das sich auf allen Gebieten der Kunst als das belebende Prinzip geltend machen soll. Wie sich in der vielgestaltigen Natur nur Ein Gott offenbart, so soll im Ganzen "weiten Kunstgesilde" der Sinn der Wahrheit in der Hülle der Schönheit herrschen, — dieselbe Lehre, die uns in der Zueignung (Bd. I, Nr. 1) in Beziehung auf die Dichtzunst entgegentrat.

Die vierte Strophe legt einen besondern Nachdruck auf ein heiteres, freudiges Wirken:

Son des Lebens heitre Rofe Frifd auf Malertafeln ftehn,

und deutet auf die Absicht hin, ben büstern Geist, der bamals durch die Kunsthallen schlich, zu verbannen. In den letzten Bersen dieser Strophe klingt der bei Goethe oft wiederkehrende Gedanke an, daß "die Kunst die Bermittlerin des Unaussprechlichen" sei.

In der Schlußstrophe deutet die erste Hälfte den Gebanken an, daß, in wie vielfachen Formen der Künstler sich auch versuche, seine höchste und genußreichste Aufgabe doch das Bild des Menschen bleibe, worin sich das Göttliche versinnlicht. Die vier letzten Berse endlich wenden sich an die Künstler verschiedener Art mit der Mahnung zu einträchtigem Zusammenwirken.

Goethe legte später bas Gebicht in bie Banber jahre ein. In seiner ursprünglichen Gestalt (bei Schabon "Kunstwerke und Kunstansichten") lautete:

Str. 1, B. 5. Sier im Gangen fcau u. f. w.

Str. 2, B. 3. Eines wird bas andere fcarfen,

Str. 3, B. 4. Webt ein Sinn ber ewigen Art;

Str. 4, B. 2. Rebner und Dichter fich ergein;

Die Ueberfchrift bieß: Dem eblen Rünftlerverein gu Berlin.

Varabolisch.

Die ber Rubrit als Motto vorgesetzten Berse:

Was im Leben uns verbrießt, Man im Bilbe gern genießt . . .

bie ursprünglich sich ausschließlich auf die Nr. 108 bis 119 bezogen, kündigen an, daß in der Mehrzahl der hier solgenden Gedichte unerfreuliche Erfahrungen und Bahmehmungen in Leben, Wissenschaft und Kunst durch bilbsiche oder parabelartige Darstellung, meist in humoristischem Tone gehalten, dem Leser erquicklicher gemacht werden sollen. Manche dieser Gedichte sind nicht sowohl Parabeln, als vielmehr Gleichnisse oder Bilder zu nennen.

108. Erklärung einer antiken Gemme.

Unfer Dichter hatte sich schon in Italien eine Samme lung von zweihundert Abbruden ber besten antilen Gemmen angeschafft. "Es ist das Schönste", meldete er in einem Briese vom 22. September 1787, "was man von alter Arbeit hat, und zum Theil sind sie auch wegen der artigen Gedanken gewählt. Man kann von Rom nichts Kostbareres mitnehmen, besonders da die Abdrücke so außerordentlich schön und scharf sind." Im J. 1792 hatte ihm bei seinem Besuch in Münster die Fürstin Galitzin eine Sammlung vortressslicher, größtentheils antiker Gemmen mitgegeben, die er mehrere Jahre in Händen behielt, und von denen er sich Schwesels und Gypsabgüsse ansertigen ließ. Irgend ein Stück aus diesen Sammlungen gab wohl die Anregung zum vorliegenden Gedichte, das schwerlich der Zeit seines Aufenthaltes in Rom (wie man vermuthet hat) angehört. Die Schlußstrophe spricht den durch das Bild veranschaulichten Gedanken klar genug aus.

109. Kagenpaftete.

1810.

Goethe ließ am 20. April 1810 bas zwei Tage vorher entstandene Gedicht dem Hofrath und Professor G. Sartorius in Göttingen zukommen. Die Wahrnehmung, die er hier in der Paradel vom Koch, der den Jäger spielend eine Kate für einen Hasen nimmt, zu versinnlichen sucht, gehört zu denen, die ihm Jahre lang großen Berdruß gemacht. Er wollte es durchaus nicht gelten lassen, daß man die Mathematik, die sonst in der Optik wohl an ihrer Stelle sei, auch auf die Chromatik oder Farbenlehre anwende, bei welcher es auf ein "freies, ruhiges Schauen" ankomme. "Durch eine sonderbare Verknüpfung von Umständen", sagt er in der Einleitung zu seiner Chromatik, "ist die Farben-

tehre vor ben Gerichtsftuhl bes Mathematifers gezogen, mobin fie nicht gehört. Dies geschah wegen ihrer Berwandtschaft mit ben übrigen Gefeten bes Sehens, welche ber Mathematifer zu behandeln eigentlich berufen mar. Es gefchah ferner baburch, bag ein großer Mathematifer (Newton) die Narbenlehre bearbeitete; und ba er fich als Bhy= fifer geirrt hatte, bie gange Kraft feines Talents aufbot, um biefem Brrthum Confifteng ju verschaffen." Remton ift hier ber "brave Roch", ber eine große Geschicklichfeit im mathematischen "Appretiren" einer aufgestellten Theorie befitt. Es fiel ihm ein, fich auf bem Sagdgebiete ber Chromatif, wo nur ein offenes, empfängliches Auge, nicht ber Calcul am Plat ift, nach Wildpret umzusehen. Er brachte eine faliche Sagdbeute, eine Wilbfate ftatt eines Safen, beim, wollte fich aber nicht bebeuten laffen, bag es fein Safe fei, und fuchte nun burch bie Rochfunfte ber Mathematif feinen Kang ben Leuten mundgerecht zu machen. Wenn es bann in ber Schlußstrophe heißt, baß "manche Bafte bas verbroß", fo fagt uns bie Ginleitung gur Farbenlehre, wer bamit speciell gemeint fein fann: "Der achte Braftifer, ber Technifer, ber Kabrifant, bem fich bie Phänomene täglich mit Gewalt aufbringen, ber Nuten ober Schaben von ber Ausübung feiner Ueberzeugungen empfindet, fühlt weit geschwinder bas Sohle, bas Falsche einer Theorie, als ber Belehrte, bem julett bie hergebrachten Borte für baare Munge gelten, als ber Mathematifer, beffen Formel immer noch richtig bleibt, wenn auch bie Unterlage nicht ju ihr paßt, auf bie fie angewendet worben."

110. Séance.

Eridienen 1815.

Rlopftod hatte ichon in feinen grammatischen Gesprächen, und lange por ihm Lucian die Buchstaben in einer Unterredung eingeführt. Goethe läßt fie als Mitglieder einer in gelehrter Verhandlung begriffenen Atabemie figuriren. Die Selbstlauter, in Fibeln bisweilen burch rothen Druck ausgezeichnet, erscheinen hier als Vorsitzende in Scharlachkleibern, die fich gang besonders vernehmlich machen; A ist erster Präsident. Die Mitlauter, Die erst burch Unterftütung ber Selbstlauter Stimme gewinnen, find untergeordnete Mitglieber ber Gefellichaft, und bie untergeordnetften find die zusammengesetzten, wie "Be-Ha, Te-Ha und solches Beton", die einer mehrfachen Mithulfe ber Selbstlauter bedürfen. Die beiben Sauptahnlichkeitspunkte bes Bilbes find, bag bie hervorragenden Mitglieder ber Berfammlung die eigentlichen Tonangeber und die andern nur Mitstimmer und Nachbeter find, und zweitens bei ihrem gangen Gerebe nichts Erfledliches herauskommt:

Dann gab's ein Berebe, man weiß nicht wie.

111. Legende.

Ericbienen 1815.

"Legende" ist unser Gedicht nur scherzweise betitelt, ba ber "heilige Mann" nicht etwa ein frommer Büßer, sondern ein Gelehrter aus der Natursorscherzunft ist, der auf dem noch ziemlich wüst liegenden Gediet seiner Wissenschaft "zu seinem Erstaunen" einem petulanten Poeten begegnet. Dieser Leichtsertige Gesell wünscht den Eintritt in die Genossen-

schaft ber Auserwählten; aber ber Heilige meint, die Gelehrtengilbe werbe ihn als Poeten schwerlich aufnehmen,
worauf denn der Dichter mit der Frage erwiedert, warum
sie an seinen Poesien Anstoß nehmen, während sie so
manchen Flach- und Schwachsopf in ihrer Mitte dulden.
Es ist bekannt, wie Goethe im Stillen fortwährend einen
tiesen Berdruß darüber empfand, daß gerade die Koryphäen
der Naturwissenschaft seine Leistungen in der Chromatik so
wenig gelten ließen, und sie entweder ignorierten, oder als
geistreich disettantische Spielereien belächelten. — Der Ausdruck: "Du kommst nicht zum englischen Gruß" (in dem
Sinne: Du wirst nicht von den Auserwählten als einer
der ihrigen begrüßt werden) ist nicht glücklich gewählt, da
der "englische Gruß" in der lithurgischen Sprache ja eine
andere bestimmte Bedeutung hat.

112. Antoren.

Spateftens Anfange 1774.

Unter der Ueberschrift "Ein Gleichniß" erschien unser Gebicht 1774 im Göttinger Musenalmanach auf das folgende Jahr, und schon am 5. März 1774 anonym im Wandsbecker Boten. Es wurde vermuthlich durch Goethe's Bekanntschaft mit Basedow hervorgerusen, der für sein berühmtes Elementarwert das Publikum nicht weniger als 1500 Thlr. beisteuern ließ. Unser Dichter dagegen streute seine poetischen Arbeiten ohne pecuniären Lohn unter den Freunden und in der Lesewelt umher. "Sehr angenehm war mir zu denken", sagt er in Wahrheit und Dichtung, "daß ich für wirkliche Dienste vor den Menschen auch

reellen Lohn forbern, jene heilige Naturgabe bagegen als ein Beiliges uneigennütig auszuspenden fortfahren burfte." Urfprünglich lauteten B. 4 und f.:

> 3hm folagt bas Berg für Erwarten. Sein Madchen tommt - O Geheimnig! o Glud!

113. Recensent.

Epateftens Anfangs 1774.

Die bas vorhergehende Gebicht erschien bas vorliegende 1774 im Göttinger Musenalmanach auf's R. 1775. Es hat hier bie Ueberschrift "Der unverschämte Baft" und ift mit B. D. unterzeichnet. Im Wandsbeder Boten wurde es schon am 9. März 1774 anonym und ohne Ueberschrift veröffentlicht. Goethe mar, wie fehr er es betonte, bag ber Dichter nur nach bem Beifall eines außerlefenen Rreises ju streben habe, boch für Rritisen fehr empfindlich. So schrieb er am 6. März 1776 an Auguste Stolberg: "Ich habe bas Ausgraben und Seciren meines armen Werther's so satt; wo ich in eine Stube trete, finde ich bas Berliner Hunbezeug (Nicolai's Freuten Werther's); ber Gine schilt b'rauf, ber Andere lobt's, ber Dritte fagt: Es geht boch an! und so hett mich Giner wie ber Andere."

Im Musenalmanach, wie im Wandsbeder Boten lautete:

- B. 3. 3ch hatt' fo mein gewöhnlich Effen, und im lettern
 - B. 4. Sat fich ber Menich pumpfatt gefreffen.

114. Dilettant und Kritiker.

Späteftene 1773.

Unter ber Ueberschrift "Ein Gleichniß" erschien bas Gebicht zuerft anonym im Bandsbecker Boten vom 29. October 1773. Eine Lebenserfahrung von ber Art folder, die das vorliegende Gedicht hervorriefen, hatte Goethe icon fruh gemacht. In Bahrheit und Dichtung erzählt er, wie er als Knabe in Frankfurt mit einem zum Theater gehörigen muntern und geschwätigen jungen Frangofen Namens Derones bekannt geworben und baburch unglaublich rasche Fortschritte im Gebrauch ber frangofischen Sprache, fo wie in ber Renntnig ber bramatischen Literatur ber Frangofen gemacht. Gine Frucht Diefes praktifchen Lehrcurfus war ein kleines Drama, bas Goethe frangofisch verfaßte und feinem Freunde vorlegte. "Go leichtfinnig ber Freund mar", ergahlte er, "fo fchien ihm boch bie Gelegenheit, ben Deifter zu fpielen, allgu ermunicht. Er las bas Stud mit Aufmerkfamkeit burch, und indem er fich mit mir binfette, um einige Rleinigkeiten zu anbern, fehrte er im Lauf ber Unterhaltung bas gange Stud um und um, fo bag auch fein Stein auf bem andern blieb, Er ftrich aus, fette zu, nahm eine Berson weg, substituirte eine andere, genug er verfuhr mit ber tollften Willfur von ber Welt, daß mir die haare ju Berge ftanden . . . 3ch nahm, wie ber Anabe in ber Sabel, meine gerfette Geburt mit nach Saufe, und fuchte fie wieder herzustellen, aber vergebens."

Die ursprüngliche Form des Gedichts zeigt folgende Abweichungen:

B. 5. Und hatte fo Freud' am Taubelein,

B. 11. "Dug meinem Fuchs mein Täubelein zeigen!"

13

٠. ٠

B. 15 ff. Zeig her! — Der Knabe reicht's — 's geht an; Aber fieh, es fehlt noch Manches dran. Die Federn find biel zu kurz gerathen. B. 20. Sonst ziert's nicht, schwingt's nicht. Auch fehlen die Spatia nach B. 14 und B. 18.

115. Neologen.

Eridienen 1815.

Goethe's Gegner auf naturwiffenschaftlichem Gebiete könnten füglich dieses Bild auf ihn felbst anwenden, ba er, ftatt fich in ein ernstes und gründliches Studium ber Newton'ichen Optit zu vertiefen und fich an ben ererbten Schätzen zu erfreuen, von ber hoben mathematischen Musbildung dieses Zweiges der Physik, wie er selbst gesteht, abstrahirte und "gleichsam supponirte, als wenn in bemfelben noch Bieles zu erfinden", mit andern Worten, als wenn die Optik noch in ihrer Kindheit mare ("Beitrage jur Optif", Stud I, § 14). Ich habe mich meiner Biographie Goethe's (I, 139 ff, 217) zu zeigen versucht, worin es begründet mar, daß Goethe auf autodidaktischen Wegen in eine Wiffenschaft einzudringen pflegte, die künftlichen Bebel, welche ausgebildete Disciplinen anwenden, verschmähte und baber die höchsten und reifften Resultate berfelben fich nicht leicht rein aneignete. Er felbst bachte bei bem Gebicht wohl an die Stümper in ber Poefie, die, anstatt bas überkommene Bortreffliche zu genießen, auf eigne Hand etwas produciren wollen. Die Ueberschrift hieße beffer "Die Originalen" (vgl. unten Nr. 140).

116. Arittler.

Erfchienen 1815.

Das Gebicht bezieht sich wohl auf einen besondern Fall, wo ein täppischer, naseweiser Kritiker bei der Beurtheilung einer Production, die er ganz falsch auffaßte, die Finger verbrannte und sich lächerlich machte.

117. Bläffer.

Ericbienen 1815.

Wenn Neiber und Gegner wiber uns bellen, so lasse man sich bas nicht ansechten; es beweist nur, daß wir in frischer Thätigkeit und Bewegung sind. "Gegen die Kritik", sagt Goethe anderswo, "kann man sich weder schützen noch wehren; man muß ihr zum Trut handeln."

118. Celebrität.

Gridbienen 1815.

Große Celebrität beim Philistervolk gewinnt ein Mensch vor Allem burch ein tragisches Ende, mag er, wie der heilige Nepomuk, als Märtyrer sterben, oder als armer Sünder durch Henkershand; und jedes Bild von ihm, groß und klein, von Erz und Stein und Holz oder in Kupferstich und Holzschnitt, erregt lebhafte Theilnahme. So gelangte auch des Dichters Werther als "halb Heiliger, halb armer Sünder" zu der Ehre, in Holzschnittsgloria auf Jahrmärkten und in Wirthsstuden zu prangen. — In den beiden Schlußversen spricht sich ein ähnlicher Sinn y .

aus, wie bei ben Bürgern im Faust, die behaglich von Krieg und Kriegsgeschrei sich unterhalten,

Wenn hinten, weit in ber Türkei, Die Bolfer aufeinander ichlagen.

119. Pfaffenfpiel.

1818.

Den Stoff zu bieser Parabel überkam ber Dichter von Riemer. "Gelegentlich überbrachte Mittheilungen", so berichtet dieser in seinem Werk über Goethe (I, 397) "beachtete er sehr und wußte sie augenblicklich oder später zu seinem Nuzen zu verwenden; wie er mich denn einmal höchlich überraschte durch den zu einer Parabel Pfaffensschlich überraschte durch den zu einer Parabel Pfaffensihm mitgetheilt hatte, ohne die Accommodation, die er davon machen würde, im Geringsten zu ahnen. Mehrere bergleichen Fälle könnte ich anführen, lasse es aber bei diesem als einem der prägnantesten bewenden."

Die Nutanwendung der Kindergeschichte auf gewisse Dichter der neuromantischen Schule ist recht glücklich, die Behandlung des Gegenstandes sehr sorgfältig. Vergleicht man das Stück in Beziehung auf den Ton mit jenen ältern Poesien in Hand Sachsischer Manier, so sindet man benselben Humor bei einer feinern und gewähltern Behand-lungsart wieder.

120. Die Freude.

Spateftens 1768.

Das Gebicht erschien zuerst 1769 unter ber Ueberschrift "Die Freuden" im Leipziger Lieberbüchlein (1. die Bemerk. zu Nr. 25 in Bb. I, S. 58), war aber auch schon in der handschriftlichen Liedersammlung von Frieberike Deser enthalten und muß also vor Goethe's Abschied von Leipzig (Herbst 1768) entstanden sein. Im Liederbüchlein hat es folgende, von der jezigen mehrsach abweischende Gestalt:

Da flattert um die Quelle Die wechselnde Libelle, Der Wasserpapillon, Bald dunkel und bald helle, Wie ein Chamäleon; Bald roth und blau, bald blau und grün; O daß ich in der Rähe Doch seine Farben sähe!

Da fliegt der Kleine vor mir hin Und seyt sich auf die stillen Weiden. Da hab' ich ihn!*) Und nun betracht' ich ihn genau, Und seh' ein traurig dunkles Blau. So geht es Dir, Zergliedrer Deiner Freuden!

121. Gedichte.

Gridienen 1827.

Wer ein bichterisches Erzeugniß mit nüchternem Philifterfinn lediglich von außen ber, aus bem Gefichtspunkt eines ben Alltags-Interessen hingegebenen Menschen "vom

^{*)} In ber Sammlung von Fr. Defer, worin bas Lieb fonft mit Obigem übereitiftimmt :

Da bab' ich ibn! Da bab' ich ibn!

Markt" her betrachtet, wird es weber verstehen noch Freube baran haben. Wer aber in sein Inneres eindringt und Geist und Empfindung des Dichters, der es schuf, in sich ausweckt, wird die Bedeutung und die Schönheit seines Werks erkennen und sich daran erbauen und ergößen.

122. Die Poesie.

1816.

Das Gebicht erschien erst 1821 in Kunst und Alterthum vor der Abtheilung: Poesse, Ethik, Literatur, war aber schon 1816 am 30. Juni gedichtet worden. — Bestanntlich wurden im frühen Alterthum Gesehe, Lebensvorsschriften, wissenschaftliche Lehren und Kunstregeln in Verse gekleidet, und badurch eindringlicher und gefälliger gemacht und dem Gemüth und Gedächtniß bleibender eingeprägt. Das poetische Gewand gab ihnen Anmuth und Würde.

123. Amor und Pfyche.

Eridienen 1827.

Ein Cursus ber Poetik und Aesthetik macht Reinen zu einem wahren Dichter; feurige Liebe, Gluth ber Ems pfindung bringt erst die Quelle der Poesie in Fluß.

124. Ein Gleichniß.

1828.

Goethe legte das Gedicht einem Briefe an Zelter vom 21. Mai 1828 bei mit der Borbemerkung: "Anmuthige Uebersetung meiner kleinen Gedichte gab zu nachstehendem Gleichniß Anlaß, welches als Borläufer bes nächsten heftes (von Runft und Alterthum) hiermit abgehen lasse."

125. Eliegentod.

1810.

Eine rein und gart ausgeführte Darstellung eines im finnlichen Genusse fich verzehrenden Menschen, gedichtet zu Töplit am 4. September 1910. — Ursprünglich lauteten:

> B. 1 f. Sie faugt mit Gier verratherisch Getranke Unabgesetzt, vom ersten Schlud verführt; B. 7. So im Genug bas Leben fich verliert.

126. Am fluffe.

Gridienen 1821.

Der Mensch wohnt am Strome der Zeit, die bisweilen, einem seichten, stockenden Flusse ähnlich, anregungslos für ihn verkließt, ein ander Mal, wie ein angeschwollener, Wiesen wässernder Strom, seinen Zwecken förderlich wird (Str. 1). Er sieht, wie die Mitmenschen, wenn die Zeit ihnen günstig ist, sie zu ihren Geschäften verwenden, und die hiezu ungeeigneten Stunden froher Unterhaltung und Erholung widmen (Str. 2). Indem er dies beobachtet, soll er ohne Hast, aber ohne Nast seinen eigenen Geschäften und Pflichten obliegen, und wie der gemessen Geschäftende Beitstrom unausgesest weiter streben.

127. Inche und Kranich.

1819.

Folgende Stelle eines Briefes von Goethe an Anebel vom 9. November 1814 läßt vermuthen, daß diese Parabel schon damals in Gedanken concipirt war, wenn sie gleich erst am 16. October 1819 zum Abschluß kam: "Jeder sucht und wünscht, wozu ihm Schnabel ober Schnauze gewachsen ist. Der will's aus der enghalsigen Flasche, der vom slachen Teller, einer die rohe, ein anderer die gekochte Speise."

Lessing hat felbst eine Reihe von Fabeln bezeichnet, bie er aus Aesopischen baburch gewonnen, bag er entweber einzelne Umftanbe in ber Geschichte anberte, ober biese einen Schritt weiter führte, ober eine andere Moral hineinlegte. Auf ahnliche Art gelangte Goethe ju ber vorliegenben Barabel, so wie auch Schiller zu seiner auf Nicolai zielenben satyrischepigrammatischen Fabel "Der Fuchs und ber Rranich"*), bie er fpater unterbrudt hat. Den unferm Gebicht zu Grunde liegenden Gebanken hat Goethe auch andersmo ausgesprochen: Wer Jebem etwas (b. h. etwas ihm Angemessenes und Zusagendes) bringt, ist Allen will: tommen. Indeg hielt er es felbft, wie bekannt, in ber Regel nicht mit biefer Maxime. Er war gewöhnlich weit entfernt, fich nach "Schnaus und Schnabel" zu richten, und glaubte gufrieben fein ju fonnen, wenn er ben Beften feiner Zeit genug gethan. — Das Gebicht ift mit großer Sorgfalt im Ginzelnen behandelt und mit gutem humor burchgeführt. Der Stoff ift febr icon symmetrisch in bie einzelne Strophen vertheilt, auch ber Reim wohlgelungen

^{*)} In meinem Commentar gu Schiller's Gebichten 8. Aufl. II, G. 285

bis auf zwei Stellen, wo Affonangen bie Stelle beffelben vertreten (Str. 1, B. 2 und 4, und Str. 3, B. 1 und 3).

128. Inche und Jager.

Ericbienen 1821.

Es ist die Aufgabe des Fuchsjägers, das Wild im bichtverwachsenen Walde aufzuspüren, und die der Fachge-lehrten, einen klug versteckten wissenschaftlichen Irrthum aufzubecken. Wenn aber der Jäger es mit dem Juchse, die Gelehrtenzunft es mit dem Jurthum hält, wie die Physiker mit Newton's Theorie, wie soll da der Irrthum erkannt und beseitigt werden? Man begreist dann manche räthselhafte Erscheinung, worüber man sich jeht den Kopfzerbricht; speciell, wie das verwitterte Ratten- und Eulennest der Newton'schen Farbenlehre noch immer für eine sesse Burg angesehen wird.

129. Beruf des Storchs.

Ericbienen 1833.

Der Storch ist von der Natur angewiesen, sich an Sümpfen von Würmern und Fröschen zu nähren; was gibt ihm ein Recht, sich auf dem Kirchthurm anzusiedeln? So manche unserer Kritiker haben nur Sinn für Niedres und Gemeines; was befugt sie, auf hohem Necensentenstuhl über Edles zu Gericht zu sigen? Sie machen dort, wie der Storch, verdrießliches Gellapper genug, und doch wagt Keiner, sie auf ihrem Sitz zu stören, odwohl sie in

ihren Anspruch barauf nur burch Besubelung bes Eblen zu beweisen wiffen.

130. Die Frofche.

Ericienen 1821.

Die "Frösche" scheinen bie neuromantischen Sänger zu sein, beren Teich in ber classischen Periode unster Poesie zugefroren war. Sie hielten sich bamals still in ber Tiese, versprachen sich aber, wenn ihr Frühling komme, wie Nachtigallen zu singen. Ihr Frühling kam, und weit und breit begann ihr Lieb, aber es war, wie vor alter Zeit, ein Frosch-Concert.

131. Die Sochzeit.

Eridienen 1821.

Die Menschen haben einen so großen Hang, sich in Feststimmungen zu versetzen und sich einen guten Tag zu machen, daß ihnen gar nicht viel darauf ankommt, was eigentlich ben Anlaß dazu gegeben.

132. Begräbniß.

Erfdienen 1827.

Wie es scheint, soll bas Gebicht nur die Erfahrung veranschaulichen, daß die Welt ein memento mori sich zu einem memento vivere zu wenden pslegt; doch dürfte die Ausführung nicht ganz glücklich, und vielleicht das Eine Bieboff, Goethe's Gebichte. II.

22

fich burchhinziehende Reimpaar hinderlich gewesen sein. B. 7würde ich lieber lefen:

Uns trägt man nächstens auch binaus.

133. Drohende Beiden.

Ericbienen 1821.

In schlimmen Zeiten benkt ein abergläubisch beschränkter Mensch, der Himmel habe es bei der allgemeinen Landess-Calamität speciell auf ihn und die Seinigen abgesehen, und deutet daher auffallende Himmelserscheinungen als seinem Hause ausschließlich geltend. Der einsichtigere Nachbar, dem er seine Besorgniß mittheilt, belehrt ihn, daß die drohenden Sterne auch über Anderer Häusern stehen, und leitet daraus den Rath ab, an seiner Stelle der Noth nach Kräften entgegenzuwirken und das Unabwendbare wie Andere zu tragen. — Auffallend und unklar ausgedrückt ift B. 15.

134. Die Räufer.

1890

Der zu Karlsbab am 1. Mai 1820 abgehaltene Jahrmarkt rief biefe Parabel hervor, die Goethe am nächsten Tage seinem Freunde Zelter in folgender Form zusandte:

> Profit vom gestrigen Jahrmartte. Parabel.

> > Bu ber Aepfel-Bertauferin Ramen Rinber gelaufen.

T

Alle wollten faufen! Mit munterm Sinn Griffen fie in die Haufen; — Sie hörten den Preiß, Und warfen fie wieder hin, Als wären fie glühend heiß.

Was der für Räufer haben sollte, Der Mies gratis geben sollte!

Durch die Einschiebung der jetzigen Verse 6 und 7 sind die Reimwörter "Sinn" und "hin" (B. 4 und 9) etwas zu weit von einander gerückt worden. — Wer in Leben, Kunst und Wissenschaft etwas Tücktiges erwerben will, muß sich entschließen können, dafür einen angemessenen Preis an Zeit, Anstrengung und mannigsachen Opfern zu entrichten.

135. Das Bergdorf.

Erfdienen 1821.

Benn die Menschen ein Mißgeschick ersahren, pstegen sie den Schaden nothdürftig zu ersehen und dann leichte sinnig weiter zu leben, ohne an Sicherung für die Zukunft zu denken. So haben auch die Bauern des abgebrannten Bergdorfs so leichtsertig gebaut, daß, wenn ihnen nicht der Zufall günstig ist, sie dalb dasselbe Schicksal erleben, und zuleht Gott selbst, auf dessen Schutz sie rechnen, bankerott werden könnte.

136. Symbole.

Ericbienen 1827.

Die katholische Kirche nimmt es, wenn man nur sesten Glauben an ihre "Mythologeme" zeigt, mit den Symbolen, wodurch man ihn kund gibt, nicht genau, und hat beispielse weise nichts dagegen, wenn man am Palmsonntage statt der ächten Palmen Stechpalmen, Oelbaumzweige oder auch nur Weidenzweige verwendet.

137-139. Drei Palinodien.

Eridienen 1827.

Der Grundgedanke der ersten Palinodie (das Wort bezeichnet eigentlich die Zurücknahme eines Schmähliedes, hier aber den Widerspruch gegen eine Aeußerung) ist dieser: Die äußere Gottesverehrung, die Form des Cultus soll mit der innern Frömmigkeit nicht disharmoniren. Der Wensch, der das Bild der Gottheit aus dem Edelsten, was er in sich gewahrt, zusammensetz, darf ihm weder ein Opfer bringen, wovor ihm selbst graut, noch ein solches, das den Opserer gleichgültig läßt. Daher heißt es (B. 1 bis 8) im Widerspruch gegen die als Motto vorgesetzten Verse: Wenn Dir persönlich vor dem allgemein geschätzten Weihrauch, als einem Giste, graut, so sollst Du ihn Deinem Gott nicht darbringen; und (B. 9—12): Wenn Du empsindungslos ("mit starrem Angesicht") das Opserwert begehst, wird der Gott auch für Dich gefühllos sein.

Die zweite Balinobie, in boppelter Beise ausgeführt ("άλλως" auf andere Art), lehrt, daß Geist und Schönheit am vortheilhaftesten wirten, wenn sie verbündet sind. herr

Geist, darüber zürnend, daß die Welt der Schönheit den Borzug gibt, läßt ihr durch Herrn Hauch (wohl mit dem französischen esprit in seiner speciellern Bedeutung verwandt) den Text lesen. Sie kümmert sich um den gemüthlosen zungensertigen Abgesandten nicht, sondern wendet sich direct an den Principal und gibt ihm zu bedenken, wie unklug er thue, sich von ihr zu trennen, und was sie zusammen für ein hübsches Paar bilden werden. — Das Anhängsel 'Addas hebt dann weiter hervor, daß die Schönsheit und die Empfänglichkeit für dieselbe continuirlich in der Welt fortlebt, während der Geist sich disweilen ganze Generationen hindurch verdüstert und verlöscht. Aber er erwächst nach Autochthonenart immer wieder von selbst und vermählt sich dann zu seinem schönsten Lohne mit der Schönheit.

Die britte Palinobie wendet sich gegen die Sinnesart der Philisterwelt, die bei großartigen Naturphänomenen nur für den daraus erwachsenden Nuten oder Schaden ein Auge hat, während sie unempfänglich für ihre Schönheit und Erhabenheit bleibt und nicht an Erforschung der ihnen zu Grunde liegenden Gesetse denkt.

140. Die Originalen.

1830.

Der Leser bieses Commentars wird sich vielkach überzeugt haben, daß Goethe nicht besonders ängstlich gewesen, den Ruhm der Originalität zu bewahren. Er leitete undebenklich fremde Quellen in sein Eigenthum, wenn sie dazu dienten, seine Pflanzungen zu befruchten und zu verschönern.

So war es ihm benn auch verhaßt, wenn Andere sich auf ihre Originalität viel zu Gute thaten; und unter der nächstfolgenden Rubrik sagt er in den Versen "Den Originalen" von Einem, der sich brüstet, keinem lebenden Meister, noch einem Todten etwas schuldig zu sein:

Das heißt, wenn ich ihn recht verftand: "Ich bin ein Rarr auf eigne Sanb."

Im vorliegenden Gedicht ist der Begriff der Originalen etwas anders gewendet. Es sind darunter Solche verstanden, die sich nicht zu dem Genusse des Erfreulichen in Kunst und Poesie, das Andere ihnen zubereitet, herbeilassen, sondern sich den Genuß durch eignes Schaffen bereiten wollen.

141. Bildung.

Bermuthlich um 1828.

Auch hier zeigt sich wieber, daß Goethe Alles, was auf den Gebieten der Kunst und des Wissens geschaffen und geleistet worden war, als ein Gemeingut betrachtete, wovon Jeder zu seiner Bildung wie zur Ausstattung seiner Geisteswerke Gebrauch machen dürfe, ohne darum zum Plagiarius zu werden. Das vorliegende erst 1833 gedruckte Gedicht läßt sich mit einiger Wahrscheinlichkeit der oben angegedenen Zeit zuweisen, da Goethe am 16. Decbr. 1828 in den Gesprächen mit Eckermann sich über die Sucht, nach den Quellen der Bildung berühmter Männer zu sorschen, lustig machte. "Man könnte eben so gut", sagte er, "einen wohlgenährten Mann nach den Ochsen, Schafen und Schweinen fragen, die er gegessen und die ihm Kräfte gegeben. Wir bringen wohl Fähigkeiten mit, aber unsere

Entwicklung verbanken wir tausend Einwirkungen einer großen Welt, aus ber wir uns aneignen, was wir können und was uns gemäß ist." Ein ander Mal ging er sogar in Ueberbescheibenheit so weit, zu behaupten: "daß, wenn er Alles sagen könnte, was er großen Vorgängern und Mit-lebenden schuldig geworden, nicht viel übrig bleiben würde."

142. Eins wie's andre.

Erfchienen 1883.

Das Menschenleben ist wie ein Sarbellen-Salat, aus ben verschiedensten Ingredientien, scharfen und milden, zussammengesetzt, und bleibt eben dadurch von der frühsten Jugend die zum Alter pikant und zum Genuß ladend. Das Heterogenste genießt man zusammen, als wäre es ein einziges homogenes Gericht. — Bemerkenswerth ist der Gebrauch des Wortes "Gesind" (V. 7) in dem Sinne: ein Ganzes, eine enge zusammengehörige Gesellschaft, wie denn auch ursprünglich Gesinde eine Reisegesellschaft dez zeichnet (althochd. sint-Reise, ka- oder ki- Vorsylbe von Sammelnamen).

143. Valet.

Erfchienen 1827.

In frühern Jahren legte ber Dichter seine Probuctionen Andern zur Betrachtung und Beurtheilung vor. Da war benn ihres Meisterns und Besserns fein Ende; sie wollten Alles umgebaut und ihre Grillen hineingearbeitet haben, und was ber Gine so wünschte, verlangte ein Anderer

٠,

anders, bis er ihnen juleht fammtlich bie Thüre wies. Zeht hält er Wache vor seinem Hause, und wenn ber Kritikerpöbel, ber auf Straßen und Markt lärmt, vor seine Thüre kommt, heißt er ihn seines Weges gehn, wie sehr er darob ergrimmt, und findet sich wohl dabei.

144. Ein Meifter einer ländlichen Schule.

Ericbienen 1808.

Der "Meifter einer landlichen Schule" ift ein Rritifer. ber bisber in niebern literarischen Spharen ben belehrenben und ftrafenben Schulmeifter gespielt hat, boch nun einmal in beffern Rreifen fein Sandwerk üben möchte. Die pornehme Gesellschaft, in die er tritt, imponirt ihm fo, bag er bem ersten Begegnenben gleich ein tiefes Compliment macht, bamit aber jugleich einem Anbern einen berben Stoß verfett. Inbem er Diefen ju begütigen fucht, verlett er einen Dritten, und fo treibt er es mit Abbitten und Kranfungen fort, bis man ihm die Thure weist. - Aergerlich barüber, bag er feiner Kritifernatur fo untreu geworben und fich fo fdmiegfam gezeigt, fehrt er in fein Gebiet gurud und gertritt hier nicht etwa ichlechten fteinigen Boben, fonbern gute Neder und Wiesen "mit latichen*) Füßen". Die berbe Lection, die ihm biefes von bem Befiger berfelben einträgt, versett ihn in bie beste Laune, ba er sich nun wieber in feinem rechten Elemente fühlt.

^{*)} Laifd, hier abjectibifd gebraucht, bezeichnet ale Gubfiantiv einen allen abgetragenen Goub, auch einen plumpen Meniden.

145. Legende vom Bufeifen.

Spateftens 1797.

Da unfer Bebicht im Schiller'ichen Musenalmanach auf bas 3. 1798 (mit ber einfachen Ueberfdrift "Legenbe" und ber Bariante "Co hatt'ft Du's" im brittletten Berfe) erfchien, und ber Almanach fruhzeitig im vorhergehenden Jahre gebrudt warb, fo gehört es fpateftens ber erften Salfte von 1797, wenn nicht gar einer frühern Zeit an. Schon um jene Beit begann bie mit fpatern Sahren immer gunehmenbe Reigung Goethe's für's Allegorifch= ober Symbolifch-Dibattische hervorzutreten. Die von feinem "lehr= haften" Bater ererbten Charafterzüge, bie früher unter ben von feiner genialen Mutter überfommenen verbedt gelegen hatten, kamen jest mehr und mehr an ben Tag. Bu ihnen gehörte auch die Achtung für scheinbar Kleines und Gering= fügiges. Goethe mar feitbem nicht mehr ein Berschwender feiner Beiftesichate; er hielt in ber Ueberzeugung, bag "wer mit Secunben und Minuten fparfam mare, ein Geiftes: millionar werben fonnte", auch bas minber Bebeutenbe forgfältig zu Rathe. Er war haushälterifch und ordnungsliebend, wie in äußern Dingen, fo auch mit feinem geiftigen Erwerb, fammelte und hob Mancherlei für gufunftigen Gebrauch auf, und sprach so auch mit ber Lehre dieser Legende eine ihn perfonlich leitende Maxime aus:

> Wer geringe Dinge wenig acht't, Sich um geringere Mube macht.

In der formellen Behandlung kehrte der Dichter zu jenen dem Gegenstand ganz angemessenen freiern Reimzeilen zurück, wie er sie einst in Hans Sachsens poetischer Sendung angewandt hatte. Es sind wieder Berse ohne festes Metrum, aber mit einer bestimmten Zahl (vier) Hebungen. Auch ber treuherzige Ton bes alten Meistersängers kehrt in bem Gebichte wieder; und so gibt uns Goethe hier ein eben so schönes Muster für die scherzhafte Legende, als Herber beren für die ernste Gattung ausgestellt hatte.

Epigrammatisch.

Wie wir unter der vorhergehenden Rubrik "Parasbolisch" manchem Gedichte begegneten, dem man kaum einen parabelartigen Charakter zugestehen kann, so sinden wir auch in der hier zusammengestellten Gruppe eine größere Anzahl von Gedichten, die höchstens in dem Sinne etwas Epigrammatisches haben, daß sich entweder ein Gedanke anmuthig zuspitzt, oder eine Erzählung, eine Beschreibung, ein Gespräch in eine frappante, oder scherzhafte, oder fatirische Pointe ausläuft. Der Dichter charakterisitzt selbst diese Rubrik durch das vorgesetzte Motto:

Sei bas Werthe folder Sendung Tiefen Sinnes heitre Wendung.

146. Das Sonett.

Por 1802

Unser Gebicht, eine Abwehr bes Sonetts, muß, wenn gleich erft 1806 gebruckt, boch wohl schon vor 1802 ent-

standen sein, da in diesem Jahre, wie aus dem sogleich (Nr. 47) zu erwähnenden Sonette erhellt, bei ihm der Widerwille gegen diese Form verschwunden war. Als Wortsführer der Freunde des Sonetts in den beiden Vierzeilen (die durch Anführungszeichen abgesondert sein sollten) kann man sich füglich A. W. Schlegel denken, von dem ein Gedicht mit gleicher Aeberschrift so lautet:

Zwei Reime heiß' ich viermal kehren wieder Und stelle sie, getheilt, in gleiche Reihen, Daß hier und dort zwei, eingefaßt von zweien, Im Doppelchore schweben auf und nieder.

Dann schlingt bes Gleichlauts Rette durch zwei Glieber Sich, freier wechselnd, jegliches von dreien. In solcher Ordnung, solcher Zahl gebeihen Die zartesten und stolzesten ber Lieber.

Den werb' ich nie mit meinen Zeilen franzen, Dem eitle Spielerei mein Wesen buntet, Und Eigenfinn die fünftlichen Gesetze.

Doch wem in mir geheimer Zauber winket, Dem leih' ich hobeit, Full' in engen Grengen Und reines Ebenmaß ber Gegenfage.

Gegen die hier ausgesprochenen Gedanken, wenn auch nicht speciell gegen das mitgetheilte Gedicht, wendet sich Goethe's Sonett. Er lehnt die Aufforderung, sich gleichfalls in der erneuten Kunstform zu üben, mit der Antwort ab, so gern er auch seine Empfindungen in bergleichen kunstreiche Maße einkleiden möchte, trage er doch Bedenken, es zu versuchen, da er dem natürlichen Ausdruck des Gedankens oder des Gefühls dabei Abbruch zu thun befürchte. In dem nächste

folgenden Sonett "Natur und Kunst" aus dem J. 1802, dem auch ein anderes im zweiten Aft der natürlichen Tochter vorkommendes angehört, spricht sich eine veränderte Ansicht über das Berhältniß von Inhalt und Form, von Natur und Kunst aus, und so sind wir wohl berechtigt, das vorliegende Sonett einer etwas frühern Zeit zuzuweisen. — In der Ausgabe von Goethe's Werken vom J. 1806 begann B. 12: "Doch weiß ich hier u. s. w."

147. Hatur und Kunft.

1802.

Im J. 1802 wurde ein neues Schauspielhaus für bas Lauchstädter Sommertheater gebaut. Goethe schrieb im Juni dieses Jahrs für die Eröffnung desselben das Borspiel "Was wir bringen". Es erscheinen darin neben andern symbolischen Personen eine Rymphe als Repräsentantin des Ratürlichen, Naiven in der Poesie, und ein Knabe mit zwei Masken, einer tragsschen und einer komischen, in der Hand, der die jüngst auf der Bühne versuchten Maskenspiele und überhaupt das Kunstgemäße in der Dichtkunst symbolisch darstellt. Die Nymphe flieht voll Grauen vor dem Knaben mit seinen Larven; das natürzliche Gefühl sträubt sich gegen die ihm hohl und todt erscheinenden Kunstformen. Da berührt Mercur beide mit seinem Stabe, "dem Seelenführer" und verkündet ihnen:

Run werbet ihr, Natürliches und Künstliches, nicht mehr Einander widerstreben, sondern stets vereint Der Bühne Freuden mannigsaltig steigern. Die Nymphe beginnt nun in plöglich umgewandelter Stimmung:

Wie ift mir? welchen Schleier nahmst Du mir Bon meinen Augen weg, indeß mein herz So warm als sonst, ja freier glüht und schlägt? — Herbei, Du Kleiner! keinen Gegner seh' ich, Nur einen Freund erblick' ich neben mir . . .

worauf sie denn unter Hindeutung auf das Wort des Horaz, daß Natur und Kunft sich einander bedürsen, um Erfreuliches zu leisten, mit dem vorliegenden Sonette schließt. Das Gedicht erkennt im Allgemeinen für den, der Großes leisten will, "die Beschränkung", die Besolgung bestimmter Regeln und Gesetze, in der Kunst wie im Leben, als unersläßlich an, tritt damit aber auch im Besondern der Behauptung der Freunde des Sonetts im vorhergehenden Gedichte bei:

Denn eben die Beschränfung läßt fich lieben, Wenn fich die Geifter gar gewaltig regen, Und wie fie sich denn auch gebarben mögen, Das Werk julegt ift boch vollendet blieben.

148. Vorfchlag gur Gute.

Ericbienen 1806.

Dieses und die drei folgenden Gedichte beziehen sich auf Ehe und Liebesverhältnisse. Wahrscheinlich entstand das vorliegende kurze Zeit vor seiner Veröffentlichung und hängt wohl mit der Conception der Wahlverwandtschaften zusammen, worin Goethe die verschiedenen Auffassungen des ehelichen Verhältnisses darstellt. Er sagt in den Annalen

unter dem J. 1809, er habe den Hauptgedanken des Romans schon vor einigen Jahren gefaßt; und damit übereinstimmend nennt er unter dem J. 1807 bei Erwähenung der für die Wanderjahre bestimmten Erzählungen auch die Wahlverwandtschaften, wozu dereits damals ein Schema weit gediehen und manche Borarbeiten vollbracht waren. Indem er sich hierbei jene mannigsaltigen Anschauungen der Sche vergegenwärtigte, mag sich ihm eine der leichtsertigsten in diese Form gekleidet haben. Der Graf in den Wahlverwandtschaften (I, Sap. 10) hält eben so wenig von der Unlöslichkeit des Schebündnisses, als "Sie" in unserm Gedichten.

149. Bertranen.

Erfchienen 1815.

Der Kern bes ziemlich unbebeutenden Gedichtes liegt in dem Gedanken, daß zum Glück eines Liebenden festes Bertrauen auf die Geliebte erforderlich sei, welches sich nicht irre machen läßt, wenn auch Andere anders von ihrer Treue benken.

150. Stoffeufger.

Bermuthlich um 1780.

Obwohl erft 1806 veröffentlicht, gehört bieser "Stoßeseufzer" höchst wahrscheinlich ber frühern Beimarischen Zeit an. Schon in bem Sprachlichen beutet Einiges auf jene Periode hin, so die Form "verruckt" (B. 2) und ber Ausbruck "Dumpsheit" (B. 3; vgl. die Anmerkung zu I.

Rr. 85). Dazu kommt, daß Riemer uns ähnliche Reslerionen über körperliche und geistige Diät aus Goethe's
Tagebuch vom 1. bis 15. April 1780 mittheilt: "Seit
brei Tagen keinen Wein! Sich nur vor dem englischen
Bier in Acht zu nehmen: Wenn ich den Wein abschaffen
könnte, wär' ich sehr glücklich." Und unter gleichem Datum:
"Da wir alle nicht mehr verliebt sind, und die Lava-Obersläche verkühlt ist, so ging's recht munter und artig; nur
in die Risen darf man noch nicht visitiren, da brennt's noch."

151. Erinuerung.

1880.

Goethe steuerte die Verse im J. 1830 zum "Chaos" bei, einer von seiner Schwiegertochter gegründeten Zeitschrift origineller Art, wovon nur Mitarbeiter ein Exemplar bestamen, das sie nicht weiter verbreiten durften. Der Hauptzgedanke ist, daß Liebesglück oft auf einer beiderseitigen Ausson, auf einer irrthümlichen Borstellung von der Persönlichkeit des Andern beruht (vgl. 149). Der überraschende Ausdruck dieses Gedankens durch die frühere Geliebte, die zuerst auf die Vergegenwärtigung des ehemaligen Glücks sich einzulassen scheint, schließt den Dialog scharf ab.

152. Perfectibilität.

Ericbienen 1806.

In biesem und bem nächstfolgenden Gebichte weist ber Dichter bie Ueberlästigen ab, bie ihn meistern und gu

bessern suchen. Wohl hält er sich für perfectibel (vervollkommnungsfähig) und möchte besser sein, als er ist;
aber wenn er es auch wäre, so würde ihn das nicht vor
weitern Zumuthungen schützen. Die von ihm verlangen,
er solle besser, als sie selbst sein, sollten ihn vor Allem
belehren, wie er sich dazu anzuschicken habe. Er gesteht,
daß er sich gern vor Andern auszeichnen möchte; aber da
hört er schon seine Gegner sprechen, wie die Epheser zu
ihrem Mitbürger Hermodorus, als sie ihn auswiesen: Wer
sich unter uns hervorthut, suche sich einen andern Aufenthaltsort. — Die beiden letzten Verse sind, wie dies auch im
ersten Druck geschehen, durch Ansührungszeichen abzusondern.

153. Geftändniß.

Ericienen 1827.

Hier fertigt ber Dichter seine Tabler mit muthwilligerm Humor ab, als im vorhergehenden Gedichte. Er räumt ein, durch manche seiner Productionen der Welt ein Aergerniß gegeben zu haben, meint aber, er habe gleich den Fehler wieder gut gemacht, und antwortet auf die Frage, wie er das angesangen, durch eine neue anstößige Production habe er die Leute so aufgeregt und in Anspruch genommen, daß sie des frühern Fehlers vergaßen.

154. Schneider-Courage.

1810

3m J. 1810 erhielt Goethe ben Anftoß zu einer An-

"eine freiwillige Hauskapelle", beren schon im ersten Banbe bei ben geselligen Liedern "Rechenschaft" und »Ergo bibamus« gedacht worden. Zu ihnen gehört wohl das vorzliegende Gedicht, in der Correspondenz mit Zelter der Schneider, auch das Spatenliedchen genannt. Der Dichter hat es, so wie auch das späten zu besprechende "Genialisch Treiben", nur wegen der gedrängten und scharf zugespitzten Form unter die Rubrik "Epigrammatisch" aufgenommen. Wahrscheinlich hat folgendes Volkslied von etwas modernem Anstrich die Anregung zu dem Liede gegeben:

Es ist ein Schuß gefallen; O fagt, wo fiel der Schuß? Man hört es tüchtig knallen Dort drüben an dem Fluß. Biff, paff!

Es läßt fich wohl vermuthen, Daß man nach Spaken schoß. Rach Kirschen, nach den guten, Da ist ihr Lüstchen groß. Piff, paff!

Wohl Mancher schießt daneben, Schießt Bode ohne Bart, Schießt fehl in seinem Leben, Wie sehr er sich bewahrt. Piss, pass!

155. Katechisation.

1773.

Das Gedicht erschien zuerst anonym im Wandsbecker Boten vom 26. October 1773 mit der Ueberschrift Katescheische Induction. Es ist eine Satire auf die Lehrer, Bieboff, Goethe's Gedichte. II.

welche die jofratische Methode am unrechten Orte anwenden. Die Berse 4 und 5 hießen ursprünglich:

Lehrer. Und der, von wem hat's der? Kind.

Bom Grofpapa.

Lehrer.

Bon wem hat's benn ber Grofpapa betommen?

156. Totalität.

Erfchienen 1815.

Das Gebicht verspottet unfre mobernen Cavaliere ohne mannliche Energie und soliben Besitz, die durch artigen Scherz die Damenwelt für sich einnehmen, mit einem Rückblick auf die ehemaligen Nitter, beren Werth und Bedeutung auf einer streitsertigen Faust und einem gesicherten Bermögen beruhte.

157. Das garftige Geficht.

1773

Die in der ersten Auflage dieses Commentars aufgestellte (damals lebhaft bestrittene) Annahme, daß dieses Gedicht an die Wetzlarer Lotte, Restner's Gattin, gerichtet sei, hat sich unterdeß durch das Erscheinen der Schrift "Goethe und Werther, von A. Kestner" als richtig erwiesen. Goethe schiedte es zuerst an Restner am 15. September 1773, behielt aber das Portrait, worauf es sich bezieht, zurück, weil es nicht nach Wunsch gerathen war. Am 31. August 1774

sandte er es, wenig verändert, nochmals mit seiner Silhouette. In dem beigesügten Briese deutet solgende Stelle darauf hin, daß der Ausdruck "Das garstige Gesicht" sich von Lotte herschried: "Adieu, Lotte, ich danke Dir, daß Du wohl lesen magst, was ich schreiben und drucken lasse; hab' ich Dich doch auch lieb. Küß mir den Buben. Und wenn ich kommen kann, ohne viel zu reden und schreiben, stehe ich wieder vor Dir, wie ich einst von Dir verschwand, darüber Du denn nicht erschrecken, noch mich ein garstig Gesicht schelten magst."

In der ersten Gestalt hatte das Gedicht folgende Barianten:

- B. 1. Wenn einen feligen Biebermann
- B. 5. Da heißt's: Seht hier von Ropf und Ohren,
- B. 7. Seht feine Mienen und feine Stirn;
- B. 13 ff. Magst wohl die lange Rase seb'n, Der Augen Blid, der Loden Wehn, Es ist ohngefähr das garft'ge G'sicht.

In ber zweiten Form, worin es bie Silhouette begleitete, lauteten:

- 28. 1 f. Wenn einen fel'gen Biebermann Baftor ober Rathsherr lobefan
- B. 5 ff. Da heißt's: Seht hier von Kopf und Ohren Den Herrn hochwürdig wohlgeboren, Seht seine Mienen und seine Stirn;
- B. 12 ff. Ich schiefe meinen Schatten Dir, Magst wohl die lang Nase seh'n, Der Stirne Drang, der Lippe Flehn, 's ist ohngefähr das garst'ge Gesicht.

158. Diné zu Coblenz.

3m Juli 1774 machte Goethe mit Lavater und Bafebow eine Fahrt bie Lahn hinab. In Cobleng ftieg bas berühmte Rleeblatt im Gafthof zu ben brei Reichstronen ab. Alle Drei erregten, Jeber in feiner Art, Reugier und Untheil in ber gebilbeten Welt. Goethe und Basedow ichienen zu wetteifern, wer am unartigften fein konnte; Lavater benahm fich vernünftig und flug, fonnte indeh feine Bergensmeinungen nicht verbergen, und erschien baburch ben Menschen vom Mittelichlag bochft auffallend. feiner Lieblingsthemata mar die Offenbarung Johannis, über beren Rathfel er größtentheils im Reinen ju fein glaubte. Bafedow aber, fo herzgewinnend er auch ju fprechen wußte, wenn er für fein philanthropifches Unternehmen Untheil erweden wollte, verlette häufig bie Ruborer burch Mustramung feiner heteroboren Anfichten über Reli= gionsgegenftanbe. Er war bas Gegenftud von Lavater. Benn biefer bie gange Bibel buchftablich für geltenb annahm und bis auf ben heutigen Tag für anwendbar hielt, fo fühlte jener ben unruhigften Ritel, Alles ju verneinen und Glaubenslehren wie außere firchliche Sandlungen nach feinen Grillen umgumobeln. Diefe Eigenheiten beiber Manner zeigten fich benn auch bei bem Gafthofs-Diner pom 19. Juli 1774, beffen Anbenten Goethe in ben porliegenden Berfen erhalten hat. "Ich faß amifchen Lavater und Bafebow", ergahlt er in Bahrheit und Dichtung; "ber erfte belehrte einen Landgeiftlichen über bie Beheimniffe ber Offenbarung Johannis, und ber andere bemühte fich vergebens, einem hartnädigen Tangmeifter gu beweifen, bag die Taufe ein veralteter und für unsere Zeiten gar nicht berechneter Gebrauch sei;

Und ich behaglich unterbeffen Satt einen Sahnen aufgefreffen."

Als fie barauf fürder nach Neuwied zogen, schrieb Goethe bie Schlufverse bes Gebichtes in irgend ein Album:

Und, wie nach Emaus, weiter ging's Mit Sturms*) und Feuerschritten u. f. w.

Bu ben Versen, wo es von Lavater heißt:

•

Und maß mit einem heiligen Rohr Die Cubusstadt und das Perlenthor u. j. w.

seigen wir die betreffenden Stellen aus der Offenbarung Johannis hierher: Cap. 21, 25 f. "Und der mit ihm redete hatte ein gülden Rohr, daß er die Stadt messen sollte, und ihre Thore und Mauern. Und die Stadt war vierseckig... Die Länge und die Breite und die Höhe der Stadt sind gleich..."; 21, 22: "Und die zwölf Thore waren zwölf Perlen, und jegliches Thor war von einer Perlen." — "Herr Helfer" heißt (B. 3) Lavater als Diastonus oder Bicar am Waisenhause zu Zürich, womit zugleich wohl scherzend auf seine Hülfeleistungen in allerhand sittslichen und religiösen Angelegenheiten angespielt wird.

Das Gebicht charakterisirt trefflich das damalige lebensfrohe Weltkind Goethe im Gegensatz zu den beiden Propheten. Während Lavater und Basedow, jeder in einer Idee befangen, wofür sie die Menschen erwärmen und gewinnen wollten, das Land durchzogen, brachte Goethe überall der Welt ein freies, offenes, empfängliches Herz entgegen,

^{*)} So lautet ber Bers in Bahrheit und Dichtung.

bas alles Erfreuliche ber Natur und bes Menschenlebens, Großes und Gewöhnliches, zu umfassen strebte. Die Sprache ist die der kraftgenialischen Zeit, frisch, derb und ked. Bemerkenswerth sind die Formen: "Hätt ein Stück Salmen aufgespeist", "Hätt einen Hahnen aufgefressen" und : "Prophete rechts, Prophete links", die vom gewöhnslichen Sprachgebrauch abweichen.

159. Jahrmarkt gu Sunefeld.

1814.

Unter mehrern Hunefelb ober Hunefelb ift hier ein Städtchen im Fulbaischen dieses Namens gemeint. Goethe machte im Juli 1814 eine Reise nach ben Rhein-, Main- und Nedargegenden und kam auf dem Wege am 26. Juli zu Hunefeld in den Jahrmarkt hinein.

Das Gedicht schließt sich in Ton und Haltung an das um 30 Jahre ältere nächstworher besprochene an. Beim Andlick der bunten Jahrmarktsmenge erinnert sich der Dichter Lavater's und seiner physiognomischen Lehren, für die auch er einst geschwärmt hatte, und will diese hier an den mannigsaltigen Käufern einmal auf die Probe nehmen. Kannegießer (in seinen Borträgen über Goethe's lyrische Gedichte) sindet die Ausbeute seiner Prüfung etwas schwach. "Er sieht Soldaten", sagt er, "Bauern und Bürger, Frauen und Mädchen. Und was sieht er ihnen an? den Soldaten, daß sie aus dem Kriege kommen, oder doch ihrer gewöhnlichen Beschwerden setzt ein wenig frei sind und gerne noch länger frei blieben; den Bauern und Bürgern, daß sie noch an den Nachwehen der Geldleistungen und Lieferungen

Section 1

leiben und mißvergnügt sind, und den Weibern, daß die Töckter der Eva mit leichtem Sinne sich an das Ungemach der Männer und ihren eigenen Antheil daran nicht kehren, sondern in guter Ruh an ihren Bedarf, auch wohl an den But denken und sich Schuhe anprodiren. Nun, das sind denn gar gewaltig seine Beobachtungen, die Jeder mit dem einsachsten Berstande und gesunden Augen auch machen würde. Dazu bedurste es, in der Schule Lavater's gewesen zu sein? Das sind die treuen Ueberlieferungen, von denen es heißt: "Das ging sehr weit!". — Indeß, meint Kannegießer, liege eben in dieser trockenen Auszählung des Allergewöhnlichsten zugleich eine recht trockene und geringschätzige Berspottung jener tiesen Weisheit und eine Bershöhnung des "stolzen Geists-Vertrauens".

160. Versus memoriales.

Spateftens 1782.

Diese Berse, nach Analogie ber in Lehrbüchern vorstommenden, das Memoriren erleichternden Gedenkverse benannt, wurde zuerst 1782 im Tiefurter unter dem Titel "Beitrag zur Kalender ber kunde" veröffentlicht. Schöll meint, es könnte auf dieselben folgende Stelle eines Briefes von Goethe an Frau von Stein vom 1. Januar jenes Jahres gehen: "Beikommendes bitte ich als ein Geheinniß zu bewahren; es ist ein lächerliches Werk und besser ausgesührt als gedacht." In der That scheint dem Gedanken stellenweise Gewalt angethan und daher das Gedicht unklar geworden zu sein. Die lateinischen Ausdrücke sind ganz in der Reihenfolge, wie sie hier vorkommen, die Bezeich-

nungen der dreizehn Sonntage vor Pfingsten, meist Anfangswörter der dann gesungenen Collecten. Oftern wird angedeutet in dem Berse: "Auf Oster-Sier freuen sich"; Spiritus im Schlußverse weist auf Pfingsten, das Fest der Sendung des h. Geistes. Die Anfangsverse lassen erwarten, daß das Gedicht heirathslustigen Mädchen in den Mund gelegt sei:

Invocavit (er, oder sie rief) wir rusen laut, Reminiscere (gebenke) o wär' ich Braut! Die Oculi (Augen) geh'n hin und her; Lætare (freu Dich) d'rüber nicht so sehr. O Judica (richte) uns nicht so streng! Palmarum (der Palmen) streuen wir die Meng'.

Aber das Weitere läßt sich nicht ohne Zwang in biesem Sinne beuten.

161. Hene Beilige.

1787

Diese neue Maria Magbalena war die in die berüchtigte Halsbandgeschichte verslochtene Marie Nicole le Guan, genannt d'Oliva, in Goethe's Großsophta die Nichte. Zu Brüssel mit ihrem Geliebten verhaftet, erregte sie als junge zärtliche Mutter und durch lebhaft kund gegebene Reue allgemeines Mitleid und wurde nach ihrer Freisprechung (31. Mai 1786) überall, wohin sie kam, der Gegenstand großer Neugierde und Theilnahme.

162. Warnung.

1778.

Bei ben Briefen Goethe's an Frau von Stein fanb sich, mit Bleistift geschrieben, bas vorliegende Gebichtchen folgender etwas abweichender Form, wozu Friedrich von Stein die Anmerkung hinzugefügt: "Ein Vers, der Goethe'n geträumt hatte:"

Wie einst Titania im Traum- und Zauberland Klaus Zetteln in dem Schooße fand, Sollst Du erwachend bald für alle Deine Sünden Titanien in Deinen Armen finden.

Man hat diese "Warnung" (eine spätere Ueberschrift, die vielleicht gar aus Mißverständniß hervorgegangen) zu ernst genommen und Titania (aus Shakespeare's Sommernachtstraum) wegen Mangels "aller höhern menschlichen Eigenschaften, besonders reiner Gemüthlichkeit" als eine wirkliche Strafe für des Dichters frühere Sünden aufgefaßt. Das Gedicht versteckt unter der Hülle einer Parallele einen Contrast, der eben darum frappirt. Der Dichter hat die schöne Aussicht, aus der Verblendung seiner disherigen flatterhaften Liedesneigungen erwachend trotz aller seiner Sünden sich im Besitz der Königin aller Zauberinnen zu sinden. Frau von Stein wird die Verse, als sie ihr zukamen, schwerlich anders gedeutet haben.

163. Mamfell N. N.

1772.

Es wird schwer festzustellen sein und lohnt sich auch kaum ber Mühe zu ermitteln, ob mit "Mamsell N. N.", die nach dem Beispiel des Hausherrn im Evangelium

Lucă 14, 16 ff., weil die Geladenen sich entschuldigten, die Armen, Krüppel, Lahmen und Blinden zum Mahl berief, eine bestimmte Persönlichkeit gemeint gewesen.

164. hanspark.

Spateftens Frubiabr 1797.

Bahrscheinlich faßte Goethe ben Gebanken zu biesem Gebichte gleich nach ben "Musen und Grazien in der Mark" (I, Nr. 107). In einem Briese an Schiller vom 28. April 1797, womit er diesem die beiden Schlußstrophen übersandte, sagt er ausdrücklich, daß es ein Pendant zu jenem Gedichte werden sollte, und vielleicht eben, weil es ein Pendant sei, nicht so gut gerathen werde. Ohne Zweisel war es ursprünglich auf eine größere Anzahl von Strophen berechnet; die erste hat Goethe wohl später hinzugedichtet, um es doch nicht als Bruchstück liegen zu lassen. Sehen weil es nun aber viel zu kurz gerieth, um für ein Seitenstück zu der oben erwähnten Satire gelten zu können, ist es in die vorsliegende Rubrik eingeordnet worden, in die es auch seiner epigrammatischen Zuspitzung wegen gut paßt.

Dem Gedichte war anfänglich der Titel Die empfinds ame Gärtnerin zugebacht (f. den oben bezeichneten Brief an Schiller). Da Goethe sich später dieser Ueberschrift nicht mehr erinnerte, so gab er Riemern das Gedicht mit dem Auftrag, eine Ueberschrift dafür auszudenken, wie er es denn in spätern Jahren mit den kleinern Gedichten so zu halten liebte, daß er sich die Titel dazu durch Riemer suchen ließ. Dieser, welchem Goethe's Abneigung gegen kleine englische Parkanlagen unmittelbar an der Wohnung, statt eines ordentlichen Hausgartens, bekannt war, lag nun

ber Sinfall nahe, es Hauspark zu betiteln; benn bie empfindsame Gärtnerei wünscht sich ja stolze Pappeln um bas Haus und verbittet sich die niederträchtigen Zwiedeln und vor Allem den Kohl. Das Mädchen spielt in Str. 2, B. 7 f. auf ein Wort des "lieden Betters Asmus", des Dichters Claudius an, der in seiner Sorenata im Walde zu singen die gekünstelten Parke der Reichen im französsischen Geschmack, worin der Gärtner mit seiner Scheere sich wie ein Schneidermeister geberdet, "puren Schneidersschers" nennt.

Daß wir in bieser Zeit mehrern satirischen Gebichten Goethe's begegnen (wozu auch ber "Chinese in Rom" I, Nr. 177 gehört), kann uns nicht befremben; war es ja boch bie Periode ber Xenien, bie Alles, was von satirischem und polemischem Gährungsstoff in Goethe's Gemüth lag, in Aufregung gebracht zu haben scheinen.

165-167. Mäddenwünsche. Verschiedene Drohung. Beweggrund.

Spateftens 1768.

Diese brei Gebichte sind dem Leipziger Liederbüchlein entnommen, dessen wiederholt im ersten Bande (Nr. 25 ff.) gedacht worden. Da sie sich aber auch in der dort erwähnten handschriftlichen Sammlung von Friederike Deser sinden, so müssen sie vor dem September 1768 entstanden sein. Das erste, ursprünglich Bunsch eines jungen Mädschens überschrieden, zeigt im Liederheft von Fr. Deser ein vaar Barianten:

B. 1. Ach fände für mich B. 9 f. Da schielt man jum Schneiber, Gleich bringt ber bie Kleiber

Die Ueberschrift des zweiten lautete früher das Schreien. Rach dem Stalienischen; der Anfangsvers hieß in bem heft von Fr. Deser:

Jüngst ging ich meinem Madchen nach und ber Schlufvers:

Damit Dich Riemand ftort.

Das britte Gebicht war zuerft Liebe und Tugend überfchrieben. Str. 1, B. 7 lautete im Lieberbuchlein:

Da hat baran ber Gigenfinn

und Str. 2, B. 2 in bem Lieberheft:

Daß fie bas fleine Berg erweicht.

Ueber ben Ton bieser Gebichte und die Stimmung, die barin herrscht, verweisen wir auf die Bemerkungen zu Rr. 25 bes ersten Bandes (S. 59).

168. Unüberwindlich.

Eridienen 1833.

Der Dichter findet die Weinflasche und die Geliebte, so wenig er beiden traut, doch gleich unwiderstehlich und gibt sich ihnen überwunden hin. Der Parallelismus in der Schilderung der Unüberwindlichkeit beider ist sehr schön durchgeführt, und die sprachliche und metrische Behandlung überhaupt so leicht und elegant, daß man die Entstehung des Gedichtschens wohl dem mittlern Lebensalter Goethe's

zuzuweisen hat, wenn es gleich erft nach seinem Tobe versöffentlicht würde.

169. Gleich und Gleich.

Erfdienen 1833.

Den Sprichwörtern: "Es regnet gern, wo's schon naß ist", und: "Wo Tauben sind, sliegen Tauben zu" legt hier Goethe einen etwas andern Sinn unter, als den sie im Bolksgebrauch zu haben pslegen. Durch die hinzugefügten Parallelsprüche gewinnt das Ganze den Anschein einer Berspottung frommer Teleologen, die es als eine wahre "Gift" (Gabe, Geschenk, Fügung) Gottes rühmen, daß Alles in der Welt so schon zusammenpaßt. Bgl. das Xenion "Der Teleolog", worin der Weltschöpfer gepriesen wird, daß er beim Erschaffen des Korkbaums gleich auch die Stöpsel erfunden.

170. Bergeblich.

Ericienen 1827.

Stoßseufzer eines von seiner Geliebten Getrennten, Die gleich ihm sich in vergeblichem Sehnen verzehrt.

171. Frech und froh.

Ericbienen 1815.

Der Leser wird schon bemerkt haben und weiterhin mehrsach Gelegenheit zu bemerken sinden, daß die vorliegende Rubrik großentheils aus kleinern Gruppen zusammengesett

7. ·

ift, beren Glieber bem Inhalte nach entweber miteinander verwandt find, ober contrastiren. So bildet das vorliegende Gedicht (mit einem der geselligen Lieber, I, Nr. 102 gleichsbetitelt) einen Gegensat zum vorhergehenden, während es aus einer ähnlichen Sinnesweise, wie das nächstfolgende, hervorgegangen.

172. Boldatentroft.

Ericbienen 1815.

Bielleicht rief im Sommer 1814 auf ber Reise in die Rhein-, Main- und Neckargegenden der Anblick des Solsbatenlebens diese Berse hervor. Ein Soldatenlied verwandten Charakters dichtete Goethe (gemeinsam mit Schiller) für Wallenstein's Lager (f. meinen Commentar zu Schiller's Gedichten III, S. 206) und ein anderes für den Faust ("Burgen mit hohen Mauern und Zinnen u. f. w.").

173. Problem.

Spateftens Frühjahr 1811.

Goethe schrieb am 2. Mai 1811 an Zelter: "She ich nach Karlsbad gehe, muß ich Ihnen noch ein paar Worte schreiben und vor allen Dingen für das trefflich gerathene Seht hin, Seht hin! meinen besten Dank abstatten." Man muß sich wundern, daß Zelter durch die Verse zu einer Tonsehung angeregt worden. Der Gedanke, daß Wille und Kraft, unter sich und mit der Zeit verbündet, die Welt zusammenhalten, ist weder sehr klar, noch besonders poetisch ausgedrückt.

174. Genialisch Treiben,

Spateftens 1810.

In ber Correspondeng mit Belter findet fich bas Bebicht zuerst in einem Briefe Goethe's vom 18. November 1810 erwähnt. "Und nun ift fogleich hinzuzufügen", fcreibt er, "wie viel Freude Sie uns burch die gulett überfendeten Compositionen sowohl, als burch ben Diogenes gemacht haben, welcher ber Liebling unfers kleinen Publicums geworben ift." Riemer meint inbessen, bas Gebichtchen muffe fich aus frühern Jahren herschreiben, ba die Rebensart "Ich malze meine Tonne" icon in einem Briefe Goethe's an Schiller vom 26. September 1795 vorkomme. findet fich besaleichen in einem Briefe bes Dichters an Friedr. von Stein vom 14. August 1794: "Für meine Berson finde ich nichts Räthlicheres, als die Rolle des Diogenes ju fpielen und mein Rag ju malgen." Es leuchtet aber ein, daß dieser Umftand allein wenig beweift. "Uebrigens", fügt Riemer bingu, "bezeichnet bas Gebicht nur ben Rreislauf feiner Beschäftigungen, ben er auch feinen Robiak (Briefe an Schiller, Nr. 487), ober bas Quoblibet seines Lebens nannte (Br. an Belter, Nr. 587, 828, 834)."

So klein der Umfang des Gedichtes ift, so bewährt sich doch an ihm schon der Meister der Kunst. Es liegt ein dreisaches Moment in der Form, wodurch die wenigen Zeilen so ausdrucksvoll und malerisch werden. Erstens runden sich durch die Wiederholung der ersten Verse am Ende des Stückes Ansang und Schluß wie zu einem Kreise aneinander. Dann liegt auch in dem Sinen durchgehenden Reimklange etwas Nachahmendes, welches eben die dei aller Verschiedenbeit der Obiecte aleichbleibende Geschäftiakeit aus-

brückt. Und endlich ist der stete Wechsel, die rastlose Benbelschwingung seiner Thätigkeit durch Bershalbirung vermittelst der Casur versinnlicht:

> Bald ift es Ernst, bald ist es Spaß, Bald ist es Lieb', bald ist es Haß, Bald ist es bies, bald ist es das, Es ist ein Richts, und ist ein Was,

Mit richtigem Takt behandelte Zelter das Stüd als Canon, der nach Riemer zum ersten Male am 4. Novbr. 1810 von Goethe's mehrfach erwähnter "freiwilligen Hausstapelle" vorgetragen und später oft wiederholt wurde.

175-177. Hypodyonder. Gefellschaft. Probatum est.

Ericbienen 1815.

In biesen brei Gebichtchen, die wieder eine kleine Gruppe bilden, macht sich die Berstimmung Luft, in welche die Gesellschaftswelt den Dichter versetzt hat. Im ersten bekennt er, daß er den Berkehr mit den Menschen aus Aerger über sie oft ganz abschwöre und doch immer wieder zum Einzelnen sich in Liebe hingezogen fühlt. Das zweite stellt in Anekdotensorm dar, wie schlimm man sich einer widerwärtigen Gesellschaft gegenüber in Bergleich mit dem Sinsamen besindet, der, von seinen Büchern umringt, die ihm nicht zusagenden ungelesen bei Seite setzt. Das dritte läßt zweiselhaft, ob das als prodates Mittel gegen Menschenhaß empsohlene Einsiederleben ihn durch den stillen Genuß, den es gewährt, oder durch das Wiederauswecken der Sehnsucht nach Umgang mit Menschen heilt.

925 (F) (F

178. Ursprüngliches.

Ericbienen 1815.

Der Dichter bekennt, daß er in Wissenschaft und Kunft überall gern auf die erste Quelle, "ben frischen Quall",*) jurudgehe und ben abgeleiteten Bächlein feinen Geschmad abgewinnen könne, ba fie auf ihrem Wege so manches Frembartige aufzunehmen pflegen.

179. Den Griginglen.

Erfdienen 1815.

Ueber Goethe's Ansichten von Originalität vergleiche man die Bemerkungen oben zu Nr. 140 und 141. "Bon einem durchaus verrückten und fehlerhaften Rünftler", äußerte Goethe einmal gegen Edermann, "ließe fich fagen, er habe Alles von sich selber, allein von einem trefflichen nicht". Und unter ben gahmen Xenien (Abtheilung VI.) lautet eine:

> "36 hielt mich ftets von Meiftern entfernt; Rachtreten ware mir Somach! hab' Alles von mir felbft erlernt." -Es ift auch darnach.

180. Den Budringlichen.

1812.

Mit diesen Versen, die am 5. August 1812 zu Töplit entstanden, lehnt ber Dichter die Rumuthungen Solcher

Bieboff, Goethe's Gebichte. II.

^{*) &}quot;Quall" ift eine felbft im altern Reubochbeutiden felten vortommenbe Form (j. B. Mathesius, Sarepta Bl. 10a). 19

ab, die ihn für ihre neuen Bestrebungen in Kunst und Poessie zu gewinnen suchen. Er will ihnen auf ihren Wegen nicht hinderlich sein, aber er kann ihnen darauf nicht folgen; denn sie sind neu und er alt geboren. Ein zahmes Xenion lautet:

"Willst Dich nicht gern vom Alten entfernen? Hat denn das Neue so gar kein Gewicht?" Umlernen mußte man, umlernen! Und wenn man umlernt, da lebt man nicht. Und in einem andern heißt es:

> 3ch taff' einem Jeben fein Beftreben, Um auch nach meinem Ginn gu leben.

181. Den Guten.

Ericienen 1815.

Auch "Die Guten" sind Zudringliche (vgl. 180), aber wackere Männer von ernstem Streben, die den Altmeister um Rath angehen. Er räth ihnen, nur der Leitung ihres Genius zu vertrauen; sie würden dann so viel leisten, als sie vermöchten, wogegen specielle Anweisungen, die er ihnen ertheilte, sie nur beirren und beschränken würden. In den Gesprächen mit Eckermann sagte Goethe einmal, er möge wohl einem Andern einen Rath geben, aber mit der ausdrücklichen Bedingung, daß dieser verspreche, sich nicht daran zu binden. (Lgl. unten Nr. 189.)

•

182. Den Beften.

Erichienen 1815.

Wie gern ber Dichter sich der Betrachtung der Berbienste ausgezeichneter Hingeschiedenen widmet, so freut ihn doch noch weit mehr das wetteisernde Zusammenwirken mit gleichzeitigen vorzüglichen Männern. Wer denkt hier nicht sogleich vor Allem an sein Berhältniß zu Schiller?

183. Lähmung.

Ericbienen 1815.

Der britte ber hier zusammengereihten Sprüche erin= nert an Schiller's Xenion:

Bas fie geftern gelernt, bas wollen fie heute icon lehren: Ach, was haben die herrn doch für ein turges Gedarm! —

In einem Briefe an Zelter (Nr. 162) sagt Goethe: "Erziehe man sich nur eine Anzahl Schüler, so erzieht man sich fast eben so viele Widersacher." Damit übereinstimmend heißt es im ersten der vorliegenden Sprüche: Was frommt es Dir, daß Du Deine guten Gedanken in andere Geister pflanzest? Sie gestalten sich dort auf andersgezurtetem Boden zu Gegnern Deiner eigenen Lehren um. — In dem mittlern Spruche gesteht er, daß er noch gern ein thätiger, d. h. frisch und wirksam in's Leben eingreisender Mann wäre; aber er zieht es vor, sich zurückzuziehen, da man noch sortwährend von ihm verlangt, er solle gegen seine Leberzeugung dem Zeitsinne gemäß wirken. In den zahmen Xenien sagt er:

Mit ber Welt muß Riemand leben, Als wer fie brauchen will. Ift er brauchbar und ftill, Sollt' er fich lieber dem Tenfel ergeben, Als zu thun, was fie will.

184. Sprud, Widerfprud.

Ericienen 1815.

Goethe war aller Volemit abhold und in diefer Begiehung bem ftreitluftigen und ftreitfertigen Leffing gang ent= gegengesett. "Leffing's Sache war bas Unterscheiben", fagte Goethe einmal zu Edermann, "und babei fam ihm fein großer Berftand auf's trefflichfte ju Statten. Dich felbft bagegen werben Sie gang anders finden; ich habe mich nie auf Widerspruche eingelaffen; Die Zweifel habe ich in meinem Innern auszugleichen gesucht, und nur bie gefunbenen Resultate habe ich ausgesprochen." Und an Belter fchrieb er: "Ich habe bemerkt, bag ich ben Gebanken für wahr halte, ber für mich fruchtbar ift, fich an mein übriges Denken anschließt und zugleich mich förbert. Run ift es nicht allein möglich, sondern natürlich, daß sich ein folcher Gebanke bem Sinne bes Andern nicht anschließe, ihn nicht förbere, wohl gar hindere; und fo wird er ihn für falich halten. Ift man hiervon recht grundlich überzeugt, fo wird man nie controvertiren." (2gl. die Bemerfung unten gu Dr. 257). Mit ber Controverse beginnt fogleich ber Irrthum (B. 2) schon aus bem Grunde, weil man sich aneinander irrt, einander migverfteht.

185. Demuth.

Ericienen 1815.

Was Goethe hier von sich behauptet, hat er lebenslang in der bereitwilligen Anerkennung der Berdienste großer Hingeschiedenen und Mitlebenden (wie Schiller), und in der Beurtheilung seiner eigenen Leistungen bewährt, in denen letztern er nur Bersuche, Anläuse zum Höhern, Denksmäler überwundener Perioden, "abgelegte Schlangenhäute" erblickte. Er blieb fortwährend, wie er sich schon in der Jugend in einem Briese an Auguste Stolberg geschildert, "einer, der immer in sich lebend, strebend und arbeitend, weder rechts noch links fragt, was von dem gehalten werde, was er machte, weil er arbeitend immer gleich eine Stuse höher steigt."

186. Reins von allen.

Ericienen 1815.

Man mag sich zur Welt stellen, wie man will, kneche tisch fügsam, ober herrisch ergreifend, ober gleichgültig seines Beges gehend, immer wird sie an uns etwas auszusetzen haben.

187. Lebensart.

Ericienen 1815.

Del tempo ni della signoria non darsi malinconia, sagt ein italienisches Sprichwort, und der gescheidte Narr (Rr. 246) episogirt:

Schlägt mich ein Mächtiger, bag es ichmerat, So thu' ich, als hatt' er nur gescherat.

188. Vergebliche Mühe.

Gridienen 1815.

Wer im Leben Anderer die Warnerrolle des getreuen Edart spielen will, erntet keinen Dank und spricht vergebens. "Die Geheimnisse der Lebenspfade", heißt es in einer der Maximen und Reflexionen Goethe's (Abtheil. VI.), "darf und kann man nicht offenbaren; es gibt Steine des Anstoßes, über die ein jeder Wanderer stolpern muß."

189. Bedingung.

Erichienen 1815.

Bgl. die Bemerkungen oben zu Nr. 181.

190. Das Befte.

Ericienen 1815.

Wie Goethe es ansah, wenn ihn auch noch in spätern Jahren eine heftige Leibenschaft ergriff und es "in Kopf und Herzen zu schwirren" begann, zeigen schon die Worte in den Erläuterungen zum Buch Suleika des westöstlichen Divans: "Der Hauch und Geist einer Leidenschaft, der durch das Ganze weht, kehrt nicht leicht wieder zurückswenigstens ist dessen Rückker, wie die eines guten Wein; jahrs, in Hoffnung und Demuth zu erwarten."

111 - 5

A 41

191. Meine Wahl.

Späteftens Anfangs 1814.

Zelter erwähnt dieses Gedichtchens in einem Briefe an Goethe vom 9. März 1814: "Künftig erhältst Du ein Mehreres. Das Gastmahl, die Lustigen von Weimar und Wer sich nicht selbst zum Besten haben kann sind schon componirt; sie sollen nur ein wenig auskühlen." Da es hier mit zwei Gedichten aus dem J. 1813 zusammen genannt ist, so gehört es wahrscheinlich demselben Jahre an.

192. Memento. 193. Ein anderes.

Erichienen 1815.

Der Mensch kann burch Willenskraft dem Schicksal Trot bieten, muß sich aber dabei auf harte Schläge gefaßt machen. Läßt sich ein widriges Geschick nicht beseitigen, so gehe man ihm, wo möglich, aus dem Wege. — Der zweite Spruch scheint dem ersten theilweise zu widersprechen; empsiehlt er ja doch, das Schicksal nicht zu sliehen. Er saßt das Schicksal wohl als das Unabwendbare, Unvermeibliche auf, das wir uns erträglicher gestalten, wenn wir es entschlossen hinnehmen und unsern Willen ihm anpassen.

194. Breit wie lang.

Erfchienen 1815.

Bescheibenheit schützt eben so wenig wie Frechheit vor Angriffen und Widerwärtigkeiten; darin liegt wohl implicite besonders eine Warnung vor Bescheibenheit den Widersachern gegenüber. Bekanntlich hielt unfer Dichter "nur bie Lumpe für bescheiben."

195. Lebensregel.

Erfdienen 1815.

Unter ben zahmen Xenien findet sich am Schluß der vierten Abtheilung folgende weitere Ausführung dieses Spruches, die dem 25. October 1828 angehört:

Wilft Du Dir ein hübsches Leben zimmern, Mußt um's Bergang'ne Dich nicht bekümmern, Und wäre Dir auch was versoren,
Mußt immer thun wie neu geboren;
Was jeder Tag will, solft Du fragen,
Was jeder Tag will, wird er sagen;
Mußt Dich an eignem Thun ergößen,
Was And're thun, das wirst Du schäßen,
Besonders keinen Menschen hassen,
Und das Uebrige Gott übersassen.

196. Frifches Ei, gutes Ei.

Erichienen 1815.

Mit der Erläuterung: "Begeisterung ist die Sache des ersten Gefühls, nicht der Ueberlegung" erschöpft sich der Sinn dieser Berse nicht. Der Dichter denkt hier wohl vorzugsweise an den durch Kunstleistungen hervorgerusenen Enthusiasmus. Sin solcher bereitet dem Künstler den höchsten Genuß, wenn er seinen Leistungen auf dem Juße folgt, wie dieses besonders dem Bühnenkünstler und Birtuosen der Tonkunst bescheert ist. Anerkennung, die erst nach Jahren gezollt wird, wenn das Kunstwerk vielleicht bem Künstler selbst nicht mehr am Herzen liegt, läßt diesen kalt. Goethe hatte hierüber an sich selbst Erfahrungen genug gemacht.

197. Selbftgefühl.

Ericienen 1815.

Zum richtigen Verständniß des Spruches ist er besser zu interpungiren, als in den bisherigen Ausgaden geschehen. B. 2 dis B. 6 einschließlich bilden den Bordersatz zum Nachsatz in B. 7 f. "Sieht er" (B. 3) steht für: Wenn er sieht. — Hang zum Selbstgefühl liegt in der Natur des Menschen. Wenn er sich (die ihm inwohnenden Anlagen und Kräste) gewahrt, wenn er sich von der Natur freigebig ausgestattet sindet, und sich bewußt ist, oft in Schmerz und Glück eine selbständige Krast bewährt zu haben: sollte er da nicht hintendrein ein frohes Selbstgefühl kund geben dürfen?

198. Räthfel.

1802.

Bie Schiller die Beranlassung zur Dichtung seiner sogenannten "Paradeln und Räthsel" in seiner Bearbeitung von Gozzi's Turandot sand, so wurde auch das vorzliegende dadurch hervorgerusen. In diesem tragisomischen Märchen-Drama hängt das Schickal des Helden von der Lösung dreier Käthsel ab. Um nun dei jeder neuen Aufstührung des Stückes das Interesse der Zuschauer für die Räthsel rege zu erhalten, ersetzte der Dichter sie jedesmal

durch drei neue, wobei sich ihm benn Goethe hülfreich erwies. (Bgl. unten Nr. 128 f.). Das vorliegende ist wahrscheinlich in folgender Stelle eines Briefes von Schiller an Goethe vom 1. Februar 1802 gemeint: "Ihr Räthsel habe ich noch nicht erbrochen, und ich würde glauben, es errathen zu haben, wenn mich die zwei letzten Zeilen nicht irre machten." Kannegießer's Lösung "Das Genie" war von Goethe gewiß nicht intentionirt; er hatte ohne Zweisel den Schalttag im Sinne.

199. Die Jahre. 200. Das Alter.

Spateftene Anfange 1814.

Goethe überfandte beibe Gebichtchen an Belter ben 23. Februar 1814, Die Worte voranschickend : "Bu luftiger Raumerfüllung mogen bier ein paar Reimfprüche aus ber Dafche bes Belt laufs fcliegen." Der erfte Spruch aliebert fich fcon in zwei symmetrifche Salften, bas Berhalten ber Jahre, ber Jugend und bem Alter gegenüber, barftellend, wobei fich ber Dichter wohlgemuth noch ben Jungern jugahlt ("wir Jungern"). Bas bie Jahre nach und nach nehmen, bat ber Dichter im Divan (Buch ber Betrachtungen Rr. 17) ausgeführt: Luft bes Ginnenfpiels, Erinnerung an ben allerliebsten Tand von geftern, Durchschweifen bes weit= und breiten Landes, Freude an Lob und Ehren von oben, Behagen am eigenen Thun und breiftes Wagen; aber er fügt bort troftend bingu, bag ibm genug übrig bliebe: 3bee und Liebe. - 3m gweiten Bedicht wird das Alter als "ein höflich Mann" (val. oben in B. 5 bes Gebichtes "Lahmung" Rr. 183 "ein thatig

Mann") bargestellt, ber wieberholt sein Nahen ankündigt, ähnlich wie der Tod in dem Grimm'schen Märchen "Die Boten des Todes", aber auch eben so unwillkommen ist, wie dieser, wenn er nun wirklich erscheint.

Im ersten Gebichte lautet in bem Briefe an Zelter bas erste Reimpaar "Leute, heute".

201. Grabschrift.

Ericbienen 1815.

Eine generelle Charakteristik ber vier Lebensalter bes Menschen in Form einer Grabschrift.

202. Lauf der Welt.

1826.

In einem Briefe aus München vom 30. September 1827 schrieb Zelter an Goethe: "Ich benke Dein in jeder Stunde, und wo ich hinkomme, benkt man Dein. Porzellantaffen, Pfeifenköpfe, Dosen mit Goethe's Bildnisse sind, wie in den unzähligen Bilderläden Abdrück, zu allen Preisen zu haben." Vergleicht man die Stelle:

Bu haben bin ich, wie ber alte Frig, Auf Pfeifentopfen und Taffen,

und erwägt man, daß der Inhalt jedenfalls auf eine späte Entstehungszeit hindeutet ("Nun ich hier als Altmeister sit;"), so liegt die Bermuthung, daß obige Briefstelle die Unregung zu diesen Bersen gegeben, welche demnach etwa in den October 1827 zu setzen wären. Die Chronologie

ber Entstehung schreibt aber das Gebicht bem J. 1826 zu; und nach einer brieflichen Mittheilung, die mir Barnhagen von Ense für den Commentar zukommen ließ, wäre es nicht von Goethe, sondern von Friedrich Förster verfaßt, und zwar auf Anlaß eines trefflichen Goethe'schen Bildnisses, das Ludwig Sebbers aus Braunschweig im August 1826 auf eine jetzt in der Weimarer Bibliothek befindliche Tasse malte. Goethe scherzte bei dieser Gelegenheit (f. den Brief an Zelter vom 12. August 1826) über die Sucht ihn zu malen in den unter den zahmen Xenien befindlichen Versen:

Sibyllinisch mit meinem Gesicht Soll ich im Alter prablen; Je mehr es ihm an Fulle gebricht, Desto öfter wollen sie's malen.

203. Beifpiel. 204. Umgekehrt.

Ericbienen 1815.

Goethe's Leben bewegte sich meistens in einem Kreislauf der mannigfaltigsten Beschäftigungen, den er seinen Zodiacus zu nennen pflegte: morgendliches Dichten und Sinnen, laufende Tagesgeschäfte, Kunstbetrachtungen, Lectüre, Gespräch mit Freunden und Fremden lösten einander ab; (vgl. oben Nr. 174) und zu dieser abwechselnden Thätigkeit zwang ihn, wie er in einem Briese an Knebel gesteht, "Das Bedürfniß seiner Natur". Machte ihn nun mitunter die Masse beisen, was er sich aufgebürdet hätte, ungeduldig, so nahm er sich die Mutter Erde zum Beispiel, die, ohne die Geduld zu verlieren, sich schon seit Aeonen täglich um sich selbst und jährlich*) um die Sonne dreht. Achnlich, wie hier, heißt es in den zahmen Aenien (Abtheil. II, 6):

Wie das Geftirn, Ohne Haft, Aber ohne Raft Drehe sich Jeder Um die eigne Laft.

Der zweite, ziemlich unbebeutende Reimspruch, ber nur burch die Zuspitzung in das Sprachspiel "Lieb- und Schaden- froh" etwas gehoben wird, charakterifirt auch nicht einmal Goethe's Natur. Schadenfreude war ihm ganz fremb.

205. Fürftenregel.

Eridienen 1815.

Der Dichter gibt den Fürsten eine Doppelregel. Wollen sie die Unterthanen abhalten, über ihre Lage nachzudenken und auf Neuerungen zu sinnen, so müssen sie ihnen panem et circonses bieten und sie in einem Taumel von Bergnügungen erhalten (wozu man freilich, wie die römischen Casaren, eines unterjochten Hinterlandes zum Aufbringen der Mittel bedarf). Will aber der Fürst seinem Volke wahrhaft nützen, so mag er immerhin starke Ansorderungen an dasselbe machen, wenn er nur zugleich ihm einen förderlichen Schutz gemährt; und dieses ist nicht, wie ein Interpret meint, ein humoristischer, sondern ein sehr ernst gemeinter Rath.

^{*)} Statt "jabrlich fo wie jabrlich" (B. 4) ift wohl; "jabrlich fo wie tage lich" ju lefen.

206. Lug oder Trug.

Erfchienen 1815.

Mundus vult decipi, die Welt will betrogen sein, ist ein alter Spuch. D'Alembert behandelte die Frage 1777 in einem Briefe, und die Berliner Akademie der Wissenschaften stellte im folgenden Jahre gar die Preisaufgabe: Est-il utile au peuple detre trompé? Goethe erklärt es für unerlaubt, meint aber, wenn man dem Bolk etwas aufbinden wolle, möge man es nur nicht sein machen, wie er es denn auch anderswo als Requisit einer ächten Bolksteligion erklärt, daß sie eine starke Beimischung von "Abssurden" enthalte.

207. Egalité.

Spateftens Frühjahr 1814.

Goethe übersandte die Berse mit einigen andern an Zelter als Beilage zu einem Briese vom 22. April 1814 ohne Ueberschrift. Die jetzige Ueberschrift, die an das Geschrei der französischen Revolutionäre nach Gleichheit erinnert, ist nicht glücklich gewählt. Das Gedicht hebt als eine Sigenthümlichseit des Neides hervor, daß er sich nur auf Gleichgestellte ausdehne, woraus denn nothwendig folgt, daß je mehr Menschen und je höher stehenden einer sich gleich dünkt, besto weiter und höher sich sein Neid erstrecke.

1279

÷...

208. Wie Dn mir, so ich Dir.

Eridienen 1815.

Rur durch Liebe und Wohlthätigkeit werden Gegenliebe und Gegendienste hervorgerufen.

209. Beit und Beitung.

Ericienen 1815.

Goethe pflegte sich wenig um die politische Tagesgesschichte zu bekümmern und legte oft längere Zeit hindurch die eingehenden Zeitungen ungelesen dei Seite. In den Annalen heißt es unter dem J. 1808: "Bon jeher und noch mehr seit einigen Jahren überzeugt, daß die Zeitungen eigentlich nur da sind, um die Menge hinzuhalten und über den Augenblick zu verblenden, . . . las ich keine mehr." In ähnlichem Sinne sagt er in den zahmen Xenien (Abstheilung V.):

Das Zeitungs-Geschwister Wie mag sich's gestalten, Als um die Philister Zum Narren zu halten?

Er ließ sich burch seine Freunde ben Ausgang, den Absichluß der Zeitbegebenheiten berichten, "ohne sich über die mittlern Zweifel zu beunruhigen". Doch machte es ihm in spätern Jahren mitunter Vergnügen, einen frühern Jahrgang von Zeitungen gebunden zu lesen, wobei er aber immer mehr die Ueberzeugung gewann, "daß weder sür ihn noch seine Freunde, besonders im Sinn einer höhern Bildung, daraus das Mindeste abzuleiten sei."

210. Beichen der Beit.

Eridienen 1815.

Der Spruch kann sich an Räthselhaftigkeit ber Beziehung mit den Sprüchen des Bakis messen. Der Interpret muß sich einstweilen mit dem nächstfolgenden Spruche trösten.

211. Rommt Beit, kommt Rath.

Ericbienen 1815.

Der umfassendere Sinn des Sprichwortes in der Ueberschrift wird in den beiden darunter zusammengestellten Doppelversen auf schwierige Gegenstände wissenschaftlicher Forschung und auf schwerlösliche Kunftprobleme eingeschränkt. Bekanntlich hob Goethe manchmal einen widerspänstigen poetischen Stoff viele Jahre hindurch für einen glücklichern Moment auf, der die Rosenknospe zur Entstaltung brachte.

212. National-Dersammlung.

Eridienen 1820.

Die Versammlungen ber Bolksrepräsentanten scheiben sich bekanntlich stets in eine Anzahl von Parteien und Fractionen, die sich seinblich einander gegenübergestehen, weil sie vor Allem ihre besondern Interessen im Auge haben. Doch gibt es unter ihnen auch Männer, die vorzugsweise die Wohlfahrt des Ganzen erstreben. Willst Du sie herausssinden, so gib Deine Stimme, frei von Parteirücksichten, nach Deiner persönlichen Ueberzeugung, nur im hindlich

auf das allgemeine Staatswohl ab, und habe dann Acht, wen Du mit Deinem Votum Dir gewinnest und wen entsfremdest.

213. Dem 31. October 1817.

In ber letten Salfte bes Jahres 1816 faßte Goethe ben Borfat, dem in's folgende Jahr fallenden breihundertjährigen Reformations-Jubilaum eine große Cantate, etwa im Sinne bes Sanbel'ichen Meffias, ju widmen. Wir geben barauf, wenn es gleich nicht für bas vorliegende Gebicht erforberlich ift, etwas näher ein, weil bei biefem Anlaß Goethe's Anfichten über Protestantismus und Ratholicismus. wie über Rubenthum und Chriftenthum im Briefwechsel mit Zelter sich einmal bestimmter kund gaben. "Da ber Hauptbegriff bes Lutherthums", schrieb er am 14. Novbr. 1816, "sehr würdig begründet ift, so gibt er schönen Anlaß somohl zu bichterischer als musicalischer Behandlung. Dieser Grund nun beruht auf bem entschiebenen Begenfat von Gefet und Evangelium, fobann auf ber Bermittlung solcher Extreme. Sett man nun, um auf einen höhern Standpunkt ju gelangen, anftatt jener zwei Worte bie Ausbrude Nothwendigfeit und Freiheit mit ihren Synonymen, mit ihrer Entfernung und Annäherung, fo fiehft Du beutlich, daß in biefem Kreise Alles enthalten ift, mas ben Menschen interessiren kann. — Und so erblickt benn Luther in bem alten und neuen Testament das Symbol bes großen fich immer wiederholenden Weltwefens: Dort bas Befet, bas nach Liebe ftrebt; hier bie Liebe, bie gegen bas Befet juruditrebt und es erfüllt, aber nich aus eigener Macht und Gewalt, sondern burch ben Glauben, Bieboff, Goethe's Gebichte. II.

und gwar burch ben Glauben an ben allverfündigten und Alles bewirfenden Meffias. Aus biefem Benigen überzeugt man fich, wie bas Lutherthum mit bem Babitthum nie vereinigt werben fann, ber reinen Bernunft aber nicht wiberftrebt, sobald biefe fich entschließt, die Bibel als Weltfpiegel zu betrachten, was ihr eigentlich nicht schwer fallen follte." - Beiter bin beißt es: "Bielleicht ift's bier am Blate, ju bem Obgefagten ein Bort, ben Ratholicismus betreffenb, angufügen. Balb nach ihrer Entstehung und Berbreitung litt bie driftliche Religion burch finnige und unfinnige Regereien; fie verlor ihr urfprungliches Reine. Mls fie aber gar robe Bolfer und verberbte Gefittete banbigen und beherrichen follte, maren berbe Mittel nothia: nicht Lehren, sonbern Dienst bedurfte man. Der einzige Mittler zwischen bem bochften Gott bes Simmels und ben Erbenmenschen war nicht genug u. f. w. was wir alle wiffen, und fo entstand eine Urt von heibnischem Jubenthum, bas noch bis auf ben heutigen Tag lebt und webt. Das mußte alles in ben Gemuthern umgeworfen werben; beghalb bezieht fich bas Lutherthum einzig auf bie Bibel. Luther's Berfahren ift fein Geheimniß; und jest, ba wir ihn feiern follen, thun wir es nur alsbann im rechten Sinne, wenn wir fein Berbienft anerkennen, barftellen, was er seiner Zeit und ben Nachkommen geleistet hat. Diefes Feft mare fo ju begehen, bag es jeder wohlbentenbe Ratholik mitfeierte."

Die beabsichtigte große Cantate wurde bald nach Aufstellung eines ausführlichen Schemas (f. Brief an Zelter vom 10. December 1816) zurückgelegt und blieb unausgeführt, wie es in Annalen heißt, "wegen Mangel an Zeit und Aufmunterung", in Wahrheit aber, weil die Aufgabe

für Goethe's bamalige Arbeitskraft viel zu groß und umsfassend angelegt war. Er brachte indeß doch einen kleinen Tribut zu dem Jubiläum, indem er die vorliegenden drei Strophen dichtete, worin er sich als eifrigen Protestanten "in Runst und Wissenschaft" bekennt. Daß er hierbei vorzüglich an seine Stellung als Natursorscher den Zunstzgelehrten gegenüber und als Rünstler im Verhältniß zu den Neuromantikern gedacht habe, braucht kaum gesagt zu werden. Auffallend und ungehörig erscheint in dem Gesdichte die Hervorhebung des "Türkenthrons" und des gezmeinsamen "Erbseindes".

214. Dreifaltigkeit.

Erichienen 1837.

Das Gedicht ist vielleicht beshalb so lange zurückehalten worden, weil es eines der christlichen Hauptdogmen
ziemlich heterodog behandelt. Er bekennt sich zwar in den
Schlußversen "treulich, unverstohlen" zu dem alten Credo
von der heiligen Dreifaltigkeit, aber der heilige Geist, die
dritte Person, auf welche die Kirche nur "eine kurze Frist",
namentlich zu Pfingsten die Ausmerksamkeit hinlenkt, ist
ihm der "Erste und Letzte". Gott Bater, als Weltschöpfer
gedacht, tritt ihm, nachdem er sich der Welt einverleibt,
als Person ganz zurück; dem Dichter war bekanntlich Gott
das belebende Princip der Ratur, die Weltsele (vgl. die
Bemerkungen unten zu Nr. 254 f.); der Begriff eines
persönlichen, der Welt gesondert gegenüberstehenden Gottes
widerstrebte ihm. Der Sohn ist als historisches Bild, wie
er gelebt, gelehrt und gelitten, Gegenstand seiner Verehrung

und Bewunderung. Aber das Höchste bleibt ihm, der heilige Geift, den Goethe wohl als das ewige Fortwirken der Gottheit in der geistigen Welt auffaßte.

215. Agape.

1819 ober Anfange 1820.

Um 24. December 1819 fchrieb Goethe an Reinhard : "Ift Ihnen ein Buch vorgekommen: Agape (ober ber Beltbund ber Chriften) von Professor Raftner in Jena? Bo nicht, fo laffen Sie fich's empfohlen fein. Gefest auch, man gabe bem Berfaffer nur für bie Reit Recht, Die man jum Lefen braucht, fo gewinnt man boch Anfichten von feinem Standpuntt aus, an die Niemand gebacht hat. Die gange Frage geht barauf hinaus: Sat fich bas Chriftenthum blos burch fittliche Wirkung auf die Menge und burch die Menge, zufällig wogend, hervorgethan und zur Einheit geftaltet; ober ift es von einer Ginheit, von einem entschiebenen Bunbe porfätlich, fünftlich ausgegangen? Er behauptet Letteres, und wenn er es nicht ftreng beweist, so gibt er uns boch Berbacht genug, es moge fo fein. Wie wunderlich ift die Aehnlichkeit mit unferer neuen allgemeinen Berschwörung, wo noch immer nicht für Jebermann entichieben ift, ob fie von ber Beripherie ju einem Mittels punft, ober pom Mittelpunft jur Beripherie ftrebe! Bielleicht irrt man nicht, wenn man Beibes zugibt und ein pulfirendes Wechselverhaltniß zwischen Disposition und Determination annimmt."

Kästner's Ansicht war, das Liebesmahl ("Ugape") sei ber Kern- und Anfangspunkt jenes Weltbundes ber Christen

gewesen. Einzelnes in seiner Schrift bekämpfte unter anbern ber Philologe Eichstädt mit Erfolg. Der Dichter gibt nun in ben vorliegenden Strophen den Empfindungen Ausdruck, welche die Lectüre von Kästner's Buch bei einem gläubigen Christen erregen muß; es ist für einen solchen ein schwer verdaulicher Bissen; und wenn auch die Philoslogen dem Verfasser manchen Jrrthum nachweisen, so löscht das die bose Wirkung der Schrift nicht aus, da sie den Leser um seinen arglos vertrauenden Glauben betrügt und "dem Verdachte Raum gibt, es möge wohl so sein".

216. Nativität.

1818.

Es muß dahin gestellt bleiben, ob diese am 11. April 1818 gedichteten Berse etwa für das Album eines in's Ausland Reisenden bestimmt waren. Der Deutsche, sagt das Gedicht, sindet schon an seiner Muttersprache einen hinzeichenden Stoff zum Studiren; es ist aber nichts dagegen zu sagen, daß er sich auch draußen in fremden Sprachen umthue; er wird dann sicher seinen Gesichtskreis erweitern; möge er nur nicht zugleich viel Berkehrtes ausnehmen!

217. Das Parterre Spricht.

1814.

Das Parterre repräsentirt in diesem am 1. December 1814 entstandenen Gedichtchen etwa jenen Theil des Theaters publikums, von welchem der Director im Borspiel zum Faust sagt:

Wenn diesen Langeweile treibt, Kommt jener übersatt vom Tische u. s. w.

Es ift ihm gar nicht recht, daß es sich bequemen soll, Schausspielerinnen zu begrüßen, die ernste und würdige Rollen ernst und würdig darstellen. Es hat keinen Gefallen an den tragischen und hochpathetischen "Redumschweisen", und besorgt gar am Ende etwas loben zu müssen, was es nicht begreift. Aber die losen, faßlichen Geberden liederlicher Süßen haben für das Parterre einen großen Reiz; es will lieder sich verführen als ennuyiren lassen.

218. Auf den Kauf.

1814.

Das vorliegende Gedicht, am 21. November 1814 entstanden, ift gegen die jungere Generation von Dichtern gerichtet, die es nicht, wie der unfrige, sich fauer werben ließen, um einen tüchtigen Behalt und eine ftreng angemeffene Form für ihre poetischen Schöpfungen zu gewinnen ("Bo ift einer, ber fich qualet Mit ber Laft, bie wir getragen?"), fondern ihr reiches Talent in rasch hingeworfenen gesethofen Productionen vergeubeten. Goethe flagte über fie ichon in einem Briefe an Belter vom 30. October 1808: "Es bringt mich ein halb Dugend jungerer poetischer Talente gur Bergweiflung, Die bei außerorbentlichen Raturan= lagen schwerlich viel machen werben, was mich erfreuen tann. Werner, Delenfclager, Urnim, Brentano u. A. arbeiten und treiben's immer fort; aber Alles geht burchaus in's Form- und Charafterlofe. Rein Menfch will begreifen, daß die höchste und einzige Operation ber Natur

und Kunst die Gestaltung, und in der Gestalt die Specification sei (vgl. Str. 1, V. 3), damit ein Jedes ein Besonderes, Bedeutendes werde, sei und bleibe. Es ist keine Kunst, ein Talent nach individueller Bequemlickseit humoristisch walten zu lassen; etwas muß immer daraus entstehen, wie aus dem verschütteten Samen Bulcans ein wundersamer Schlangendube entsprang... Uedrigens gibt es noch immer Menschen genug, die dergleichen Dinge anstaunen und verehren, weil das Publikum es Jedem Dank weiß, der ihm den Kops verrücken will."

Insbesondere gilt aber wohl unfer Gebicht dem Erftgenannten, Bach. Werner ("Weihe ber Kraft, Söhne bes Thals. Das Kreuz an ber Oftsee u. s. w."), von bem Relter am 2. Juli 1806 berichtet hatte, bag er ein neues Genre aufgebracht, welches in Ermangelung würdiger bramatischer Broductionen das Theater mit Bibeln und Gesangbüchern füllen werde ("Pfaffenhelden singen sie"). Goethe vergleicht nun biefe Boeten mit schlichten Schustern. die ihr handwerk nicht lernen wollen, und ihre Machwerke mit unnütem, für ben Markt gearbeitetem Fußzeug, auf bem man balb barfuß laufen werbe. Es fehlt ihnen nicht gang an Reug und Stoff ("Dberleber bringen fie"), obwohl boch an foldem Beug, bas ein folibes Funbament für bas Gange abaeben fonnte ("Aber keine Sohlen"). Das Schlimmfte aber ift, daß sie sich nicht um eine feste, gesetzmäßige Form bemühen:

Doch wer keinen Leiften kennt, Wird ein Pfuicher bleiben.

219. In's Einzelne.

Ericbienen 1821.

Gleichfalls (wie 218) gegen das Treiben der jüngern Dichter-Generation gerichtet. Unser Dichter hat es lange schweigend angesehen, obwohl es ihn verdroß, daß die jüngern Kunstgenossen nur den Ansorderungen des Tages zu entsprechen suchten und sich mit ephemerem Beisall der Menge begnügten (Str. 1). Sie fragen nicht darnach, ob der Zeitgeschmack gesund oder krank sei; wenn er ihnen nur zu persönlichen Erfolgen dient, so lassen sie ihn für derechtigt gelten (Str. 2). Ansangs schien es, als versolgten sie ein gemeinsames Ziel, als bildeten sie eine Dichterschule; jest geht jeder seinen eigenen Weg und versucht sein Glück auf eigene Hand. (Str. 3).

220. In's Weite.

Eridienen 1827.

Die Zusammenreihung dieser Berse mit den beiden vorhergehenden Nummern deutet darauf hin, daß sie nicht, wie man angenommen, "der sorglos und unbesonnen in den Tag sebenden Jugend" überhaupt, sondern speciell, wie die vorhergehenden Stücke, dem jüngern Dichtergeschlechte gesten. Die neuern Poeten produciren wohlgemuth darauf los, aber Alles geht, wie es in dem Briese an Belter vom 30. October 1808 (s. oben die Bemerk. zu 218) heißt, in's Form- und Charakterlose, in's Bage und Weite. Sie wissen nichts von Schwierigkeiten in der Kunst, von Klippen, vor denen sich der Künstler zu hüten hat, und gehen daher in all ihrer Heiterseit dem sichern Schiffbruch entaegen.

. . . .

221. Kronos als Kunftrichter.

Erfdienen 1820.

Ein humoristischer Ausdruck von Goethe's großer Bersehrung für Shakespeare. — Kronos (Saturnus), der Zeitsgott, verschlang seine eigenen Kinder; die Zeit zerstört sogar das Größte, was sie entstehen ließ, und löscht sein Ansdenken aus; so sinken auch die vorzüglichsten Dichter in Bergessenheit. Shakespeare war eine Zeit lang in Gefahr, dies Loos zu theilen; aber Kronos besann sich und sprach, wie der Cyklope Polyphem in Beziehung auf Odysseus: Den hebt mir auf; ihn werd' ich zulest verspeisen.

222. Grundbedingung.

Ericbienen 1820.

Um über Natur und Kunst gut sprechen zu können, muß man eine reiche und lebendige Anschauung von beiden haben. So erklärte sich auch Schiller in einem Briefe an Körner die Borzüge der Poetik von Aristoteles daraus, "daß dieser aus einer sehr reichen Erfahrung und Anschauung heraussprach und eine ungeheure Menge tragischer Borzstellungen vor Augen hatte". Daher heißt es hier: Was will die Rede taugen ohne Gegenwart? Der Dichter fügt noch hinzu "und Gunst und meint damit wohl den sür Ausstallung und Darstellung günstigen Moment, wie es auch in einem seiner Sprüche heißt:

Die Luft zu reden kommt zu rechter Stunde, Und wahrhaft sließt das Wort aus Herz und Munde. Und wie über Natur und Kunft, kann auch über Liebe nur der warm und wahr reden, der sie innerlich erfahren hat, weßhalb die auf einer Fiction beruhenden Liebeslieder in der Regel so kalt lassen.

223. Jahr aus Jahr ein.

Erfchienen 1827.

Unser Dichter liebte es, den Cyklus der Jahrszeiten in seine Poesien zu verweben ("Vier Jahrszeiten" I, Nr. 349 ff. "Chinesisch = Deutsche Jahres= und Tageszeiten" unter Nr. 277 ff. u. a.). Hier läßt er, wie in der Regel, das Liebesglück sich erst im Wonnemonat entwickeln, worauf sich dann nicht weiter um den Zeitwechsel kümmert. Umsgekehrt heißt es in einem der Sprücke:

Januar, Februar, März, Du bift mein liebes Herz; Mai, Juni, Juli, August, Mir ist nichts mehr bewußt.

224. Nett und niedlich.

Erfdienen 1827.

Die Netten und Niedlichen, die allzu zierlichen und manierlichen Schönen waren nicht ganz des Dichters Geschmad. Die beiden Strophen sind als zwei etwas getrennten Epochen angehörig aufzufassen, wie sie denn auch in der metrischen Form von einander abweichen. In der ersten Strophe beodachtet der Dichter erst das zierliche Wesen des vorübergehenden Mädchens und wünscht, daß sie ihm angehören

möge; in ber zweiten, in ruhigen Trochäen burchgeführten Strophe ift sie bereits sein, aber ber Dichter noch nicht ganz befriedigt, weil sie mit gar zu spigen Lippen füßt; benn er liebte es ja, Wein und Kuß

Richt nur flach zu nippen, Richt zu liebeln leis mit Augen, Sondern fest sich anzusaugen An geliebte Lippen.

225. Für Bie.

Ericienen 1827.

Der Dichter lehnt hier die Frage der Neugierigen ab, die zu wissen wünschten, welche der vielen schönen Gestalten in seinen Dichtungen das Abbild seiner eigentlichen Geliebten sei. Jede, erwiedert er, wird die Züge, die ich von ihr entlehnt, erkennen; und so wird auch Sie wissen, was ihr ursprünglich angehört.

226. Stets derfelbe.

Ericienen 1821.

Der Dichter spricht in der ersten Strophe von einer Schönen, die er auf dem Markt im Bolksgedränge bemerkt, und mit der er in einem stillen Liebesverhältniß steht. Darüber wird er denn in Str. 2 zur Rede gestellt, daß er im Greisenalter noch immer von Mädchen spricht, und aufgefordert die jetige Geliebte klar zu bezeichnen. Er nennt "die Wahrheit". Es ist nicht unwahrscheinlich, daß er dabei an die Stelle im Buch der Beisheit 6, 13 %.

gebacht: "Die Weisheit ist schön und unvergänglich, und läßt sich gern sehen von denen, die sie lieb haben, und läßt sich sinden von denen, die sie suchen. Ja sie begegnet und gibt sich selbst zu erkennen denen, die sie gern haben u. s. w."

227. Den Abfolntiften.

Erfchienen 1827.

Der Dichter hat nichts bagegen, daß die Philosophen jetzt nach dem "Absoluten" als dem höchsten Guten streben, bemerkt jedoch, daß nach seinen Herzenserfahrungen das Absoluteste, die absolute, unbedingte Liebe, uns am meisten zu bedingen und beschränken vermöge.

228. Rathfel. 229. Desgleichen.

Babrideinlich 1802.

Beibe Räthsel, wenn gleich erst 1827 gebruckt, wurden vermuthlich (wie oben Kr. 198) schon 1802 für Schiller's Turandot gedichtet. Man hat das erste als den Spiegel, das zweite als die Thränen gedeutet, beibe meines Erachtens gleich unglücklich. So viel ist sicher, daß, wenn diese die intentionirten Lösungen waren, die Ausschlung beiber Räthsel als ganz versehlt zu betrachten ist. An dem ersten haben sich auf meinen Wunsch geübte Räthsellöserinnen versucht, ohne eine mich ganz desriedigende Deutung herauszubringen. Ich will eine der ausgefundenen nicht vorenthalten, obwohl auch sie mir nicht völlig zusagt: Das täglich angewandte, zum treusten Dienst gelind erbötige Organ ist

bie Zunge, die von einem Theile ber Männer, der an Aftentische und mühsame Sandleiftungen gebannt ift, weniger. von den Frauen aber durchschnittlich viel im geselligen Berfehr, wie in ihrem Schalten unter Rinbern und Gefinde gebraucht wirb. Die Zunge ift ein einfaches Organ, aber vielfachen Gebrauchs, mitunter "fpit und scharf". Wenn im muntern Zungenspiel manche Wiederholungen vorkom= men, so lassen wir uns das gefallen; es fließt manchmal recht glatt von ber Zunge, wenn wir gleich im Innern Herbes leiben. Den größten und stets neuen Reis hat aber ein schönes Zungenspiel, wenn bas Berg, bie Liebe ihm Weihe und Würze gibt. — Das zweite Rathsel schloß fich mahrscheinlich bem Sinne nach an das erfte an. 3ch beute es als die Bahne, die mit Schmerzen ankommen und uns wieder Schmerzen bringen, wenn fie Abschied nehmen, in ber Zwischenzeit uns zwar gute Gaben bereiten, aber auch oft großes Weh, welches lettere Goethe felbst manchmal an sich erfahren. Wie er bie Rähne bier etwas hyperbolisch "die besten Freunde, die wir haben" nennt, so spricht fich ber große Werth, ben er auf fie legt, auch in ben zahmen Xenien (Abth. IV) aus:

Ich neide nichts, ich laß' es gehn, Und kann mich immer Manchem gleich erhalten; Zahnreihen aber, junge, neidlos anzusehn, Das ist die größte Prüfung mein, des Alten.

Wie dürftig und nüchtern Goethe's Rathfel find, tritt erst bei Bergleichung mit den für denselben Zweck gedichteten Schiller'schen recht klar hervor. Die letzern sind voll poetischen Schwungs, werden dadurch aber freilich auch der eigentlichen Natur des Rathsels etwas untreu; Goethe deutet dieses an, indem er "den schönen Fehler" an

ihnen rügt, "baß sie entzückte Anschauungen bes Gegenstandes seien, worauf man fast eine neue Dichtungsart gründen könne."

230. Feindfeliger Blick.

Ericbienen 1827.

Goethe hatte eine große Antipathie gegen Brillen. Er bediente fich zwar mitunter einer Lorgnette, aber nur im Theater in feiner etwas weit abliegenben Loge, in Bilbergalerien und in feinem Zimmer, um einen entferntern Gegenftand auf ber Strafe ju erkennen. Seinen Bilbelm Meifter läßt er fogar bie Anficht aussprechen, bag überhaupt die Mittel, woburch wir unfern Ginnen gu Sulfe fommen, fittlich nachtheilig wirfen. "Wer burch Brillen fieht, halt fich für flüger, als er ift; benn fein außerer Sinn wird baburch mit ber innern Urtheilsfraft außer Gleichgewicht gesett." Dtillie in ben Bahlverwandtschaften ichreibt in ihr Tagebuch: "Es fame Niemand mit ber Brille auf ber Rafe in ein vertrauliches Gemach, wenn er mußte, bag und Frauen fogleich bie Luft vergeht ihn angufehn und uns mit ihm ju unterhalten." Goethe hielt fcon Lavater's genaues Betrachten ber Physiognomie mit unbewaffnetem Auge für eine Art "Tücke"; um fo mehr mußte ihm ein burch Augenglafer geschärftes Beobachten juwiber fein. Roch im fpateften Alter außerte er barüber gegen Edermann: "Co wie ein Frember mit ber Brille auf ber Rase zu mir hereintritt, kommt foaleich eine Berftimmung über mich, ber ich nicht Berr werben fann. -Es macht mir immer ben Ginbrud bes Desobligeanten, ungefähr fo, als wolle ein Frember mir bei ber erften

Begrüßung sogleich eine Grobheit sagen. Ich empfinde dieses noch stärker, nachdem ich seit Jahren es habe drucken lassen, wie satal mir die Brillen sind. — Es kommt mir immer vor, als sollte ich den Fremden zum Gegenstand genauer Untersuchung dienen, und als wollten sie durch ihre gewassneten Blicke in mein geheimstes Innere dringen und jedes Fältchen meines alten Gesichtes erspähen. Während sie aber so meine Bekanntschaft zu machen suchen, stören sie alle billige Gleichheit zwischen und, indem sie mich hindern, zu meiner Entschädigung auch die ihrige zu machen; denn was habe ich von einem Menschen, dem ich bei seinen mündlichen Aeußerungen nicht in's Auge sehen kann, und bessen Seelenspiegel durch ein paar Gläser, die mich blenden, verschleiert ist?"

231. Vielrath.

Ericienen 1827.

Um ben Rath eines Mannes gebührend abzuschäßen, muß man ben Mann selbst durchschauen. Fragst Du nun eine ganze Reihe um Rath, wozu soll das fruchten? Zeber wird Dir nach seiner individuellen Anschauung rathen, und wie ist es möglich, Mann für Mann zu kennen? In der vierten Abtheilung der zahmen Xenien, wo sich der Spruch wiedersindet, laut die letzte Hälfte:

Was *) ware Rath sodann, Sie zu verstehen?

^{*)} Statt "Bas" follte man "Bo" erwarten.

Kennft Du nicht Mann für Mann, Es wird nicht geben.

232. Sprache.

Späteftens 1773.

Diese Verse erschienen 1773, H. D. unterzeichnet, im Göttinger Musen-Almanach für das folgende Jahr. Der Dichter tritt dem Gerede über Reichthum und Armuth, Stärke und Schwäche einer Sprache entgegen. Die Sprache ist eine goldgefüllte Urne, ein starkes Schwert; aber ungebraucht ist sie eine vergrabene Urne, ein im Arsenal ruhendes Schwert. Weißt Du in die Urne geschickt zu greisen, so kannst Du die Schäpe der Sprache spenden; weißt Du das Schwert recht zu führen, so kannst Du Triumphe über die Nachbarn mit der Sprache erringen.

233. Rein Vergleich.

Erfcbienen 1827.

Die Berse sind wahrscheinlich frühern Ursprungs. Jean Paul hatte sich schon in seiner Borschule der Aesthetik (1804, zweite Aufl. 1812) gegen das Binde 's in zusammengesetzten Wörtern, wie gegen die Endungen ung, keit u. a. ausgesprochen und demgemäß auch Ordenstern, Ableitsplbe, Darstellmittel u. s. w. geschrieben. Im J. 1818 führte er seine Ansichten im Morgenblatt in Briefform weiter aus. Goethe bekennt, daß er auch jene Wortanhängsel gern los wäre, zeigt aber, wie man durch eine

rücklichtslose Ausmusterung verselben in Verlegenheit gerathe. Schreibe einer statt Vergleichung: Bergleich von Deutschen und Franzosen, so werde jeder Patriot sogleich zornig werden und von einer gütlichen Absindung mit den Feinden nichts wissen wollen — und dies möchte auf 1813 oder 1814 als Entstehungszeit der Verse hindeuten, — während er sich eine Bergleichung mit ihnen, eine Nebeneinandersstellung der beiderseitigen Sigenschaften, wodei wir Deutschen nur gewinnen fönnen, ganz wohl gesallen lassen werde.

234. Etymologie.

(Spricht Mephiftopheles). Erfcienen 1837.

Die ersten 14 Berse, ein Spott auf die Etymologen, die aus den Lauten der Wörter die Undebeutung derselben herausfühlen wollen und daher zufällig ähnlichlautende Wörter des verschiedendsten Sinnes gewaltsam zusammenzubringen suchen, sind wahrschemlich als Nebenschößling zur classischen Walpurgisnucht im zweiten Theil des Faust entstanden. Der Greif, dem Mephistopheles dort als den klugen Greis begrüßt, verbittet sich diese Benennung:

"Niemand hört es gern, Daß man ihn Greis nennt. Jedem Worte Kingt Der Ursprung nach, wo es sich her bedingt. Grau, grämlich, grießgram, gräulich, Gräber, grimmig, Etymologisch gleicherweise skimmig, Berstimmen uns."

Die sechs angehängten Berse sollten unter einer eigenen Ueberschrift (etwa: Metrische Rigoristen) abgesondert sein. Biehoff, Goethe's Gebichte. II.

Goethe fpricht hier feinen Aerger über Die ftrengen Metrifer aus, welche, ftatt die im heroifden und elegifden Bersmaß geschriebenen beutschen Dichtungen unbefangen ju genießen, fortwährend die Sylben meffen und abmagen und nament= lich die Trochäen als Stellvertreter der Spondeen nicht bulben wollten. Bielleicht rief bie Berfe A. B. Schlegel's hochmuthige Meußerung in feiner Indischen Bibliothet (Bb. I "Bom beutschen Serameter") hervor: "Es verfteht fich von felbft, baß im Berameter feine Trochaen gebulbet werben fonnen." Goethe hatte gang Recht ju fagen, bas beiße nichts Anderes, als ben herameter aus ber beutschen Boefie verbannen. Denn wie foll fich ber beutsche Dichter in einem Metrum bewegen, bas Taufenbe von bichterifchen Ausbrücken, 3. B. alle Amphimacer und Doppeltrochaen ("Uebermuth, Erbenfohne") ausschließt? In ben gahmen Xenien (Abtheil. V.) erflart er:

> Allerlieblichste Trochäen Aus ber Zeile zu vertreiben, Und schwerfälligste Spondeen An die Stelle zu verleiben, Bis zulett ein Bers entsteht, Wird mich immerfort verdrießen. Laß die Rede lieblich sließen, Laß mich des Gesangs genießen Und des Blids, der mich versteht!

235. Kunft und Alterthum.

Eridienen 1823.

Das Gebichtden führt ben Titel ber Zeitschrift, worin es zuerst erschien (IV, 2), und bezieht sich eben auf biesen

Titel. Man mochte ben Zusatz "und Alterthum" burch ben Inhalt ber Zeitschrift wenig gerechtfertigt gefunden haben. Der Dichter antwortet scherzend, wenn die Kunst (d. h. die der Kunst gewidmeten Aufsätze) der Zeitschrift Gunst erworden, so habe das Alterthum durch seinen Ruhm dem Titel ein Relief gegeben.

236. Mufeen.

April 1816.

Ausdruck des Verdrusses über den Mangel an Vorsicht und Sorgfalt beim Zurückholen der von den Franzosen
fortgeschleppten Runstschätze und beim Herüberschaffen neu
angekaufter.

237. Panacee.

Ericbienen 1823.

Der Dichter empfiehlt als Panacee (Universalarznei) gegen Geistesverkummerung und Herzensfrost, als ein uns fehlbares Bergnügungs:, Belebungs: und Erwärmungs: mittel die fortwährende Freude am Großen.

238. Somer wieder Somer.

1821.

Im J. 1796 hatte Goethe im Gebicht "Hermann und Dorothea" ben Philologen F. A. Wolf hoch leben lassen (s. I, Nr. 210), Der endlich vom Ramen Homeros Kuhn uns befreiend, uns auch rief in die bollere Bahn.

Im Jahr 1820 nahm er Bolf's Brolegomena abermals por und fand, bag beim Studium berfelben ftets eine Spftole und Diaftole in ihm vorging. "Ich war gewohnt", fagt er, "bie beiben Somerischen Gedichte als Gangheiten angusehen, und hier murben fie mir jedes mit großer Rennt= niß, Scharffinn und Befchicklichfeit getrennt und auseinander gezogen, und indem fich mein Berftand biefer Borftellung willig hingab, faßte gleich barauf ein herkommliches Gefühl Alles auf einen Puntt gufammen." In folder Stimmung war ihm nun bas Befanntwerben mit Schubarth febr willtommen. "Rarl Ernft Schubarth", fchrieb er ben 19. October 1821 an Belter, "ift gegenwärtig in Berlin; melbet er fich, fo fei ihm freundlich. Es fommt ein Buchlein von ihm heraus: Ibeen über Somer und fein Beitalter; begegnet es Dir, fo greife barnach. Es ift vermittelnb, einenb, verfohnend, und heilt bie Bunben, bie uns von bem Raubgethier (Bolf und Anhängern) geschlagen worben." Ungefähr gleichzeitig ward ihm ein englischer Auffat über homer befannt, worin ebenfalls bie Ginheit und Untheilbarkeit ber Somerischen Gebichte vertheidigt wurde; und fo befestigte fich in Goethe bie Anficht, "daß, wie es ja bis auf ben heutigen Tag mit folden Werten geschieht, ber lette Rebacteur und finnige Abschreiber getrachtet habe, ein Ganges nach feiner Sahigkeit und Ueberzeugung herzustellen und zu überliefern." Die Reaction gegen die Bolf'iche Unficht, ben Rüdgang vom Unglauben jum Glauben, vom Sondern jum Bereinen, von ber Rritit jum Benuß leitete er, wie bier im Gebicht ("Denn Jugen b weiß uns zu entzünden"), fo auch in ben Unnalen (unter 1821) von der veränderten Sinnesweise der jüngern Generation ab: "Eine frische Jugend war herangewachsen, unterrichtet wie lebenslustig; sie unternahm mit Muth und Freiheit, den Bortheil zu gewinnen, dessen wir in unserer Jugend auch genossen hatten, ohne die schärfste Untersuchung selbst den Schein eines wirksamen Ganzen als ein Ganzes gelten zu lassen. Die Jugend liebt das Zerstückelte überhaupt nicht; die Zeit hatte sich in manchem Sinne kräftig hergestellt, und so fühlte man schon den frühern Geist der Versöhnung wiederum walten." (Ugl. den Aussau, Homer noch ein mal" aus dem J. 1827).

239. Bum Divan.

Bermuthlich um 1815.

Das Gedicht dürfte, obwohl erst 1833 verössentlicht, etwa dem J. 1815 angehören, worin ein großer Theil des westöstlichen Divans entstand. Rachdem durch die damaligen Leistungen der Orientalisten die Geisteswelt des Morgenslandes tieser aufgeschlossen worden war, mußte Jeder, der durch Studium seiner selbst und Anderer das Gemeinsame der Menschennatur kennen gelernt, zur Einsicht gelangen, daß Orient und Occident viel mehr Verwandtschaftss und Verknüpfungspunkte haben, als man disher geahnt. So gesiel sich denn unser Dichter eine Reihe von Jahren (1814 dis 1819 und später) darin "sich zwischen Osten und Westen sien wiegen"; sinnig deutet auf die in den Gedichten des Divans vorwaltende Reslexion; "es ist eine Dichtart", schrieb er im März 1816 an Zelter, "die meinem Alter, meiner Denkweise, Ersahrung und Umsicht zusast." Der

am Schluß ausgesprochene Wunsch, daß dieses Schaukeln zwischen ben beiden Welten zum Besten gedeihen möge, beutet an, daß er bei der Abfassung des Gedichtes noch in der Production für den Divan begriffen war.

240. Angedenken.

1828.

Die Berfe ericbienen 1829 im Chaos (vgl. bie Bemerfungen zu Dr. 151), waren aber ichon im vorhergehenben Sahre gebichtet worben. In bie Interpretation berfelben: "fie feiern die Geliebte als Inbegriff bes Guten, Schonen und Lieben, beren Angebenken für ben Dichter bas höchfte Blud ift" fann ich nicht einstimmen. Unfer Bebicht fagt: Ungebenfen an bas Gute, bas man im Leben fennen gelernt, ober auch an eigenes löbliches Wirfen, erfrifcht uns fortmahrend zu weiterm löblichen Streben; Anbenfen an bas Schone, bas uns erfreut hat, erquidt und erwarmt bas Berg; Andenken an die Liebe, die man erfahren, mare ein herrlicher Segen, wenn bie Erinnerung ftets lebendig bliebe; bas Befte aber bleibt bas Refthalten bes erfannten Bahren, bes Befeglichen und Göttlichen, bes "Ginen", bas fich burch bie wechselnden Erscheinungen hindurchzieht und ihnen zu Grunde liegt. Bgl. oben (Dr. 226), "Stets berfelbe", wo er bie Bahrheit als bie Geliebte feines Greifenalters bezeichnet.

241. Weltliteratur.

Ericbienen 1827.

Schon seit bem Bekanntwerben mit Berber in Straßburg ftand in Goethe bie Ueberzeugung fest, bag bie Anlage zur Poefie "von Pol zu Pol" ausgefät und nicht einem einzelnen Bolke, noch viel weniger einzelnen Individuen ausschließlich zugetheilt fei. Er fand aber auch bei genauerer Bergleichung ber Lieber ber verschiebenen Bolfer, bag fie alle in ihrem innersten Charafter einander verwandt find. "Es gibt nur Gine Boefie", schrieb er 1825, "bie achte, mahre: alles Andere ift nur Annäherung und Schein." Er fah es ben Deutschen, wie keiner andern Nation gelingen, die Dichtungen ber verschiebensten Bolfer in trefflichen Uebertragungen und Nachbildungen fich anzueignen; und so entwickelte sich in ihm die Ibee und Forberung einer Beltliteratur, bie ein geiftiges Band für bie Nationen werben sollte. "Nationalliteratur", äußerte er 1827 in ben Gesprächen mit Edermann, "will jest nichts sagen; die Epoche der Weltliteratur ift an der Zeit, und Reber muß bagu mirten, biefe Epoche gu befchleunigen." Goethe greift in unferm Gebicht aus bem vielstimmigen Bölkerchor nur bie althebraische Poesie (David's Pfalmen und das hohe Lieb), die perfischen Liebeslieder (worin Bulbul, die Nachtigall, sehnsüchtig die Rose befingt) und bie Gefange amerifanischer Wilben beraus.

242. Gleichgewinn.

Erfdienen 1821.

Es mochte unserm Dichter in seinem hohen Alter oft ber Gedanke kommen, wie mancher der Mitstrebenden schon vor ihm bahingegangen sei; hier und da war einer schon in den ersten Schlachten gefallen, Andere, wie Schiller, im schönsten Siegeslauf, während er selbst noch dis in's späte Greisenalter "im Bivouac übernachten mußte". Er fühlte sich dann wohl versucht, wieder Schiller's und Winckelmann's Loos, wie er es bei ihrem Tode gethan, zu preisen, daß sie, jugendkräftig geschieden, nun auch jugendlich im Andenken der Welt fortlebten. Aber dann ward er sich auch bewußt, daß er selbst noch im höchsten Alter nach Kräften fortstrebe und "seinen und seines Herrn Ruhm zu mehren" trachte, und durfte sich so mit der Hossinung trösten, auch auf dem Bett der Ehren dahinzuscheiden.

243. Lebensgenuß.

Grichtenen 1821.

Goethe äußerte selbst einmal in ben Gesprächen mit Eckermann, sein Leben sei von Jugend auf bis in's hohe Alter nur Mühe und Arbeit und nie auf behaglichen Genuß gerichtet gewesen. Hier läßt er einen Andern barüber seine Berwunderung und Mißbilligung aussprechen; man müsse, meint dieser, sich doch auch mitunter einen guten Tag machen. Der Dichter antwortet zunächst ungesfähr mit den Worten im Schatzgräber (I, Nr. 133):

Tages Arbeit! Abends Bafte!

Uebrigens habe er bann nicht einen guten Tag, wenn man ihn in Berftreuungen hineimerre, bie ihm alle Sammlung und ben Gebrauch feiner Kräfte verwehren (Str. 2). Erst da habe er da einen guten Tag, wo er wirksam und forberlich gur Erzielung bes Rechten, Guten, Schönen und Bahren eingreifen konne (Str. 3). Die Schlukstrophe bet man als gegen diejenigen gerichtet angesehen, welche meinten, er habe in den Zeiten der Erhebung bes Baterlandes fich nicht so zurudhaltend beweisen, sonbern fräftig auf ben Taa wirken follen. Der Dichter fagt aber im Allgemeinen: Mein Sinnen und Trachten ift nicht auf ben Tag und die Stunde gerichtet. Diese Sinnesweise nahm bei ihm mit ben Jahren zu. "Ich geftebe", schrieb er am 1. December 1831 an Wilh, von humboldt, "baß in meinen Jahren mir Alles mehr und mehr historisch wird. etwas in ber vergangenen Zeit, in fernen Reichen, ober mir gang nahraumlich, ift gang Gins; ja, ich erscheine mir selbst immer mehr und mehr geschichtlich."

244. Hent und ewig.

Bermuthlich 1784 ober 1785.

Die Strophe erschien erst 1820 in Kunst und Alterthum. Wenn sie, wie nicht unwahrscheinlich, für die Geheimnisse (s. oben Nr. 84) ursprünglich gedichtet wurde, so geht daraus hervor, wie frühe sich schon in Goethe die beim norhergehenden Gedicht angedeutete Sinnesweise entwickelt hatte. Es ist ein vergebliches Trachten, heißt es hier, auf den Tag wirken, die Gegenwart über sich selbst aufklären zu wolken. Ausgeregt, wie er ist, spiegelt der Strom bes Tages nur verzerrte Bilber von Allem zurück; bie Gegenwart ist in Selbstsucht, Dünkel und Widerspruchsegeist befangen. Da ist es für den, der das Gute, Wahre und Bleibende erstrebt, rathsamer, schweigend sich zurückzuziehn und im Stillen für eine bessere, wenn auch weit entsernte Zukunft rastlos zu wirken. Man darf nicht glauben, daß das Tüchtige schon über Nacht zur Anerkennung reise; erst in Aeonen wird es, nach vielleicht langer Verkennung, zu siegreicher Wirksamkeit gelangen.

245. Schlufpoetik.

Erfchienen 1827.

Ich möchte glauben, daß besonders die Angriffe, die seine Romane, auch noch die Wandersahre erfuhren, die vorliegenden Verse hervorgerusen. Er hatte dem letztgenannten Werke ein Gedicht beigegeben (f. oben Nr. 77), worin es von dem Helden heißt:

3war pflegt er nicht zu singen und zu beten; Doch wendet er, sobald der Pfad bedenklich, Den ernsten Blick, wo Nebel ihn umtrüben, In's eigne Herz und in das herz der Lieben;

und von dem Geiste, der im Ganzen herrscht, es sei ein Sinn, an dem der Leser hier und da vielleicht Anstoß nehme, der jedoch im Ganzen nicht unerfreulich und unheilssam wirke. Aber diese poetische Vorrede schützte ihn nicht vor böser Nachrede. So klagt er denn der Muse seid und bittet sie um Verhaltungsregeln. Sie ermahnt ihn, nach wie vor zu Hauptgegenständen seiner Dichtung Charaftere von edlem Streben zu wählen, die wohl zu Zeiten

im Leichtsinn sich vergessen, aber nie ganz verlieren können; für einen solchen Inhalt seiner Poesse würde ihm die stillere, bessere Welt stets dankbar sein. Um einen andern Anspruch auf Ruhm solle er sich nicht bemühen; seinen reinen Absichten werde doch auf die Dauer die gebührende Anerkennung werden; die Darstellung schurkischer und verrückter Charaktere möge er denen überlassen, die daran Freude haben.

246. Der Narr epilogirt.

1804.

Wie das vorhergehende Gedicht sich als eine Schlußpoetik barstellt, so dieses als ein abschließendes Compendium von Lebens = und Klugheitslehren, freilich nicht wie jenes in ernstem Tone, sondern in humoristischer Laune eines Shakesspeare'schen Narren gehalten, aber darum im Ganzen nicht minder ernst gemeint. Es wurde erst 1827 gedruckt, aber schon 1804 als Epilog zum zweiten Akt der Bühnenbearsbeitung des Götz von Berlichingen gedichtet, wo der erste Bers, auf den glücklich ausgeführten Plan Liebetraut's ansspielend, so lautete:

Das iconfte Werk hab' ich verricht.

Den gescheibten Narren sicht es nicht an, wenn man ihm bas gebührende Los bafür vorenthält und Andern zuwendet; er wird dagegen auch wohl einmal gelobt, wenn er etwas Dummes gemacht; und so setzt sich Eins gegen das Andere in's Gleichgewicht. Kein Bunder, daß er, dies erkennend, verdientes Lob mit Gleichmuth annimmt. Wenn ihn ein Mächtiger kränkt, so befolgt er die bereits oben in Nr. 187 gegebene Lebensregel:

Ueber Wetter- und Herrenlaunen Rungle niemals die Augenbraunen;

aber gegen seines Gleichen setzt er sich wacker zur Wehr. Im Glück freut er sich der schönen Gegenwart, und vergällt sich nicht ihren Genuß durch Angst vor zukünftigem Ungkück; im Mißgeschick labt er sich an froher Hoffnung und läßt auch das etwaige Gute, das seine Lebenslage bietet, nicht ungenossen. Er weiß, daß die Fügungen des Geschicks sich nicht andern lassen, und daß, wie hoch oder niedrig auch die Menschen gestellt sind, ihr Glück hauptsächlich auf Bestriedigung derselben einfachen Bedürfnisse beruht; wie es auch im zehnten Epigramme aus Benedig heißt:

Warum treibt sich das Bolk so und schreit? Es will sich ernähren, Kinder zeugen, und die nähren so gut es vermag. Merke Dir, Reisender, das, und thue zu Hause desgleichen; Weiter bringt es kein Mensch, stell' er sich wie er auch will.

Wolitica.

Goethe war kein Freund von politischer Poesie ("Bolitische Lied Lied ein garstig Lied"), und so fehlte auch bei seinen Ledzeiten die vorliegende Rubrik in seinen Werken. Nichtsebestoweniger sprach er für sich im Stillen seinen Berdruß über das politische Gebahren des Tages, um sich davon zu befreien, bald parabolisch, bald epigrammatisch in kleinen Gedichten und Sprüchen aus, die nach seinem Tode theilweise hier, und zum größern Theile in den zahmen Xenien am Schlusse der sechsten Abtheilung eingereiht worden sind.

247. Bei einer großen Waffersnoth.

Bermuthlich gegen Gnbe 1813.

Bei ber fturmifden Begeifterung, Die 1813 in Deutsch= land erwachte, war es unferm Dichter unbehaglich ju Muthe; es ichien ihm, als ob man gegen Baffersnoth bas eben fo gefährliche Feuer ju Gulfe rufe. Im November biefes Rahres außerte er fich in einer Unterrebung mit bem Siftorifer Luben, ber von Erhebung bes beutschen Bolfes, vom Festhalten ber errungenen Freiheit gesprochen, in folgenber Art: "Ift benn jebe Bewegung eine Erhebung? Erhebt fich, wer gewaltfam aufgeftöbert wirb? Wir fprechen nicht von ben Taufenben gebilbeter Junglinge und Manner; wir fprechen von ber Menge, ben Millionen. Und mas ift benn errungen ober gewonnen worben? Gie fagen: bie Freiheit! Bielleicht aber würden wir es richtiger Befreiung nennen, nämlich Befreiung nicht von bem Joche ber Fremben. fonbern von einem fremben Joche. Es ift mahr, Frangofen febe ich nicht mehr und nicht mehr Italiener; bafür febe ich aber Rofaten, Bafchfiren, Rroaten, Magnaren, Raffuben, Samlander, braune und andere Sufaren. Wir haben uns feit langer Beit gewöhnt, unfern Blid nur nach Beften ju richten und alle Befahr von borther zu erwarten; aber Die Erbe behnt fich auch weithin nach Morgen aus."

248. Und als die Sifche gefotten waren.

Bermuthlich 1815.

Die vorliegenden Berfe, wenn gleich an bem Schlußvers bes vorhergehenden Gebichtes anfnupfend, find boch wahrscheinlich etwas spätern Ursprungs, wie sie auch burch die Reimlosigkeit der Zeilen ungerader Zahl abweichen. Goethe spottet hier über die Hast, womit sich die Sieger in den Raub zu theilen eilten, und die Unverschämtheit der Starken, die sich den Löwenantheil zulegten.

249. Die Engel ftritten für uns Gerechte.

2. März 1815.

Seltsamer Beise erschien unserm Dichter bas Berhalten ber Deutschen in ben Befreiungsfriegen in viel ungunftigerm Lichte, als in ben frühern Rampfen gegen Franfreich. Borber, beißt es bier, ftritten bie Engel für unsere gerechte Sache; bennoch erlagen wir überall, und bem bofen Feinde marb ber Sieg und Siegesgewinn. Da gab Logos (bas Wort, Gott Sohn) ben Befiegten auf ihr Beten und Aleben ein, fich auch einmal "als Teufel ju geriren", und fiebe, ba errangen fie ben Sieg. Den belbenmüthigen, wenn gleich erbitterten Rampf gegen bie Unterbruder als ein teuflisches Gebahren aufgefaßt ju finden, bleibt boch bei aller Abneigung Goethe's gegen Rrieg und Rriegslärm auffallend. Speciell bas Schalten ber sieggefronten Deutschen im eroberten Franfreich fann nicht wohl gemeint fein, ba ihr Sieg ja erft als Folge bes teuflischen Treibens bargeftellt ift.

250. Am jüngften Tag vor Gottes Thron.

Bielleicht 1821.

Das Gebicht ift vielleicht erft burch Napoleon's Tob (5. Mai 1821) hervorgerufen worden, kann aber auch schon früher, etwa 1815 auf Beranlassung ber erbitterungsvollen Urtheile, die allseitig in Deutschland über ben Bezwungenen gefällt wurden, entstanden sein. Bekanntlich bewunderte Goethe Napoleon's Größe und schätte besonders an ihm bas Berbienft, die Syber ber Revolution gebändigt au haben. Er perehrte und liebte beffen Bruber Ludwig. und haßte auch überhaupt die Franzosen nicht, obwohl er fich über bie Befreiung von ihrer herrschaft aufrichtig mitfreute. "Wie hatte ich", fagte er einmal zu Edermann, "ich, bem nur Cultur und Barbarei Dinge von Bebeutung find, eine Nation haffen können, die zu ben cultivirtesten ber Erbe gehört, und ber ich einen großen Theil meiner Bilbung verbanke?" Napoleon felbst schien ihm so unüberwindlich, daß er ber Erhebung Deutschlands gegen ihn Anfangs mit hoffnungslofem Unmuth jufah. Als ihm auf seiner Durchreise nach Böhmen im April 1813 Körner. ber Bater bes Dichters, Die hoffnung auf schönere Zeiten äußerte, rief er heftig auffahrend: "Sa, schüttelt nur an euern Ketten! Der Mann ift euch zu groß; ihr werbet fie nicht gerbrechen, sondern nur noch tiefer in's Fleisch ziehen." Rest, wo er gebändigt barnieberlag, waren ihm die Fußtritte ein Gräuel, die man dem todwunden Löwen von allen Seiten versette. Ein Ausfluß biefer Stimmung ift das vorliegende Gebicht, so wie auch ber Spruch unter ben gahmen Kenien (Abtheil. VI, gegen Enbe):

> Ich tann mich nicht bereden laffen, Macht mir den Teufel nur nicht flein!

Ein Rerl, ben alle Menfchen haffen, Der muß was fein!

251. Wolltet ihr in Leipzigs Ganen.

Bermuthlich 1815.

Nach glücklich burchgesochtenem Kampse wurde mehreieits der Borschlag gemacht, auf dem Leipziger Schlachtelbe ein großartiges Siegesdenkmal zu errichten. Der Dichter räth allen deutschen Männern und Frauen, insbesondere auch den vornehmen Herren und Damen, in frommer Procession dorthin zu wallfahrten und sämmtlich ihre Thoreheiten zu einem runden Haufen zusammenzuwersen; das werde eine ungeheure Riesensäule geben.

252. Die Dentschen find recht gute Lent'.

Bermuthlich 1815.

Goethe erkennt es hier an, daß dem deutschen Volke im Ganzen einmal, und zwar zum ersten Mal, eine große That gelungen, und wünscht, daß es nicht das letzte Mal sein möge. Das Gedichtchen liegt ganz in dem Gedankentreise von Goethe's Gespräch mit Luden im November 1813, dessen wir oben bei Nr. 247 gedachten, und möchte daher dieser Zeit zuzuschreiben sein. "Ich habe oft", sagte er zu Luden, "einen bittern Schmerz empfunden bei dem Gedanken an das deutsche Bolk, das so achtbar im Einzelnen und so miserabel im Ganzen ist (vgl. B. 1 und 2). Sine Bergleichung des deutschen Bolkes mit andern Völkern

erregt uns peinliche Gefühle, über welche ich auf jegliche Beife hinwegzukommen fuche; und in ber Wiffenschaft und Runft habe ich bie Schwingen gefunden, burch welche man fich barüber hinwegzuheben vermag; benn Wiffenschaft und Runft gehören ber Welt an, und vor ihnen verschwinden bie Schranken ber Nationalität. Aber ber Troft, ben fie gemahren, ift boch nur ein leibiger Troft und erfett bas ftolge Bewußtsein nicht, einem großen, ftarten, geachteten und gefürchteten Bolte anzugehören." - Auch bie Soffnung, bie in unferm Schlugverse "Daß es nicht möge das lette Mal fein!" anklingt, brudt fich in bem Gefprach viel bestimmter aus. "Ich halte", fagte er zu Luben, "ben Glauben an Deutschlands Zufunft fo fest, als Sie. Ja, bas beutsche Bolf verspricht eine Bufunft und hat eine Bufunft. Das Schidfal ber Deutschen ift, um mit Napoleon ju reben, noch nicht erfüllt. Sätten fie feine andere Aufgabe gehabt, als bas römische Reich zu gerbrechen und eine neue Welt ju schaffen und zu ordnen, fie wurden längft zu Grunde gegangen fein. Da fie aber fortbestanben, und in folder Rraft und Tüchtigfeit, fo muffen fie nach meinem Glauben noch eine große Bestimmung haben, eine Bestimmung, bie um fo viel größer fein wird benn jene gewaltige Aufgabe. als ihre Bilbung jest höher fteht."

253. Dem Fürsten Blücher von Wahlstadt die Seinigen.

Die Medlenburgischen Stände hatten 1814 beschlossen, dem Fürsten Blücher in seiner Geburtsstadt Rostock ein Denkmal zu errichten. Goethe wurde von dem ständischen Bleboss, Goethe's Gebichte. II. Ausschuß ersucht, die Ausschurung des Plans durch seinen Rath zu unterstützen. Der Erzguß der neun Fuß hohen Statue wurde im Sommer 1818 vollendet, und im nächsten Jahre das Denkmal aufgestellt. Goethe hatte dazu zwei Botivtafeln entworfen; die eine stellt den Helden dar, wie er, vom Genius des Baterlandes mit der Aegide gedeckt, sich vom Sturz mit dem Pferde aufrafft; die andere zeigt ihn zu Rosse, wie er dämonische Gestalten in den Abgrund treibt. Die zugehörigen Inschriften hatte er bereits Anfangs Juni 1816 eingesandt. In der ersten, die jetzt die Ueberschrift der Berse bildet, stand ursprünglich "Seinen", welches mit Goethe's Zustimmung in "Seinigen" verändert wurde. Der letzte der Berse lautet: "Bon Feinden los", nicht, wie es erst seit 1837 heißt, "Bom Feinde los".

Gott und Welt.

Der dritte Band von Goethe's Werken (Ausgabe in 40 B.) eröffnet sich mit einer Sammlung von Reimsprüchen "Gott, Gemüth und Welt" überschrieben, die verwandten Inhaltes mit der vorliegenden Rubrik sind und sich auf Gott und sein Verhältniß zur Welt und zum Menschen, auf des Dichters kosmogonische Ansichten, das Geset der Polarität und seine Theorie des Lichts beziehen. Diese Sammlung muß spätestens 1814 entstanden oder abgeschlossen worden sein, da sie sich bereits in der 1815 erschienenen Ausgabe von Goethe's Werken besindet. Daß

er sie nicht unter bie vorliegende erst 1827 eingeführte Rubrik geordnet hat, erklärt sich daraus, daß jene erste Sammlung aus kurzen Sprücken besteht, während "Gott und Welt" vorherrschend aus größern Gedichten zusammengesett ist. Nur die beiden längsten jener Sprücke: "Was wär' ein Gott u. s. w." und "Im Innern ist ein Universum auch" hat er in die Sammlung von 1827 herübergenommen und dem Prodemion angehängt. Das vorgesette Motto "Weite Welt und breites Leben u. s. w." erschien zuerst 1817 vor dem ersten Heft zur Naturwissenschaft.

254. Procemion.

1816.

Dieses im Marg 1816 entstandene Gedicht wurde zuerst 1817 in dem ersten Seft Bur Naturwiffenschaft veröffentlicht. Daß die beiden angehängten Strophen frühern Ursprungs sind, ist bereits erwähnt.

Unser Gebicht trägt ein Gepräge, als sei es schon ursprünglich zur Einleitung und Bevorwortung einer auf "Gott und Welt" bezüglichen Sammlung bestimmt gewesen. Die sechs ersten Verse erinnern an die Art, wie die Orientalen ihre Briefe, Bekanntmachungen u. dgl. anheben. Es spricht sich hier dieselbe Ansicht von Gott und seinem Verhältniß zur Welt aus, die uns auch in dem nächstolgenden viel früher entstandenen Gedichte "Weltseele" begegnet. Die Weltschöpfung dachte Goethe sich nicht als einen einmaligen Att, sondern als einen noch immer fortwährenden Prozes: Gott ist "von Ewigseit in schaffendem Beruf"; und nicht bloß in der Körperwelt ist die ganze Entwickelung der

Dinge eine continuirliche Offenbarung Gottes, sonbern auch in ber Geisteswelt ist, wie Schelling es ausbrückt, "alles wahre Sein göttlich." Gott schafft "Glauben, Bertrauen, Liebe, Thätigkeit und Kraft". Dieser Ansicht ist es nun ganz entsprechend, wenn für Goethe die Naturwissenschaft nichts Anderes ist, als die Erforschung der göttlichen Gesetze, der Gebanken Gottes:

So weit das Ohr, jo we it das Auge reicht, Du findest nur Bekanntes, das Ihm gleicht.

Un ein vollständiges Erfassen biefer Gebanken ift freilich nicht zu benken:

Und Deines Geiftes höchfter Feuerflug hat icon am Gleichniß, hat am Bilb genug;

aber auch schon die bloße Ahnung jener Gesetze, das entsernte Erkennen derselben in Bild und Gleichniß gewährt unnennbare Freude, indem es einen Blick in den innern Zusammenhang der Dinge und in eine unendliche Stufensfolge derselben erschließt.

Was den Inhalt der ersten angehängten Strophe betrifft, so widerstrebte unsern Dichter nichts mehr, als die Vorstellung eines von der Welt gesonderten und ihr gegenüber stehenden Gottes. Falk charakterisitt seine Weltansicht als eine solche, "welche die Natur und ihren Urheber nicht nebeneinanderstellt, sondern in seliger Durchdringung von Ewigkeit zu Ewigkeit als Eins im Wesen denkt." Die zweite angehängte Strophe entspricht dann weiter der Schelling'schen Lehre, "daß im Menschen die Gottheit in ihrer herrlichsten Offenbarung hervortrete, daß in ihm (dem Ibeal-Menschen) der Kern und die höchste Blüthe der Natur, daß er ein Abbild des Universums, ein Mikrososmus sei",

woraus fich benn auch erklart, warum die Bolker bas Sochste und Schönste, was fie im Menschen fanden, jum Bilbe einer Gottheit vereinigten.

255. Weltfeele.

Spateftens 1803.

Diefes Gebicht erschien 1803 unter ber Ueberschrift "Welticopfung" im Tafchenbuch auf bas Jahr 1804, herausgegeben von Wieland und Goethe, und gwar unter bie "ber Geselligkeit gewidmeten Lieber" gereiht. Bielleicht war es auch junächst für jenen gefellschaftlichen Kreis beftimmt, für ben mehrere ber "gefelligen Lieber" bes erften Bandes (f. die Borbemerfungen bagu Bb. I, S. 130 f.) ge= bichtet murben. Sollte es mirflich urfprünglich ein Befellschaftslied fein, fo trat bier Goethe ausnahmsweise einmal als Rebenbuhler Schiller's in biefer Gattung auf. In ber Regel mablte er fich für bas gesellige Lieb leichtere Sujets, anmuthige und gefällige Stoffe, beren Behandlung ihm meifterhaft gelang; mogegen Schiller burch ben Ernft feiner Gefinnung und ben hohen Schwung feiner Gefühle gu ben erhabenften und großartigften Gegenftanben bingezogen warb, und g. B. bem Gefellichaftsfreife umfaffenbe meltgeschichtliche Gemalbe aufrollte, wie in ben "vier Beltaltern", ober in bas volle Aehrenfeld ber Alias hineinfiel und baraus heimtrug mas er fonnte, wie im "Siegesfest", ober bas gange Univerfum in ben Kreis ber Freude unb Sympathie hereinrief, wie im Symnus "an die Freude". In ähnlicher Weife greift bier Goethe einmal nach einem der erhabensten Lieberstoffe und stimmt in begeisterten

Tonen ben hymnus ber Kosmogonie an.*)

Möglich mare es aber auch, bag unfer Gebicht icon ein paar Jahre früher entstanden ift. Es liegt ber Bebante nabe, bag ber Berfehr mit Schelling bem Dichter ben Anftoß zu biefer Broduction gegeben; und zwar möchte, nach einer Stelle in Goethe's Unnglen ju urtheilen, Die Entstehung berfelben mit einiger Bahricheinlichkeit in bas 3. 1798 ju feten fein. Unter biefem Jahr berichtet Goethe nämlich: "In ber Naturwiffenschaft fand ich Manches ju benten, ju beschauen und ju thun. Schelling's Belt= feele beschäftigte unfer bochftes Beiftesvermögen. Wir faben fie nun in ber ewigen Metamorphose ber Außenwelt abermals verforpert." Es läßt fich freilich nachweisen, daß die Weltanschauung, ber unser Gebicht entfloß, fich aus weit frühern Jahren ber batirt, als mo er mit Schelling befannt murbe. Er neigte, fogar ehe er Spinoza tennen lernte, ju einer gemiffen pantheiftischen Unficht ber Welt bin, und mit Recht bemerkt Edermann, bag er nur barum biefen Denter fo liebgewann, weil berfelbe ben Beburfniffen feines Innern fo gemäß mar. "Er fand in ihm". fagt Edermann, "fich felbft wieber, und fo tonnte er fich auch an ihm auf's schönste befestigen; und ba folche Ansichten nicht fubjectiver Art maren, fonbern in ben Berten und Meußerungen Gottes burch bie Welt ein Fundament hatten,

^{*)} Das Gebicht als "einen gesellichaftlichen Scherz" aufzusaffen, wie bies neuerdings gescheben, und barin eine humorisito Berwendung ber Monadentlebre qu einem Spag an feben, ift unstatthaft. Der Ton bes Gebichtes, Goethe's eigene Erflärungen fiber baffelbe, ber Plat, ben er ihm angewiesen, und ber Ernit, womit er fich wiederholt über jene Lebre gedugert, sprechen enticleden gegen eine solche Auffaffung.

fo maren es nicht Schalen, die er bei feiner eigenen fpatern tiefen Welt- und Naturforschung als unbrauchbar abzuwerfen in ben Fall tam, fonbern es mar bas anfängliche Reimen und Burgeln einer Bflange, Die burch viele Jahre in gefunber Richtung fortwuchs und fich gulett gu ber Bluthe einer reichen Erkenntnig entfaltete." Wahrscheinlich mar es aber die Freude, in Schelling's bamaligem philosophischen Spftem fein eigenfte Neberzeugung noch beftimmter und belebenber, als in Spinoza, ausgesprochen zu finden, mas ihm ben vorliegenden Symnus eingab. Wie fehr in ber That Schelling's Naturphilosophie mit bem Inhalte besfelben übereinstimmt, läßt fich recht augenfällig machen, wenn man einige Sauptfate Schelling's jufammenftellt: "Alles mahre Sein ift lebendig und göttlich, bie gange Entwidelung ber Dinge und ihr Dafein ift nichts als bie Offenbarung bes lebenbigen Gottes. Gott ift bas befeelenbe Pringip der Dinge, die Weltfeele. In der Natur lebt ber Beift noch unbewußt, traumartig, gleichsam erftarrt und versteinert; bie Gefete ber Natur find Gottes Gebanten. Schon beutlicher, obichon ihnen felbft nicht bewußt. erscheint ber lebendige Geift in den Thieren und leuchtet bei ihnen ichon in einzelnen Bligen von Erkenntnig. 3m Menfchen tritt er in feiner mahren und herrlichften Offenbarung hervor u. f. w."

Ehe man sich an einer nähern Interpretation bes Gebichtes versucht, scheint es rathsam, barüber ben Dichter selbst zu hören, ber im Brieswechsel mit Belter sich über ben Sinn des Ganzen geäußert hat. Am 4. Mai 1826 schrieb ihm Belter: "Hab' ich Dir wohl jemals die beisgebende Composition gesandt? Sie ist schon vor zwanzig Jahren am Tage nach meiner Hochzeit unter dem Namen

Beltichöpfung gemacht. Run tommt mir bas Stud aufällig wieder unter bie Sande, und indem ich über Dich und mich erftaune, wünschte ich wohl zu wiffen, unter welchen Umftanben bas Gebicht gemacht ift." Goethe antwortete: "Schönften Dant für Die Bartitur bes mahrhaft enthufiaftischen Liebes. Es ift feine auten breißig Jahre alt (wieber eine Sinweifung auf eine frühere Urfprungszeit als 1803) und schreibt fich aus ber Zeit ber, wo ein reicher jugendlicher Duth fich noch mit bem Univerfum ibentificirte, es auszufüllen, ja in feinen Theilen wieber hervorzubringen glaubte." Mit biefer Erklärung konnte es vielleicht einigen Lefern ergeben, wie bem wadern Belter, ber offen geftand, bag er bamit nichts anzufangen wiffe. Naiv genug fügte er bas Befenntnig hingu, er habe "bas enthufiaftische Lieb", ohne es im Minbeften zu verstehen, nur nach einzelnen bunfeln Anregungen componirt. "Nur gemiffe Tonlängen", fchrieb er, "Regionen, Planeten u. bgl. erzeugten mir fefte Klänge, benen ich alles Uebrige anthun follte."

Halten wir uns nun an das Gedicht selbst, so dürfte es kaum einem Zweisel unterliegen, daß es das Universalzeben der Natur darstellen soll, wie es aus dem gemeinsamen Urquell der Gottheit nach allen Richtungen sich ergießt; und so möchte wohl die ältere Ueberschrift Weltzschrift ynd als die bezeichnendere anzusehen sein. Wir dürsen dabei aber nicht an eine erste, oder eine einmalige Weltschöpfung denken, sondern dieser Proces der Weltbeseelung muß als ein continuirlicher gedacht werden. Aus dem Centralquell, dem Herzen des Weltalls, empfangen alle Lebensströme, die das Universum durchpulsen, ihre besehende Kraft. Der Dichter nun, der, wie Schiller sagt,

ber Dinge geheimste Saat belauscht, ber mit den Göttern zu Rath sitzt, ist im Weltmittelpunkt, an dem Born, woraus alles Leben quillt, an der Tafel, wo die Lebenskräfte ihren "heiligen Schmaus" halten, auch zugegen, und führt als Herold das Wort für die Gottheit, indem er jenen besiehlt, sich nun nach allen Regionen durch das Weltall zu vertheilen. Dieses Sichverseten in das Weltcentrum und diese Theilnahme an dem Schöpfungsact ist es wohl, was Goethe eben als ein Joentisiciren mit dem Universum und ein theilweises Hervordringen desselchnete.

Buerft werben nun (Str. 2) gewaltige Lebensfrafte in's All entfandt, welche neue Sterne geftalten follen. Gie vollziehen ihren Auftrag fogleich, und ichon fieht ber Dichter fie als neue Sterne gefellig unter altern im lichtbefaten Raume glangen. Unbere Kräfte merben gur Bilbung neuer Rometen in die Welt entlaffen (Str. 3); wieder andere find bestimmt, fich auf robe, noch ungeformte Blaneten gu werfen ("greifet rafch nach ungeformten Erben") um bort ftufenweise, in abgemeffenen Berioden (man bente an die von ber Geologie nachgewiesene stufenförmige Entwickelung ber Bflangen= und Thierwelt auf unferm Blaneten) ein immer reicheres Leben ju entfalten (Str. 4). Der Dichter verweilt bann in ben übrigen Strophen bei biefer allmähligen Entwidelung bes Lebens auf einem Blaneten. Jene vom Beltcentrum ausftromenben Lebenstrafte find es, bie bem Stein in feinen Gruften bie feste frustallinifche Form porschreiben und ben "wandelbaren Flor", die Bflanzenwelt, im Luftreiche burch einen bestimmten Kreislauf von Reimen, Machfen, Bluben, Fruchtbringen und Berwelfen hindurchführen (Str. 5). Sat aber einmal bas vegetabilifche Leben auf einem Planeten begonnen, fo fucht es fich felbst bis in bie ihm ungunftigften Stellen auszubreiten (Str. 6). "Und fo verbrangt" in Str. 7 ift noch immer Unrebe bes Dichters an die entfandten Lebensfrafte, Die baburch. baß fie ben Blaneten mit einer reichen Begetation überfleiben, feine buftere, feuchtqualmenbe Oberfläche in ein weites, von bunter Farbenpracht glübenbes Parabies verwandeln follen. Run aber (Str. 8) ftellt fich auch bie Thierwelt ein, die "geftaltenreiche Schaar", Die ein Auge mitbringt, bas "holbe Licht zu ichauen"; und nicht lange mahrt's, fo haben bie Lebenstrafte fich fogar jum erften Menschenpaar perforpert. Benn aber zwei Menschen einander in's liebende Muge ichauen, fo fühlen fich beibe innerlich befriedigt und befeligt, indem fie fich als vermanbten, ja ibentischen Befens, als Ausfluß beffelben Urquells alles Lebens empfinden. Go erklare ich mir bie etwas muftifch gehaltenen Schlufverfe: Jeber Menich ift ein Mifrofosmos, in dem fich das Alleben im Rleinen barftellt, und fo wird ein liebend Baar "im fel'gen Bechfelblid" mit Dant bes fconften Lebens inne, bas "vom All in's Mu", aus einem Mifrotosmus in ben anbern binüber und gurückströmt.

Goethe hat seine Ansichten über die Beseelung des Weltalls weiter ausgeführt in einem durch Wieland's Tod veranlaßten Gespräche mit Falk,*) woraus wir Einiges herausheben. Hiernach hegte Goethe die Ueberzeugung, daß von einem Untergange so hoher Seelenkräfte, wie sich in Wieland gezeigt, niemals die Rede sein könne. Er untersichied aber verschiedene Classen und Rangordnungen der

^{*)} Falt : Goethe aus naberm perfonlichen Umgange bargefiellt ; 2. Auft. E. Do ff.

letten Urbeftandtheile aller Befen, Die er Geelen ober noch lieber Monaben nannte: es gebe "Weltmonaben, Beltfeelen, wie Ameifenmonaben, Ameifenfeelen", Die, obwohl in ihrer Rraft und Wirksamkeit außerorbentlich verschieben, boch im Urwesen einander verwandt feien. Die niedere Monade werbe aber von einer höhern in ihren Kreis aeriffen und muffe ihr, wenn auch widerwillig, gehorchen. Wenn nun irgend eine regierenbe Sauptmonas bie ihr untergebenen Monaben ihres Dienstes entlaffe, fo fei bies ber Tob, ben Goethe bemnach als einen felbständigen Act ber Sauptmonas betrachtete. Alle Monaben aber feien von Natur fo unverwüftlich, bag fie ihre Thatigfeit felbit im Moment ber Auflösung nicht einftellen; jebe berfelben gebe, wohin fie gehore, in's Waffer, in die Luft, in die Erbe, in's Feuer, in die Sterne. Was bas Schicffal bes hauptmonas anlange, fo fomme Alles barauf an, wie machtig bie in ihr enthaltene "Intention" fei. Er muffe es feinen Unfichten völlig gemäß finden, wenn er Wielanden einft als einer Beltmonabe, als einem Stern erfter Große nach Sahrtaufenben wieber begegnete und Beuge bavon mare, wie er mit feinem lieblichen Lichte Alles, mas ihm nabe tame, erquidte und erheiterte. - Auf die Frage, ob die Uebergange in andere Buftande für bie Monaben mit Bewußtfein verbunden feien, lautete bie Antwort: "Die Intention einer Beltmonas fann und mirb Manches aus bem bunteln Schoofe ihrer Erinnerung bervorbringen, bas wie Beiffagung ausfieht und boch im Grunde nur buntle Erinnerung eines abgelaufenen Buftandes, folglich Bebacht niß ift."

Wir laffen dahin gestellt, ob nicht Einiges in der Relation dieses Gespräches als Falt's Zuthat anzusehen

fei; fo viel ift aber gewiß, bag ber wefentliche Inhalt bes: felben mit Goethe's anderweitigen Meußerungen über ben Begenftand*) im Ginflang fteht. Go fchrieb er g. B. an Belter beim Tobe feines Cohnes, wo er mahrlich nicht in ber Stimmung mar, mit feinem Suftem zu ichergen : "Wirten wir fort, bis wir vor- ober nacheinander, vom Beltgeift berufen, in ben Aether gurudfehren! Möge bann ber emig Lebendige uns neue Thatigkeiten, benen analog, in welchen wir uns icon erprobt, nicht verfagen! Gugt er fobann Erinnerung und Rachgefühl bes Rechten und Guten, mas wir hier ichon gewollt und geleiftet, vaterlich bingu, fo wurden wir gewiß nur befto rafcher in die Ramme bes Beltgetriebes eingreifen. Die entelechische Monade muß fich nur in raftlofer Thatigkeit erhalten; wird ihr biefe jur andern Ratur, fo fann es ihr in Ewigfeit nicht an Beschäftigung fehlen."

256. Eins und Alles.

Erfchienen 1823.

Der Anfang unsers Gebichtes und die beiden Schlußverse können leicht zu der Ansicht verleiten, daß Goethe
hier von seinem Glauben an die Fortdauer des Menschen
jenseits des Todes, der aus seinen zum vorigen Gedicht
erwähnten Aeußerungen hervorblickt, abtrünnig geworden
sei. Es ist hier von einem Verschwinden des Einzelnen,
von einem willigen Sichausgeben, ja sogar von einem

^{*)} Brief an Zelter, Nr. 580; Gefprace mit Edermann I, 120-122, 154. 11, 56, 68, 148 f., 282 ff., 289, 295 ff., 303, 347 f.; Morphologie Bnb. I, Deft 4, 314.

Berfallen in Nichts, bem Alles unterworfen fei, Die Rebe. Achten wir aber auf feine ungefähr gleichzeitigen Gefpräche mit Edermann über biefen Gegenftanb, fo feben wir, bag feine alte Ueberzeugung von ber Ungerftorbarfeit bes Denichengeistes noch immer fest ftanb. Freilich war er von jeher einem Brüten über bas jenseitige Leben abhold; und vielleicht eben ber Unmuth barüber, baß fo Manche, ftatt bas biesfeitige Leben mit frifder und iconer Thatigteit auszufüllen, fich einem fruchtlofen Speculiren über bas guffinftige hingeben, ließ ihn Giniges hier fchroffer aussprechen, als ihm nachher felbst lieb war. "Ich möchte feineswegs", fagte er bamals ju Edermann , "bas Blud entbehren, an eine fünftige Fortbauer ju glauben; ja ich möchte mit Lorenzo von Debici fagen, bag alle biejenigen auch für biefes Leben tobt finb, bie fein anberes hoffen. Allein folche unbegreifliche Dinge liegen uns gu fern, um ein Gegenftand täglicher Betrachtung und gebankengerstörenber Speculation ju fein." Die Befchaf: tigung mit Unfterblichkeitsibeen, meinte er, fei für vornehme Stände und besonders für Frauengimmer, die nichts gu thun hatten. Ein tüchtiger Mensch aber, ber schon hier etwas Orbentliches ju fein gebenke und baber täglich ju ftreben, ju fampfen und ju ringen habe, laffe bie fünftige Welt auf fich beruhen und sei thätig und nütlich in diefer. Indeß gestand er bald nachher, daß ihn in feinem hoben Alter mitunter ber Gebante an ben Tod beichäftigte. "Dich läßt biefer Gebante", fuhr er fort, "in völliger Rube; benn ich habe bie feste Ueberzeugung, bag unfer Beift ein Befen ift gang ungerftorbarer Natur. Er ift ein Fortwirfenbes von Emigfeit zu Emigfeit." Mit zunehmenbem Alter ftellte fich ohne Zweifel jener Gebanke immer haufiger bei

ihm ein; aber er fuchte fortwährend eben fo wenig in fpitfindigem metaphyfifdem Grubeln, als in den Berbeigungen einer positiven Religion Stuten für feine Soffnung. "Die Ueberzeugung von unferer Fortbauer", fagte er bamals ju Edermann, "entspringt mir aus bem Begriff ber Thatigkeit; benn wenn ich bis an mein Enbe raftlos wirte, fo ift die Natur verpflichtet, mir eine andere Form bes Dafeins anzuweisen, wenn bie jetige meinen Beift nicht ferner auszuhalten vermag." Und ein ander Dal außerte er fich fo, "Die Natur Gottes, bie Unfterblichfeit, bas Befen unferer Geele und ihr Bufammenhang mit bem Rörper find ewige Brobleme, worin uns bie Philosophen nicht weiter bringen. Ich zweifle nicht an ber Fortbauer; benn bie Natur fann bie Entelechie nicht ent= behren. Aber wir find auch nicht auf gleiche Weise unfterblich, und um fich fünftig als große Entelechie ju manifestiren, muß man auch eine fein." Rehmen wir biergu, bağ er nach feiner eigenen Ertlarung unter Entelechie baffelbe verftanb, mas Leibnit Monabe nannte, fo finden wir, wie burchaus unverandert fich feine Unfichten von bem fünftigen Leben feit jenem Gefprache mit Falf bei Wieland's Tobe (f. bie Bemerk. jum vorhergehenben Gebichte) erhalten haben.

Wenn also unser Gedicht schließt: Denn Alles muß in Richts zerfallen, Wenn es im Sein beharren will,

so kann nicht eine Bernichtung ber Wesen gemeint sein, sondern, speciell auf den Tod des Menschen bezogen, würde man die Berse so interpretiren können: durch den Tod löst sich die Berbindung der Hauptmonas mit ihren unterzeordneten auf; jene entläßt diese aus ihrem Dienste; die

lettern zerstreuen sich, aber jebe, so wie auch die Hauptmonas, begibt sich in eine neue ihr angemessene Sphäre,
um dort auf's Neue zu wirken und daburch "im Sein zu
beharren." Und ähnlich ist in Str. 1 das Sichausgeben
und das Verschwinden des Einzelnen, der sich im Gränzenlosen wieder sindet, zu beuten. Die weiter folgenden
Strophen schilbern dann den hohen Beruf des Menschen,
nach dem Borbilde des Weltgeistes, und unter der Leitung
hoher Meister, durch stetes Umschaffen des Geschaffenen
dieses einer immer höhern Bollkommenheit entgegenzuführen.

257. Dermächtniß.

1829.

Die Goethe's Thatigfeit um bas 3. 1829 überhaupt (nach feiner eigenen Bezeichnung) teftamentlicher Natur war, fo auch bas vorliegenbe Gebicht. "Ich habe es", fagte er am 12. Februar 1829 ju Edermann, "als Biberfpruch ber Berfe: Denn Alles muß in Nichts gerfallen, wenn es im Gein beharren will (bie Schlugverse bes vorhergehenden Gebichtes) geschrieben, welche bumm find, und welche meine Berliner Freunde bei Gelegenheit ber naturforschenden Bersammlung, ju meinem Merger, in golbenen Buchftaben ausgestellt haben." bereute es offenbar, in bem porhergehenben Gebichte bie Berganglichkeit und ftete Umwandlung bes Gingelnen gegenüber ber Fortbauer bes in ben Gingelbilbungen wirfenben Ewigen und Gefetlichen fo ftart betont ju haben; barum heißt es hier: Eben weil bas Ewige nicht vergeben fann, wird auch feine jener entelechischen Monaben, Die ein Musfluß bes Emigen find, in Nichts gerfallen (Str. 1). Un

biefer langft gefundenen Wahrheit rath uns ber Dichter feftauhalten; fie fei vom Allweifen, ber unferer Erbe und ben verschwifterten Blaneten bie Bahn um bie Sonne gewiesen, in unser Inneres gepflangt (Str. 2). Dann verweist er uns an bas Gemiffen unferer Bruft, als an ein fortbauernbes Drafel, eine leuchtenbe Sonne für unfer fittliches Leben (Str. 3). Aber nicht bloß ben Ansprüchen bes Gemiffens, auch ben Ginnen fonnen wir pertrauen, wenn ber Berftand uns mach erhalt, und wir burfen in biefem Bertrauen burch bie reich geschmüdte Welt manbeln (Str. 4). Des in ihr uns beidiebenen Gludes follen wir uns mäßig und vernünftig freuen, nicht thierisch blind in ben Augenblick aufgehend, fonbern im gegenwärtigen Domente Bergangenheit und Zufunft burch Erinnerung und Soffnung mitgenießend. Dann folgen in ben beiben Schlußftrophen noch ein paar Sauptfate aus Goethe's esoterischer Lebensweisheit: Was fich Dir im Leben als fruchtbar und fördernd erwiesen hat, fei Dir bas Wahre, wenn es auch Andern anders erscheint. Beobachte bas Treiben und Meinen ber großen Welt, aber laß fie nach ihrer Beife Schalten und fei gufrieben, wenn fich Dir und Deinen Ueberzeugungen auch nur eine fleine Bahl von Auserlefenen anschließt. Bon jeher mar es bas Loos tiefer Denker und großer Rünftler, bag fie, von ber Menge verfannt, nur wenigen eblen Beiftern und Seelen vorbachten und vorempfanben. - Das find bie inhaltsichweren Worte, bie uns ber Dichter als bie reifften Früchte feines Nachbenkens und feiner Lebenserfahrungen, als fein Bermächtnig, binter= laffen wollte.

Eines biefer Borte forbert uns zu einer mehr verweilenden Betrachtung auf. Ueber ben Sinn bes Berfes: Bas fruchtbar ift, allein ift mahr,

wibt uns eine Stelle, die Goethe's Correspondenz mit Zelter vom J. 1829 schließt, eine authentische Erklärung. "3ch habe bemerkt", schreibt er, "bag ich ben Gebanten für mahr halte. ber für mich fruchtbar ift, fich an mein übriges Denken anschließt, und zugleich mich fördert. Nun ist es nicht allein möglich, sondern natürlich, daß fich ein folcher Bebaute bem Sinn bes Andern nicht anschließe, ihn nicht förbere, wohl gar hindere; und so wird er ihn für falsch halten. Aft man hiervon recht gründlich überzeugt, so wird man nie controvertiren. Gine Stelle in bes Aristoteles Boetit (in dem Auffat "Nachlese zu Aristoteles Boetit" aus bem J. 1826) legte ich aus als Bezug auf ben Poeten und die Composition. Berr von Raumer beharrt bei bem einmal angenommenen Sinne, indem er diese Worte als von der Wirkung auf's Bublifum zu verstehen deutet, und baraus auch gang gute und annehmbare Folgen entwickelt. Ach aber muß bei meiner Ueberzeugung bleiben, weil ich die Folgen, die mir baraus geworden, nicht entbehren fann. Für mich erklart fich fehr Vieles aus biefer Urt, Die Sache angufeben; ein Jeber, ber bei feiner Meinung verharrt, versichert uns nur, daß er sie nicht entbehren könne. Aller dialektische Selbstbetrug wird uns dadurch beutlich. Möge Dir biese Betrachtung nicht allzu abstrus vorkommen!" -Uns erscheint sie nicht abstrus, aber jedenfalls bedenklich. Wie foll die objective Wahrheit jemals gewonnen werden wenn Reber bas Recht ansprechen barf, sich bei seiner subjectiven Meinung zu beruhigen? Confequent blieb sich Goethe freilich auch mit diefer Lehre. Sie war fast eine nothwendige Folge jenes anbern Sates von ihm, bag "bas Berndeftige ftets in ber Minorität bleibe." Zwischen ber Bieboff, Goethe's Gebichte. Il. $\mathcal{S}\mathcal{S}$

Dentweise ber großen Menge und bem Denten einzelner ausgefuchten, hochbegunftigten Geifter fah er eine unausfüllbare Rluft, und felbit bie lettern erichienen ihm großentheils burch Ungleichartigfeit ber urfprünglichen Unlagen, burch abweichenben Bilbungsgang und baburch bedingte Lebensanschauung so weit von einander geschieben, bag jeber Berftanbigungs- und Bereinigungsversuch ihm verlorene Dube buntte. Bir fonnen eine folche Dentweise höchstens nur als Ausnahme bei einzelnen hervorragenden Geiftern gelten laffen, beren Beruf es ift, burch Biberfpruch und Bolemit unbehelligt, freudig zu ichaffen und aufzubauen. Im Allgemeinen aber halten wir es mit Leffing, mit feiner Luft, ben Beift am Beifte gu prufen und zu meffen, und mit feinem freudigen Bertrauen auf Die Gemeinsamkeit ber Bernunft und ber Dentgefete. Goethe war fich feiner ganglichen Berschiebenheit von biefem Manne wohl bewußt. "Seine Sache war bas Unterscheiben", fagte er ju Edermann, "und babei tam ihm fein großer Berftand auf's trefflichfte zu Statten. Dich felbft bagegen werben Sie gang anders finden; ich habe mich nie auf Widersprüche eingelaffen; die Zweifel habe ich in meinem Innern auszugleichen gefucht, und nur bie gefundenen Refultate habe ich ausgesprochen." - Wer mit Goethe's Bilbungsgange vertraut ift, weiß, was alles bagu beigetragen hat, diese Richtung in ihm zu begründen und zu befestigen. Geine einsame Ergiehung, fein autobibattifches Lernen, bie ererbte Apprehenfion und Reigbarfeit für Wiberfpruch und Tabel, bie fich in bem vom Schidfal, wie von ber nahern Umgebung gleich gart und schonend Behanbelten mit ben Jahren verftarfte, bas Gefühl, bag er ein ju großes Pfund zu vermalten, eine zu reiche Beiftesfülle ber

Welt zu überliefern hatte, um sich lange in den labyrinsthischen Krümmen des Zweisels und der Polemik zu verweilen — dies alles wirkte nach Einem Ziele zusammen. Besonders aber. waren es die Ersahrungen, die er als Naturforscher gemacht hatte, was ihn auf seiner einsamen Bahn seschielt. Die ganze Zunft der Fachgelehrten mit sehr wenigen Ausnahmen versagte fortwährend seinen Leistungen in der Chromatik die Anerkennung, auf die er gerechten Anspruch zu haben glaubte; er selbst war nicht im Stande, seinen Irrthum zu erkennen; — was blied ihm übrig, als sich mit dem Gedanken zu trösten, daß das Vernünstige stets lange in der Minorität bleibe, und im Vertrauen auf eine gerechtere Zukunst stille seinen Weg fortzuwandeln?

258. Parabafe.

Erfcienen 1820.

Soethe hatte im J. 1796 Vorträge über die brei ersten Capitel des "Entwurst einer allgemeinen Einleitung in die vergleichende Anatomie, ausgehend von der Ofteologie" ausgearbeitet, die er 1820 im dritten Hefte des ersten Bandes zur Morphologie mittheilte; und denen er das vorsliegende Gedicht ohne Ueberschrift vorsetze. Ursprünglich hatte dieses also eine speciellere Beziehung, indem es auf die anatomisch sosteologischen Forschungen der neunziger Jahre zurückwies. Da aber Goethe's Streben dei diesen Forschungen, einen allgemeinen Typus auszustellen und die gesetliche Metamorphose der Gestalten nachzuweisen, aus jedem Gediet der Naturwissenschaft, wo er sich beschäftigte, basselbe blieb, so ließ sich das Gedicht füglich an dieser

Stelle als eine Charafteristif seiner gesammten naturwissenschaftlichen Thätigkeit einreihen. Parabase bezeichnet in der alten attischen Komödie eine Ansprache des Chorsührers an die Zuschauer im Namen des Dichters.

259. Die Metamorphofe der Pflangen.

Beenbigt 1798.

Wenn gleich biefes Gebicht erft am 17. Juni 1798 abgeschloffen murbe, fo gehört es boch feiner Conception und bem größern Theile feiner Ausführung nach ohne 3meifel einer frühern Zeit an. In ben Unnalen fagt Goethe unter bem 3. 1797 : "Ich fchrieb ben neuen Paufias und bie Metamorphofe ber Pflangen in elegischer Form." Aber auf eine noch frühere erfte Abfaffung bes Gebichtes (gegen Anfang ber neunziger Sahre) beutet er felbst in feinen Mittheilungen über bie Schicffale ber Abhandlung Metamorphofe ber Bflangen bin. Er ichrieb biefe Abhandlung, nachbem er in Stalien am letten Biel feiner Reife, in Sicilien, die ursprungliche Ibentität aller Pflangentheile flar erfannt hatte, bald nach ber Rückfehr in bie Beimath nieber und veröffentlichte fie im 3. 1790. Die Aufnahme, die fie bei bem Bublicum fand, mar für ben Berfaffer wenig ermuthigend. Die Manner ber Biffenschaft konnten fich in die neuen Ibeen nicht finden; allgemein aber war nicht gufrieben, bag ber Dichter, ber feine Runft bisher mit fo iconem Erfolge geubt batte, fich auf ein gang heterogenes Gebiet marf. "Nirgends", ergahlt er, "wollte man jugeben, bag Biffenschaft und Boefie vereinbar

feien. Man vergaß, bag Wiffenschaft fich aus Boefie entwidelt habe; man bedachte nicht, daß nach einem Umschwunge von Zeiten beibe fich wieber freundlich, ju beiberfeitigem Bortheil, auf höherer Stelle gar wohl begegnen fonnten. Freundinnen, welche mich ichon früher ben einsamen Gebirgen, ber Betrachtung ftarrer Felfen gern entzogen hatten, waren auch mit meiner abstracten Gartnerei feineswegs aufrieben. Bflangen und Blumen follten fich burch Geftalt, Karbe und Geruch auszeichnen; nun verschwanden fie aber zu einem gespensterhaften Schemen. Da versuchte ich biefe wohlwollenben Gemüther zur Theilnahme burch eine Elegie ju loden . . . Söchst willfommen mar biefes Gebicht ber eigentlich Geliebten, welche bas Recht hatte, Die lieblichften Bilber auf fich zu beziehen; und auch ich fühlte mich fehr gludlich, als bas lebendige Gleichniß unfere fcone voll= fommene Reigung fteigerte und vollendete. Bon ber übrigen liebenswürdigen Gefellichaft aber hatte ich viel zu erbulben; fie parodirten meine Bermandlungen burch märdenhafte Bebilbe nedischer, nedenber Unfpielungen."

Wer die "eigentlich Geliebte" gewesen, an die das Gedicht zunächst sich richtet (B. 1), erräth sich leicht, wenn man an die Zeit denkt, wovon hier die Rede ist. Auch bestätigt es Riemer's Zeugniß, daß es Christiane Bulpiuß, seine nachherige Gattin, war. Ehe sie in Goethe's Haus dog, leistete sie ihm, wie Riemer berichtet, "bei seinen botanischen und chromatischen Beschäftigungen anmuthige Gesellschaft. Das Gedicht Metamorphose der Pflanzen schilbert das schöne Berhältniß Beider zueinander, ihn als belehrenden Freund, sie als lernbegierige Gesiebte, die bereits für immer sich angehören." — Man ist nicht berechtigt, diese bestimmten Eröffnungen als unglaubhaft und aus der

Luft gegriffen zu bezeichnen. Die Sache verhält sich wohl so, daß unser Gebicht um das J. 1790 in seiner ersten Fassung als ein Seitenschößling der Römischen Elegien entstand, im J. 1797 nochmals überarbeitet, und am 17. Juni 1798 die letzte Hand daran für Schiller's Musenalmanach auf das J. 1799 gelegt wurde.

Den vollständigsten Commentar zu unserer Elegie würde nun freilich jene gleichnamige Abhandlung aus dem J. 1790 bilden. Für die Leser, welche das Bolumen dersselben abschreckt, versuchen wir hier einen fürzern zu geben, wobei wir jedoch so viel als möglich Goethe's eigene Worte gebrauchen.

Die Natur bringt bas Pflanzengebilbe burch Umwandlung hervor, indem fie einen Theil durch ben andern entfteben läßt und die verschiedenften Beftalten burch Dobification eines einzigen Organs barftellt. Diefe Umwandlung nennt man Metamorphofe ber Bflange; fie ift bas "geheime Gefet " (B. 6), bas allen Pflanzenbilbungen gu Grunde liegt. Goethe unterscheibet nun eine regelmäßige, eine unregelmäßige und eine gufällige Metamorphofe, verfolgt aber in unferm Gebichte nur bie erfte, bie er auch bie fortichreitenbe nennt. Buerft lentt er (B. 11-22) Die Aufmerkfamkeit auf ben Rern, ben Samen ber Bflange, und bie erften Organe ihres obern Bachsthums, bie Cotyletonen (Samenblätter, Samenflappen, Samenlappen, Rernftude). Mus bem Samenforn, worin bie "Rraft noch einfach schlief" (B. 15) ftreben bie Cotylebonen unter bem Einfluß ber Feuchtigkeit an bas Licht hervor. Sie find oft unformlich und eben fo fehr in bie Dide als in bie Breite ausgebehnt, nähern fich aber bei vielen Bflangen ber Blattgeftalt, und erscheinen bei andern als wirkliche Blätter. so daß sie sich beutlich als die ersten Blätter des Stengels zu erkennen geben. Aber auch selbst die blattähnlichsten Cotyledonen sind, gegen die folgenden Blätter des Stengels gehalten, immer unausgebildeter:

Aber einfach bleibt die Gestalt der ersten Erscheinung, Und so bezeichnet fich auch unter den Pflanzen das Kind.

Sobann verfolgt ber Dichter (B. 23-32) bie Ausbilbung ber eigentlichen Stengelblätter von Knoten zu Knoten. Das Blatt, bas im "untern Draan" (B. 28), ben Cotylebonen, noch verwachsen ruhte, wird nun mannigfaltiger, indem sich die mittlere Rippe besselben verlängert, und die von ihr entspringenden Nebenrippen sich mehr ober weniger feitwärts außitreden. In biefen verschiebenen Berhaltniffen ber Rippen zueinander liegt die Hauptursache der Verschie= benheit ber Blattformen. Die Blätter erscheinen nunmehr eingeferbt, tief eingeschnitten, aus mehrern Blatteben qu= fammengesett, in welchem letten Falle fie uns vollkommen fleine Ameige porbilben (B. 27). Bon einer folden fuccefiven böchsten Bermanniafaltigung ber einfachsten Blatt= gestalt gibt uns die Dattelpalme ein auffallendes Beispiel. In einer Kolge von mehrern Blättern schiebt sich bie Mittelrippe vor; bas fächerartige Blatt wird gerriffen, abgetheilt, und ein bochft ausammengesettes, mit einem Zweige wetteiferndes Blatt wird entwidelt (2. 30). Wir sehen endlich die Blätter in ihrer größten Ausbreitung und Ausbildung, und werden bald barauf eine neue Erscheinung gewahr, die auf eine zweite Epoche, auf die Epoche ber Bluthe hindeutet. Der Uebergang jum Bluthenstande fann schneller ober langsamer geschehen. Im letten Falle bemerken mir, bag bie Stengelblätter von ihrer Beripherie herein sich wieder anfangen zusammenzuziehen (2. 37),

360

bagegen an ihren untern Theilen, mo fie mit bem Stengel jufammenhängen, mehr ober weniger fich ausbehnen. Bugleich feben wir, wo nicht bie Raume bes Stengels von Knoten ju Knoten merklich verlängert, boch wenigftens benfelben gegen feinen vorigen Buftand viel feiner und fchmach: tiger gebilbet. Dft geht aber jener Uebergang jum Bluthenftanbe ichnell vor fich; und in biefem Falle rückt ber Stengel, von bem Anoten bes letten ausgebilbeten Blattes an, auf einmal verlängert und verfeinert in die Sobe (B. 39) und versammelt an seinem Ende mehrere Blatter um eine Are. Diefe Blätter, die Blätter bes Relds, find eben biefelbigen Draane, welche fich bisher uns als Stengelblätter barftellten. nur bag fie nunmehr oft in fehr verandeter Beftalt um einen gemeinschaftlichen Mittelpunkt versammelt fteben (2. 41 bis 43). Die Ratur bilbet alfo ben Relch auf Die Beife, baß fie mehrere Blätter und folglich mehrere Knoten, welche fie fonft nache in an ber und in einiger Entfernung poneinander hervorgebracht hatte, gufammen um eine Are verbindet, meiftens in einer bestimmten Bahl, juweilen aber auch in nicht beftändiger Menge ("gezählet und ohne Bahl" B. 41 f.). Gie bilbet folglich im Relch fein neues Organ, fonbern fie gefellt und modificirt nur bie uns ichon bekannt geworbenen Organe und bereitet fich baburch eine Stufe naber zu ihrem Biele. Fanben wir, bag von ben Samenblättern herauf eine große Musbehnung und Musbildung ber Blätter, befonders ihrer Beripherie, und von ba jum Kelch eine Zusammengiehung bes Umfreifes por fich gebe: fo bemerken wir, bag bas nächstfolgende Organ, bie Krone (B. 44) abermals burch eine Ausbehnung hervorgebracht werbe. Die feinere Organisation ber Kronenblatter, ihre Farbe, ihr Geruch tonnten fie als gang neue Organe

erscheinen laffen; aber in manchen Fällen konnen wir ben Uebergang bes Relchs gur Krone, und in anbern Fallen jogar ben Uebergang ber Stengelblätter ju Rronenblättern. mit Ueberspringung bes Relchs, jo beutlich mahrnehmen, baß die Entstehung ber Krone aus ben frühern Organen burch bloge Metamorphofe gang unzweifelhaft wird. Mus ben Kronenblättern geben, gleichfalls burch fortgefette Detamorphofe, bie Staubwerfzeuge hervor. Es entfteht nämlich ein Staubwertzeug, wenn die Organe, die wir als Rronenblatter fich ausbreiten gesehen, in bochft gusammengezogenem und zugleich höchst verfeintem Zuftanbe erscheinen (B. 49 ff.). Diefen Uebergang zeigt bie Ratur in einigen Fällen regelmäßig, 3. B. bei ber Canna und mehrere Bflangen biefer Familie. Ein mahres, wenig veranbertes Rronenblatt gieht fich gufammen, und es geigt fich ein Staubbeutel, bei welchem bas übrige Blatt bie Stelle bes Staubfabens vertritt. Auf gleiche Beife geben bie meiblichen Theile, bie mit ben Staubgefägen auf gleicher Stufe bes Pflangenwachsthums fteben, aus ben frühern Organen burch Metamorphofe hervor (2. 51 ff.). Nach= bem fobann bie Bereinigung beiber Geschlechter erfolgt ift ("hymen schwebet herbei u. f. w."), zeigt fich schlieflich noch die größte Ausbehnung in ber Frucht, und die größte Concentration in bem Samen, bem Ausgangspunft einer neuen Bflange. Und fo vollenbet bie Natur, immer nach gleichem Gefet verfahrend, burch abwechselndes Musbehnen und Bufammengiehen in feche Schritten bas ewige Berf ber Fortpflanzung ber Begetabilen burch zwei Geschlechter.

Dieses Gesetz ber Metamorphose (fährt nun der Dichter in B. 67 ff. fort) ist überall in der Natur zu verfolgen, namentlich auch im Thierreiche (B. 69), mögen die Gestalten, bie sich hier auseinander entwickeln (wie der Schmetterling aus der Raupe), beim ersten Anblick noch so verschieden erscheinen, ja selbst in der körperlichen und geistigen Entwickelung des Menschen. Das Letzterwähnte führt sodann den Dichter auf seine Neigung zu der Geliedten, die sich, der wachsenden Pflanze gleich, aus dem Keim der ersten Bekanntschaft zu holder Gewohnheit, dann weiter zur Freundschaft hinauf und endlich zur Liebe gesteigert. Die höchste Frucht der Liebe ist aber Gleichheit der Gesinnungen, Harmonie der Weltanschauung der beiden Liebenden. Mit diesem Gedanken erhebt sich das Gedicht zuletzt aus der dibaktischen Sphäre in eine höhere poetische und rundet sich vortrefslich ab.

Schiller's Musenalmanach von 1799 zeigt folgende

- B. 10. Stufenweise geführt, bilbe ju Blüthen und Frucht.
- B. 12. Stille befeuchtenber Schoof u. f. w.
- B. 43. Um bie Are bilbet fich fo ber bergenbe Reld aus.
- 2. 47. 3mmer erftaunft Du auf's Reue u. f. w.
- B. 52. Wideln fich zwiefach bervor, fich zu vereinen bestimmt.
- B. 54. Bablreich reihen fie fich um ben geweihten Altar.
- B. 63. Run, Geliebte, wende ben Blid jum bunten Bewimmel,
- B. 65. Jebe Bflange mintet. Dir nun die em'gen Gefete,
- B. 73. Freundichaft fich mit Dacht aus unferm Innern enthullte,
- B. 75. Dente, wie mannigfach bald biefe, bald jene Geftalten,

260. Epirrhema.

Ericbienen 1820.

Unter biefer Ueberschrift finden mir zwei Spruche gufammengeftellt, die wie oben "Barabafe" (Rr. 258) und unten "Untiepirrhema" (Nr. 262) Goethe's Art ber Ratur= betrachtung charafterifiren. Der Dichter erscheint in biefen mifchengereihten Spruchen als Chorführer und Berfunber einer eigenthumlichen Beife ber Naturforschung, worin er fich mit ben Bunftgelehrten in Wiberfpruch weiß. Diefes Berhältniß follen bie gemählten Ueberschriften andeuten; benn wie Barabase in ber alten attischen Romobie bie im Namen bes Dichters an bie Buschauer gerichtete Unrebe bes Chorführers bezeichnet, fo beigen Epirrhema und Antiepirrhema bie beiben Recitative beffelben nach ber Barabafe. Die beiben bier vorliegenben Spruche erschienen querft 1820 in ben Seften jur Morphologie (I, 2) ohne Ueberschrift, aleich nach ben orphischen Urworten (Nr. 263). Der erfte empfiehlt "Eins wie Alles zu achten"; benn auch in bem Einzelnen fpricht fich bas allgemeine Gefet aus; eben fo ift nichts beghalb, weil es als etwas Meugeres ericheint, unbeachtet ju laffen; nichts ift lediglich brinnen, und nichts ledialich braugen; benn tein Meugeres gibt es, worin fich nicht ein inneres Gefet ausprägt, und fein Inneres gibt es, bas fich nicht braugen zu manifestiren ftrebt (vgl. unten "Allerbings" Rr. 274 und "Ultimatum" Rr. 275). Der ameite Spruch lagt fich burch Sinbeutung auf icone Runftgebilbe erläutern. Man fann bas Schone ber Runft als eine in die Erscheinung getretene Ibee und somit als ben "wahren Schein", auch mit Schiller als ein "ernftes Spiel" bezeichnen; eben fo will Goethe bie Raturgebilbe angesehen miffen; ber außern Erscheinung liegt ftets eine innere Regel, bem icheinbaren Formenfviel ein ernftes Befet zu Grunde, und felbft in bem icheinbar einfachften lebendigen Wefen wirft Bieles, wie im Runftgebilbe, bar= monisch zusammen.

261. Melamorphofe der Chiere.

Ericbienen 1820.

Unser Gedicht erschien zuerst 1820 in den Seften zur Morphologie unter der Ueberschrift 'ADoorouog (Sammsung, hier eine Zusammenstellung der auf die Metamorphose der Thierwelt bezüglichen Lehrsätze bezeichnend), dürste sedoch in seinem ersten Entwurf wenigstens viel frühern Ursprungssein, da in Goethe's Tagebuch unter dem 10. November 1806 "Hexameter zur Morphologie" angemerkt sind.

Wir wiffen aus Früherm, wie Goethe fich bie Bflangenwelt in ihrer unendlichen Mannigfaltigfeit als burch raftlofe Metamorphofen ber Elementarglieber entstehend bachte. 2118 biefer geniale Gebante in ihm zu völliger Klarbeit gebieben war, bemühte er fich, auch für bie Thierwelt einen Urtypus ju finden, auf ben fich die Mannigfaltigfeit ber Formen und Bilbungen nach allgemeinen Gefeten gurudführen ließe. Seine Ibeen hierüber murben im 3. 1795 auf Bureben ber beiben Sumbolbte zu Papier gebracht und finden fich in feinen fammtlichen Werfen unter bem Titel "Erfter Entwurf einer allgemeinen Ginleitung in bie vergleichenbe Anatomie, ausgehend von ber Diteologie". Im folgenden Sahre ichrieb er unter bem Titel "Bortrage" noch eine weitere Musführung über bie brei erften Capitel jenes Entwurfe. Boethe versucht bier wirklich einen allgemeinen Typus für bie Thierwelt aufauftellen, und wendet fobann benfelben auf Befonderes an; und in biefem Abschnitt findet fich eine gange Reihe von Gebanken, die er viele Sahre nachher in unferm Gedicht poetisch ausgesprochen hat, so bag fich biefe Production ju bem obengenannten Entwurf gerabe fo wie bas Bebicht

"bie Metamorphose ber Pflanzen" zur gleichnamigen Abhandlung verhält und gleichsam die poetische Blumenfrone bes prosaischen Aufsates bildet. Wir sind demnach hier wieder in dem angenehmen Falle, den Dichter größtentheils auf eine möglichst authentische Art, mit seinen eigenen Worten erläutern zu können.

Das Gebicht fnupft an bie frühern naturwiffenschaft= lichen Forschungen bes Dichters an. Es unterftellt, bag man feine Betrachtungen über bie Metamorphofe ber Bflangen, ber Infecten u. f. w. mit burchgemacht habe, und verheißt nun in ben brei einleitenben Berfen, bem alfo vorbereis teten Hörer burch ben Mund ber Muse große, umfassenbe Gefete auszusprechen, ihm einen freien Blid über bas meite Weld ber natur ju eröffnen. Der erfte Abschnitt fpricht alsbann noch in ben weitern acht Berfen bas "zwiefach beftimmenbe" höchfte Gefet aus: Für jedes lebendige Ge-Schöpf grenzte bie Natur ben Rreis feiner Beburfniffe genau ab, forgte aber nicht, wie eine ber "fterblichen Frauen" im Einzelnen für die Rahrung jedes einzelnen Rindes, fondern als gemeinsame, allernahrende Mutter ftreute fie bie Lebens: gaben in reicher Fulle *) umber und gab jebem Gefchöpfe Die Mittel und Organe, Die ihm angemeffenen Baben gu finben und fich anzueignen.

Die vier ersten Berse des zweiten Abschnittes ("Zweck sein selbst u. s. w.") erklärt der Dichter in dem "Entwurf" mit den Worten: "Wir denken uns das abgeschlossene Thier als eine kleine Welt, die um ihrer selbst willen und durch sich selbst da ist. So ist auch jedes Geschöpf

^{*) 2, 8} bieg urfprunglich (richtiger): Gab ibm gemegnes Beburfnig und ungemeffene Gaben.

3med feiner felbft, und weil alle feine Theile in ber unmittelbarften Bechfelmirfung fteben, ein Berhältniß gegeneinander haben und baburch ben Kreis bes Lebens immer erneuern, fo ift auch jedes Thier als phyfiologifch vollfommen angufeben. Rein Theil beffelben ift, von innen betrachtet, unnut, ober, wie man fich manchmal porftellt, burch ben Bilbungstrieb gleichsam willfürlich hervorgebracht; obgleich Theile nach außen zu unnüt erscheinen fönnen, weil ber innere Zusammenhang ber thierischen Natur fich fo geftaltete, ohne fich um die außern Berhaltniffe gu bekummern . . Jenen allgemeinen Typus ("bas Urbilb" B. 4 bes Abidn. 2), ben wir nun freilich erft conftruiren und in feinen Theilen erft erforschen wollen, merben wir im Gangen unveränderlich finden." In ben neun folgenden Berfen bes zweiten Abschnitts erläutert fobann ber Dichter bie Behauptung, daß jedes Thier volltommen aus bem Schooke ber Natur hervorgegangen. Mag irgend ein Theil, ein Glieb, ein Organ bes thierifchen Rorpers beschaffen fein, wie es will, immer paßt es jum Gangen. Dag ber Riefer schwächlich und gahnlos, ober mit mächtigen Bahnen befest fein, immer ift er ein ichidliches Organ, um ben übrigen Gliebern die Nahrung zu fordern. Ebenfo verhalt es fich mit ben mannigfach geformten und abgeftuften Bewegungswerfzeugen. Und fo ift die Behauptung gerechtfertigt, daß Die Mutter Natur allen Rinbern Die volle Gefundheit beftimmt hat, indem die Gefundheit des thierischen Korpers auf dem harmonischen Bufammenwirken aller Theile gur Erhaltung bes Lebens beruht. - Mus bem Bisherigen ergab fich, bag Geftalt und Organisation bes Thiers feine Lebensweise bestimmt; allein umgekehrt haben auch Lebensweise und überhaupt "außerlich wirfenbe Befen"

Einfluß auf die Geftalt. Goethe spricht hierüber in dem Entwurf an folgender Stelle: "Ruerst mare aber ber Typus in ber Rudficht zu betrachten, wie bie verschiebenen elementaren Naturfrafte auf ihn wirken, und wie er ben allgemeinen aukern Geseken bis auf einen gewiffen Grab fich fügen muß. Das Wasser schwellt die Rörver, die es umgibt, berührt, in die es mehr oder weniger eindringt, entschieden auf. So wird ber Rumpf bes Fisches, besonders das Fleisch beffelben aufgeschwellt nach ben Gefeten bes Elements. Run muß nach ben Gesetzen bes organischen Typus auf diese Anschwellung des Rumpfes das Zusammenziehen ber Extremitäten ober Sulfsorgane folgen, ohne was noch weiter für Bestimmungen ber übrigen Organe baraus entstehen, bie sich später zeigen werben." In ähnlicher Weise entwickelt Goethe in bem Entwurf ben Einfluß anderer "außerlich wirkenden Wefen" auf die Geftalt, wie ber Luft, bes Rlimas, ber Berghöhe, ber Barme und Ralte u. f. w. Aber nur "bis auf einen gemiffen Grad" fügt fich ber Typus ("bie geordnete Bilbung") ienen Einwirkungen; über biefe Grenze hinaus "zeigt er fich fest"; und je edler die Geschöpfe, je höher und feiner fie organisirt find, besto strenger ist ihre Gestalt in einem "beiligen Rreise beschloffen." Die Natur ehrt biese Grenze. und nur dadurch ward ihr das Vollkommene möglich, indem fie nur so Willfür und Formlofigfeit abzumehren permag.

Bis hierhin (bis zum britten Abschnitt bes Gebichtes) war nur vom Berhältniß bes innern Typus zu ben von außen einwirkenden elementaren Naturkräften die Rede. Allein auch im Innern zeigt sich neben dem festen Geset ein Streben, den Kreis zu durchbrechen, "Willkür zu schaffen den Formen, wie dem Wollen". Doch auch dieses Streben

bewegt fich in festen Schranken. Der Entwurf erlautert biefen Bebanten fo: "Betrachten wir nach jenem erft im Allgemeinsten aufgestellten Typus bie verschiebenen Theile ber vollfommenften Thiere, bie wir Saugethiere nennen, fo finben wir, bag ber Bilbungstrieb ber Ratur gwar eingeschränkt ift, babei jedoch, wegen ber Menge ber Theile und wegen ber vielfachen Mobificabilität, bie Beranberungen ber Geftalt in's Unendliche moalich werben. Wenn wir bie Theile genau fennen und betrachten, fo werben wir finden, bag bie Mannigfaltigfeit baber entspringt, baß biefem ober jenem Theil ein Uebergewicht über ben anbern jugeftanben ift. Co find 3. B. Sals und Extremitaten auf Roften bes Rorpers bei ber Giraffe begunftigt, babingegen beim Daulwurf bas Umgefehrte stattfindet. Bei biefer Betrachtung tritt uns nun gleich bas Befet entgegen, baß feinem Theil etwas quaelegt merben fann, ohne bag einem anbern bagegen etwas abgezogen werbe, und umgefehrt. Sier find bie Schranten ber thierifden Ratur, in welchen fich die bilbende Rraft auf die munderbarfte und beinahe auf Die willfürlichfte Beife gu bewegen icheint, ohne bag fie im Minbeften fahig mare, ben Rreis zu burchbrechen ober ihn ju überspringen. Der Bilbungstrieb ift bier in einem gwar beschränften, aber boch wohl eingerichteten Reiche gum Beherricher gefett. Die Rubriten feines Ctats, in welche fein Aufwand ju vertheilen ift, find ihm vorgefchrieben; was er auf jebe wenden will, fteht ihm bis auf einen gewiffen Grab frei. Will er ber einen mehr gumenben, fo ift er nicht gang gehindert; allein er ift genothigt, an einer andern fogleich etwas fehlen ju laffen, und fo fann bie Natur fich niemals verschulden ober gar banferutt werben."

Im Schlufabichnitt nimmt unfer Gebicht, wie in etwas verschiedener Art das Barallelgedicht "die Metamorphose ber Pflanzen", einen höhern Aufschwung. Der Dichter erinnert baran, bak überall, selbst in ben höchsten Gebieten menschlichen Wirkens, ber icone Begriff "von Macht und Schranken, von Willfür und Geset, von Freiheit und Maß, von beweglicher Ordnung" das höchste Ideal sei, welches ber Mensch anstreben könne. Der Denker, ber thätige Mann, ber Dichter, ber Rünftler, ber Berricher, für fie alle gibt es nichts Söheres, als freie Bewegung innerhalb beftimmter Schranken, schone Mannigfaltigkeit mit Einheit verbunden. Schließlich preist ber Dichter ben Menfchen, bie Krone ber Schöpfung, gludlich, bag er ber Natur biesen höchsten Gebanken nachzubenken vermag, und forbert ihn auf, sich burch prüfende und vergleichende Anwendung bes Begriffs auf die mannigfachsten Gebiete von seiner Allgütigkeit zu überzeugen, und, wenn er noch irgendwie zweifle, aus bem Munde des Dichters die Betheuerung entgegenzunehmen, bag er nicht schwärme, sonbern schaue.

262. Antiepirrhema.

Ericbienen 1820.

Des Mephistopheles Wort:

3war ift's mit ber Gebankenfabrik, Wie mit einem Webermeisterstück, Wo Ein Tritt tausend Fäben regt, Die Schifflein herüber hintiber schießen, Die Fäben ungesehen fließen,

Ein Schlag tausend Berbindungen schlägt, wird hier auf das tausenbfältige Wirken der Natur angewandt, dem ein von Ewigkeit her durch den göttlichen. Biehoff, Goethe's Gebicke. II. "Meistermann" angelegter einheitlicher Plan zu Grunde liegt. — In Betreff der Ueberschrift vgl. oben "Epirrhema" (Nr. 260), mit welchem der vorliegende Spruch gleichzeitig erschien.

263. Urworte. Orphisch.*)

1817.

Am 9. October 1817 schrieb Goethe an Knebel: "Durch Hermann, Kreuzer, Zoega und Welcker bin ich in die griechische Mythologie, ja bis in die Orphischen Finsternisse gerathen." In den Annalen gedenkt er unserer Dich-

^{*)} Ueber ber Revifion ber Correcturbogen fommt mir ein febr beachtens: werther Auffat bon Ab. Stahr "Minna Berblieb" (in Beftermann's Monatobeften, Margheit 1870) gu Geficht, aus bem ich bas unfer Gebicht Betreffenbe nachtrage. Die Beziehungen, beißt es bort, bie feit Minna Berglieb's Rudtebr in bas Rrommann'iche Saus (vergl. bie Bemertungen gu ben Sonetten im Unfange biefes Banbes G. 12) zwifden ihr und Goethe ftattfinden, find bis jest in ein undurchbringliches Duntel gebullt. Dur eine Spur glanbe ich außer ben beiben ermahnten (ben Bahlverwandtichaften und einem Gebentblatt "Bum Geburtetag mit meinen Meinen Bebichten, ben 22. Dai 1817") in einem Gebicht aufgefunden gu haben, welches Goethe feinem vertrauten Gulpig Boifferee ein Jahr nach bem eben angeführten Gebicht ju Dinna's Geburtetage mittbeilte. Es find bies die unter ber leberfdrift "Urmorte. Orphifd" fpater ber Samms lung feiner Bebichte einverleibten funf Strophen. Beranlagt wurben fie burch feine Beidaftigung mit ben Arbeiten Bermann's, Belder's u. M. über bie gries difde Mythologie und bie fogenannten Drubifden Gebichte. Er verfuchte es, bie in bem lettern behandelten Begriffe ber Dachte, welche bas Leben bes Denichen bebingen und gestalten, wie er felbst an Boifferde fdreibt, "aus eigener Erfahrung = Lebendigfeit wieber aufzufrifden." Go murbe auch bies Gebicht, wie faft alle abnlichen, ein Gelegenheitsgebicht und zugleich eine Confession, in welcher fich fein eigenes Schidfal wieberfpiegelte. Das Gebicht ift unterzeichnet: Jena, b. 21. Dai 1818, alfo am Borabende von Minna Berglieb's Beburtstage, und war hochft wahre ideinlich gunachft ihr felbit bestimmt, wie es benn auch mit ber Anfpielung auf ben Geburtstag berfelben beginnt und im Berlauf gleichfam eine Gefdicte thres und feines Schidfale gibt. Die Beilen ber bierten Stropbe, in welcher nach ber Riebe und ihrem Glad bas Balten berber Rothwendigfeit gefchilbert wirb, lauten:

tung unter bem J. 1817 mit ben Worten: "Bon Loetischem mußte ich nichts vorzuzeigen, als bie Orphischen Borte in fünf Stanzen und einen Brifden Tobtengefang, aus Glenarvon übersett." Die griechischen Ueberschriften ber vier ersten Stanzen hatte Anebel bereits als Titel eines 1789 an Frau von Scharbt gerichteten Geburtstagsgebichtes angewandt, bas 1815 in seiner Sammlung kleiner Gebichte mit bem Zusatz zur Ueberschrift "Nach bem Griechischen" erschien. Goethe's Gebicht murbe querft 1820 in ben Seften zur Morphologie veröffentlicht. Durch Freunde, die eine nabere Aufhellung beffelben munichen, ließ er fich noch in bemselben Sahre bestimmen, einen Commentar barüber zu schreiben und ließ biefen mit bem Gebicht in Runft und Alterthum abbrucken (1820, II, 3). Er findet fich jetzt in ber vierzigbandigen Ausgabe von Goethe's Werken in 93b. 3, S. 341 ff.

Nach Goethe's eigener Angabe hat er im vorliegenden Gedichte, was von ältern und neuern Orphischen Lehren überliefert worden, "poetisch, compendiös, lakonisch vorzustragen gesucht." Auf diese Weise ist eine bedeutende und tieffinnige Production entstanden, welche in großer Kürze

Da ift's benn wieber, wie bie Sterne wollten . . . Das Liebfte wirb bom herzen weggescholten u. f. w.

lind bamit tein Zweifel übrig bliebe, wie febr ber Dichter, ber es bekanntlich liebte, bas Individuelle in ein Allgemeines zu verwandeln und in baffelbe fein Besonderftes "hineinzugeheimnissen", hier mit feinem eigenen Schickal betheiligt war, hat er diese Betheiligung selbst in bem Commentar ausgehrochen, mit welchem er später diese Stanze zu begleiten für nöttig hielt. In demselben heißt es von dieser Stropbe, sie bedürfe wohl teiner Anmerkungen weiter; "Riemand ift, dem nicht Erfahrung genugsame Roten zu solchem Terte darreicht, Riemand, ber fich nicht peinlich gezwängt fühlte, wenn er fich nur erinnerungsweite solche Zustände bervorruft, gar Mancher, ber berzweifeln möchte wenn ibn die Segenwart also gefangen balt.

fünf hauptfactoren, bie im Lebensichicfale eines jeben Menschen wirksam sind, personificirt uns vorführt.

Der Dämon in Str. 1 bebeutet, wie Goethe selbst erklärt, "die nothwendige, bei der Geburt unmittelbar ausgesprochene, begränzte Individualität der Person, das Charakteristische, wodurch sich der Einzelne von jedem Andern bei noch so großer Aehnlichkeit unterscheidet. Diese Bestimmung schried man dem einwirkenden Gestirn zu." Str. 1 betont nun die Unveränderlichkeit des Individuums.

Aber das feste, zähe Einzelwesen kommt in mancherlei Beziehungen, wodurch sein ursprünglicher Charafter in seinen Wirkungen gehemmt, in seinen Neigungen gehindert wird. Diese Beziehungen faßt die Orphische Philosophie (Str. 2) unter der Personisication Tyche (das Zufällige) zusammen. Ms Wirkungen der Tyche hebt Goethe in seiner Erläuterung die Einslüsse hervor, welche bei Bölkern die Kreuzung der Raçen, und bei der Erziehung des Einzelnen Säugamme, Wärterin, Bater, Lehrer, Aufseher, Gespielen, ländliche oder städtische Localität haben, zwischen denen allen jedoch die eigentliche Natur, "der alte Adam" sich hindurch behauptet.

Str. 3 stellt bann ben Einfluß ber Liebe auf bas Leben bes Individuums dar. Eros, ber, nachdem er als sondernde, vereinigende und gestaltende Gottheit das alte Chaos ("die alte Dede") in eine geordnete Welt, in den Rosmos verwandelt, sich zum Himmel emporgeschwungen, fommt, von Frühlingsglanz umgeben, zur Erde herab und schafft hier den Einzelnen Glück und Wehe. Gar manches Herz verliert sich in ein Labyrinth wechselnder Neigung; das edlere concentrirt seine Liebe auf eines.

Mit einem folden Bundniß zweier Seelen gibt ber Menich, wie Goethe felbst interpretirt, "burch freien Ent-

schluß die Freiheit auf." Das Familienleben bringt große Freuden, aber noch größere Sorgen und Pflichten, und beschränkt den Einzelnen in seinen individuellen Wünschen und Neigungen so sehr, daß er sich nun noch gebundener als jemals fühlt (Str. 4). Diese bedingende und beschinkende Macht bezeichnete die alte Philosophie als Anagke (Nöthigung).

Doch innerhalb biefer Schranken ist bem Menschen als ein holber Genius bie Elpis (Hoffnung) zugesellt, bie seinen Geift mit einem Flügelschlage emporhebt, befreit und ermuthigt (Str. 5).

Ursprünglich fehlten in ben Ueberschriften ber fünf Strophen bie beutschen Ramen, und es lauteten:

Str. 1, B. 6 f. Das andern nicht Sibyllen, nicht Propheten, Und keine Zeit und keine Kraft gerstüdelt

Str. 5, B. 7. Ihr kennt fie wohl, fie schwärmt nach allen Ronen;

264—270. Atmosphäre. Howard's Chrengedächtniß. Stratus. Cumulus. Cirrus. Nimbus. Wohl zu merken!

1817-1821.

Die Chronologie ber Entstehung Goethe'scher Schriften sett "bie Verse zu Howard's Shrengebächtniß" in das J. 1817, wo unser Dichter auch einen Aufsat über Wolkensbildung schrieb. Er selbst erwähnt ihrer in den Annalen erft unter dem J. 1821 in folgender Stelle: "Schon seit einigen Jahren hatte mich die Wolkenbildung nach Howard beschäftigt und große Vortheile bei Naturerscheinungen gewährt. Ich schrieb ein Ehrengedächtniß in vier Strophen.

welche die Hauptworte seiner Terminologie enthielten (Stratus, Cumulus u. s. w.), auf Ansuchen seiner Freunde jedoch noch einen Eingang von drei Strophen (das zweite der oben benannten Gedichte) zu besserer Bollständigkeit und Berdeutlichung des Sinnes." Die Sache verhält sich wohl so, daß er die vier Strophen Stratus, Cumulus, Cirrus, Nimbus schon im J. 1817 gedichtet, aber erst 1821 die Einleitung, und den Schluß Wohl zu merken! hinzugesügt hat. Die vier Strophen Stratus u. s. w. erschienen bereits 1820 im dritten Heft zur Naturwissenschaft, dann nochmals 1822 mit Einleitung und Schluß zusammen im vierten Hefte zur Naturwissenschaft.

Wie fich Goethe's Intereffe an meteorologischen Erscheinungen allmälig entwickelte, hat er uns felbft im Borwort feiner Auffate gur Meteorologie mitgetheilt. "Mit findlichem, jugendlich frifdem Ginne", fagt er, "bei einer ftabtifch-hauslichen Erziehung, blieb bem fehnfuchtsvollen Blid faum eine andere Musflucht, als gegen bie Atmosphäre. Der Sonnenaufgang war burch Nachbarhäuser beschränft, befto freier die Abendseite. Das Abglimmen bes Lichts bei heitern Abenben, ber farbige Rudgug ber nach und nach verfinkenben Belle, bas Unbringen ber Nacht beschäftigte gar oft ben einfamen Müßigganger. Bedeutenbe Gewitterregen und Sagelfturme, Die auch meift von ber Beftfeite berangieben, erregten entschiebene Aufmerksamkeit, und es find noch frühere Zeichnungen übrig von feltfamen Bolfengebilben verschiebener Jahreszeiten. Beber bem Muge bes Dichters noch bes Malers fonnen atmospharische Erfcheis nungen jemals fremd werben, und auf Reifen und Banberungen find fie eine bebeutenbe Beschäftigung, weil von trodenem und flarem Wetter auf bem Lanbe, fowie gur

See von einem gunftigen Winde, bas ganze Schickfal einer Ernst- ober Lustfahrt oft allein abhängt. In meinen Tagebüchern bemerkte ich baher manchmal eine Folge von atmojphärischen Erscheinungen, bann auch wieder einzelne bedeutende Kalle; bas Erfahrene jedoch jufammenzuftellen, fehlten mir Umficht und wiffenschaftliche Berknüpfungswege. Erst als Se. K. H. ber Großherzog einen eigenen Apparat jur Meteorologie auf bem Ruden bes Ettersberges errichten ließen, machten Sochftbiefelben mich aufmertfam auf bie von howard (Lufe S., geb. zu London 1772) bezeichneten und in gewisse Rubriken gebrachten Wolken geftalten. Ich verfehlte nicht, aus ber Erinnerung, mas mir früher bekannt geworben, zurückzurufen, und erneuerte meine Aufmerksamkeit auf Alles, mas in der Atmosphäre ben Augen bemerkbar sein konnte. 3ch ergriff die Howard'sche Terminologie mit Freuden, weil fie mir einen Kaben barreichte, ben ich bisher vermift hatte."

Die einleitenben Berse:

Atmofphäre

lassen zuerst durch einen Dritten das Bedenken aussprechen, ob es möglich sei, sich in den unendlich mannigsachen und zahlreichen meteorologischen Phänomenen begrifflich zurecht zu sinden (B. 1—4). Darauf erwiedert der Dichter, der rechte Weg, sich in den unendlichen Naturerscheinungen zu orientiren, sei der, daß man erst sorgsältig unterscheid und sodann folgerecht verknüpse (B. 5 f.), weßhalb er dem Manne sich zu Dank verpslichtet fühlt, der ihm den Faden zur Unterscheidung und Classissicung der Wolkenzastalten gereicht.

Coward's Chrengebachtniß

führt im erften Abichnitt die Wolfengöttin Ramarupa aus bem Gebichte Degha = Duta (Bolfenbote) von Rali= bas (bem Berfaffer ber Safontala) als Berfonification ber wechselnben gestaltenreichen Wolfenbilbung ein. Er lernte Diefe Dichtung 1817 aus einer englischen Uebersetung fennen und wurde lebhaft bavon eingenommen, wenn gleich ber Ueberseter nicht besonders treu, sondern "paraphraftisch und fuppletorifd," verfahren und fich Transpositionen ber Motive erlaubt hatte. "Man hatte fich mit Wolfen und Wolfengeftalten", fagt er in ben Unnalen, "fo lange herumgetragen, und fonnte nun erft biefem Wolfenboten in feinen taufenbfältig veränderten Geftalten mit befto ficherer Un= schauung im Beifte folgen." Im 3. 1821 überfette ihm Rosegarten ben Anfang ber Dichtung unmittelbar aus ber Urfprache, woburch er einen viel genauern Aufschluß gewann und von erhöhter Begeifterung für bas Berf ergriffen murbe. Den Inhalt gibt er in bem Auffat "Inbifche Dichtung" fo an : "Ein aus bem nördlichen Indien in bas füdliche verbannter Söfling gibt gur Beit, ba ber ungeheure Bug geballter und fich ewig vermandelnder Wolfen von der Gudfpipe ber Salbinfel nach ben nördlichen Bebirgen unaufhaltsam hinzieht und die Regenzeit vorbereitet, einer biefer riefenhaften Luftericheinungen ben Auftrag, feine gurudgebliebene Gattin ju begrußen, fie megen ber noch furgen Zeit feines Exils ju troften, unterwegs aber Stabte und Lanber, mo feine Freunde befindlich, ju beachten und ju fegnen, wodurch man benn einen Begriff bes Raumes erhalt, ber ihn von ber Geliebten trennt, und jugleich ein Bild, wie reichlich biefe Landschaft im Einzelnen ausgeftattet fein muffe." - Der zweite Abichnitt ("Run

regt sich kühn") schilbert den Gestaltwechsel der Wolken; der dritte ("Er aber, Howard") preist die neue Lehre und ihren Begründer und deutet durch den vorletzen Bers ("Wie Streife steigt, sich ballt, zerslattert, fällt") auf den Inhalt der vier folgenden Strophen Stratus, Cumulus, Cirrus und Nimbus voraus, worin die vier Hauptformen der Wolkenzebilde geschildert werden, die sich dem Dichter zugleich zum sinnvollen Bilde des Lebens und des zum Ewigen emporstrebenden Geistes gestalten. Wir nehmen zu näherer Verdeutlichung berselben Einiges aus Goethe's Meteorologie (nach Howard) abkürzend auf.

Stratus.

Sierunter werben biejenigen Wolfen begriffen, welche fich ftreifen = ober ichichten meife gunächst auf die Erbe beziehen. Bon bem Nebelftreif, ber fich vom Sumpf ober von feuchten Wiesen erhebt und darüber eine Zeit schweben bleibt, bis ju ben Streifen und Schichten, welche theils bie Seiten ber Berge, theils ihre Gipfel bebeden, kann Alles mit biesem Namen bezeichnet werben. Da, wie gesagt, bie horizontal gelagerten Wolken eine nächste Beziehung auf bie Erbe haben, so läßt fich bemerken, bag fie biefe Form nur bis zu einer gewiffen Sobe ber Atmosphare ("Mittelhöhe" B. 9), etwa 1200 Toifen, behalten. Daher müffen fie auch, sobald bas Barometer steigt, eine Beränderung ber Form erfahren. Wir sehen bann oft untermarts bie Wolke noch streifen= ober schichtweise horizontal schweben, mahrend aufwarts gebrängte, geballte Maffen vertical nach ber Sobe bin fich entwickeln.

Cumulus

werben nun solche aufgethürmte Wolkenmaffen genannt, wenn fie für fich, nicht mit bem Stratus zusammenhongend,

am Horizont heraufziehen und ihre eigene Bewegung verfolgen. Dies sind die herrlichen Erscheinungen, welche eigentlich den Namen Wolke verdienen. Sie sind es, welche in Indien mit unendlicher Gestaltenveränderung von Süden nach Norden ziehen, und über die ganze Halbinsel streisend, Schritt vor Schritt dis zu den Gebirgen hinan, die ungeheuern periodischen Regen ausschütten. Erreicht aber Cumulus die ihm gleichfalls vorgeschriedene Höhe der Atmosphäre, oder erhöht sich der Barometerstand, so zeigt sich eine neue Umwandlung. Wir bemerken, daß der obere Theil dieser Wolken, aufgezehrt und zu Floden gekämmt, höhern Luftregionen zugeführt wird. Wenn diese leichten Wölken, von jenen starren Wolken abgesondert, für sich am Himmel stehen oder hinziehen, so heißen sie:

Girrus.

Dieser aber erscheint in vielerlei Gestalten, welche der Beobachter wohl kennen muß, um nicht irre zu werden. Bekannt sind sie einem Jeden, wenn sie wie eine Heerde hintereinander dahinziehender Schäfchen, oder gelockerter Baumwolle gleich, in mehr oder minder wiederholten Reihen sich zeigen. Manchmal aber scheint der Himmel wie mit Besemen gekehrt, und die luftigen Wolkenstreisen haben keine bestimmte Richtung gegeneinander, sondern streichen wie zufällig durch die höhere Atmosphäre. Ferner ist es ein seltener, aber schöner Andlick, wenn ein großer Theil des Himmels gegittert erscheint. Alle diese Fälle lassen sich mit dem Namen Cirrus bezeichnen, sowie auch jene leicht hinschwebenden Wolken, die so oft am Monde vorüberziehn.

Rimbus.

Mit diesem Worte wird der Fall bezeichnet, wenn sich im Sommer gewitterhaft über große Landesbreiten eine buffere Wolke heranwälzt und unten schon abregnet, inbeffen ihr oberer Saum noch von ber Sonne beschienen wird.

Bohl zu merten!

In diesen drei abschließenden Strophen warnt der Dichter vor einem starren Haften an den Einzelergednissen der neuen Theorie. Haben wir mit Howard die Wolkengebilde sorgkältig unterschieden, so müssen wir auch nicht verssäumen, die Ue bergänge vors und rückwärts zu betrachten, um so eine lebendige Uebersicht über die Entwickelungsfolge der Phänomene zu gewinnen (Str. 1). Insbesondere haben der Maler und der Dichter zwar sich genau mit Howard's Lehre bekannt zu machen und auch in ihren Naturgemälden das Charakteristische jeder Art von Wolkendildung hervorblicken zu lassen; aber wenn sie ächten Künstlersinn haben, werden sie auch "das Uebergängliche, das Wilde" zu fühlen, zu erfassen und nachzubilden wissen (Str. 2 und 3).

271. Was es gilt.

Dem Chromatifer.

1817.

Die beiden unter der obigen Aeberschrift zusammengestellten Gedichte erschienen zuerst in dem 1817 redigirten ersten Hefte zur Naturwissenschaft vor der Abtheilung "Zur Farbenlehre (Chromatik)". Die ersten vier Berse entstanden zu Pfingsten 1817. Goethe that sich etwas darauf zu Gute, daß seine Theorie von den Farben praktisch verwerthbar, insbesondere dem Maler förberlich sei, und glaubte darin eine Bürgschaft für ihre Wahrbeit erdlicken zu darten.

Dieses beutet ber erste Spruch an. In den zehn folgenden Bersen polemisirt er gegen Newton's Lehre von der Entstehung der Farben aus der Brechung des Lichts und gegen die Lehre von der Polarisation des Lichts, die besonders Biot in dem Capitel über die entoptischen Farben erörtert hatte. Goethe erzählt in den Annalen unter dem J. 1817, wie er dem Bortrage eines akademischen Lehrers, der die Polarisationslehre durch einen Apparat zu demonstriren unternahm, gleich bei den ersten Anstalten entronnen sei.

272. herkommlich.

Erichtenen 1822.

Unser Gebicht wurde zuerst im vierten Heft "Zur Naturwissenschaft" als Motto vor der Abtheilung "Chromatit" gedruckt. — Katholische wie protestantische Briester werden nach wie vor in herkömmlicher Weise ihre Lehren verkünden und sich der um sie versammelten Gemeinde freuen, die, mag Altes oder Neues gelehrt werden, die Worte odenhin nachzustammeln pslegt. Das Privilegium jener Lehrer nimmt der Dichter für die Verkündigung seiner Farbentheorie in Anspruch; es werde dei dieser Verkündigung weder Wunden noch Narben absehen, und wenn er damit eine Sünde begehe, so sei gewiß eine der läßelichsten.

273. Gefet der Trübe.

1997

Borliegendes Gedicht, am 1. Februar 1827 entstanden, erschien in "Runft und Alterthum" (Bb. 6, Heft 1) mit ber Ueberschrift "Warnung, eigentlich und symbolisch

ju nehmen", und ward auch in bie fiebente Abtheilung ber "zahmen Xenien" zwischen andere auf die Chromatik · bezügliche Sprüche eingereiht, wo fich auffallender Weise auch ber Druckfehler in B. 4 ("Bilben" ftatt: Bilbern) wieberfindet. In Betreff ber jetigen Ueberschrift bemerken wir, daß Goethe sich die Farbenerscheinungen durch seine Theorie der "trüben Mittel" zu erflaren fucht. hellste Licht, lehrt er, burch ein sehr wenig bichtes Mebium gesehen, erscheint gelb. Nimmt die Trübe eines folden Mittels au ober wird seine Tiefe vermehrt, so nimmt bas Licht allmälig eine gelbrothe Farbe an, die fich endlich zum Rubinrothen steigert. Wird bagegen die tieffte Dunkelheit burch ein trübes, von einem barauf fallenben Lichte erleuchtetes Mebium gesehen, so erscheint Blau, welches immer heller und blaffer wird, je mehr die Trübe des Mittels wächst, und um so bunkler und satter, je burchsichtiger bas trübe Mebium wirb, und julett beim geringsten Grabe ber Trübe als schönstes Violett erscheint. Von der Wahrheit bieser Theorie, verlangt er (Str. 2), soll man fich in Gottes freier Natur überzeugen, nicht aber sich mit ben Unhängern Newtons in die bunkle Kammer (Str. 1) einsperren, um bort, wie es in ben gahmen Xenien heißt, ben weißen Sonnenftrahl, als ob's ein Stricklein war', in Karbenfaben aufzubröfeln.

274. Allerdings.

Dem Physiker.
Ericienen 1820.

Diese Berse wurden zuerft bem Schluß bes britten heftes "zur Morphologie" als "heiteres Reimstüd" ohne

Ueberschrift beigegeben. Sie schließen sich an ein Paar Berse des Gebichtes "Die menschlichen Tugenden" von Haller:

In's Innere der Natur dringt kein erschaffener Geist. Zu glücklich, wenn sie noch die außere Schale weist! Wie abhold Goethe diesem Ausspruch sein mußte, ergibt sich schon aus dem "Epirrhema" (Nr. 260):

Richts ift brinnen, nichts ift braugen; Denn was innen, bas ift außen.

In ähnlichem Sinne sagt er im Borwort zur Farbenlehre, wer die Wirfungen eines Dinges vollständig darlege, lege zugleich das Wesen des Dinges dar; wer die Handlungen, die Thaten eines Menschen nach allen Seiten schildere, gebe damit ein Bild seines Sharafters; wer die Thaten des Lichts, die Farben, getreu und umfassend vorführe, gebe damit Ausschluß über das Licht; die Natur spreche mit sich selbst und zu uns durch tausend Erscheinungen, dem Ausschluß nur zu dem rede sie, der ihr Empfänglichseit entgegendringe, dessen Brust nicht eine kernlose Schale sei.

275. Illtimatum.

Ericbienen 1827.

Das Ultimatum betheuert Zweiflern gegenüber noch einmal den vollen Ernst seiner Behauptung, daß man an der Natur kein Inneres und Acußeres, nicht Kern und Schale unterscheiden bürfe, und daß bei der Naturforschung der Ersolg vor Allem von der Empfänglichkeit des Betrachtenden abhange; der für die Sprache der Natur empfängliche Mensch trage ihren Kern in seinem Herzen, im Mikrokosmus spiegle sich ber Makrokosmus ab.

276. Die Weisen und die Lente.

"Die Weisen und die Leute" oder das "Gastmahl der Beisen", wie das Gedicht im Goethe-Zelter'schen Brief-wechsel heißt, wird unter der letztern Bezeichnung in den Annalen unter dem J. 1814 als ein "dramatisch lyrischer Scherz" charakterisirt, "worin die verschiedenen Philosophen jene zudringlichen metaphysischen Fragen, womit das Volksie oft belästigt, auf heitere Weise beantworten, oder vielmehr ablehnen." Goethe bemerkt dabei, es sei wohl nicht für's Theater, doch für gesellschaftliche Musik bestimmt gewesen, habe aber wegen Anzüglichkeit unter die Paralipomena gelegt werden müssen.

Am 31. October 1814 fragte er brieflich bei Zelter an, ob er eine Abschrift bes' Gedichtes besitze, und fügte hinzu: "Ich zweisse baran; Riemer wollte noch die passen ben Personagen darüber setzen." Zelter bat nun wiedersholt um das Gedicht; allein gegen Ende Mai 1815 schried ihm Goethe: "Das Gastmahl der Weisen habe ich secretirt. Wenn es bekannt würde, so müßte es gewisse Individuen sehr tief verletzen, und die Welt ist denn doch nicht werth, daß man sich, um ihr Spaß zu machen, mit der Welt überwerse."

Riemer bemerkt hierzu: "Es ist zu bedauern, daß Goethe's oft zu ängstliche Discretion, die ihm doch nichts geholfen, uns die nähere Kenntniß bessen vorenthält, was

er boch mitzutheilen Luft hat. Die albernen Philifter= fragen, die hier von ben Leuten gethan und von ben Beifen perfiffirt merben, mogen freilich gemiffen Inbivibuen vorzugsweise angehören, wie benn jebe Rarrheit ihren besondern Liebhaber hat; aber biefer bekennt fich meistens nicht bagu, und wenn er nur nicht namentlich aufgerufen wird, fo glaubt er nicht, bag es ihn angehe. Allein man hat boch biefe und ähnliche Fragen schon längst in ältern und neuern, zumal moralischen und popularphilo= fophischen Schriften gelefen, fo baß fie gar nicht mehr als individuelle, fondern als allgemeine, auf einer gemiffen Culturstufe vorkommende Aporeme zu betrachten find. Da es nun nur allgemeine Fehler und Unarten bes Geschlechts find, welche auf feine Urt, b. h. mit gutem Sumor gu rügen ber Dichter Fug und Recht hat, fo gut wie ber Prediger auf die feinige: fo hatte bas Bebicht für Einzelne nicht verletenber gewirft, als jebes andere von ähnlichem Inhalt und gleicher Tenbeng, mare es auch früher befannt geworden. Es muß alfo Goethe noch andere und befonbere Grunde gehabt haben, bamit fo gurudhaltend gu fein; fie find mir aber nicht gur Kenntniß gefommen. - Wenn aber bie Fragenden fich anonym im großen Saufen verlieren mogen, fo mußten boch bie Bescheibgebenben burch Berfonlichkeit und Namen fich auszeichnen; und ba biefe nicht aus ber Gegenwart genommen werben burften, um nicht irgendwen zu compromittiren, so war kein anderer Musmeg, als in's Mterthum ju geben und Stellvertreter aus ben wiffenschaftlichen Gebieten, in welche bie Fragen ju gehören fchienen, auszumählen. Goethe übertrug mir biefes Geschäft, und ich habe gesucht mich fo gut aus ber Sache ju gieben, als mir möglich mar."

Riemer hat ben Auftrag mit Glück ausgeführt. Die sehr unnöthige Discretion aber, die Goethe bei dieser Gelegenheit zeigte, läßt erkennen, wie gänzlich ihm jett die frische, muthige Streitlust wieder abhanden gekommen war, in welche ihn Schiller in die Xenien-Periode hineingerissen hatte.

277—290. Chinefifch-Deutsche Jahres- und Tageszeiten.

1827.

Mit zunehmenden Jahren entwickelte fich in Goethe ein immer umfassenderes Interesse für die poetischen Literaturen fremder Bölker, so daß allmälig sich in seinem Geiste die Idee einer poetischen Weltliteratur ausbildete, die ihm wie eine entzückende Sphärenharmonie erschien:

Wie David königlich zur Harfe sang, Der Winzerin Lied am Thore lieblich klang, Des Persers Bülbül Rosenbusch umbangt, Und Schlangenhaut als Wildengürtel prangt, Von Pol zu Pol Gesänge sich erneun — Ein Sphärentanz, harmonisch im Gekümmel – Laßt alle Bölker unter gleichem himmel Sich gleicher Gabe wohlgemuth erfreun!

Selbst die Poesie des entlegensten Oftens, die chinesische erregte seine lebhafte Theilnahme. Schon 1813, als der Kriegssturm eben in Deutschland am stärksten tobte, hatte er sich in das Studium des chinesischen Reichs geflüchtet.

Bieboff, Goethe's Gebichte II.

Ende Januars 1826 fand ihn Ecermann über der Lectüre eines hinesischen Romans, dem er reichliches Lob spendete, und worin er, insosern darin Alles verständig, sittlich und bürgerlich, ohne große Leidenschaft und poetischen Schwung zuging, eine gewisse Aehnlichseit mit seiner epischen Dichtung Hermann und Dorothea und mit Richardson's Romanen sand. Aus einem chrestomatisch-biographischen Werke "Gebichte hundert schöner Frauen" theilte er in Kunst und Alterthum Notizen und Gedichten mit, um die Ueberzeugung zu geben, daß sich, troß aller Beschänkungen, in diesem sonderbar merkwürdigen Reiche noch immer seben, lieben und dichten lasse.

Diefes Intereffe an ber dinefifchen Literatur gab ibm benn auch bie dinefifd beutiden Sabres = und Tageszeiten ein, bie uns ftellenweise noch an bie fußeften Tone feiner Jugendlyrif gemahnen. Wie er fruber im westöstlichen Divan ein Band zwischen Drient und Decibent gewebt hatte, fo fühlte er jest im bochften Greifenalter noch ben Muth, ein Band amischen ber Beimath und jenem fernen Reich ber Mitte, und bamit jugleich einige neue Mafchen zu bem Bolfer und Zeiten umfpannenben Rege ber Weltliteratur zu knupfen. Freilich mar jest feine Probuctionsfraft nicht mehr jugendlich frifch und reich, und es lafteten auf ihm noch zu viele eines Abschluffes harrenbe fonftige Arbeiten, baber es uns nicht wundern barf, wenn bie vorliegende Production etwas Lüdenhaftes an fich tragt. Es ift weder ber Cyflus der Jahres-, noch ber ber Tageszeiten vollständig burchgeführt, und bas Bange flingt epigrammatisch abrupt aus. Wenn Belter nach bem erften Erscheinen ber Dichtung (im Berliner Mufen-Almanach auf bas 3. 1830) bie Birfung berfelben auf bie Berliner als

gewaltig und gleich der eines neu heraufziehenden Kometen schilbert, so ist nicht zu übersehen, daß er Andern seine eigene übermäßige Begeisterung für die neuesten Productionen seines Freundes unterzuschieden liebte.

In ber erften größern Sälfte (I bis IX), ben Jahrsgeiten-Coflus vom Beginn bes Lenges bis jum Berbft um: faffend, berricht eine genügende Continuität. I ftellt ben Dichter als Mandarinen bar, ber, bes Berrichens fatt und bes Dienens mube, nur noch Bergnugen baran finbet, im Grünen am Baffer gelagert, nach ber Beife ber Chinefen Trinfen und Dichten zu vereinen. - In II erscheinen ihm bie am Spalier gereihten lilienweißen Nargiffen mit ben rothen Mittelfronen wie fehnfüchtige harrenbe Liebenbe. -III faßt die von ben Schafen verlaffene rein grune Biefe, Die fich balb mit bunten Blumen schmuden foll, sowie ben noch pon leichtem Gewölf verschleierten Simmel, ben bie fteigende Sonne bald aufhellen und verklären wird, als Sinnbilber in Erfüllung gehender hoffnung auf. - In IV nimmt ber Dichter ben in ber chinesischen Boefie fo vielfach figurirenben Pfau feines herrlichen Gefiebers megen, worüber er bie Säglichfeit feines Schreiens vergift, ben von ben Dichtern ihrer Beimath oft genannten indifchen Banfen gegenüber in Schut, an benen ihm Geftalt und Befchrei gleich unerträglich find. Die Schönheit bes Pfaus beutet zugleich leise auf eine balb erscheinenbe Schönheit höherer Art voraus, wie die beiben vorhergehenden Rum= mern auf ein nahendes Liebesgliid. - Bestimmter weist bararauf Rr. V bin. Der Dichter forbert ben Pfau auf, fein farbenprangenbes Schweifrab ben golbenen Strahlen ber Abendsonne entgegen zu entfalten, die in bem blübenben Garten nach einem Liebespaar fpaht und bas Serrlichfte ju fchauen glaubt, wenn fie es erblidt. Dag ber Dichter und feine Beliebte gemeint find, feben wir aus ber gweitfolgenben Rummer. - In VI ift ber Sommer bereits im Anguge, und mit bem Leng geht auch bes Dichters Liebesglud jur Reige. Das bichtere Laub ber Baume verbedt ihm bie Ausficht nach ber Wohnung ber Geliebten. -VII ift ber Erinnerung an bas Zusammentreffen mit ben Unvergeglichen im Garten gewibmet. - VIII schilbert in zwei Strophen, die fich fast mit ben schönften Liebern feiner Rugendzeit meffen fonnen, eine mondhelle Spatfommernacht am See, beren Ruble fein fehnfüchtig erregtes Berg befdwichtigt. - In IX ift ber Berbft genaht und bie Rofenzeit Eine Rofenknofpe, bie noch als Spatling am porüber. Stode glangt und jest bie gange Blumenwelt vertritt, lehrt erft ben vollen Werth einer Rose erfennen.

Mit bem Gintritt ber trübern Jahrszeit in X beginnt fich bie Reflexion vorzubrangen. Der Dichter bewundert die Königin der Blumenwelt, die allgemein als folche aner= fannt wird, ihrer vollenbeten Schonheit megen, und fieht in ihr bas fonft nur geahnte Befet in reinfter Berforperung por Augen, fühlt fich aber noch fortwährend gebrungen, über biefes Befet, und warum und wie es bier fo voll= fommen in die Erscheinung getreten fei, ju bruten. - In XI follten die Unführungszeichen bie feche erften Berfe einschließen; benn in biefen wirft bem Dichter ein Freund por, bag er fich wieder in feine Speculationen über bie Metamorphofe ber Pflanzen (vgl. die Bemert. ju Dr. 259) vertiefe, mobei Alles zulett zu "gefpenfterhaften Schemen" verschwinde. Der Dichter antwortet, er fuche eben bas nicht Berschwindenbe, bas Unvergängliche, bas ewige Gefet, wornach die Rose und die Lilie blüht. - Much XII ist mit Anführungszeichen zu versehen; benn bort wollen bes Dichters Freunde burch ihre Gesellschaft ihn seinem einsamen Speculiren entziehen und sprechen die Hoffnung auß, er werde Pinsel und Farbe, die sie neben dem Wein im Grünen sinden, zur Ansertigung eines neuen Aunstwerks nutzen. — Der Dichter lehnt in XIII ihre Gesellschaft ab, da die Weihe der Begeisterung über den Künstler nur in der Einsamkeit komme. — Weil die scheidenden Freunde noch etwas "Kluges" mit auf den Weg wünschen, so gibt ihnen der Dichter schließlich in XIV die Lehre mit, daß die Sehnsucht in's Ferne und Zukünstige durch Nichts so erfolgreich beschwichtigt werde, als durch Ausfüllung des Tages und der Stunde mit förderlicher Thätigkeit; ähnlich, wie Schiller sich für die Flucht der Fdeale damit zu trösten wußte, daß ihm als treue Lebensgefährtin bleibe:

Beschäftigung, die nie ermattet, Die langsam schafft, doch nie zerstört, Die zu dem Bau der Ewigkeiten Zwar Sandkorn nur für Sandkorn reicht, Doch von der großen Schuld der Zeiten Minuten, Tage, Jahre streicht.

.

Erstes Register

(nach der herkommlichen Reihenfolge ber Gedichte und dem Gange bes Commentars geordnet.)

Erfter Band des Commentars.

Nr.									(Seite
	Einleitung							 	 ,	. 1
1.	Zueignung									. 23
		કુ	ied	er						
2.	Borflage									33
3.	An die Günftigen .									34
4.	Der neue Amadis .									34
5.	Stirbt ber Fuchs, fo	gilt	be	r S	Bal	g				36
6.	Beibenröslein									3 9
7.	Blinde Ruh									42
8.	Chriftel :									42
9.	Die Sprobe									43
lO.	Die Befehrte									43
11.	Rettung									45
12.	Der Mufenfohn									46
13.	Gefunden									48
14.	Gleich und gleich .									49
l 5.	Bechfellied jum Tang	e.								49
l6.	Selbftbetrug					_			_	50

Erftes Regifter.

II

Ar.	,		6	eite.
l7.	Rriegserklärung			50
18.	Liebhaber in allen Geftalten			52
19.	Der Goldichmiebsgesell	,		52
20.	Luft und Qual			52
21.	März			53
22.	Antworten bei einem gefellichaftl. Fragespiel			54
23.	Berfchiedene Empfindungen an Ginem Plage			56
24.	Wer tauft Liebesgötter?			57
25.	Der Misanthrop			5 8
26.	Liebe wider Willen			62
27.	Wahrer Genuß			63
28.	Der Schäfer			64
29.	Der Abschied			65
30.	mi. rxv m.xl			65
31.	Glück und Traum			67
32 .	Lebendiges Andenken			68
33.	Glück ber Entfernung			69
34.	An Luna			70
35.	Brautnacht			70
36.	Schabenfreude			72
37.	Uniquid			72
38.	Scheintod			73
3 9.	Nähe			73
40.	Rovemberlied			78
41.	An die Erwählte			74
42.	Erfter Berluft			76
43.	Racgefühl			77
44.	Rabe des Geliebten			77
45.	4			79
46.	An die Entfernte			79
47 .	Am Fluffe			81
48.	Wehmuth			82
49.	Abschied			82

		Erfle	25	Re	gifte	r.					ın
Nr.										6	eite.
50 .	Wechsel										83
51.	Beherzigung .										84
52.	Ein Bleiches .										85
58.	Meeresstille										85
54 .	Glüdliche Fahrt										85
55.	Muth		•								8 7 .
56.	Erinnerung										87
5 7 .	Willfommen und										87
58.	Neue Liebe neues										90
59.	An Belinden .					•					92
60.	Mailied										93
61.	Mit einem gemalt	en Ba	nb								94
62.	Mit einem goldner	ı Hals	tet	táje	n						96
63.				-							97
6 4 .	Auf dem See .										9 8
65.	Bom Berge .										100
66.	Blumengruß .										101
67.	3m Sommer .										101
68.	Mailied										101
69.	Frühzeitiger Früh	ling									102
70.											103
71.	Raftlose Liebe .										104
72.	Schäfers Rlagelieb										105
7 3.	Troft in Thranen										106
74 .	•										108
75 .	Sehnsucht										111
76.		•									111
77.											112
78.	Geistesgruß										115
79.	An ein golbenes										116
80.	Wonne der Wehn	• •					•	-			117
81.	Wandrers Racitli	,									118
82	Ein Gleiches						į			-	118

•

IV Erftes Regifter.

Mr.											Seite.
83.	Jägers Abendlieb							•			120
84.	An den Mond .										121
85.	Einschränkung .										124
86.	Hoffnung										127
87.	Sorge										128
88.	Eigenthum										129
89.	An Lina										130
	Gesellige Lieder										130
90.	Bum neuen Jahr										133
91.	Stiftungslieb										134
92.	Frühlingsorakel .										136
93.	Die glücklichen Gat	ten									137
94.	Bundeslied										140
95.	Dauer im Wechsel										143
9 6.	Tijchlieb										144
97.	Gewohnt, gethan										147
98.	Generalberichte .										149
99.	Rophtisches Lieb .										150
100.	Ein anderes										152
101.	Vanitas! vanitatui	m '	van	ita	s!						15 4
102.	Frech und froh .										154
103.	Rriegsglück										155
104.	Offene Tafel			•							157
L05.	Recenfcaft										159
106.	Egro bibamus!										161
107.	Mufen und Grazier	ı i	n d	er	M	arf					164
108.											168
109.	Die Luftigen von 2	Bei	ima	r							170
110.	Sicilianisches Lieb										171
111.	Schweizerlied										171
112.	Finnifches Lieb .										172
	Bigeunerlied										175
	Date 2011646m 20		¥								177

			Erft	e§	Reg	ifter	•				V
Nr.											Seite.
114.	Mignon 1										179
115.	Mignon 2										180
116.	Mignon 3										180
117.	Harfenspieler	1.									182
118.	Barfenfpieler	2 .									184
119.	Barfenfpieler .	3.									185
120.	Philine .										185
	Malladen										186
121.	Mignon .										188
122.	Der Sanger				•						191
123.	Ballade bom	vertri	ebener	n (Bra f	en					196
12 4 .	Das Beilchen										199
125.	Der untreue	Rnabe									199
126.	Erlfönig .										202
127.	Johanna Seb	us .									207
128.	Der Fifcher										210
129.	Der Ronig ir	ı Thu	le .								215
130.	Das Blumlei	n Wu	nderf	фö	n.						217
	Ritter Curts			•							219
132.	Hoczeitlieb										220
	Der Schatgr										226
134.	Der Rattenfa	nger									22 8
135.	Die Spinneri	n .	, .								230
136.	Bor Gericht		· .								233
137.	Der Ebelfnah	e und	die	M	üNer	in					234
138.	Der Junggefe	a uni	d der	Ŋ	dugt	baď					235
139.	Der Müllerin	Ber1	cath		•						236
	Der Müllerin		•								241
141.	Wanderer un	d Bäd	bterin	١.							246
	Wirkung in	•	•								248
	Die manbelnt	•									249
	Der getreue	-									252
	Gutmann un										255
	Der Tobtente										257
		•									

Mr.												Gelte.
147.	Der Zauberlehrling	-				12			8	Ŧ	*	261
148.	Die Braut von Rorint	1)					*		4		4	266
149.	Der Gott und die Baj	abe	re		16		4	1	41	*	8	277
	Paria. Des Paria B											279
151.	Legende				. 13	140		2	2	1	-	279
152.	Dant des Paria .								2	3		279
153.	Rlaggefang ber edlen ?	Fra	uen	bes	3 211	an	Mg	α		2	4	285
	Antiker Form fich n	ähe	ern	b .							*	286
154.	Herzog Leopold von B	rau	níď	mei	3 .		- 14			4	+	290
155.	Dem Adermann .	100				12				124	2	292
156.	Anafreon's Grab .							2			4	293
157.	Die Geschwifter					7.	4					295
	Beitmaß									4	4	296
159.	Warnung					-	1		141	*	Ú.	297
160.	Suge Sorgen		. :			14	4	2	0			298
	Einfamkeit											298
162.	Erfanntes Glück							*		*		299
163.	Ferne					-	14			2	a.	299
	Erwählter Fels						30					300
165.	Ländliches Glück .					-						301
166.	Philomele					-						302
167.	Geweihter Plat							-	4			303
168.	Der Part											304
169.	Die Lehrer					2	*					305
170.	Berfuchung					-	1	2	*			305
171.	Ungleiche Beirath .											306
172.	Beilige Familie					-		v.	4		*	306
173.	Entschuldigung							14.				307
174.	Felblager								1			307
175.	Un bie Rnappfcaft gu	I	arn	owit	3 .	-	1	4	100	14	*	308
	Satontala											308
177.	Der Chinefe in Rom	2	*		. 2	1 2	-	16	- 61	100	16	310
178.	Abnfiganomiiche Reifer	1	2 .		3 .	1	12	1	1			311

				Œ	rftel	3	legi	fter	:.					VII
Nr.														Seite.
179.	Spiegel de	r Mi	ıfe	•										313
180.	Phöbos u	nd He	rme	8						•	•			315
181.	Der neue	Amor	:											315
	Die neue		e											317
183.	Die Krang	je .												317
184.	Schweizera	lpe												318
	Elegien													318
185-	–204. Röm	tijdje										·		318
205.	Alexis un	Doi	:a											337
206.	Der neue	Pausi	a S											344
207.	Euphrospn	e.												350
20 8.	Das Wied	erjehe	n											356
20 9.	Amyntas													357
210.	hermann	und I	Dorg	th	ea									359
	Epiftel'n													364
211.	Erfte .													367
212.	3weite .													36 8
	Epigramı	ue .												371
213-	-316. Von	Bene	dig											371
	28eissagu	ngen	des	3	Sal	is								391
317.	Erfte .													393
318.	3weite .													393
319.	Dritte .													394
320 .	Bierte .													395
321.	Fünfte .													395
322.	Sechste													395
323.	Siebente													396
324.	Achte .													396
3 25.	Neunte													397
826.	Behnte .													897
8 27 .	Gilfte .													397
328.	3mölfte													898
329.	Dreizehnte													398

VIII		Q	érft	eß i	Reg	ifte	r.	
Rr.								
330. Bierzehnt	e							
331. Fünfzehn	t							
332. Sechszehr	ıte .							

Seite.

330 .	Bierzehnte															39 8
331.	Fünfzehnt															399
332.	Sechszehnte															399
333.	Siebenzehnt	e.														400
334.	Achtzehnte															400
33 5.	Reunzehnte										•					400
336 .	3wanzigfte															401
337.	Einundzwar	ızigfl	e													401
338.	3weiundzwa	ınzig	te													401
33 9.	Dreiundzwa	nzigf	te													402
340.	Bierundzwa	nzigf	te													402
341.	Fünfundzwa	nzig	fte													403
342.	Sechsundzw	anzig	fte												•	403
	Siebenundzi			e												403
	Achtundzwai													•	•	404
345.	Reunundzwe	anzig	fte													404
346.	Dreißigste															404
	Einundbreif															404
348.	3meiunbbre	ißigft	e											•		404
	Fier Jahr	szeit	eu													406
349-	–366. Früh	ling	•											•		411
	–385 . Som ı														•	412
3 86-	–439. Herbf	t.								•				•	•	413
440-	–455. Wint	er										٠			•	415
	_	weit	er	B a	- du	Do	.	Co	101.10	len	tar	ŝ.				
_	Sonette .		٠.	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠	•	•	5
1.	Mächtiges 1					٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	14
2.	Freundliches					•	•	٠	•	•	•	•	٠	•	٠	16
3.	Rurz und g	ut											•	٠		17

	G	•	-	-	-	-	-			
1.	Mächtiges Ueberraschen									14
2.	Freundliches Begegnen									16
3.	Kurz und gut									17
4.	Das Mähmen inricht									17

		E r	tes	R	egi	ler	•							IX
Nr.														Seite.
5.	Wachsthum													18
6.	Reisezehrung													19
7.	Abschied													19
8.	Die Liebende ichreit													21
9.	Die Liebende abern	ıals												21
10.	Sie fann nicht enbe	en												22
11.	Remefis												·	23
12 .	Chriftgefchent .												·	23
13.	Warnung										•	•		24
14.	Die Zweifelnben													24
15.	Madden und Dicht										•	:	•	24
16.	Срофе												•	25
17.	Charade										:	•	•	26
	Bermifchte Gedich	te										•	•	26
18.	Deutscher Parnag										:	•	•	26 26
19.	Gellert's Monumen										•	•		33
20.	Imenau					•	•					•	•	35 34
21-	23. Drei Oben an	e6	riid	h	•	•					•	•	•	54 43
24.	Elyfium			,	•	•					•	•	•	
25.	Bilgers Morgenliet	•			•	•	•	•		•	•	•	•	46
26.	Mahomet's Gefang				•	•	•				•	•	•	46
27.	Gefang ber Geifter	ilhe	· • እ	em	900		***	•	•	٠	٠	•	•	48
28.	000 1 000000								•	•	•	•	•	55
29.	harzreise im Winte		•	•	•	•			•	•	•	•	•	59
30.	An Schwager Rron	n2	•	•	•	•		•			•	•	•	62
81.	Wanderers Sturml	iah	•	•	•			•	-	•	•	•	٠	72
82.	Seefahrt						•	•	•	•	٠	•	•	75
33.	Adler und Taube				•		•	•	•	•	•	•	•	83
34.	Prometheus					•	•	•	•	•	•	•	•	86
35.	Ganymed	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	88
36 .	Grangen ber Menfd	· hhai			•		•	•	•	•	•	•	•	95
87.	Das Göttliche .	yyeti	•		•		•	•	•	•	•	•	•	99
38.	Röniglich Gebet .					•	•	•	•	•	•	٠	•	100
JU.	erambrin menet .	•										_		102

Λ		W.	pe 9	æ	egri	ter.	•							
Rr.														Seite.
39.						•		•		•	•			103
4 0.	Lili's Park			•	•					•	•	•	•	109
41.	Liebebedürfniß .	•			•			•			•	•		108
42 .	An seine Spröde									•	•	•		110
43.	Anliegen				•			•	•					110
44.	Die Musageten	•						•		•	•			110
45.	Morgenflagen .											•		111
46 .	Der Besuch					•						•		111
47.	Magifches Ret													112
48.	Der Becher													113
49 .	Rachtgebanken .													115
50.	An Lida													115
51.	Für ewig													116
52.	Bwijden beiben 2	Belter	ı											116
53 .	Mus einem Stamm	nbud	j v	on	16	04								117
54.	Dem aufgehenben	Voll	mo	nde	:									117
55.	Der Brautigam .													120
56.	Dornburg													123
57.	Um Mitternacht .	:												124
5 8.	Bei Betrachtung v													127
59.	Aus ben Leiben b													129
60-						-								129
60 .	An Werther													180
61.	Elegie													132
62.	Aussöhnung													188
63.	Meolsharfen													189
64.	Immer und übera	ıA												142
65 .	April													142
66.	Mai													143
67.	Juni													144
68.	Frühling über's 3													145
69.	St. Repomud's B													146
70.	3m Borübergeben		•											147

Erftes Register.		ΧI
Rr.		Seite.
71. Pfingsten	 	148
72. Gegenseitig	 	148
73. Freibeuter	 	149
74. Der neue Copernicus	 	149
75. So ift ber Beld, ber mir gefällt	 	150
76. Ungebuld	 	151
77. Mit den Wanderjahren	 	152
78. Wanderlied	 	153
79. Lied der Auswanderer	 	154
80. Hans Sachsens poetische Sendung	 	154
81. Auf Mieding's Tod		167
82. Höllenfahrt Jesu Chrifti	 	175
83. Der ewige Jube	 	177
84. Die Geheimnisse	 	183
Kunst	 	194
85. Die Rektartropfen		200
86. Der Wandrer	 	201
87. Rünftler's Morgenlied	 	213
88. Amor als Lanbichaftsmaler		216
89. Rünftler's Abendlied		221
90. Renner und Rünftler	 	223
91. Renner und Enthufiaft	 	224
92. Monolog des Liebhabers		226
93. Guter Rath		226
94. Sendichreiben		227
95. Künftlers Fug und Recht	 	229
96. Groß ift die Diana ber Ephefer	 	231
97. Antite		235
98. Begeisterung		236
99. Studien		236
100. Thous		236
101. Unerläßlich		237
102. Ideale		237

XII	Erfte8	Regifter

Rr.													Seite.
l03.	Abwege												237
L04 .	Modernes												238
105.	Dilettant	und	Rüi	ıftle:	t						•		·238
106.	Landschaft												239
107.	Rünftlerlie	eb											239
	Faraboli	ijф.											242
108.	Erflärung	eine	r a	ntike	n (Gen	nme	è					242
109.	Ragenpafte	ete .											24 3
110.	Séance.												245
111.	Legende												245
112.	Autoren												246
113.	Recenfent					•							247
114.	Dilettant	und	Rr	itike	t								248
115.	Reologen												249
116.	Arittler												250
117.	Rläffer										٠.		250
118.	Celebrität												250
119.	Pfaffenfp	iel											251
120.	Die Freu	be											251
121,	Gedichte												25 2
122.	Die Boef	ie											25 3
123.	Amor un	d P	hche										253
	Gin Glei												25 3
125.	Fliegento	Ъ											254
	Am Fluf												254
127.	Fuchs un	d R1	anic	6 .									255
128.	Fucis un	b 36	iger	´ .*									256
129.	Beruf be	8 St	orá	ß.									25 6
130.	Die Fros												257
	Die Hoch	-											257
	Begräbni	-											257
	Drohende		фeп										268
	Die Rau				·			_	_	_	_		268

136. Symbole 260 137. Drei Palinodien 260 137. Erste 260 138. Zweite 260 139. Dritte 261 140. Die Originalen 261 141. Bildung 262 142. Eins wie's andre 263 143. Balet 263 144. Ein Meister einer ländlichen Schule 264 145. Legende vom Hufeisen 265 Epigrammatisch 266 146. Das Sonett 266 147. Natur und Kunst 268 148. Borschlag zur Güte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseufzer 270 151. Erinnerung 271			Erftes	R	egifte:	r.						XIII
136. Symbole 260 137. Drei Palinobien 260 137. Erfte 260 138. Zweite 260 139. Dritte 261 140. Die Originalen 261 141. Bildung 262 142. Eins wie's andre 263 143. Balet 263 144. Ein Meister einer ländlichen Schule 264 145. Legende vom Hufeisen 266 146. Das Sonett 266 147. Natur und Runst 266 148. Borschlag zur Gitte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseufzer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständis 272 154. Schneider-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 157. Das garstige Gesicht 276 159. Jahrmartt zu Hühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell N. R. 281 164. Haus-Part 282	Nr.											Scite.
137. Drei Palinobien 260 138. Zweite 260 138. Zweite 260 139. Dritte 261 140. Die Originalen 261 141. Bilbung 262 142. Eins wie's andre 263 143. Balet 263 144. Ein Meister einer ländlichen Schule 264 145. Legende vom Hufeisen 265 Evigrammatisch 266 146. Das Sonett 266 147. Natur und Runst 268 148. Borfclag zur Glite 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßfeußer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneider-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 276 159. Zahrmartt zu hühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell N. N. 281 164. Haus-Part 282	135.	Das Bergdorf .								,•		259
187. Erste 260 188. Zweite 260 189. Dritte 261 140. Die Originalen 261 141. Bilbung 262 142. Eins wie's andre 263 143. Balet 263 144. Ein Meister einer ländlichen Schule 264 145. Legende vom Husteisen 265 Epigrammatisch 266 146. Das Sonett 266 147. Natur und Kunst 268 148. Borschälag zur Gitte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseufzer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechijation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmartt zu Gühnefelb 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Geilige 280 162. Warnung 281 163. Mamfell R. R. 281	136.	Symbole		•								260
138. Zweite 260 189. Dritte 261 140. Die Originalen 261 141. Bilbung 262 142. Eins wie's andre 263 143. Balet 263 144. Ein Meister einer ländlichen Schule 264 145. Legende vom Guseisen 265 Spigrammatisch 266 146. Das Sonett 266 147. Ratur und Runst 268 148. Borschlag zur Sitte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseufzer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechijation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmartt zu Gühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Geilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282	137.	Drei Palinodien										260
139. Dritte	137.	Erfte										260
140. Die Originalen 261 141. Bilbung 262 142. Eins wie's andre 263 143. Balet 263 144. Ein Meister einer ländlichen Schule 264 145. Legende vom Hufeisen 265 Evigrammatisch 266 146. Das Sonett 266 147. Natur und Kunst 268 148. Borschlag zur Güte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseußer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneider-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmartt zu Hühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell N. N. 281 164. Handen 263	138.	3weite										260
141. Bilbung 262 142. Eins wie's andre 263 143. Balet 263 144. Ein Meister einer ländlichen Schule 264 145. Legende vom Hufeisen 265 Evigrammatisch 266 146. Das Sonett 266 147. Natur und Kunst 268 148. Borschlag zur Güte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseußer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneider-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Cobsenz 276 159. Jahrmartt zu Hühnefelb 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamfell R. R. 281 164. Hannelsens 282	139.	Dritte										261
142. Eins wie's andre 263 143. Balet 263 144. Ein Meister einer ländlichen Schule 264 145. Legende vom Hufeisen 265 Epigrammatisch 266 146. Das Sonett 266 147. Ratur und Kunst 268 148. Borschlag zur Güte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseußer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneider-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmartt zu Gühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Geilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell N. N. 281 164. Haus-Part 282	140.	Die Originalen										261
143. Balet	141.	Bildung										262
143. Balet	142.	Eins wie's andre										263
145. Legende vom Hufeisen 265 Epigrammatisch 266 146. Das Sonett 266 147. Ratur und Kunst 268 148. Borschlag zur Güte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseußer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmarit zu Hühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Parit 282												263
145. Legende vom Hufeisen 265 Epigrammatisch 266 146. Das Sonett 266 147. Ratur und Kunst 268 148. Borschlag zur Güte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseußer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmarit zu Hühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Parit 282	144.	Ein Meifter einer I	ändlich	en	Sáju	le						264
Epigrammatifc 266 146. Das Sonett 266 147. Natur und Kunst 268 148. Borschlag zur Süte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseufzer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmarit zu Hühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282												265
146. Das Sonett 266 147. Ratur und Kunst 268 148. Borschlag zur Güte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseufzer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gestät 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmartt zu Hühnefelb 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282												266
147. Ratur und Kunst 268 148. Borschlag zur Süte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßseufzer 270 151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Cobsenz 276 159. Jahrmarit zu Hühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Parit 282	146.	Das Sonett										266
148. Borfolag zur Güte 269 149. Bertrauen 270 150. Stoßfeufzer 270 151. Erinnerung 271 152. Perfectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechifation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmarit zu Gühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282												268
149. Bertrauen 270 150. Stoßseufzer 270 151. Erinnerung 271 152. Bersectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmarit zu Hühnefelb 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282												269
150. Stoßfeufzer 270 151. Erinnerung 271 152. Perfectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneider-Courage 272 155. Ratechifation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmartt zu Hühnefelb 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282												27 0
151. Erinnerung 271 152. Persectibilität 271 153. Geständniß 272 154. Schneider-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmartt zu Hühnefelb 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282												270
153. Geständniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Katechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gestät 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmartt zu Hühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heisige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282												271
153. Geftändniß 272 154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechisation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmartt zu hühnefelb 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue heisige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282	152.	Berfectibilität .									•	271
154. Schneiber-Courage 272 155. Ratechifation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmartt zu hühnefelb 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282												272
155. Katechifation 273 156. Totalität 274 157. Das garstige Gesicht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmarkt zu hühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamsell R. R. 281 164. Haus-Part 282												272
156. Totalität 274 157. Das garftige Geficht 274 158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmarkt zu Hühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamfell N. N. 281 164. Haus-Park 282												273
158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmarkt zu Gühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamfell N. N. 281 164. Hauß-Park 282												274
158. Diné zu Coblenz 276 159. Jahrmarkt zu Hühnefelb 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamfell N. N. 281 164. Hauß-Park 282	157.	Das garftige Befich	t .									274
159. Jahrmarkt zu Gühnefeld 278 160. Versus memoriales 279 161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamfell N. N. 281 164. Hauß-Park 282												276
160. Versus memoriales 279 161. Reue Geilige 280 162. Warnung 281 163. Mamfell R. R. 281 164. Haus-Part 282		•					•	•			٠	278
161. Reue Heilige 280 162. Warnung 281 163. Mamfell R. R. 281 164. Haus-Park 282												279
162. Warnung							•	•		•		
163. Mamfell R. R						•	•	•		Ċ		
164. Hauß-Parf				-		•		•	•			
		•				•		•				282
		•		-		•	•					282

XIV Erftes Regifter.

Nr.														Seite.
166.	Berichiedene Drohu	ng	•		•		•		•			•		283
167.	Beweggrund					•			•			•		283
168.	Unüberwindlich .	•			•						•	•		284
169.	Gleich und Gleich					•		•	•				•	285
170.		•				•		•	• ·	•			•	285
171.	Frech und froh .						•	•	•				•	285
172.			•		•	•			•		•			286
173.	Problem		•	•							•	•	•	286
174.	Genialisch Treiben		•	•	•		•	•			•			287
175.	Hypochonder					•								288
176.	Gesellschaft	•	•						•		•			288
	Probatum est .													288
	Ursprüngliches .			• .						•				2 89
179.	Den Originalien							•				•		289
180.	Den Zudringlichen													289
181.	Den Guten													290
182.	Den Beften		٠											291
183.	Lähmung													291
184.	Spruch, Wiberfpru	ďŋ												292
185.	Demuth													29 3
186.	Reins von allen .													293
187.	Lebensart													293
	Bergebliche Müh													294
189.	Bedingung													294
190.	Das Beste													294
191.	Meine Wahl													295
192.	Memento													295
193.	Ein anderes													295
194.	Breit wie lang .													295
195.	Lebensregel													296
196.	Frifches Gi, gutes	Ei												296
197.	Selbstgefühl													297
100	80 XTPL*1													207

200. Das Alter 298 201. Grabschift 299 202. Lauf ber Welt 299 203. Beispiel 300 204. Umgekehrt 300 205. Fürstenegel 301 206. Lug ober Trug 301 207. Egalité 302 208. Wie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Rommt Zeit, fommt Rath 304 212. Nationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigfeit 307 215. Resmer's Agape 308 216. Rativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf den Rauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr aus Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berselbe 315 227. Den Absolutisten 316 229. Desgleichen 316			Erfte	8 9	Regi	fter	:.							XV
199. Die Jahre 298 200. Das Alter 298 201. Grabschift 299 202. Lauf ber Welt 299 203. Beispiel 300 204. Umgekehrt 300 205. Hürstenregel 301 206. Lug ober Trug 301 207. Egalité 302 208. Wie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Rommt Zeit, sommt Rath 304 212. Nationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigseit 307 215. Restner's Agape 308 216. Nativität 309 217. Das Hartere spricht 309 218. Auf ben Rauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Etets berselbe 315 227. Den Ubjolutisten 316	98r.													Scite.
200. Das Alter 298 201. Grabschift 299 202. Lauf ber Welt 299 203. Beispiel 300 204. Umgekehrt 300 205. Hürstenegel 301 206. Lug ober Trug 301 207. Egalité 302 208. Wie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Rommt Zeit, sommt Rath 304 212. Nationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigseit 307 215. Resmer's Agape 308 216. Nativität 309 217. Das Partere spricht 309 218. Auf den Rauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr aus Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Etets berselbe 315 227. Den Absolutisten 316 229. Desgleichen 316	199.	Die Jahre												298
201. Grabschrift 299 202. Lauf ber Welt 299 203. Beispiel 300 204. Umgekehrt 300 205. Fürstenregel 301 206. Lug ober Trug 301 207. Egalité 302 208. Wie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Rommt Zeit, sommt Rath 304 212. Nationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigfeit 307 215. Restner's Agape 308 216. Nativität 309 217. Das Barterre spricht 309 218. Auf ben Rauf 310 219. In's Weite 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr aus Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berselbe 315 227. Den Absolutisten 316 229. Desgleichen 316 230. Feinbseliger Blid 318														298
202. Sauf ber Welt 299 203. Beifpiel 300 204. Umgefehrt 300 205. Fürstenregel 301 206. Sug ober Trug 301 207. Egalité 302 208. Bie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Rommt Zeit, sommt Rath 304 212. Rationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigseit 307 215. Restner's Agape 308 216. Rativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Rauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berselbe 315 227. Den Absolutisten 316 230. Feinbseliger Blid 318 231. Bielrath 319														
203. Beifpiel 300 204. Umgefehrt 300 205. Fürstenregel 301 206. Lug ober Trug 301 207. Egalité 302 208. Bie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Rommt Zeit, kommt Rath 304 212. Rationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigseit 307 215. Resmer's Agape 308 216. Rativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf den Rauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berselbe 315 227. Den Absolutisten 316 228. Räthsel 316 230. Feinbseliger Blid 318 231. Bielrath 319											-	-		
204. Umgefehrt 300 205. Fürstenregel 301 206. Lug ober Trug 301 207. Egalité 302 208. Wie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Rommt Zeit, sommt Rath 304 212. Rationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigseit 307 215. Resmer's Agape 308 216. Rativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf den Rauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr aus Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berselbe 315 227. Den Absolutisten 316 228. Räthsel 316 230. Feinbseliger Blid 318 231. Bielrath 319													•	
205. Fürstenregel 301 206. Lug ober Trug 301 207. Egalité 302 208. Wie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Rommt Zeit, kommt Rath 304 212. Rationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigkeit 307 215. Resmer's Agape 308 216. Rativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Rauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berselbe 315 227. Den Absolutisten 316 228. Räthsel 316 230. Feinbseliger Blid 318 231. Bielrath 319													Ĭ	
206. Lug ober Trug 301 207. Egalité 302 208. Wie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Rommt Zeit, kommt Rath 304 212. Nationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigkeit 307 215. Resmer's Ugape 308 216. Nativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Uuf ben Rauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Ubsolutiften 316 228. Räthsel 316 230. Feinbseliger Blid 318 231. Bielrath 319												•	•	
207. Egalité 302 208. Wie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Rommt Zeit, kommt Rath 304 212. Nationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigkeit 307 215. Resmer's Agape 308 216. Nativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Rauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr aus Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berselbe 315 227. Den Absolutisten 316 228. Räthsel 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319											Ċ	•	•	
208. Wie Du mir, so ich Dir 303 209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Kommt Zeit, kommt Rath 304 212. Nationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigkeit 307 215. Resmer's Agape 308 216. Nativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Rauf 310 219. In's Ginzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr aus Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets derselbe 315 227. Den Absolutisten 316 228. Räthsel 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319											Ī	Ī	Ċ	
209. Zeit und Zeitung 303 210. Zeichen der Zeit 304 211. Kommt Zeit, kommt Rath 304 212. Nationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigkeit 307 215. Restner's Agape 308 216. Nativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Rauf 310 219. In's Ginzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Ubsolutisten 316 228. Räthsel 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319	208.	Wie Du mir, fo ic	n Di					•			·	·	Ċ	
210. Zeichen ber Zeit 304 211. Kommt Zeit, kommt Rath 304 212. Nationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigkeit 307 215. Restner's Agape 308 216. Nativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Kauf 310 219. In's Ginzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Nett und nieblich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Ubsolutisten 316 228. Räthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feinbseliger Blid 318 231. Bielrath 319	209.	Beit und Beitung									•	•	•	
211. Kommt Zeit, kommt Rath 304 212. Nationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigkeit 307 215. Resmer's Agape 308 216. Nativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Rauf 310 219. In's Ginzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Nett und nieblich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Ubsolutisten 316 228. Räthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feinbseliger Blid 318 231. Bielrath 319	210.	Beiden ber Beit .										Ĭ.	•	
212. Rationalversammlung 304 213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigseit 307 215. Resiner's Agape 308 216. Rativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Kauf 310 219. In's Ginzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und nieblich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Ubsolutisten 316 228. Räthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feinbseliger Blid 318 231. Bielrath 319											•	•	٠	
213. Dem 31. October 1817 305 214. Dreifaltigkeit 307 215. Keftner's Agape 308 216. Rativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf den Kauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Nett und niedlich 314 225. Hir Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Ubsolutisten 316 228. Käthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feinbseliger Blid 318 231. Bielrath 319	212.	Nationalperfammlu	10	7	•		•	Ċ	·	·		•	•	
214. Dreifaltigseit 307 215. Refiner's Agape 308 216. Rativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf den Kauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Nett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Ubsolutisten 316 228. Räthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319	213.	Dem 31. October	1817	•	•	•	•	•		•	٠	•	•	
215. Refiner's Agape 308 216. Rativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Kauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Hir Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Absolutisten 316 228. Käthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319										•	•	•	•	
216. Rativität 309 217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Kauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Absolutisten 316 228. Käthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319	215.	Refiner's Nagne .		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
217. Das Parterre spricht 309 218. Auf ben Kauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Ubsolutisten 316 228. Käthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319	216.	Nativität		•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	
218. Auf ben Kauf 310 219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Nett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Abfolutisten 316 228. Käthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319	217.	Das Barterre inrid	ńŧ	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
219. In's Einzelne 311 220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Ubsolutisten 316 228. Käthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319														
220. In's Weite 312 222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berselbe 315 227. Den Absolutisten 316 228. Räthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blick 318 231. Bielrath 319														
222. Grundbedingung 313 223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Nett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Abfolutisten 316 228. Käthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blick 318 231. Bielrath 319														
223. Jahr auß Jahr ein 314 224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Abfolutisten 316 228. Räthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319														
224. Rett und niedlich 314 225. Für Sie 315 226. Stets berselbe 315 227. Den Absolutisten 316 228. Räthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blick 318 231. Bielrath 319														
225. Für Sie 315 226. Stets berfelbe 315 227. Den Abfolutisten 316 228. Räthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319														
226. Stets berjelbe 315 227. Den Abjolutisten 316 228. Rathsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319														
227. Den Abjolutisten 316 228. Käthsel 316 229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 318 231. Bielrath 319														
228. Räthsel														
229. Desgleichen 316 230. Feindseliger Blid 231. Bielrath 319														
230. Feindseliger Blid												-	-	
231. Bielrath									•	•	•	•	•	
232. Sprache	231	Rielroth	• •	•	•	•	•	•	•.	•	•	•	•	
	232	Shrade	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
	aue.	Optanje	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	520

XVI Erftes Regifter.

Nr.			Ceite.
233.	. Rein Bergleich		. 320
234.	. Etymologie		. 321
235.	. Runft und Alterthum	•	. 322
236.	. Museen		. 328
237.	'. Panacee		. 323
23 8.	. Homer wieder Homer		. 323
239.	. Zum Divan		. 325
240.	. Angebenken		. 326
241.	. Weltliteratur		. 327
242.	. Gleichgewinn		 . 328
24 3.	. Lebensgenuß		. 328
244.	heut und ewig		. 329
24 5.	Schlufpoetit		. 330
246.	. Der Narr epilogirt		. 331
	Folitica		. 332
247.	. Bei einer großen Wassersnoth		. 333
24 8.	. Und als die Fische gesotten waren		. 333
249.	. Die Engel ftritten für uns Gerechte		. 334
250.	. Am jüngsten Tag bor Gottes Thron		. 335
251.	. Wolltet ihr in Leipzig's Gauen		. 336
252.	. Die Deutschen find recht gute Leut'		. 336
2 53.	. Dem Fürsten Blücher		. 337
	Gott und Welt		. 338
254.	Procemion		. 339
255.	. Weltfeele		 . 341
256.	. Eines und Alles		. 348
257.	. Bermächtniß		. 851
258.	. Parabaje		 . 355
259.	. Die Metamorphoje der Pflanzen		. 356
	. Epirrhema		. 362
261,	. Metamorphose ber Thiere		. 364
	Antiepirrhema		. 369
26 3.	. Urworte. Orphisch		 . 370

Erfles Register.	XVII
Nr.	Seite.
264. Atmosphäre	. 373
265. Howard's Chrengedächtniß	. 376
266. Stratus	. 377
267. Cumulus	. 377
268. Cirrus	. 378
269. Nimbus	. 378
270. Wohl zu merken	. 379
271. Was es gilt. Dem Chromatiker	. 379
272. Herkömmlich	. 380
273. Gefet der Trübe	. 380
274. Allerdings. Dem Physiter	. 381
275. Ultimatum	. 382
276. Die Weisen und die Leute	. 383
I—XIV. Chinefisch-Deutsche Jahres- und Fageszeiten	. 385
277. Sag', was könnt' uns Mandarinen (I)	. 387
278. Beiß wie Lilien, reine Rerzen (II)	. 387
279. Ziehn die Schafe von der Wiese (III)	. 387
280. Der Pfau schreit häßlich (IV)	. 387
281. Entwidle Deiner Lufte Glanz (V)	. 387
282. Der Kuduk wie die Rachtigall (VI)	. 388
283. War schöner als ber schönfte Tag (VII)	. 388
284. Dämmrung sentte sich von oben (VIII)	. 388
.285. Run weiß man erst, was Rosenknospe sei (IX)	. 388
286. Als Allerschönfte bis Du anerkannt (X)	. 388
287. Mich ängstigt das Berfängliche (XI)	. 388
288. Hingesunken alten Träumen (XII)	. 388
289. Die stille Freude wollt ihr ftoren ? XIII)	. 389
290. Run benn, eh wir von hinnen eilen (XIV)	. 389

Bweites Register *)

(alphabetisch nach ben Anfangsworten ber einzelnen Gedichte geordnet).

Bb.	Nr.	જા.	₿b.	Seite.
Π,	89.	Ach, daß die inn're Schöpfungstraft	II,	221
Π,	39.	Ach, ihr Götter, große Götter!		
Π,	150.	Ach, man fparte viel		
I,	314.	Ach, mein Sals ift ein wenig geschwollen .	I,	371
I,	310.	Ach, mein Madchen verreift	· I,	371
I,	256.	Ach, mit biefen Seelen, was macht er	I,	371
I,	205.	Ach, unaufhaltsam ftrebet bas Schiff	I,	337
I,	51.	Ach, was foll ber Menfc verlangen	I,	84
I,	42.	Ach, wer bringt die schönen Tage	I,	76
ī,	194.	Alexander und Cafar	I,	318
I,	263.	Alle Freiheits-Apostel	I,	371
I,	239.	Alle Reun, fie winken mir oft	I,	371
П,	161.	Alle iconen Sunderinnen	II,	280
I,	292.	Alles erklärt sich wohl	I,	371
I,	45.	Alles fündet Dich an	I,	7 9

^{*)} Die Zahlen am Anfang ber Zeilen weisen auf bie Rummer jebes Gebichts im ersten Register mit beigefügter lleberschrift, Die Zahlen am Schluß ber Zeilen auf Band und Seiteshin, wo bie Erörterung bes betreffenden Gebichts im Commentar beginnt.

	Zweites Register.		XIX
996. Nr.		Bb.	Seite.
I, 257.	Alles feh' ich fo gerne von Dir	I,	371
II, 296.	Als Allerschönste bift Du anerkannt	II,	388
I, 169.	Als Diogenes still	I,	305
II, 19.	MS Gellert, ber geliebte, schied	II,	33
II, 202.	Alls ich ein junger Gefelle war	П,	299
I, 4.	Als ich noch ein Anabe war	I,	34
I, 135.	Als ich still und ruhig spann	I,	230
II, 5.	Als fleines art'ges Kind	II,	18
11, 200.	Als Anabe verichloffen und trugig	II,	299
II, 85.	Als Minerva jenen Liebling	II,	200
II, 145.	Ms noch verkannt und fehr gering	II,	265
I, 210.	Alfo das mare Berbrechen	I,	359
II, 250.	Am jüngsten Tag vor Gottes Thron	II,	335
II, 13.	Am jüngsten Tag, wenn die Posaunen	II,	24
I, 197.	Amor bleibet ein Schalt	I,	318
I, 181.	Amor, nicht das Kind		315
II, 236.	An Bildern ichleppt ihr hin und her	11,	323
I, 9.	Un dem reinsten Frühlingsmorgen		43
I, 118.	Un die Thuren will ich schleichen	1,	184
II, 240.	Angebenken an das Gute		326
I, 79.	Angebenken du verklungner Freude	I,	116
II, 20.	Anmuthig Thal, bu immergruner Sain	II,	34
I, 133.	Arm am Beutel, frant am herzen	II,	226
I, 311.	Arm und fleiderlos war	1,	371
II, 234.	Ars Ares wird ber Rriegsgott genannt	II,	321
11, 74.	Art'ges Sauschen hab' ich klein	11,	149
I, 332.	Auch Bergangenes zeigt euch Bakis	1,	400
I, 207.	Auch von bes höchsten Gebirgs	I,	350
II, 212.	Auf ber recht und linken Seite	II,	304
II, 118.	Auf großen und auf fleinen Bruden	11,	250
I, 349.	Auf, ihr Difticen, frisch!	I,	406
I, 50.	Auf Rieseln im Bache da lieg' ich	I,	83
II, 139.	Auf schweres Gewitter und Regenguß	П,	260

3weites Regifter.

26. Nr.		₽6. €	Seite.
II, 65.	Augen, fagt mir, fagt was fagt ihr?	II,	142
II, 176.	Aus einer großen Gesellichaft heraus	II.	288
	28.		
11, 34.	Bedecke beinen himmel, Beus	II,	88
II, 155.	Bedent', o Rind, mober find biefe Gaben? .	H,	273
II, 233.	Befrei' uns Gott bon s und ung	II,	320
I, 10.	Bei bem Glang ber Abenbrothe	1,	43
II, 109.	Bewährt den Forscher ber Ratur	II,	243
1, 337.	Blag erscheinest Du mir	I,	401
II, 105.	Blätter, nach Ratur geftammelt	H,	238
II, 79.	Bleiben, Beben, Beben, Bleiben	II,	154
I, 261.	Bode, jur Linten mit euch!	I,	371
II, 271.	Bringft Du die Ratur heran	IJ,	379
	C.		
I, 199.	Cafarn war' ich wohl nie	I,	318
I, 276.	Chloe, fie schwöret, fie liebt mich	1,	371
	D.		
I, 72.	Da broben auf jenem Berge ba fteh' ich .	I,	105
I, 77.	Da broben auf jenem Berge ba fteht	I,	112
II, 113.	Da hatt' ich einen Rerl gu Gaft	II,	247
II, 169.	Da machst ber Wein, wo's Fag ift	II,	285
II, 284.	Dammrung fentte fich von oben	II,	388
II, 206.	Darf man bas Bolf betrigen?	II,	302
II, 106.	Das alles fieht fo luftig aus	II,	239
II, 200.	Das Alter ift ein höflich Mann	II,	298
11, 68.	Das Beet, schon lodert's fich	11,	145
II, 220.	Das geht fo fröhlich in's Allgemeine	II,	320
II, 207.	Das Größte will man nicht erreichen	И,	302
I, 243.	Das ift Dein eigenes Kind nicht	I,	371
I, 216.	Das ist Italien, das ich verließ	1,	371
I, 128.	Das Waffer rauscht, das Waffer schwoll	1,	210
J, 302.	Daß ich schweige, verdrießt Dich?	I,	371

Aweites Register. XXI 28b. Nr. Bb. Seite. Delos ernfter Beherricher . I, 180. I, 315 29, Dem Beier gleich . II, 62 I. 71. Dem Schnee, bem Regen I, 104 I, Dem Schützen, boch bem alten nicht . I. 73 40. II, 50. Den Einzigen, Liba, welchen Du lieben taunft II, 115 II. 123. Den Musenichweftern fiel es ein 253 II. Denn was der Menich in feinen Erdenichranten II, 116 51. I. 127. Der Damm zerreift I, 207 II, 216. Der Deutsche ift gelehrt Π, 309 81. Der bu von bem Simmel bift . . . I, 118 I. II, 282. Der Rudut wie bie Nachtigal . . H. 388 I, 32. Der Liebsten Band und Schleife rauben . I, 39 II, 102. Der Maler magt's mit Götterbilbern II, 237 1. I. Der Morgen tam, es icheuchten feine Tritte l, 23 II. 280. Der Bfau schreit häklich II. 387 II. 129. Der Storch, ber fich von Froid und Burm 256 H, I, 66. Der Strauf, ben ich gepfludet . . . I, 101 II. 87. Der Tempel ift euch aufgebaut II, 213 II. 175. Der Teufel bol' bas Menichengefchlecht . . 288 I, 146. Der Thurmer ber fcaut zu Mitten ber Racht 257 II, 214. Der Bater emig in Rube bleibt H. 307 Der Borhang ichwebet hin und ber I, 50 I. 16. II. 27. Des Menschen Seele gleicht dem Waffer . 55 H. I. 154. Dich erariff mit Gewalt I, 290 I. 166. 302 Dich hat Amor gewiß I, II. 259. Dich vermirret, Geliebte . 11. 356 I. 250. Dichten ift ein luftig Metier 371 I, 3. Dichter lieben nicht ju feweigen Ī, 24 II, 182. II, 291 Die Abgeschiednen betracht' ich gern II. 229. Die besten Freunde, die wir baben II, 316 II, 252. Die Deutschen find recht gute Leut' Π. 336 II. 249. Die Engel ftritten für uns Berechte . U. 334 I, 108. Die beil'gen brei Ronig' mit ihrem Stern . 161

XXII 3weites Regifter.

1, 161.	Die ihr Felfen und Baume bewohnt	I,	298
11, 199.	Die Jahre find allerliebfte Leut'	II,	298
I, 142.	Die Königin fteht im boben Saal	I,	248
II, 62.	Die Leibenschaft bringt Leiben	II,	138
I, 54,	Die Rebel gerreißen	I,	85
II, 138.	Die Schönheit hatte icone Tochter	II,	260
11, 289.	Die ftille Freude wollt ihr ftoren	II,	389
II, 77.	Die Wanderjahre find nun angetreten	II,	152
II, 142.	Die Welt ift ein Sarbellen-Salat	11,	263
II, 264.	Die Welt fie ift fo groß und breit	11,	373
I, 220.	Diefe Gondel vergleich' ich	I,	371
I, 226-	Diefem Ambos vergleich' ich	I,	371
1, 346.	Dieses ift es, das Söchste	I,	404
1, 62.	Dir barf bies Blatt ein Rettchen bringen .	I,	96
II, 268.	Doch immer höher fteigt ber edle Drang .	II,	378
I, 109.	Donnerstag nach Belvebere	Ι,	170
II, 213.	Dreihundert Jahre hat fich ichon	11,	305
11, 64.	Dringe tief zu Berges Gruften	11,	142
1, 308.	Du erftauneft und zeigft mir bas Meer , .	1,	371
11, 148.	Du gefällft mir fo mohl	II,	269
11, 22.	Du gehft; ich murre	11,	43
1, 31.	Du haft uns oft im Traum gejehn	I,	67
11, 230.	Du fommft doch über fo viele hinaus	11,	318
I, 92.	Du prophet'icher Bogel du	1,	136
11, 4.	Du fiehft fo ernft, Beliebte	11,	17
II, 153.	Du toller Wicht, gefteh nur offen	11,	277
1, 173.	Du verklageft bas Weib	1,	307
1, 12.	Durch Feld und Bald gu fcmeifen	I,	46
	Œ.		
11, 37.	Ebel fei ber Menfc	11,	100
1, 186.	Ehret wen ihr auch wollt	I,	318
11, 32.	Ein Adlersjungling hob die Flügel	11,	86
1, 347.	Gin beweglicher Rorper erfreut mich	1,	404
-		100	

I, 202. Eines ift mir verdrießlich vor allen I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? I, 326. Einsam schmickt sich zu Hause II, 326. Einsam schmickt sich zu Hause II, 166. Einst ging ich meinem Mädschen nach II, 283 I, 233. Emsig wallet der Pilger II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern III, 281. Entwickle Deiner Lüste Glanz III, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich III, 190. Erinnr' ich mich doch spät und früh III, 285	Zweites Regiper.	2	XIII
I, 14. Ein Blumenglödigen vom Boden hervor I, 49 II, 198. Ein Bruder ist's von vielen Brüdern III, 297 II, 156. Ein Cavalier von Kopf und Herz III, 274 I, 274. Ein Epigramm, ob es wohl auch gut sei I, 371 II, 95. Ein frommer Maler mit vielem Fleiß III, 229 II, 130. Ein großer Teich war zugefroren III, 257 II, 132. Ein Mägdlein trug man zur Thür hinaus III, 257 II, 144. Ein Meister einer ländlichen Schule III, 264 II, 179. Ein Quidam sagt III, 289 II, 1. Ein Strom entrauscht umwölltem Felsensale III, 14 III, 116. Ein unverschämter Naseweis III, 250 II, 124. Ein Beilchen auf der Wiese stand II, 199 II, 228. Ein Wertzeug ist es, alle Tage nöthig III, 316 II, 84. Ein wunderbares Lied ist euch bereitet III, 183 I, 300. Eine einzige Nacht an Deinem Herzen II, 371 I, 219. Eine Liebe hatt' ich II, 371 I, 336. Einem möcht' ich gefallen II, 401 II, 177. Einen Chinesen saher vollen Becher III, 113 III, 52. Einer Einzigen angehören III, 116 II, 340. Einer rollet daher III, 402 I, 345. Eines senn' ich, verehrt III, 138 I, 202. Eines sift mir verdrießlich vor allen II, 371 II, 326. Eines Menschen Leben, was ist's? II, 371 II, 326. Eins malet der Vilger III, 328 II, 233. Emsig wallet der Vilger III, 387 III, 166. Einst ging ich meinem Mädchen nach III, 283 II, 233. Emsig wallet der Pilger III, 387 III, 166. Einst ging ich meinem Mädchen nach III, 283 II, 281. Entwickle Deiner Lüsse Slanz III, 387 III, 166. Einstwickle Deiner Lüsse Slanz III, 387 III, 66. Entwöhnen sollt' ich mich IIII, 387 III, 66. Entwöhnen sollt' ich mich IIII, 387 III, 66. Entwöhnen sollt' ich mich IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII		Bb	. Seite.
II, 198. Ein Bruder ist's von vielen Brüdern			
II, 156. Ein Cavalier von Kopf und Herz III, 274 I, 274. Ein Epigramm, ob es wohl auch gut sei I, 371 II, 95. Ein frommer Maler mit vielem Fleiß II, 229 II, 130. Ein großer Teich war zugefroren II, 257 II, 132. Ein Mägdlein trug man zur Thür hinaus II, 257 II, 144. Ein Meister einer ländlichen Schule II, 264 II, 179. Ein Quidam sagt III, 289 II, 1. Ein Strom entrauscht umwölktem Felsensale II, 14 III, 116. Ein unverschämter Naseweis III, 250 I, 124. Ein Beilchen auf der Wiese fand II, 199 II, 228. Ein Werkzeug ist es, alle Tage nöthig III, 316 II, 84. Ein wunderbares Lied ist euch bereitet III, 183 I, 300. Eine einzige Nacht an Deinem Herzen I, 371 I, 219. Eine Liede hatt' ich	I, 14. Gin Blumenglodigen vom Boben hervor .	. I,	49
I, 274. Ein Epigramm, ob es wohl auch gut sei . I, 371 II, 95. Ein frommer Maler mit vielem Fleiß . II, 229 II, 130. Ein großer Teich war zugefroren . II, 257 II, 132. Ein Mägdlein trug man zur Thür hinaus . II, 257 II, 144. Ein Meister einer ländlichen Schule . II, 264 II, 179. Ein Quidam sagt	II, 198. Ein Bruder ift's von vielen Brüdern	. II,	, 297
II, 95. Ein frommer Maler mit vielem Fleiß II, 229 II, 130. Ein großer Teich war zugefroren II, 257 II, 132. Ein Mägdlein trug man zur Thür hinaus II, 257 II, 144. Ein Meister einer ländlichen Schule II, 264 II, 179. Ein Quidam sagt III, 289 II, 1. Ein Strom entrauscht umwölktem Felsensale II, 14 II, 116. Ein unverschämter Naseweiß II, 250 I, 124. Ein Beilchen auf der Wiese stage nöthig II, 316 II, 228. Ein Wertzeug ist es, alle Tage nöthig III, 183 I, 300. Eine einzige Nacht an Deinem Herzen I, 371 I, 219. Eine Liebe hatt' ich I, 371 I, 336. Einem möcht' ich gefallen I, 401 I, 177. Einen Chinesen sch ich in Kom I, 310 II, 48. Einen wohlgeschnikten vollen Becher III, 113 II, 52. Einer Einzigen angehören III, 116 I, 340. Einer rollet daher I, 402 I, 345. Eines kenn' ich, verehrt I, 404 I, 202. Eines sist mir verdrießlich vor allen I, 318 I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? I, 371 I, 326. Einse Menschen Leben, was ist's? I, 371 II, 326. Einse Menschen Leben, was ist's? I, 371 II, 326. Einse Menschen Leben, was ist's? I, 371 II, 326. Einse Menschen Leben, was ist's? I, 371 II, 326. Einse Menschen Leben, was ist's? I, 371 II, 326. Einse Menschen Leben, was ist's? I, 371 II, 326. Einse Menschen Leben, was ist's? I, 371 II, 326. Einse Menschen Leben, was ist's? I, 371 II, 326. Einse Menschen Leben, was ist's? I, 371 II, 327 III, 166. Einstyliasmus vergleich' ich gern III, 283 II, 283. Emsig wallet der Pilger II, 371 III, 196. Enthvische Deiner Lüsse Glanz III, 387 III, 6. Entwöhnen sollt' ich mich vend früh III, 285	II, 156. Ein Cavalier von Ropf und Herz	· II,	274
II, 130. Ein großer Teich war zugefroren	I, 274. Ein Epigramm, ob es wohl auch gut sei .	. I,	571
II, 132. Ein Mägblein trug man zur Thür hinaus II, 257 II, 144. Ein Meister einer ländlichen Schule III, 264 II, 179. Ein Quidam sagt III, 289 II, 1. Ein Strom entrauscht umwölktem Felsensale II, 14 II, 116. Ein unverschämter Naseweiß II, 250 I, 124. Ein Beilchen auf der Wiese stage nöthig II, 316 II, 228. Ein Wertzeug ist es, alle Tage nöthig III, 316 II, 84. Ein wunderbareß Lied ist euch bereitet III, 183 I, 300. Eine einzige Nacht an Deinem Herzen I, 371 I, 219. Eine Liebe hatt' ich I, 371 I, 336. Einem möcht' ich gefallen I, 401 I, 177. Einen Chinesen sah ich in Rom I, 310 II, 48. Einen wohlgeschnigten vollen Becher III, 113 II, 52. Einer Einzigen angehören III, 116 I, 340. Einer rollet daher I, 402 I, 345. Eines kenn' ich, verehrt I, 404 I, 202. Eines stenn' ich, verehrt I, 318 I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? I, 371 I, 326. Einsymmischen Leben, was ist's? I, 371 II, 327 III, 166. Einstymiasmus vergleich' ich gern III, 387 III, 166. Enthysiasmus vergleich' ich gern III, 387 III, 6. Entwöhnen sollt' ich mich III, 387 III, 6. Entwöhnen sollt' ich mich III, 19	II, 95. Ein frommer Maler mit vielem Fleiß	. II,	229
II, 144. Ein Meister einer ländlichen Schule II, 179. Ein Quidam sagt II, 1. Ein Strom entrauscht umwölktem Felsensale II, 116. Ein unverschämter Naseweis II, 1260 II, 1270 III, 228. Ein Wertzeug ist es, alle Tage nöthig III, 1316 III, 84. Ein wunderbares Lied ist euch bereitet III, 1831 II, 300. Eine einzige Nacht an Deinem Herzen II, 371 II, 219. Eine Liebe hatt' ich II, 371 II, 336. Einem möcht' ich gefallen II, 401 II, 177. Einen Chinesen sah ich in Rom II, 1310 III, 48. Einen wohlgeschnitzten vollen Becher III, 113 III, 52. Einer Einzigen angehören III, 116 II, 340. Einer rollet daher II, 402 II, 345. Eines kenn' ich, verehrt II, 404 II, 202. Eines stenn' ich, verehrt II, 348. Eines Menschen Leben, was ist's? II, 371 II, 326. Einsam schwidt sich zu Hause II, 327 II, 166. Einst ging ich meinem Mädchen nach III, 283 II, 233. Emsig wallet der Bilger II, 371 II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern III, 1387 III, 6. Entwöhnen sollt' ich mich III, 198 III, 170. Erinnr' ich mich boch spät und früh III, 285	II, 130. Ein großer Teich war zugefroren	. 11,	257
II, 179. Ein Quidam sagt	II, 132. Gin Mägdlein trug man zur Thür hinaus	. II,	257
II, 1. Ein Strom entrauscht umwölktem Felsensale II, 14 II, 116. Ein unverschämter Naseweiß	II, 144. Gin Meifter einer landlichen Schule	. II,	264
II, 116. Ein unverschämter Naseweiß	II, 179. Ein Quidam fagt	. II,	289
I, 124. Ein Beilchen auf der Wiese stand I, 199 II, 228. Ein Werkzeug ist es, alle Tage nöthig II, 316 II, 84. Ein wunderbares Lied ist euch bereitet II, 183 I, 300. Eine einzige Nacht an Deinem Herzen I, 371 I, 219. Eine Liebe hatt' ich I, 371 I, 336. Einem möcht' ich gefallen I, 401 I, 177. Einen Chinesen sah ich in Rom I, 310 II, 48. Einen wohlgeschnigten vollen Becher II, 113 II, 52. Einer Einzigen angehören II, 116 I, 340. Einer rollet daher I, 402 I, 345. Eines kenn' ich, verehrt I, 404 I, 202. Eines ist mir verdrießlich vor allen I, 318 I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? I, 371 I, 326. Einsam schmidt sich zu Hause II, 397 II, 166. Einst ging ich meinem Mädchen nach II, 283 I, 233. Emsig wallet der Bilger I, 371 II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern III, 296 II, 281. Entwicke Deiner Litste Glanz III, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19 II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285	II, 1. Ein Strom entrauscht umwölftem Felsensaa	le II,	. 14
I, 124. Ein Beilchen auf der Wiese stand I, 199 II, 228. Ein Werkzeug ist es, alle Tage nöthig II, 316 II, 84. Ein wunderbares Lied ist euch bereitet II, 183 I, 300. Eine einzige Nacht an Deinem Herzen I, 871 I, 219. Eine Liebe hatt' ich I, 371 I, 336. Einem möcht' ich gefallen I, 401 I, 177. Einen Chinesen sah ich in Rom I, 310 II, 48. Einen wohlgeschnigten vollen Becher II, 113 II, 52. Einer Einzigen angehören II, 116 I, 340. Einer rollet daher I, 402 I, 345. Eines kenn' ich, verehrt I, 404 I, 202. Eines ist mir verdrießlich vor allen I, 318 I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? I, 371 I, 326. Einsam schmidt sich zu Hause II, 397 II, 166. Einst ging ich meinem Mädchen nach II, 283 I, 233. Emsig wallet der Bilger I, 371 II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern III, 296 II, 281. Entwicke Deiner Litste Glanz III, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19	II, 116. Ein unverschämter Raseweiß	. II,	250
II, 228. Ein Werkzeug ist es, alle Tage nöthig II, 84. Ein wunderbared Lied ist euch bereitet II, 183 I, 300. Eine einzige Nacht an Deinem Herzen I, 371 I, 219. Eine Liebe hatt' ich I, 371 I, 336. Einem möcht' ich gefallen I, 401 I, 177. Einen Chinesen sah ich in Rom . I, 310 II, 48. Einen wohlgeschnitzten vollen Becher . II, 113 II, 52. Einer Einzigen angehören II, 116 I, 340. Einer rollet daher I, 402 I, 345. Eines kenn' ich, verehrt I, 404 I, 202. Eines ist mir verdrießlich vor allen . I, 318 I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? . I, 371 I, 326. Einsam schmidt sich zu Hause			199
II, 84. Ein wunderbared Lied ift euch bereitet II, 183 I, 300. Eine einzige Nacht an Deinem Herzen I, 371 I, 219. Eine Liebe hatt' ich I, 371 I, 336. Einem möcht' ich gefallen I, 401 I, 177. Einen Chinesen sah ich in Rom I, 310 II, 48. Einen wohlgeschnitzten vollen Becher II, 113 II, 52. Einer Einzigen angehören II, 116 I, 340. Einer rollet daher I, 402 I, 345. Eines kenn' ich, verehrt I, 404 I, 202. Eines ift mir verdrießlich vor allen I, 318 I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? I, 371 I, 326. Einsam schmidt sich zu Hause II, 397 II, 166. Einst ging ich meinem Mädchen nach II, 283 I, 233. Emsig wallet der Pilger I, 371 II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern III, 296 II, 281. Entwicke Deiner Liste Glanz III, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19			316
I, 300. Eine einzige Nacht an Deinem Herzen			, 183
I, 219. Eine Liebe hatt' ich			, 371
I, 336. Einem möcht' ich gefallen I, 401 I, 177. Einen Chinesen sah ich in Rom			371
II, 48. Einen wohlgeschnitzten vollen Becher II, 113 II, 52. Einer Einzigen angehören II, 116 I, 340. Einer rollet daher I, 402 I, 345. Eines kenn' ich, verehrt I, 404 I, 202. Eines ift mir verdrießlich vor allen . I, 318 I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? . I, 371 I, 326. Einsam schmickt sich zu Hause			, 401
II, 52. Einer Einzigen angehören	I, 177. Einen Chinesen fab ich in Rom	. I	, 310
II, 52. Einer Einzigen angehören	II, 48. Ginen wohlgeschnitten vollen Becher	. II	, 113
I, 340. Einer rollet baher I, 402 I, 345. Eines kenn' ich, verehrt I, 404 I, 202. Eines ift mir verdrießlich vor allen I, 318 I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? I, 371 I, 326. Einsam schmidt sich zu Hause I, 397 II, 166. Einst ging ich meinem Mädschen nach II, 283 I, 233. Emsig wallet der Pilger I, 371 II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern II, 296 II, 281. Entwicke Deiner Litste Glanz II, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19 II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285		. II	, 116
I, 202. Eines ift mir verbrießlich vor allen I, 318 I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? I, 371 I, 326. Einsam schmückt sich zu Hause I, 397 II, 166. Einst ging ich meinem Mäbchen nach II, 283 I, 233. Emsig wallet der Pilger I, 371 II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern II, 296 II, 281. Entwicke Deiner Lüsse Glanz II, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19 II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285		. І	, 402
I, 202. Eines ift mir verbrießlich vor allen I, 318 I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? I, 371 I, 326. Einsam schmückt sich zu Hause I, 397 II, 166. Einst ging ich meinem Mäbchen nach II, 283 I, 233. Emsig wallet der Pilger I, 371 II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern II, 296 II, 281. Entwicke Deiner Lüsse Glanz II, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19 II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		, 404
I, 248. Eines Menschen Leben, was ist's? I, 371 I, 326. Einsam schmidt sich zu Hause I, 397 II, 166. Einst ging ich meinem Mädchen nach II, 283 I, 233. Emsig wallet der Pilger I, 371 II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern II, 296 II, 281. Entwicke Deiner Lüsse Glanz II, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19 II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285		. I	, 318
II, 166. Einst ging ich meinem Mäbchen nach II, 283 I, 233. Emsig wallet der Bilger I, 371 II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern II, 296 II, 281. Entwickle Deiner Lüsse Glanz II, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19 II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. I	, 371
II, 166. Einst ging ich meinem Mäbchen nach	I, 326. Einsam schmüdt fich zu Hause	. 1	, 397
I, 233. Emfig wallet der Pilger I, 371 II, 196. Enthufiasmus vergleich' ich gern II, 296 II, 281. Entwicke Deiner Lüfte Glanz II, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19 II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285		. II	, 283
II, 196. Enthusiasmus vergleich' ich gern II, 296 II, 281. Entwicke Deiner Lüste Glanz II, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19 II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285			, 371
II, 281. Entwicke Deiner Lüfte Glanz II, 387 II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19 II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285		. II	, 296
II, 6. Entwöhnen sollt' ich mich II, 19 II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285			
II, 170. Erinnr' ich mich doch spät und früh II, 285			•
			,
1, 198. Gibs, wie jen ich Dich nier!	I, 158. Eros, wie seh' ich Dich hier!	. 1	_
	-,		

3meites Regifter.

Bb.	Mr.		Bb.	Seite.
		Erft fitt er eine Beile		58
11,	120.	Es flattert um die Quelle	11,	251
П,	114.	Es hatt' ein Knab eine Taube gart	II,	248
		Es ift boch meine Nachbarin		52
		Es ift ein Schnee gefallen		53
П,	154.	Es ift ein Schuß gefallen	II,	272
П,	100.	Es ift nichts in ber Haut	11,	236
		Es ichlug mein Berg: geschwind ju Pferbe! .		87
		Es fteht ein junger Feigenflod		242
-		Es war ein Buhle frech genug	-	199
100		Es war ein fauler Schäfer	-	64
~		Es war ein Kind, das wollte nie		249
		Es war ein König in Thule		215
		Euch bedaur' ich, ungludfel'ge Sterne		115
		Euch, o Grazien, legt die wenigen Blatter .		318
I,	348,	Emig wird er euch fein der Gine	Ι,	404
		₹.		
11,	98.	Faffest Du bie Dufe nur beim Bipfel	11,	236
I,	221.	Feierlich fehn wir neben bem Doge	I,	371
I,	52.	Feiger Gebanten bangliches Schwanten	1,	85
I,	175.	Fern von gebildeten Menfchen	I,	308
Í,	70.	Fetter grüne, bu Laub'	1,	103
I,	155.	Flach bedecket und leicht	I,	292
Π,	75.	Flieh, Täubchen, flich!	H,	150
I,	266.	Frankreichs traurig Geschick	1,	371
I,	287.	Frech wohl bin ich geworben	1,	371
Π,	258.	Freudig war vor vielen Jahren	II,	355
11,	273.	Freunde, flieht bie bunfle Rammer	11,	380
I,	105.	Frifch! der Wein foll reichlich fliegen	I,	159
		Froh empfind' ich mich nun	1,	318
-		Fromm find wir Liebende	I,	318
-		Früchte bringt bas Leben bem Mann	I,	406
II	56	Will moun That Waling with Glavier	II	102

		3weites Regifter.				X	ΧV	
Bb.	Nr.				٠	æb. □	Seite.	
I,	84.	Fülleft wieber Bufc und Thal				I,	121	
I,	269.	Fürften prägen fo oft			•	1,	371	
		©.						
II,	101.	Gar Manches artig ift gefcheh'n .				Ħ,	237	
II,	151.	Gebentst Du noch ber Stunben				Ħ,	271	
II,	121.	Gedichte find gemalte Fenftericeiben				II,	252	
ī,	100.	Geh, gehorche meinen Binten				I,	152	
11,	242 .	Geht einer mit bem anbern bin .				II,	3 2 8	
I,	255.	Gern überschreit ich bie Granze				1,	371	
II,	93.	Geschieht wohl, daß man einen Tag				II,	226	
I,	324.	Geftern war es noch nicht				Í,	396	
I,	235,	Giege nur, trante nur fort				I,	371	
I,	309.	Glangen fah ich bas Meer				I,	371	
I,	294.	Gleich ben Winten bes Mabchens .				I,	371	
II,	122.	Bott fandte feinen roben Rinbern .				IĨ,	253	
11,	86.	Gott segne Dich, junge Fran				IÌ,	201	
H,	306.	Götter, wie foll ich euch banken! .				I,	371	
		Göttlicher Morpheus, umfonft				I,	371	
ı,	367.	Graufam erweist fich Amor an mir				I,	406	
I,	150.	Großer Brama, Berr ber Machte .				I,	279	
I,	152.	Großer Brama, num ertenn' ich				I,	279	
I,	174.	Brun ift ber Boben ber Wohnung .				I,	307	
П	, 90.	. But! brab, mein herr!				II,	223	
		5.						
II.	. 38	. Ha! ich bin ber Herr ber Welt! .				II.	102	
-		Sa ! ich tenne dich, Amor!				I,	371	
-		. Hab' ich taufendmal geschworen		:		II,	284	
		. Hab' oft einen dumpfen buftern Sim		•	•	1,	42	
		. habt von Sirenen gehört?				I,	317	
		. Hand in Hand, und Lipp' auf Bippe		•		ī,	74	
		. Haft Du Baja gesehn?		•	•	I,	371	
		. Haft Du das Madden gefehn?	•	•	•	II.	314	
		. Haft Du die Wells gesehn?		:	•	I.	400	

XXVI 3meites Regifter.

Bb.	Rr.		Bb.	Gelte.
I,	288.	haft Du nicht gute Gesellschaft gesehn?	I,	371
I,	147.	hat ber alte hegenmeifter	I,	261
I,	284.	Heilige Leute, fagt man	I,	371
I,	114.	Beig mich nicht reben	1,	179
I,	193.	herbstlich leuchtet die Flamme	I,	318
I,	123.	Berein, o Du Guter!	I,	196
П,	138.	herr Beift, ber allen Refpect verbient	11,	260
		Berg, mein Berg, was foll das geben?		90
I,	95.	Sielte biefen frühen Segen	I,	143
		Sier im Stillen gedachte		
		Sier ift's, wo unter eignem Namen		
I,	106.	hier find wir versammelt	I,	161
11,	288.	Singefunten alten Traumen	П,	388
11,	67.	hinter jenem Berge wohnt	11,	144
1,	78.	Soch auf bem alten Thurme fteht	I,	115
П,	210,	Bor' auf bie Worte harum horum	П,	304
		Soreft Du, Liebden, das muntre Gefchrei?		
11,	53.	hoffnung befchwingt Gebanten	II,	117
П,	97.	homer ift lange mit Ehren genannt	II,	235
		3.		
11,	115.	3d begegnet' einem jungen Mann	II,	249
I,	134.	3ch bin der wohlbefannte Ganger	I,	228
11,	63.	36 bacht', ich habe feinen Schmerg	11,	139
1,	44.	36 bente Dein	I,	77
11,	91.	3ch führt' einen Freund jum Maibel jung	II,	224
11,	70.	3ch ging im Gelbe fo für mich bin	IJ,	147
I,	13.	36 ging im Walbe fo für mich bin	I,	48
11,	159.	3ch ging mit ftolgem Geiftsvertrauen	11,	278
I,	97.	3ch habe geliebet, nun lieb' ich erft recht	I,	147
I,	23.	3ch hab' ihn gesehen	I,	56
I,	101.	3ch hab' mein Cach auf nichts geftellt	I,	154
I,	130.	3d fenn' ein Blumlein munderschon	I,	217
11,	191.	3d liebe mir ben beitern Dann	H,	295

	3meites Register.		-	XXVII
Bb. Nr.				Bb. Seite.
ll, 140. Ich trat in me	eine Gartenthür			ll, 261
1, 88. Ich weiß, daß	mir nichts angehört .			l, 129
1, 26. Ich weiß es w	ohl, und spotte viel .			l, 62
l, 85. Ich weiß nicht,	was mir hier gefällt			l, 124
l, 18. Ich wollt' ich	wär' ein Fisch			l, 52
ll, 15. Ich zweifle bot	h am Ernft			ll, 24
ll, 163. Ihr herz ift g	leich bem himmelreich			ll, 281
ll, 189. Ihr laßt nicht	nach, ihr bleibt babei	• .		11, 294
ll, 14. Ihr liebt und	fcreibt Sonette!			11, 24
ll, 184. Ihr müßt mid	nicht durch Widerspri	ιά).		ll, 292
ll, 110. Ihr schwarzen	Aeugelein], 171
1, 48. 3hr verblühet,	füße Rosen			l, 82
ll, 131. Im Dorfe wa	r ein groß Gelag .			ll, 257
1, 58. 3m ernften Be	inhaus war's			11, 127
1, 83. Im Felde foll	eich ich still und wild			
11, 256. 3m Grangenli	ofen fich zu finden			11, 348
ll, 254. 3m Namen be				11, 339
l, 113. 3m Nebelgerie	fel, im tiefen Schnee			l, 175
1, 35. Im Schlafgem	ach entfernt vom Feste			1, 70
ll, 136. Im Batican t	edient man sich	.		11, 260
1, 2. Im weiten M	antel bis an's R inn			ll, 16
l, 215. Immer halt i	ch die Liebste			l, 371
ll, 76. 3mmer wieder	r in die Weite			11, 152
	n Stunden			l, 140
_	liede walten			11, 315
l, 307. In ber Dami	nrung des Morgens			l, 3 71
l, 217. In ber Gonbe	el lag ich gestreckt .			1, 371
	n ein heiliger Mann			ll, 245
· ·	lons Geftalt			l, 72
ll, 119. In einer Sta	dt, wo Parität			ll, 251
ll, 253. In harren u	nd Krieg			11, 377
,	rkftatt Sonntags früh			ll, 154
ll. 274. 3n's 3nnere				

•

XXVIII

3meites Regifter.

	. Nr.			Sette.
11,	160.	Invocavit wir rufen Iaut	11,	279
11,	40.	Ift boch feine Menagerie	11,	103
1,	301.	Ift es dir Ernft	1,	371
1,	327.	Ja, vom Jupiter rollt ihr	1,	397
1,	231.	Jeder Eble Benedigs fann Doge werden	1,	371
11,	197.	Jeber ift boch auch ein Mensch	11,	297
11,	59.	Jeber Jüngling febnt fich fo zu lieben	11,	129
1,	265.	Jeglichen Schwärmer ichlagt mir an's Rreug .	1,	371
1,	270.	Jene Menfchen find toll	1,	371
1,	211.	Jest, ba Jeglicher liest	1,	367
11,	135.	Jest war das Bergdorf abgebrannt	11,	259
11,	124.	Jüngft pfludt ich einen Wiefenftrauß	11,	253
		Jupiter Pluvius, heut ericheinft bu		371
		R.		
I,	112.	Ram' ber liebe Wohlbefannte	1,	172
11,	192.	Rannft dem Schickfal widerstehen	11,	295
1,	190.	Rannft Du, o Graufamer, mich	1,	318
I,	141.	Rannst Du, icone Bachtrin	1,	246
1,	214.		1,	371
1,	87.	Rehre nicht in biefem Rreife	1,_	128
_	OFI	Plating with Highliting China	1,	371
11,	257.	Rein Wesen kann zu Richts zerfallen	11,	351
1,	121.	Rennst Du das Land?	1,	188
1,	247.	Kennst Du das Land?	1,	371
1,	61.	Rleine Blumen, fleine Blätter	1,	94
1,	343.	Klingeln bor' ich	1,	403
1,	183.	Rlopftod will uns vom Bindus entfernen	1,	317
1,	20.	Anabe faß ich, Fischerknabe	1,	52
1,	15,	Romm mit, o Schöne	1,	49
11	976	Commet Mulibar tommatt and im Gala	11,	383
1,	322,		I,	395
1,	264.	Rönige wollen das Gute	1,	371

311	eites Regifter.		X	XIX
Bb. Kr.			36.	Seite.
l, 163. Königen, jagt man	, gab die Natur .		l,	299
ll, 103. Rünftler, wird's in	Bunern fteif		ll,	237
	2.			
l, 318. Lang und schmal i			 l,	393
l, 271. Lange haben die E			 l,	371
ll, 32. Lange Tag und N	ächte ftand		11,	83 ~
1, 280. Längst schon hätt'	ich euch gern		l,	371
l, 187. Laß Dich, Geliebte	, nicht reun		 3,	318
1, 29. Laß mein Aug' be	n Abschied sagen .		 1,	65
l, 331. Laß mich ruhen, i	á) ságlafe	•	 1,	398
1, 99. Laffet Gelehrte fich	zanten		 1,	150
1, 98. Laffet heut im ede	ln Kreis	•	 l,	149
11, 181. Laßt euch einen G	ott begeiften		 11,	290
11, 66. Leichte Silberwolfe	n schweben		 II,	143
11, 69. Lichtlein schwimme	n auf dem Strome		 11,	146
1, 89. Liebchen, tommen	diese Lieber		 1,	130
1, 298. Liebe flößeft Du ei	n und Begier		 1,	371
ll, 164. Liebe Mutter, Die			11,	282
ll, 171. Liebesqual verschm	äht mein Herz		 n,	285
	· 3 7.			
1, 224. Mache ber Schwär			 l,	371
1, 228. Mache zum Herrsch			1,	371
1, 328. Mächtig bift du, g	ebildet zugleich		 1,	39 8
l, 149. Mahadöh der Her			 1,	277
ll, 246. Mand gutes Wer	ł hab' ich verricht'		 11,	331
l, 201. Manche Töne find			 1,	318
ll, 208. Mann mit zugekn			 11,	303
ll, 177. Man fagt: Sie fi			 11,	288
l, 329. Mauern feh' ich g	eftürzt		 l,	398
1, 330. Mäufe laufen zusc	mmen		 1,	397 .
ll, 94. Mein altes Evang	elium		 11,	227
ll, 73. Mein Haus hat t	eine Thür		 11,	149
•	•			

XXX

3meites Regifter.

思的	Mr.		Bb.	Seite.
11,	46,	Meine Liebste wollt' ich heut beschleichen	11,	111
1,	11.	Mein Madden warb mir ungetreu	1,	45
1,	12.	Mein fuges Liebchen, bier in Schachtelwanben .	1,	23
1,	287.	Mich ängstigt bas Berfängliche	11,	388
1,	96.	Mich ergreift ich weiß nicht wie	1,	144
1,	290.	Mit Botanik gibst Du Dich ab?	1,	371
1,	131.	Mit bes Brautigams Behagen	1,	219
11,	16.	Mit Flammenschrift war innigft eingeschrieben	11,	25
1,	102.	Mit Mädchen sich vertragen	1,	154
		Mitten im Getummel mancher Sorgen		
11,	152,	Möcht' ich boch wohl beffer fein	11,	271
11,	25.	Morgennebel, Lila, hüllen Deinen Thurm ein	11,	46
1,	249.	Milde war ich geworden	1,	371
11,	260.	Muffet im Naturbetrachten	11,	362
11,	193.	Mußt nicht widerstehn dem Schickfal	11,	295
		N.		
E	148.	Rach Corinthus von Athen gezogen	1	266
1	93.	Rach diesem Frühlingsregen	1	137
I,				36
n.	99.	Rach Mittage saßen wir	11	236
1054	147.	Ratur und Runft, fie icheinen fich gu flieben .	11.	268
		Rein, hier hat es feine Roth		
		Richt Bufunftiges nur verfündet Batis		394
		Riemand liebst Du		371
1.	209.	Nifias, trefflicher Mann	i.	357
		Roch einmal magft bu, vielbeweinter Schatten.		129
		Roth lehrt beten, man fagt's		
		Run benn, eh wir von hinnen eilen		389
		Run lagt euch niebermarts		
1,		Run verlag' ich biefe Butte		
n,		Run weiß man erft, was Rofenknofpe fei		
1,	140.	Rur fort, bu braune Bege, fort!	1.	234
1,	115.	Rur wer bie Gehnfucht fennt	1,	180

3meites Register.	IXXI
96. Ar. D. 96	. Seite.
l, 172. O des sugen Kindes	306
ll, 45. D Du lofes leidigliebes Madden ll,	
ll, 165. O fande für mich ein Brautigam fich! ll,	283
1, 74. O gib von weichem Pfühle 1	108
1, 7. D liebliche Therese! 1,	
11, 43. O foones Mabden, Du mit bem fcmargen Saar Il,	110
1, 144. O maren wir weiter, o mar' ich ju Saus! . 1,	
1, 304. O wie achtet' ich sonst	371
l, 191. O wie fühl' ich in Rom mich so froh! 1,	318
1, 107. O wie ift die Stadt so wenig 1,	164
1, 246. Oft erklärtet ihr euch als Freunde 1,	371
ll, 44. Oft in tiefen Winternächten	110
1, 312. Oftmals hab' ich geirrt	371
11, 223. Ohne Schrittschuh und Schellengeläut 11,	314
\$.	
11, 272. Priefter werben Meffe fingen 11,	380
8 .	
1, 170. Reicht die schädliche Frucht einft Mutter Eva . 1,	305
1, 232. Ruhig am Arsenal ftehn 1,	
€.	
11, 209. Sag mir, warum Dich feine Zeitung freut . 11,	303
ll, 277. Sag, was könnt' uns Mandarinen 11,	387
1, 834. Sag, was zählst Du?	400
11, 245. Sage, Dufe, fag bem Dichter 11,	330
l, 268. Sage, thun wir nicht recht? 1,	371
1, 305. Sage, wie lebst Du?	371
1, 185. Saget, Steine, mir an	318
1, 6. Sah ein Rnab' ein Röslein ftehn 1,	39
1, 236. Sanct Johannes im Roth heißt jene Kirche . 1,	371
1, 245. Sammtliche Runfte lernt und treibet ber Deutsche 1,	371
1, 213. Sartophagen und Urnen verzierte ber Beibe . 1,	371

IIXXX

3weites Regifter.

Bb.	mr.		Do.	Seite.
		Cag ich fruh auf einer Felfenfpige	11,	216
			11,	313
1,	86.	Schaff, bas Tagwerf meiner Banbe	1,	127
11,	238.	Scharffinnig habt ihr, wie ihr feib	11,	323
1,	238.	Schläfst Du noch immer	1,	371
1,	157.	Schlummer und Schlaf, zwei Bruber	1,	295
1,	331.	Schlüffel liegen im Buche gerftreut	1,	399
1,	258.	Schon entrungelt fich jedes Beficht	1,	371
1,	242.	Schöne Kinder tragt ihr	1,	371
1,	37.	Schönfte Tugend einer Seele	1,	72
1,	227.	Schüler macht fich ber Schwarmer	1,	371
		Schütte bie Blumen nur her		
1,	203.	Schwer erhalten wir uns	1,	318
11,	128.	Schwer in Balbes Buich und Buchje	11,	256
1,	34.	Schwester bon bem erften Licht	1,	70
1,	218.	Seh' ich ben Bilgrim	1,	371
11,	185.	Seh' ich ben Bilgrim	11,	293
		Seht ben Felfenquell freubehell		48
1,	244.	Seht ben Bogel, er fliegt	1,	404
II,	23.	Sei gefühllos!	11,	43
1,	272.	Seib boch nicht fo frech, Epigramme	1,	371
1,	165.	Seid, o Beifter bes Sains	1,	301
11,	219.	Seit vielen Jahren hab' ich ftill	11,	312
1,	253.	Seitwarts neigt fich Dein Balschen	1,	371
		Selbft ein fo himmlifches Paar		
11,	146.	Sich in erneutem Runftgebrauch ju üben	11,	266
1,	179.	Sich ju fcmuden begierig	1,	313
		Sie faugt mit Gier verrathrifches Betrante .		
1,	323.	Sieben geben berhüllt	1,	396
11,	42.	Siehft Du bie Bomerange?	11,	110
11.	204.	Sind bie im Unglud, die mir lieben	11,	300
11,	47.	Sind es Rampfe, die ich febe?	11,	112
		Singet nicht in Trauertonen		

Zweites Register.	XX	хпі
Bb. Kr.		Seite.
l, 46. So hab' ich wirklich Dich verloren?	1,	79
l, 116. So laßt mich scheinen, bis ich werde	1,	180
ll, 262. So schauet mit bescheidnem Blick	. ll,	369
ll, 254. So verwirret mit dumpf],	371
ll, 174. So wälz' ich ohne Unterlaß	. 11,	287
ll, 162. So wie Titania im Feen= und Zauberland	. II,	281
ll, 137. Soll benn bein Opferrauch	. II,	260
11, 205. Sollen die Menschen nicht denken und bichte	n . 11,	301
l, 178. Sollt' es wahr sein	1,	311
ll, 3. Sollt' ich mich benn fo gang an Sie gewöh	nen? 11,	17
ll, 143. Sonft war ich Freund von Narren	. 11,	243
l, 55. Sorglos über die Fläche weg	1,	87
ll, 237. Sprich, wie Du Dich immer erneuft	. 11,	323
1, 342. Sprich, wie werd' ich die Sperlinge los?	. 1,	403
ll, 222. Sprichst Du von Natur und Kunst	. 11,	313
ll, 231. Spricht man mit Jedermann	. 11,	319
ll, 30. Spute dich, Kronos!	. 11,	72
l, 217. Strenge Fraulein zu begrußen		309
1, 255. Suß ben fproffenden Rlee	. 1,	3 71
1, 208. Suße Freundin, noch Einen	1,	356
₤.	,	
1, 69. Tage der Wonne, fommt ihr fo bald	. 1,	102
1, 333. Thun die himmel fich auf		400
1, 53. Tiefe Stille herrscht im Wasser		85
l, 267. Tolle Zeiten hab' ich erlebt		371
	. 1,	371
1, 33. Trint', o Jungling, beil'ges Glude	•	69
ll, 133. Tritt in recht vollem flaren Schein		25 8
1, 80. Trodnet nicht, trodnet nicht	. 1,	.117
n.		
l, 82. Ueber allen Gipfeln ift Ruh	1,	118
ll, 112. Ueber die Wiese den Bach herab		246
,	,	

XXXIV

3weites Regifter.

1000	Mr.			Sette.
1,	76.	Ueber Thal und Flug getragen	1,	111
11,	187.	Ueber Wetter- und herrenlaunen	11,	293
1,	111.	Uf'm Bergli bin i gefäffe	1,	171
11.	57.	Ilm Mitternacht, ging ich	11.	124
11,	55.	Um Mitternacht ich folief	11,	120
11,	83.	Um Mitternacht wohl fang ich an	11,	177
1,	257.	Um fo gemeiner es ift	1,1,	371
		Umfonft, daß Du ein Berg gu fenten		
11,	248.	Und als die Fische gesotten waren	11,	333
1,	64.	Und frifde Nahrung, neues Blut	1,	98
1,	145.	Und morgen faut St. Martins Fest	1,	255
11,	275.	Und fo fag' ich zum lettenmale	11,	382
1,	316.	Und so tändelt' ich mir	1,	371
		Und wenn barauf ju höh'rer Atmofphare		
11,	270.	Und wenn wir unterschieden haben	11,	379
11,	244.	Unmöglich ift's, ben Tag dem Tag ju zeigen	11,	329
11,	24.	Uns geben die Gotter auf Erben	11,	46
		Unter biefen Lorbeerbufchen		
11,	71.	Unter halb verwelften Maien	11,	148
		23.		
1,	47.	Berflieget, vielgeliebte Lieber	1,	
11,	21.	Berpflanze ben iconen Baum	11,	43
11,	255.	Bertheilet euch nach allen Regionen	11,	
-1.	103.	Bermundter weik ich nichts im Mried	1,	
1,	104.	Biele Gafte wünsch' ich heut	1,	157
1,	241.	Bieles hab' ich versucht	1,	
-	970	Wistan fann ich artradan	1,	
1.	24.	Bon allen iconen Baaren	1	
П,	215.	. Von Deinem Liebesmahl	11,	
11,	78	. Bon bem Berge zu ben Sugeln	11,	ALC: UNKNOWN
11,	, 141	. Bon wem auf Lebens- und Wiffensbahnen .	. 11,	262
		Ron mem ich es habe, bas fag' ich euch nicht	1	

	Zweites Register.	XX	XXV
96. Nr	.	₩b.	Seite.
l, 317.	Wahnsinn ruft man bem Calcas	l,	393
ll, 261	. Wagt ihr, also bereitet	11,	364
l, 184	War doch gestern Dein Haupt noch so braun	1,	318
11, 283	. War schöner als der schönfte Tag	ll,	3 8 8
11, 7	. War unerfättlich nach viel taufend Ruffen	11,	19
1, 285	. Wär' ich ein häusliches Weib	1,	371
1, 200	Warum bift Du, Geliebter, nicht heute	1,	318
11, 9.	Warum ich wieder jum Papier mich wende? .	11,	21
ll, 173	Warum ift Alles jo räthselhaft?	ll,	286
1, 244	. Warum ledft Du Dein Mäulchen?	1,	371
1, 222	. Warum treibt fich das Bolf fo?	l,	371
l, 59	. Warum ziehst Du mich unwiderstehlich	l,	92
l, 162	Was bedächtlich Ratur	l,	299
1, 22	. Was ein weiblich Herz erfreue	l,	54
1, 339	. Was erschrickft Du? hinweg	1,	402
l, 91	. Was gehft Du, schöne Nachbarin	l,	134
ll, 183	. Was Gutes zu denken wäre gut	11,	291
l, 122	. Was hör' ich draußen vor dem Thor	l,	191
11, 235	. Was ift benn Runft und Alterthum?	11,	322
l, 153	. Was ift Weißes dort am grünen Walbe?	l,	285
ll, 149	. Was frähst Du mir und thuft so groß?	ll,	270
1, 289	. Was mit mir das Schickfal gewollt	l,	371
11, 180	. Was nicht zusammengeht	11,	289
11, 92	. Was nutt die glühende Ratur	11,	`226
ll, 61	. Was foll ich nun vom Wiedersehen hoffen? .	11,	132
11, 232	. Was reich und arm! Was fart und schwach!	11,	320
1, 282	. Was Spelunke nun sei?	1,	371
11, 178	. Was widert mir der Trant fo fcal?	11,	289
l, 75	. Was zieht mir das Herz fo?	1,	111
l, 151	. Wasser holen geht die reine	1,	279
	. Waffer ift Körper und Boden ber Fluß		406
l, 159	. Wecke den Amor nicht auf	1,	297
•	. Weichet, Sorgen, von mir!	1.	298

3meites Regifter.

XXXVI

Bb	. nr.		280.	Geite.
1,	38.	Beint, Madchen, hier bei Amor's Grabe	I,	73
1,	291.	Weiß hat Newton gemacht	1,	371
		Weiß wie Lilien, reine Rergen		887
I,	230.	Welch ein heftig Gedränge	1,	371
1,	168.	Welch ein himmlifcher Garten entfpringt	1,	304
11,	81.	Welch ein Getummel füllt Thaliens Saus!	11,	167
1,	303.	Welch ein luftiges Spiel	1,	371
		Welch ein Mädchen ich wünsche		371
		Welch ein Wahnfinn ergriff Dich?		371
11,	82.	Welch ungewöhnliches Getummel!	11,	175
11,	28.	Belder Unfterblichen foll ber höchfte Preis fein?	11,	59
-		Bende die Fußchen jum himmel	_	371
		Ben Du nicht verläffest, Genius,		75
		Wenn auf beschwerlichen Reisen		371
-		Wenn ber uralte heilige Bater	-	99
•		Wenn die Reben wieder blühen		72
		Wenn Dir's in Ropf und herzen schwirrt		294
		Wenn Du am breiten Fluffe wohnft		254
		Wenn Du Dich felber machft jum Rnecht		293
		Wenn Du mir fagft, Du habest als Rind		318
		Wenn durch das Bolt die grimme Seuche muthet		23
		Wenn einem Mädchen, das uns liebt	_	783
		Benn einen würdigen Biedermann		274
-		Wenn Gottheit Camarupa		376
		Wenn ich auf dem Martte geh		315
		Wenn ich boch so schön war'		50
		Benn ich, liebe Lili, Dich nicht liebte		100
-		Wenn ich 'mal ungebuldig werde		300
		Wenn ich nun gleich bas weiße Blatt		22
		Wenn in Wolfen und Dünfte berhullt		371
		Wenn fich ber hals des Schwans verfürzt		395
		Wenn von dem ftillen Bafferfpiegelplan		
1,	167.	Wenn ju ben Reihen ber Rymphen	1,	303

		Zweites Register.	XXX	VII
₽b.	Nr.		23 b.	Seite.
11,	194.	Wer bescheiden ift, muß bulben	11,	295
1,	281.	Wer Lacerten gesehn	1,	371
		Wer nie sein Brod mit Thränen aß		185
		Wer reitet so spat durch Racht und Wind? .		202
l,	117.	Wer sich ber Ginsamkeit ergibt	1,	18 2
		Wer fich felbst und Andre kennt		325
		Wer vernimmt mich?		108
		Wer will benn Alles gleich ergründen?		304
		Wie aber fann fich hans van End		238
ll,	263.	Wie an dem Tag der Dich der Welt verliehen	11,	370
11,	241.	Wie David foniglich zur harfe fang	11,	327
		Wie dem hohen Apostel ein Tuch		371
		Wie Du mir oft, geliebtes Rind		73
1,	67.	Wie Felb und Au fo blinkend im Thau!		
		Wie herrlich leuchtet mir die Natur!		93
		Wie im Morgenglanze Du rings mich anglubst		95
l,	73.	Wie kommt's, daß Du so traurig bift?	1,	106
n,	243.	Wie man nur fo leben mag	11,	328
		Wie nimmt ein leidenschaftlich Stammela .		33
I,	223.	Wie fie klingeln, die Pfaffen!	I,	371
11,	72.	Wie fitt mir das Liebchen?	` 11,	148
1,	341.	Wie viel Aepfel verlangft Du?	1,	403
1,	250.	Wie, von der fünfilichen Sand geschnitt	1,	37 1
		Willft Du ber getreue Edart fein	,	294
1,	176.	Billft Du die Blüthe des frühen	1,	308
		Willft Du Dir ein hubsch Leben zimmern .		
		Willft Du immer weiter schweifen	1,_	87
11,	54 .	Willft Du mich sogleich verlaffen?	11,	
1,	3 86.	Willft Du mit reinem Gefühl	l,	371
11,	117.	Wir reiten in die Kreug und Quer	11,	250
l,	132.	Bir fingen und fagen vom Grafen fo gern .	1,	220
		Wir ftreben nach dem Absoluten		
l,	262.	Wift ihr, wie ich gewiß	l,	371

XXXVIII

3meites Regifter.

	nr.			
1,	156.	Wo die Rose hier blüht	1,	293
11,	218.	Wo ift einer, ber fich qualet	11,	310
1,	138.	Wo willft bu flares Bachlein bin?	1,	234
1,	139.	Woher ber Freund fo früh und ichnelle?	1,	234
1,	137.	Wohin? wohin, foone Millerin?	1,_	234
		Wonniglich ift's, bie Beliebte verlangend		371
11,	251.	Wolltet ihr in Leipzig's Bauen	11,	336
1,	212.	Burdiger Freund, Du rungelft bie Stirn	1,	368
		Bunbern fann es mich nicht		
		3.		
11	979	Biehn die Schafe von ber Wiefe	11	387
				318
1	109	Bieret Starte den Mann	1	318
11	124	Bu der Aepfelverkäuferin	11,	258
			11,	231
		Bu Ephefus ein Goldschmied faß	1000	
		Bu erfinden, ju beschließen	11,	239
		Bu lieblich ift's, ein Wort zu brechen		82
			1,	371
		3mei Berfonen, gang berfchieben		255
11,	17.	3mei Worte find es, furg	11,	26
1,	321.	3meie feh' ich! ben Großen!	1,	395
		3weimal farbt fich das haar		401
		Bwischen bem Alten, zwischen bem Reuen		133
		3wischen Lavater und Basedow		276
1,	68.	3wischen Waizen und Korn	1,	101

Schiller's Gedichte

erläutert unb

auf ihre Veransassungen, Quellen und Vorbilder zurückgeführt

nebft

Variantensammlung und Nachlese

nod

Seinrid Biehoff.

Dritte Auflage.

3 Theile. M. 8. Geheftet Thir. 2. -.

Shiller's Leben

für

den weitern Kreis feiner Lefer

noo

Karl Hoffmeister.

Ergänzt und herausgegeben

Seinrich Fiehoff.

3 Theile. M. 8. Geheftet Thir. 1. 6 Sgr. Eleg. in Leinwand geb. Thir. 1. 12 Sgr.

Goethe's Leben

pon

Beinrich Biehoff.

Dritte verbefferte und vielfach bereicherte Auflage.

3n 4 Banben.

Geheftet Thir. 2. In 2 cleg. Leinwoon. Thir. 2. 20 Sgr.

Mozart's Jeben und Werke

noa

A. Ulibifgeff.

3meite Auflage,

Ren herausgegeben von Endwig Saufter.

4 Banbe.

Geheftet Thir. 2. In 2 eleg. Leinwbb n. Thir. 2. 20 Sgr.

Allgemeine

Geschichte der Literatur.

Gin Sandbuch in zwei Banben,

umfaffend die nationalliterarifche Entwidlung fammt= licher Bölter bes Erdfreifes

pon

Prof. Dr. Johannes Scherr.

Dritte nen bearbeitete und fart bermehrte Anflage.

Geheftet Thir. 3. 6 Sgr. In 1 eleg. Halbfranzband Thir. 3. 20 Sgr. In 1 eleg. Leinwandband Thir. 3. 20 Sgr.

Es ift die bündigste und anschaulichfte Geschichte der Entwidelung des Menschengeistes, die uns der berühmte Kultur- und Literaturhistoriter in diesem seinem Werke vorsührt, eigentlich eine Philosophie der Literaturgeschichte, geistvoll vergleichend, voll großartiger Aperqus und Fingerzeige.

Grziehungslehre

nou

Dr. G. M. Riede.

Dritte vermehrte und verbefferte Auflage.

Beheftet Thir. 1. 15 Ggr. ober fl. 2. 30 tr. rhein.

Bur Anpreisung biefes Buches etwas ju sagen burfte beinahe überfluffig sein, nachdem baffelbe eine so bedeutende Berbreitung und Wirksamkeit erlangt hat, daß es nöthig war, den Druck einer britten Auflage ju veranstalten.

Richt allein Lehrern, Geiftlichen und allen Denen, welchen die Erziehung ber Jugend Beruf ift, sei bas Buch bestens empschlen, sondern auch allen Familienvätern und Müttern, denen eine gewissenhafte, auf natürlicher Grundlage bernhende Kinder-Erziehung am Herzen liegt.

Seschichte der Philosophie im Umriß.

Ein Leitfaden zur Ueberficht

non

Dr. Albert Schwegler.

Siebente Auflage.

Geheftet Thir. 1. 6 Ggr. ober fl. 1. 54 fr. rhein.

		,	

i				



DOC JAN 30 1989

DOC DOC TAPE 1249989

Stanford University Library Stanford, California

In order that others may use this book, pleas return it as soon as possible, but not later tha the date due.





